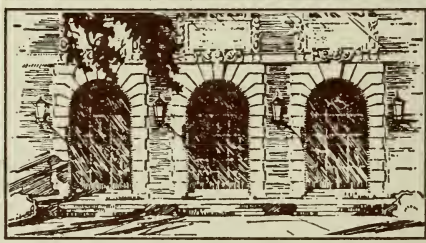




LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF ILLINOIS  
AT URBANA-CHAMPAIGN

936.7

G97s







Digitized by the Internet Archive  
in 2015

<https://archive.org/details/sowoopraojcach00gusz>



# SŁOWO O PRAOJCACH

NAPISZAŁ

KSIĄDZ JAN GUSZKIEWICZ<sup>1</sup>  
Wysłużony Kapelan 4 Hułanów Półku.

„Widzę — piękną, błogą ziemię...  
„I kochane *wielkie* plemię,  
„W słońcu się — na kwiatach roi...  
„Pra - pra - pra - ojcowie moi!..  
„*Boży* Duch wiekuje w mowie:  
„Z *Boga* chleb się *zboże* zowie!  
„Z *Boga* tu *Bohaterowie*!  
„Z *Boga* dzierżą zysk i straty,  
„Ten *ubogi* — ów *bogaty*!..  
„Brzeg Dnieprowy -- prawy, lewy,  
„Prawy, lewy — brzeg Wiślany;  
„Pobratyme Wilki, Swewy,  
„W skok zrywają się na tany —  
„Na Germany, Allemany! —  
„Ku jakiemuś gdzieś tam miastu —  
„Wojewodów już dwunastu  
„Wali — z hukiem i paradą...  
„Roma! Roma! goście jadą!“

Bohdana Zaleskiego. Przygawka XII.

KRAKÓW,



Nakładem autora.

W Drukarni Uniwersytetu Jagiellońskiego  
pod zarządem Ignacego Stelcła

1875.

Dónaju Dónaju!  
Przybij mię ku kraju  
Ku kraju po wodzie,  
Ku mojej swobodzie.

Dumka Ludu z okolicy Krościenka i Czorsztyna w górach „Pieniny“.

936.7  
G97s

X. ROMANOWI

S P I T H A L O W I

KAPŁANOWI DYECEZYI KRAKOWSKIEJ,

Ś. TEOLOGII DOKTOROWI, PROTONOTARIUSZOWI APOSTOLSKIEMU

i t. d.

przyjacielowi od ławki szkolnej

poświęca

AUTOR.

*Slaw. Ecom.*

## SŁAWA BOGU!

~~~~~

Bóg był człowieka i jego mowy bezpośrednim twórcą, skoro człowiek jest obrazem Boga, a mowa ludzka jest obrazem człowieka. Ztąd Dzieje, wynalezioné przez człowieka osobnéj i trwałéj mowy nie pamiętają, lecz raczéj świadczą, iż ciekawemu Psametikowi I, wychowane między kozami bliźniaki, to najpiérw wymawiały, co słuhiwały, to jest Bek kóz<sup>1)</sup>.

Bóg także wymierzył „czasy i granice mieszkania Narodom“<sup>2)</sup>. — W „czasach“ są Dzieje, a w „granicach mieszkania“, jest domowa ziemia Narodu.

Gdy więc Ziemia, Mowa i Dzieje Ojców czyli Ojczyzna jest z woli bożéj, którą „wiedzący a nie czyniący, karany“<sup>3)</sup>; czyniący zaś, chwalcą bożym i wysłuchiwany będzie“<sup>4)</sup>: toć ciekawie drogą nauki, za Domem, Mową i Dziejami Praojców, nie jest „B a ł w o c h w a ł s t w é m“, lecz — pobożnością.

---

<sup>1)</sup> Herodotowe Dzieje księga II. Rozdział 2.

<sup>2)</sup> „Bóg który uczynił świat... uczynił z jednego wszystek „rodzaj ludzki, aby mieszkali po wszystkiéj ziemi, zamierzyszy postanowione czasy i granice mieszkania ich.“ Dzieje Apostol. Rozdz. XVII. wiersz 24 i 26.

<sup>3)</sup> „Sługa który widział wolę Pana swego, a nie nagotował „się, ani uczynił wedle woli jego: wielce będzie karan.“ Ewan. Łukasz XII. 47

<sup>4)</sup> „A wiemy iż grzesznych Bóg nie wysłuchiwa; ale jeżeli „kto jest chwalcą Bożym, a wolę jego czyni, tego wysłuchiwa.“ Ew. Jana IX. 31.

~~~~~

## Rozdział pierwszy.

### O Domu Praojców.

Na trójkątnym. szczyt o Atlantyk, a podstawę o morze Białe i Czerwone czyli perskie opierającym obszarze; gromadne, sąsiadujące i samotne, jawne i mgliste, ukazują nam mieszkania Praojców staroświeckie Dzieje, które w kar-skim Halikarnasie 484 r. urodzonego, a w Turach włoskich około 406 r. przed Chrystusem, zmarłego Herodota, ojcem swoim mianują słusznie: bo chociaż go cokolwiek poprzedzili Powieściarze, albo Gadkopisarze<sup>1)</sup> znający śródziemne pomorza, iliryczne pobraża, Włochy Sycylię i Egipt, a o ziemi Gelskiej czyli Kelckiej ή Κελτική, o Tracyi i o Sarmacyi wróżąc: widnokrąg swój wzhodny perskiego pań-

<sup>1)</sup> Do tych Λογοποιοί albo Λογογράφοι należy: Hekataeos syn Hegezandra z Miletu, od 594 do 486 żyjący dzieła Πῆς περίοδο; twórca: Kadmos, około 520: Dyonisios z Miletu około 510 napisał Περὶ γῆς τῆς Ὀικουμένης; Akusilaos i Pherekides około 500; Hyppys około 495 Charron i Xanthos około 480; Damastes około 450 pierwszy wspominający o Rzymie; i Hellanikos około 496 aż do 411 przed chrześcijańskiego roku.

Herodot w księgi II rozdziale 143 i 144 świadczy: że Hekataeos wywodził ród swój od szesnastego boga; a przytoczone wyżej przyzwiska wypowiadają pism ich osnowę.



stwa bramami; południowy Nilu średniego prądnymi progami, i afryckimi puszczeniami; zahodny Herkulowymi słopami; a północny Hamuniem ὁ Αἴμων czyli Hamném górzyszczém τὸ Αἴμων ἕρως, czarnego morza okrajkiem i Kankazem zmroczeni; atoli dzisiaj są letkiej wagi, ponieważ ich pisma jako całość nas nie dościgły, a treść ich przydatną Herodot strawił. Przeto Herodota, jako najświadomszego, aczkolwiek jeszcze omackiem, gdyż bez czasomiaru postępującego, i mnogością wieków także zaszarzanego rzecznika sprawy naszej zaprosić musim.

Herodotowa księga Μελομένη to jest IVta naucza: że Skytia ἡ Σκυθία między całym Dniestrem, Dónaju uściem (Rozdział 51) Czarném morzem z zahodnią Maotic Μαιῆτις późnziej Μαιῶτις λίμνη i Donem leżąca (R. 100) przedstawia czworobok równy, który „dwadzieścia dni drogi, dziennie dwieście Staj“ więc pięć mil licząc: „cztery tysiące Staj“, zatem sto mil, i w szerz i na zdłuż ma (R. 101).

Sto mil od środkowego Dniestru aż do ust Donu na pozdłuż byłoby dosyć; atoli dla szerokości północnej jest ich za wiele: skoro po potok Górz — Γέζρος — (R. 56) z lewego brzegu Dniepru się odszczepiający w strumień Ὑπάζουρις — to jest górności, szczytu czyli kresu blizki — gdzie pochowani Skytców królowie z konnicą martwą panowali (R. 71) i mieszkali najgórnjejsi Skytców poddani Góry — Γέζροι —; do góry Dnieprem od uścia było dopławić się można (R. 53). — Albowiem Dnieper od swego uścia do góry jest splawny tylko po swoje Progi, czyli po terażniejszą Aleksandrowską, niżej którego Końskie Wody inaczej Rzeka końskaja od wzhodu do Dniepru ciekąca, zawikłaną i rozwlekłą swą siecią, przestrzeń przeszło trzech mil czwórściennych odziergująca, i okonione panów Skytii groby po słowieńsku wypominająca; nastrecała miejsce dogodne, kiedy Skytce swych królów okropne mogiły martwą konnicą na zgrozę sąsiadóm obstawiać (R. 72) i Daryusza na bitwę wyzywać (R. 127) mogli „Końskie wody“ tworzyły tatar-

skich skotów granicę północną w najnowszych czasach: one także właściwej starożytnej Skytii kresem północnym były<sup>1)</sup>. Tę krainę zawłasniali lud mianujący się „Sko-

- <sup>1)</sup> Kiedy Herodot, o niesplawności Dniepru po nad Końskimi wodami wiedział, a o właściwej przyczynie téj niesplawności, to jest o progach Dnieprowych, ani nawet nie wspominał: więc w mileckiej „Olpii“ między Bohem i Dnieprem „naoko“ (IV. 81) nie był.

Wicny swému w Księdze VII. Rozdz. 152 wyznaniu: „Ja powinien podawać to co powiadają, lecz wiarę temu dawać nie zupełnie obowiązany; i to wynurzenie do całej historii niniejszej rozciągnięte mieć pragnę“ — przytoczył wszystkie, jakie tylko zdołał zebrać powieści; przyczém jednakże niekiedy prawdziwym wiary nie dawał, a niezgodliwe polecał.

Zawnioskowawszy, że rzeka do północnego morza płynąca w kraju z którego przywożą bursztyn, zwać się Ἠριδανός nie mogła przeto, ponieważ to imię jest czysto greckie, a tam nie Grecy lecz barbarzy mieszkają (III. 115), nastreczył dowód, że jego rodacy zgreczyli na „Eridanos“ Odrę: bo Ἠριδανός tłumaczą drę się z kim idę na udry.

Fenicjan, na rozkaz Neku II władcy egipskiego, z czerwonego morza — po dwuletnim porą jarą przerywanym plawie — morzem śródziemnem do Egiptu przybyłych opowiadaniu: że opławiając od wschodu Afrykę, słońce po prawej mieli, wiary nie dawał (IV. 42); chociaż zprawdzenie téj wieści, Ziemopisarską, i Gwiazdowiedczą naukę, na tór właściwy wypełnić byloby mogło. O Skytceach zaś pozbiierał powieści takie:

Skytce twierdzą, że w roku wyprawy na nich Darejosa lat tysiąc spełna minęło, jak pomorze czarne posiadli (IV. 7).

Amazonki przez Argonautów w bitwie nad Termodontem pojmane, i w trzech łodziach uprowadzane, zadławiwszy na morzu odwożących je mężczyzn, zostały wyrzucone od wiatrów na brzeg Maoticy w Κεφαλονία — dziś wieś Stary Krym nie daleko Mariampola — gdzie ukradłszy konie Skytców własność łupili potąd, aż ulaskotane przez skytjiskich „o-łojców, znimi na wzhód Donu odeszły, stawszy się tam matkami Sarmackiego narodu (IV. 110—116). — Jeżeli

loty“ — οἱ Σκύλοισι, a od Greków przyzywan Skytce — οἱ Σκυθῆες, οἱ Σκύθαι (R. 6). — Nie mając ani miast, ani mu-

Grecy prawdę pisali, to bitwa nad Termodontem wyprzedziła wielu latmi upadek Troi. — Gdy więc dla czarnomorskich Skytców wytyczył stanowiska tak jasne, mówi następnie:

Jest atoli inna jeszcze powieść do której podania przywiezują ja sam najwięcej wiary, téj treści: że Skytce skotarze mieszkający w Azji z Masagetami poróżnieni, ustępując przeszli przez potok Araxes do ziemi Cimerskiej; co słysząc lud cimerski, postanowił ugodzić z kraju. Lecz przeciwni temu jego królowie, woleli radziei zginąć, jak ziemię ojców opuszczać: zatém rozstąpiwszy się w gromady równe, i z sobą walcząc, wszyscy razem polegli. Poczém Cimery kraj opuścili, i ziemię Lydów — niedobytwszy miast — potąd łupili, aż ich lydijskiego króla ostatniego Kresa ojciec Alyattes — Kyaksarowi medzkiemu rówieśny — wypędził. — Skytce zaś zastawszy kraj pusty, za Cimerami w pogoń ruszyli; lecz pomyliwszy drogę, z wodzem swoim Madyjem Μαδδῶς pod Niniwę przypadli, oblegającego ją króla Medów Kyaksara rozbili, całą Azję zajęli, i po dwadzieścia ośmiu letniem nad nią panowaniu, przez rzeczonego Kyaksara — więc równocześnie z Cimerami — wygnani: zastępujące im z po za przekopu przed Maoticą, nieprawe ich żon i oślepionych niewolników doma pozostawionych syny, batami porozpędzali (I. 15—16. 103—106. i IV. 1—4. 7. 11—12). — Kyaksara i jego Medów rozbił Madyj pod Niniwą około 633 przedchrześcijańskiego roku. —

Więc jakże z powyższymi zawiadomieniami da się pogodzić ta zalecona przez Herodota plotka, co im uwłacza lat tysiąc bez mała, i jest prócz tego jākawa:

Potok 'Αρᾶξης w I. 201—205 i IV. 40 opisan tak, że z niego dzisiejszy Aras czyli Erasz, i Amuj i Sir się czyta. Przytém trudno pojąć, jak mogli Skytce wypędzeni przez Massagetów, ztąd wytérani, wspierać Niniwę i oszczędzać wtedy, kiedy własne zhubobnienie radziło im z Medami zwyciężkami się połączyć na złupienie Assyryi tyle bogatęj. Kto ohraniał w ziemi cimerskiej zostawione Skytców mienie, starce i żony? — a jeżeli przy matkach zostały dzieci; jakże te — będąc od nieprawych owych ślepców synów



rów warownych, budy swoje ze sobą woził, z koni strzelał (R. 46), kobyły doił, bo nie rolniczy ale skotarski był (R 2)

starszemi — na wojnę przeciw powracającym z Medyi swoim ojcóm pozwolić mogły? — Tudzież, czemu Skytce stawszy się panami w Azyi tak długo jak i sami łupić Cimeróm pozwolili? — I dla czego potem w Dziejach imię Cimerów zagluchło? — Te mąty możnaby wprzeźroczyć tak:

W przedchrześcijańskim stuleciu siódmém odpadła od Niniwy ostatecznie także i Lydia; a Medya urosłszy w potęgę, zawzięła się zgnać Niniwę; przeto ta zawezwała na pomoc pokrewnych swoich Woydinów; ci zaś jako lud rolniczy, więc w doraźną konnicę nie tęgą, zaprosili do spółki sąsiednych Skytców, których, z powodu nieprzepartej skłonności do ciemierzenia — Cimerami przyzywali. — Temu zaproszeniu zprzeciwiających się -- z powodu krewieństwa z Medami — skytijskich władców pozabijawszy Skytce; większą część swojej konnicy na Lydów jako na najlepszych gońców na ówczas wepchli; a z drugą częścią z Woydinami pospół, pod Niniwą Medów rozbili. Późem Madej z Woydinami do dóm powrócił, a Skytce, Azyę trapiąc i jój dostatkami się psując, nareście przez utrapionych powyganiani zostali.

Do takiego wniosku upoważnia Prokopios, który w historyi gockich wojen księdze IV. rozdziale 4 i 5, Cimerów Uturgurami czyli Hunnami, a w księdze I. wandalских wojen rozdziału 11 słowmi: Ἀρχὴν δὲ τῶν Μασσαγέτης γένος, οὗς οὖν Οὐννοὺς καλοῦσιν — Hunnów Massagetami, tych zaś Skytcami Herodot czyni: bo skoro Skytcami massageckimi są Hunni przyzywani Uturgurami i Cimerami, więc Cimery byli Skytcami.

Darejos z osiemkroćstysięcznym pieszem przeważnie wojskiem (IV. 87) i z drużynami przyniewolonych Getców, po łyżwowym moście postawionym w gardle Dónaju (IV. 97 i 88), zatém u dzisiejszjej Isakczy wpadł do Skytii, i w sześćdziesięciu dobach (IV. 98) europejskiej Rossyi terazniejszej długość i szerokość, aż dwa razy przeskoczył miał (IV. 122—142). — Jeżeli Darejos po ludzku hodził i Persów wodził; to dla zachowania styczności ze swoimi sześćset żywnościowymi okrętami, pobrażem morza i Dniepru, w kraju potokowym, bezmostnym i bezdróżnym się pomykając; w sześć:

powalonych swych przeciwników krew ssał, głowy ze skóry obłupiał, z czaszek pijał, i ich skórą się stroił (R. 64 i 65). Nad czarne morze przyszedł przez rzekę Araxes, gdy go z Azyi wyparli Massageci (R. 11) na wzhodzie Kaspijskiego jeziora mieszkający naród skytyjski (I. 204 i 205) do którego należeli także Skytce „Amurgijscy“ — właściwie Amujscy — przyzywani od Persów Sakami<sup>1)</sup>. od górnego Oxu, to jest teraźniejszego Amuja, aż do Chin rozpostarli.

---

dziesięciu dobach zdotał się przepchać, pewnie nie dalej jak do Kijowa, bo już ten od Isakeczy oddziela pobrzeże sto trzydzieści mil długie.

Rzeka Wolga, u późniejszych Greków ó 'Pż, u Hunnów „War“, a u Czudów czyli Finnów podziśdzień „Rau“ nazywana, zwie się u Herodota IV. 123 Ὠρρεός, i do Maoticy wpada; chociaż właściwie w morze Hwaliskie tonęła i tonie. Wreszcie Herodotowej księgi czwartej rozdział 40 zakończone zdanie:

„Ister począwszy od Kelców... tonąc przez całą Europę, boki Skytyjskiej ziemi podmywa“ i Rozdział 20 wyjawia: że on cały na północy Dónajowej leżący obszar, do ziemi skytyjskiej wliczał; a potokiem Ἰστροῦ tylko panujących Skytców ograniczał.

Tych wszechstronnych zagrabuwań zmierzwienia sprawiły, że Herodotowych dla Skytii europejskiej właściwych — po końskie wody — granic, żaden ze staroświeckich Ziemopisarzy nie deszedł; ale omal nie wszyscy hadzali za wierszowanym Ziemopisem Περίγῃς, który około przedchrześcijańskiego 100 roku Chioski Skymnos ułożył: ziemię jeno na Europę i Azyę z Lybią rozdzielił; zachód Kelcami, północ Skytcami, wzhód Indami, południe Etyopami; zatem jedynie cztery narodościami zaludnił.

<sup>1)</sup> Herodot ks. VII. R. 64. — Tę Herodota wieść stwierdzili w najnowszych czasach Botta i Rawlinson, którzy zklinowych głosek na gruzach Babilonu i Niniwy, tudzież pałacu i grobowca Darejosa Histaspas w Bogistanie i w Persepolu odkrytych wynioskowali: że staroświeccy Persowie, czarnomorską Skytię „Saka-taradara“, Assyryę „Babirusz“, a Darejosa Histaspas „Darjawusz syn Wistaspas“ pisali.

Skoro czarnomorscy Skytce, Massageci i Saki byli narodowości téj saméj; Massagetów potomkowie Kirgizy, i od Saków pochodzący dzisiejsi Kokańce, Karatygińce, Bodakszańce i górnej Tataryi mieszkające, do Indoeuropejskiego szczepu, konaru Aryjskiego, gałęzi Turańsko-Turecko-Tatarskiej należą: więc czarnomorscy Skytce. nie żółtego czyli Mongolskiego. ale Indo-europejskiego szczepu narodem byli<sup>1)</sup>. — Z nimi sąsiadowali: na wzhodnych brzegach Maoticy i Donu. od Kubanu na północ — dwudziestu pięciu dniowej podróży przestrzeń — namiotujący Sarmaci Σαρματῆς; później Σαρματῆς. — Skytców rodacy, albowiem z Amazonek ich wnuki, i językiem skytyjskim mówiący (R. 21. 110—117). — U północnych sarmackich granic rolniczyli „Gelony“ wpośród Budynów budujący se miasta, z których jedno na imię Γελωνές pełne drewnianych domów i bożnic ozdobionych w obrazy, opasywał wysoki drewniany mur — parkan — ogradzający jednym swym bokiem trzydzieści Staj to jest trzy ćwierci mili, gdy go — od mieszczan opuszczone — podpalił Darjawusz syn Wistaspa.

Budyni ludni błękitnoocy, rudowłosi i stadziccy Αὔρεξ-ζονες, zasiedlając kraj lesisty i jezierzysty, chodowaniem bydła się trudnili, wydry i bobry łowili, których strojem macice leczyli a skórami płaszcze se obszywali, i sami w tych okolicach wszy jedli — A chociaż Gelony. postacią, narzęciem i obyczajami, zaszczytnie się od nich odróżniali; prze-

<sup>1)</sup> Wyraz sanskrycki „Arja“ i staroperski „Arija“ znaczy Stateczny; a zendzki przymiotnik „Tura“ i sanskrycki „Turaszka“ wyraża Popędliwość. — Pierwszym nazywały się osiadłe, rolnicze i obyczajniejsze nad rzeką Gangą tudzież Medyjsko-Perskie narody. — Drugim zaś przyzywano konne, ruchliwe i kłó liwe, okolające Medo-Persów i wzhód i północ plemiona — Z pierwszego imię „Aryjskie“, a z drugiego, przyzwiska: „Turańskie i Turecko-Tatarskie ludy“, powstały. — W „Taradaraja“ odzywa się „Tatarya“; a „Uturgury“ u Turków się ohapiają.

cież Grecy wszystkich Budynów nazywali Γελωνοί pochodzących z Grecyi (R. 108 i 109) to jest, z pierwotnie „Pelasgią“ nazywanych okolic Dodońskich (II 55 i 56) posiadanych i przez Pajonów (V 13 i VII 20) których ludność miewała téż imię „Norecy“ <sup>1)</sup>.

Ojczyzna Budynów sięgała gdzieś w zachód bardzo daleki: skoro północno-zachodni Skytców sąsiedzi — na zachodzie Dniestrowych źródeł rozpostarci — Νεόροι, mieszkali w ziemi Budynów. Tych Neyrów, Grecy i Skytce pod przysięgą obmawiali, iż Neyr każdy raz w rok przemieniał się we wilka, i po kilku dniach do pierwotnej postaci wracał (R. 51 i 105). — Na wzhodzie Neyrów — przeło także w ziemi Budynów — u północnych Skytii granic — więc po nad końskimi wodami — żyli Μελάγχλωνοι — Czernihowce, od czarnych swoich szat tak przezywani, szczep inny i nie skytijski (R. 20, 100, 101 i 107).

Θυσσαγέται: lud mnogi i odrębny, oddalony podróżą dni siedmiu od północnych granic Budynów, żył z łowów w lasach (R. 22) z których wypływała Wolga (R. 123). Że zaś źródło Wolgi, leży na północy téj okolicy, gdzie bywali „Melahljeni“: więc Μελάγχλωνοι: byli częstką Budynów.

Jakkolwiek o ludach nadpółnocnych Ὑπερβόρει, u Hesioda, w Epigonach Homera, i przez Aristęasa Prokonęskiego wspomnianych; ani Skytce, ani ich sąsiedzi, nic nie wiedzieli: nie wyzbył ich Herodot z niczém dla tego, ponieważ za dni jego, przy bożnicy na wyspie „Delos“, we wielkiej czci żyjący ich potomkowie opowiadali: Że Hyperboreje, przez dwie dziewice, w towarzystwie pięciu mieszczan — więc mieli miasta — przysłali najpiérw do Delu

---

<sup>1)</sup> Norecy byli lulem Pajońskim, podług Klemensa Aleksandryjskiego pisma „Stromtum“ w księdze I. Rozdziele 16. §. 76. słów tych:

Νόροπας — ἔθνος ἐστὶ Παιονικόν, νῦν δὲ Νορικόν καλοῦνται — κατεργάζαντο χαλκόν, καὶ σίδηρον ἐκασήραν πρώτοι.



dary obdatne, tak samo jak u trackich i pajońskich niewiast, zawiązane w słomie pszenicznej — więc musieli być krainy zyznej rolnikami, i Traków i Pajonów krewniakami. — Gdy atoli owo poselstwo niewróciło do swój ojczyzny; oburzeni tém Hyperboreje którzy łupieztwem się brzydzili (R. 13) wyprawiali wprawdzie i później do bożnicy Delskiej rzezczone dary, ale je Skytóm wręczali, od których po kolei innym narodóm aż do Adryatyku i Dodony podawane, przez zatokę Maliską Eubejski Karyst i ostrów Tenos, przybywały do Delos (R. 32—34). Skoro Hyperboreje, ze Skytami sąsiadowali i miasta miewali — co poprawdzie tylko o Budynach rzec było można: więc poetów Hyperboreje byli Budyni.

O słowieńskości Budynów nawet wątpić rozumnie byłoby trudno: albowiem z herodockiego ich imienia Βούδινοι, co nietylko Budiny, ale także Wudiny i Woydiny przeczytać można, Wenedy i Wynidy późniejsze Słowian przyzwiska się ogłaszają. — O mieście „Gelonos“ i o narodzie Woydińsko-Gelońskim, wyobrażenie Herodotowe jest takie, jakie Cellariusz o starym Kijowie a Kijowski Bazyli Nestor o „Polanach“ i ich sąsiadach ma.

Herodota „Geloni“ przyszli między Woydinów z „Grecyi“, Polaskią Πελαγονία piérw nazywanój Ojczyzny i Pajono-Norców; a z Norców téż Nestor do powiślańskich i kijowskich Słowian zprowadza „Polan“, to jest rolników czyli Ziemian, co na greckie tłumaczą Γεωργοι, Γελέοντες Γελωνοι. Ziemia bujna — Kujawy, a Kijów Кієвъ — Kojewo i Σαμβάτας — Ziembat albo Siewat się zowie.

Herodotowych Budinów ziemia, do Jlmorskich i Prypeckich obszarów wcale podobna; Melahlenów czarna ruś i czernihowszczyzna po słowieńsku wypomina; a w okolicy jego Neyrów mieszkają po dziś Bojki i Hucuły, co w „Huscach“ w Gąszczach leśnych, skoro rozwił się las, jako wilcy czatując nie do dawna, więc tém więcej w starożytności, rozbojnicze bójki, z przechodniami staczali. — Ztąd wołyńskie, litewskie i ukraińskie wieśniactwo, i nam jak ongi

Greków opowiada, i nawet gotowe przysięgać na to: że istnieją „Wilkołaki“, to jest ludzie wilczém łaknieniem przemieniani we wilki.

Przeto i niemieccy starożytności badacze, wszystkich cokolwieczek od czarnego morza północniejszych mieszkańców w ogulności, a w szczegulności Herodotowych  $\Sigma\kappa\upsilon\theta\alpha\iota$   $\gamma\epsilon\omega\gamma\gamma\iota$ ,  $\text{Βούθινοι}$  i  $\text{Νεῦροι}$  pisywanych później  $\text{Νεῦροι}$  — Nayary — do Słowian liczą <sup>1)</sup>, chociaż nie wiedzą, że źródłosłów głównych Skytii potoków: „Danubius, Danastris, Danapris“ i  $\delta\ \tau\acute{\alpha}\nu\alpha\iota\varsigma$  — Don, jest potoczysta woda zwana Tonaj, Toniec, Tonajec, Tonń.

Skytia sąsiadowała z Tracją przyległą czarnemu morzu krainą; w północy dónajowym Ostrejem czyli dónajowym Półwyspem <sup>2)</sup>, Dónaj Ostrejn  $\Delta\chi\upsilon\acute{\alpha}\beta\iota\omicron\varsigma\ \acute{\epsilon}\ \text{Ἰστρὸς}$  (R. 80,

<sup>1)</sup> Von diesen weitverbreiteten Arischen Nomaden Völkern, sind aber wohl zu unterscheiden die sesshaften ackerbau-treibenden, Städte (oder doch Dörfer) bewohnenden Völker, welche die grossen fruchtbaren Stromgebiete des Osteuropäischen Flachlandes in geringer nördlicher Entfernung vom Pontus anfangend, vom Anbeginn aller Geschichte her inne hatten, und wenn sie auch ursprünglich gleichfalls aus dem inneren Asien stammen, doch erst in jenen Wohnsitzen zu der Nationalität sich ausgebildet hatten die sie noch jetzt bewahren, der Slawischen. Nur weil die Griechen zuerst die Scythen und später die Sarmaten als Bewohner der Pontischen Küste und zum Theil als Beherrscher des inneren Landes kennen lernten, wurde der geographische Name Scythiens und Sarmatiens, auf jene inneren unvolkommener gekannten Völker übertragen, H. Kiepers Histor. geographischer Atlas d. a. Welt 1851. Einleitung §. 189. Seite 43.

<sup>2)</sup> Zagłuchle wyrazy: „Ostrej, Kolabra i Dolon“ są wiele dokładniejsze jak dzisiejszy „Półwysep“; albowiem Półwysep każdy, jest brzegowe ostrze czyli kolba, która koląc w morze najdalej, jest okolicznego kraju częścią najdólniejszą. — Staroświecki „Ostrów“ naszą „Wyspę“ uzupełnia: bo z wody wychylają, nie tylko Wysypiska które bywają płazkie, ale także i górzystości, które są ostre.

99 i 118) a na południu Dolonem trackim Χερρόνητος albo Χερρόνητος Θρηξία (VI. 34) Propontidę i Hellespont dosięgającą, zamieszkałą przez „Traków szczep największy po Indach ze wszystkich ludów, i gdyby był przez jednego rządzony i jednomyślny, byłby on niepokonalny i najmożliwszy ze wszech narodów. Ale to jest trudna i prawie niewykonalna u nich: to też są słabymi z téj strony. Noszą też przyzwisk wiele wedle różnicy okolic“, jak: do bojn chętni i w boju chutni, dążący dalej „het“ dawni Hetce czyli Getce — ὁ Γέτης, οἱ Γέται. — Porzeczni Trawcy — Τραυσοὶ nad Trawem — Τραυός do Bistoni się wlewającym; Krowyzy — Κρόβυζοι nad rzekami Ἀρτάνης dziś Jantra. Νόης dziś Osma i Ἀδρυς dziś Dristra albo Derstra u Strabona Ὀδρύσσης; Odrysce — ὁ Ὀδρύσης οἱ Ὀδρύσαι nad Odryskiem — Ἀρτισκος później Toniec „Tonzus“ nazywanym i z pobliskim Derem — Τέαρως tonącym w Hebrucz; nad Hebruczem — Ἐβρος Ci-końce Κίκονες; potok Łapcint — ὁ Ἀψίνθος osiedlali okrutnie lapciwi Łapcinty — οἱ Ἀψίνθιοι z grodową Łapcintą — ἡ Ἀψίνθος później u Greków zwaną Αἰνός co okrutny i chwytający znaczy; Bistońce Βίστονες nad Bistonią Βιστωνίς λίμνη mieszkali, a nad Strumieniem gazdujący Strumienni οἱ Στρουμόνιοι w głębszej starożytności do małej Azji się przesiedlili, i tam imię

---

Słowo Pić i Poić upoważnia do wniosku, że kiedyś Pij i Poj nazywała się woda: więc „Medzapija“ jest Miedzwody, oznaczająca to samo co Miedzmorze, niemiecka Landenge nasze Miedzymorze i starołęhicki „Jazmęt“, na wzór Jazu dwa odmęta rozdzielający. Starosłowieńskie imiona: Wysfor, Cih-Ciżyk, Ostoja, Popław i Preje, są pojętniejsze jak „Bosfor, Port, Przyszań-Rheda, Flota i Żagle“. — Zastawiona tonąca woda utwarza Staw, który jest Liwań jeżeli ze zlewu potoka powstawa, więc muł osadza; jeżeli zaś ze źródła, więc jak źrenica czysty przybywa, imię Ozero. Jezioro to jest Oko u ludu miewa, wierzącego ongi z Talesem: że woda jest ziemi dusza, temi oczami na świat wyzieraająca, i z Oceanem się zmrugająca.



Bityni Βιθυνοί nosili. Góralscy Brzyźce — Βρύγες — z ilirycko macedońskiego brzegu czyli stoku Berminiego górzyszcza — τὸ Βέρμιον ὄρος — przyszli do Azji, gdzie ich pisywano Wrycze — ὁ Φρύξ οἱ Φρύγες — od których wzięli ród Ormjan, a zbroje i stroje konni godni pochwał gońce Παφλαγόνες <sup>1)</sup>; w śniegórskiej krainie gród „Nipsa“ posiadali Nipsacy — Νιψαῖοι, i żyli nieujarzmieni dzielni Satracze — Σάτραι — i ich plemieńcy Besy — Βησσοί zdolni tłumacze Dyonizowéj wieszczbiarni, na najwyższéj górze stojącéj; wyżej jak Krestońce Κρηστονήται, miescili się wzhodnio Wyszalce Βισάλται i w Pangaju Dersacy Δερσαῖοι. Podgórze południowo Hamne Skyrmiacze Σκυρμιάδαι. Pomorza Pjerce — Πέρρες; Pajtcy — Πᾱῖτες; Sapacy — Σαπαῖοι, Σάπαι; Wottjocy — Βοττιαῖοι <sup>2)</sup> Tyny — οἱ Θυνοί przywłaszczający se wszystkie ze zahodnio-południowego czarnego morza wytonienia; i podolańscy Dolonki — Δόλογχοι mieli.

<sup>1)</sup> Wrycki naród narodów ojciec mnogoimienny, jak Sawy — Σάβοι, Mygdońce — Μυγδόνες, Tyny — οἱ Θυνοί, Medobityni — Μαυδοβιθυνοί, Beregińce — Βερέκυντες, Βερεκύνται, Kaukońce, Wewrycze Βέβρυκες, i pomorsey z Henetami Paflagońskimi sąsiadujący Morjantyni — Μαριανδυνοί; był w małej Azji najpierwotniejszy, najliczniejszy, najobszerniejszy, przeważnie rolniczy, nieco kupczący, rado płasający, gędziebny, bardzo nabożny, prostoduszny, i tyle aże spokojny, że lada kto go zdobywał, zaosiedlającego często mieszkania, a niekiedy i całe miasta w brzegi gór wryte.

Grecy pochwalali konnicę Paflagońską, a najniedogodniejszych swych niewolników Paflagami przyzywali z Arystofanesem w Komedyi — Konni — wierszu 136—137 i indziej narzekając: że krzykacze, warchlaki i paplaki byli Paflagi.

<sup>2)</sup> Podług Herodota księgi VIII Rozdziału 127, wyparli Macedońce, Wottjeczów z ojczyzny „Wottjaja, Wottjaic, Wottica — Βοττιαία, Βοττιαίς, Βοττιχή — która za świadectwem Dra Forbigera staréj Geografii na stronie 466, była Macedonii ziemią stóieczną, a wzhodnio południową częstką pierwotnie pajońskiej Matii — ἡ Μαΐα, co zjednoczona z Wottcią, została matką Maćjedońskiego państwa. — Z czego



Skoro te plemiona nigdzie same nie nazywały się Trakami, i najpowszechniejszą ich wadą była niezgoda, tę zaś greckie wyrazy Θράκες. Θρήκες przeczytane Dracze — Drejce na słowieńskie przetłumaczają: więc „Tracy“ była osławka, której Grecy od sąsiedniejszych im Pajono-Jlirców, dla owych kłótników se pożyczyli.

Tracy wszyscy, odzienie lnianemu podobne z konopi wyrabiali; ciała malowanie, próżnowanie, i z wojny i z łupu się utrzymywanie, za rzecz najwdzięczniejszą, a ziemi uprawianie za sromotę poczytuwali. Kupowane od rodziców za duże pieniądze żony zbyt pilnowali, a dziewczóm zalotnie — jak Assyry i Lydy — żyć pozwalali. Dzieci swoje — dla wyprowadzenia ich z kraju — przedawali, a na bogatych pogrzebach przez trzy dni biesiadowali, poczem nad spalonym albo pogrzebionym umarłym mogiłę usypawszy, pojedynkowe walki staczali. — Prócz tego Trawcy, nowonarodzone dzieci oplakowali, a nad umarłymi się radowali. Krestońce mając żon wiele, najmilszą z nich, nad grobem męża przez najbliższego krewnego zabita, razem z jej mężem grzebali. — Getce zaś, między Hamném i uściem Dónaju płózacy, ze wszech Traków najodważniejsi i najsprawiedliwsi, czcili Nebelejzyca — Zamocnicza — Γεβελειζις, Ζάμοξις, Ζάμολξις — który w niebie żył, i wiarą w nieśmiertelność Getców zamocnił <sup>1)</sup>.

Prócz herodockich tych imion Traków, znali późniejsi Grecy trackich Górali — Κόραλλοι (Strabo VII. 318) w Hamném, na którego południowym stoku siewierzyli pierwotni

---

wygląda powód, dla którego Wottjeców, Macedońce wygnali: Nie mogli widać ci zhellenieni więc zwojaczni barbarzyńce — podobnie jak u Herodota w księdze VI rozdziale 137. Ateńce Polaków — zcierpieć obok siebie na uprawniejszym polu prostaków nazywających się ich ojcami.

<sup>1)</sup> Obacz Herodota księgi IV. Rozdział 45, 49, 74, 90—95. 118. V. R. 3—8. VI. R. 34. 45 VII. R. 73. 109—112. VIII. R. 115. 127 i 138.

Dodony i jój wieszczbiarni właściciele Sefy — Σελλοί: a in-dziej Bitycze — οἱ Βιτυοί — których praszczurem był Bitycz — Βίτυς — syn Jareca Ἰαρεῖς — Marsa bitnego boga.

Strumiennych z nad Strumienia Traków wyparli Pajony potomkowie trojańskich Teukrów — Τευκροί (V. 13). którzy przed trojańskimi zajściami, do Europy w ogromnej ilości z Mezami wpadli, jój kraje aż po tessalski potok Penej Πενειός i po morze Jońskie to jest po wzhodny Adryatyk osiedli, i Traków wszech zhołdowali (VII. 20). — Posiadając miasta i dziwnie pracowite len przędzące niewiasty, mieszkania — w jeziorze Prasiadz czyli Ciercinitycz Πρασιας, Κερκινίτις — na palach budowali, i wspólnie z Trakami z góry Pangaj złoto i srebro wykopuwali. Ogrzańce — Ἀγριᾶνες, Sryżopajony z miastem Sryż — Σίρις, Pajople — Παιόπλασι, Dowiery — Δέβηροι i Wodomańce — Ὀδομάντες (V. 12—16 i VII. 113) byli ich plemieńcami, imieniem Jedońce — Ἰεδῶνες zgromadzanymi.

Mając na wzhodzie góry: Pangaj czyli Pangajno — τὸ Παγγαῖον albo Παγγαῖον ὄρος<sup>1)</sup> — (VII. 112 i 113) Orwielas — Ὀρβηλος (V. 16) i Rodowe — Ῥοδόπη — tudzież źródła rzeki Σιός dziś Iskier (IV. 49) zajmowali późniejszą Macedonię, starego Epiru północną stronę, Mezyę, Jliiryę, Dalmacyę i więcej: gdyż ich północnych granic Herodot nie zna<sup>2)</sup>; w księgi VIII. R. 137 świadczy, że później na-

<sup>1)</sup> Z Grekami sąsiadująca Pajonii granica rzeka Penej i góra Pangaj znak daje, że owi Tenkrów potomkowie, nie Παίονες ale Πάονες pisywani byćby powinni; co téż poherodoccy pisarze najczęściej czynią.

<sup>2)</sup> Herodot w księgi V rozdziale 9. wyznaje tak; Lecz na północy téj krainy jacy jeszcze ludzie mieszkają, nikt powiedzieć dokładać nie umie.... O jednych tylko wywiedzieć się mogłem mieszkańcach za Istrem, którzy się nazywają Sigynni i używają ubioru medzkiego. Dalej mi powiadano że ich konie są strzępogo włosa po całym ciele, a włos ten pięć palców długi; że są małe, płaskonose i niezdołne udźwignąć ludzi; lecz zaprzężone do wozów, mają być bar-

zywali się JIircami, do których należeli i Henety Ένετοί (I. 196) a Klemens Aleksandryjski także Noryk Pajonami zaludnia. — Teukry Trojańscy byli narodowości trackiej: bo Troję pisano frygijskie miasto — τὸ φρύγιον ἄστυ, i Teukrów ostatki (V. 172) Gergicze — οἱ Γέργικες należeli podług Herodota VII 43 do ludów trackich, do których naj-

dzo ręcze: że więc krajowcy dla tego, tylko wozami jeżdżą. Rozciągając się mają granice tych szczepów aż w pobliżu Henetów nad morzem Adryackiem osiadłych. Opowiadają także, iż są oni osadnikami Medów; lecz jak ci ludzie osadnikami Medów się stali, ja wyluszczyć nie umiem.

Więc Herodot nie wiedział, że lud Μεδόί, który on z Teukrami z Azji do Europy przeprowadziwszy w Pajonów wciela, gdyż o Mezji europejskiej nie wspomina — właściwie „Medi“ — Μεδόί — się zwał, i podbity przez Rzymian, imieniu łacińskiemu Moesia, uporczywie u Greków pisywanemu Μοισία, początek dał; albowiem mieszkał po nad Morawą, kędy miasteczko i rzeka Medoka przechowuje po dziś jego właściwe miano, i Konstanty PorfYROgenetos w Rozdziale 34 oznajmia, że zahodnią téj Medziki w średnich wiekach sąsiadę, krainą Kolejnitów nazywano przeto, ponieważ jéj słowieńsko serbscy mieszkańcy jeźdzali kolasami czyli wozami. — Skoro tedy to pewna, że Medzy w ziemi pajońskiej mieszkali i od adryackich Wenetów na północ zadónajską sięgali; więc właściwa Pajonia czyli Pannonia, nie tylko od Pajonii Macedońskiej, ale i od Pannonii rzymskiej, była daleko przestrzeńsza; gdyż i na północy Dónaju Morawa nam się odzywa, i obie imię Margus u starzych miały. — Przeto poszukać warto, z kąd go dostały. — Owa południowa medzyjsko-pajońska rzeka, u Herodota Wrongos — Βρόγγος — u Strabona Μάργος i Βάργος, u Ptolemeja Μόσγος, a u łacinników Margus i Margis, wytryska z brzegu północnego gór, które starzy nazywają Scardus, a dzisiejsi Szara Planina. — Barwa szara — z powodu cieni, zowie się także: bura, śniada, sada, wronia i markoma-mierkoma, morągawa czyli morawa. Z tych imion aż trzy, owa rzeka wewłaszcza: bo z południowego zahodu potoczysta „Morawa“, do południowo-wschodniej „Morawy“ pod Stalachem wpada, połączawszy poprzednio pod Karanowaczem większy jak sama strumień „Ibar“, który rzeką Sadnicą

nowsi starożytności badacze włączają także europejskich i azyackich Medzów<sup>1)</sup>.

Medzów bratankami (I. 171) byli Kary — ὁ Κάρις Κάρης — i Ludy — Λυδοί<sup>2)</sup>. — Nad Ludów — zowiących się pierwotnie Mające Μητρῶνες, Μητρῶνες, Μητρῶνες — nie było silniejszego i bitniejszego ludu w Azji; walczyli włóczyniami z koni, umiejętnie kierując nimi (I. 79) pierwsi z ludzi, złote i srebrne pieniądze wybijali, kupczyli i gry powymyślali w czasie głodowym, w którym pod wodzą Turzyna — Τυρσηνός — Otycowego<sup>3)</sup> syna — zatem jeszcze przed Assyryjskim Belem — kraj Ombrików, to jest Umbryjskie czyli

do źródła wzhodniej Morawy o mało co nie dosięga; a do wzhodniej przyźródlniej Morawy „Morawica i Wronka“ tonie. — Z czego widoczna, że ta rzeka z swęj rodzicielski imię se wzięła. „Margus“ jest Moragu, a „Wrongos“ jest Wronki pokrzywka. — Zaś pomącony Μόσγυος, ze względu że Grecy w środku wyrazu, często zamiast ρ i γ, σ i χ pisali; w Μόσγυος wprzeźroczyć się dawa.

Zatém i północna Morawa używa tegoż przyzwiska, bo tak jak i tanta z gór szarych, gdyż ze Sadeckich — τὰ Σουδητά βρη, Sudeti Montes -- wynika.

We „Wrongos“ wlewała się od wzhodu — podług Herodota księgi IV. rozdziału 49 — duża rzeka „Άγρος“, o której późniejsi ani nawet nie wspominają, ale za to pajoński lud Άγρίαι: Άγριᾶνες na wzhodzie Medzów umieszczają; z czego się pokazuje, że herodocki „Agros“, jest terazniejsza Niszawa, ongi Ogra, której zahodnie pobrzeże wspomnieni co tylko Ogryce czyli Ograńce zaosiedlali.

<sup>1)</sup> Obacz: Dr. Alb Forbigers kurzer Abriss der alten Geographie. Leipzig 1850. Seite 73 i 476. -- Tudzież: H. Kiepert's Historisch Geographischer Atlas der Alten Welt. Weimar 1851. Einleitung §. 63 i 122. Seite 13 i 29.

<sup>2)</sup> Imię Λυδοί, nie „Lydi“ jak zwykle; ale Ludy czytać należy: albowiem dla gier łaciński wyraz „Ludi“, z niego utworzon podług Dyon. Petan. Rat. Temp. I. II. XI.

<sup>3)</sup> Jego miano mogło brzmieć Otec: gdyż Herodot w księgi I. rozdziale 94. pisze go Άτρυς, a w księgi IV. rozdziale 45. Κότρυς.



środkowe Włochy, południali, i Turzyni albo Turscy się nazywali (I. 94). — Około tegoż czasu Kary — których językiem prócz Ludów i Medzów i inne narody mówiły<sup>1)</sup> — bywali osadą Minosowego Popławu (I. 171) z którym powracając ze Sycylii, na wzhodnio-południowym wybrzeżu włoskiem rozbici, tamtejszą Kolabrę osiedlili i Japiże Medzapijni — Ἰάπωνες Μεσσήπιοι — nazywać się poczęli (VII. 170). — Więc staroświeccy Kolabrzy i Medzapijanie byli gałęzią Karów należących do najprzemysłniejszych wówczas narodów: Kary najpierw kity do hełmów przypinali, tarcze znamionami zdobili. rękojeściami zaopatrzyli, i nie tylko na pomorzu w Azji, ale i na wyspach z Kaukami i z Łykami sąsiedniczyli (I. 171). Że zaś wyspy, Peloponez, Attykę i Grecyą zasiedlać zaczął lud Polaski Πελασγοί (I. 56 II. 56 V. 26 VII 95). Więc Polaski, Kary, Łyki i Kauki byli téj saméj, to jest trackiej narodowości; na co i Herodot pozwala: albowiem Polasków ostatki w Kretonie umieszcza (I. 57) a Kretońców do Traków wlicza (V. 3) tudzież opowiada: że lud Polaski, przetworzeniem swéj mowy barbarzyńskiej to jest karskiej, w język helleniski; szczepu Eolskiego i Jońskiego a w szczególności Attyckiego praojcami zostawszy (I 57); z północnego Peloponezu przez Achajów wygnany, osiadł w Azji, gdzie z karskimi niewiastami się pozenił, a królów z azyackich Łyków i z pe-

<sup>1)</sup> Herodot w księdze I. rozdziale 171 pisząc o Karach powiada:

„Pokazują téż w Milaszy karskiego Dżeysa starą świątynię której wspólnie używają Medzy i Ludy będący Karom rodzonymi; gdyż Medza i Luda bracią Kara mianują. Innego zaś pochodzenia narody, chociaż tego samego języka co Kary używają, przystępu do téj świątyni nie mają“.

Więc oprócz Medzów i Ludów, były i inne narody używające tego samego co i Kary języka, który Grecy — podług Herodota księgi VIII. rozdziału 133—135 — „barbarzyńskim“ przyzywali.

leponeskich Kaukonów sobie wybierał (I. 145—147). — Łyki — Λύκοι — właściwie Mili się nazywali, po matkach się mianowali, i używali praw karskich (I. 173). Kauni — właściwie Kauki<sup>1)</sup> — nałogowi pijacy, językiem karskim mówili (I. 172); a Polasków potomki ateńskie panie po karsku się ubierały (V. 87—88). — Herodotowe w ks. I. rozdz. 7 i 176 twierdzenie: że assyryjskiego Nina syn Agron panował nad Ludami dziedzicznie obok zwierzchniczej w Niniwie władzy; tudzież że Babyłońce, w społeczeństwie najistotniejszy zameżcia obyczaj wspólny z Henetami iliryskimi mieli, prowadzi na domysł: czy téż Assyryjanie, szczepu trackiego w ogólności, a w szczególności Ludów rodakami nie byli? — Dzieje temu nie przeczą: bo Niniwce, Babyłońce i Ludyce, nigdzie ze sobą się nie bijają; wspólnych wrogów w Medach i w Persach miewają, i przeciw nim — acz nie należycie — se pomagają (I. 74 i 77). — Assyryjanie nad rzeki Gondecz noszą u Herodota I. 189 imię Dartany — Dardany — które i w trojańskiej Medzyi i w Jliiry napotykamy. Wreście Macedońce, zdobywszy Azyę, kraj na zachodzie Niniwy, nad górną Haburą leżący, Mygdonią nazwali, czegooby byli zapewne nie uczynili, gdyby uderzającego podobieństwa między mieszkańcami owej krainy, i trackimi Mygdońcami swojej ojczyzny, nie pobaczyli. O czém i wątpić nie przystoi już teraz, kiedy z gruzów Niniwy wykopane napisy wliczają do narodowych bohaterów Jlusa i Assaraka Trojańskich<sup>2)</sup>.

Z czego widoczna: że Traki, Teukry, Pajony, Jliiry, Polaski, Turzyni, Kolabrzy, Medzy, Ludy, Kary, Kauki, Łyki, Wrycze, Paflagońce, Ormjany i Assyryje należeli do

<sup>1)</sup> Καύκοι nie Καύνοι — jak w Herodota wmylono: bo ich polspolicie pisują Καύκωνες i Καυκωνοι. Obacz Dr. Alb. Forbigers K. Ab. d. alt. Geogr. Seite 84.

<sup>2)</sup> Obacz H. Kiepert's Atlas der alten Welt. Einleitung §. 61 Seite 13.

narodowości trackiej, w której Teofilakt Simokata około 629 chrześcijańskiego roku piszący, matkę słowieńskiej poznał, gdyż Getców za Słowian miał; co uczony Focysz i w nowszych czasach Gatterer zatwierdził słusznie<sup>1)</sup>: albowiem Getców potomkomie pisywani Δάχοι, Δάσι, Davi, Daci, są ojcami Wołochów; a ci swą mowę z łacińskich i ze słowieńskich wyrazów, jeszcze połownikują<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Μυρίοβιβ: 65. 91. et Commentar. Societat. Götting. Volum. XI. pag. 167—215.

<sup>2)</sup> Herodot w ks. IV. R. 97 opowiada, że wjarzmieni przez Darjawusza Getce, musieli mu towarzyszyć za Dónaj, kędy podówczas Dobruczanie — Ἀγάρυρροι — obyczajów trackich przeważnie się trzymający (IV. 194) w kraju z którego tryszczy Marącza — Μάριας — (IV. 49) więc w Siedmiogrodzie dziśszym mieszkali. — Czy z téj perskiej wyprawy, Getce do Tracyi wrócili, Herodot nie zawiadamia; a z kąd inąd z pewnością wiemy, że Getce około 390 przedchrześcijańskiego roku, do kraju owych „Agatyrów“, większą swoją połowę się przesiedlili, i tam tak dalece się rozprzestrzenili, że we wybuchłym przeciw uciskowi naleciałych cudzoziemców 56 przedchrześcijańskiego roku oporze: Bojów w Noryku rzymskim zniszczyli, dobytą nad Bohem mileką Olbię zpuszczyli, panowanie Sarmackie Dnieprem ograniczyli, nad całą omal starą Tracią zapanowali, i dopiero u drugiego chrześcijańskiego stulecia początku, po pięćletniej z Trajanem wojnie zwyciężeni zostali tyle haniebnie; że poosadzone łacinnikami ich miasta, do swojego zwłószczenia, okoliczne siola wganiały. Czemu zapobiegając Scyrycy i pokarpaccy Hórale, z przybyłymi nad dólny Dnieper około 257 chrześcijańskiego roku niemieckimi Gotami trapili ów rzymski zaczn tyle skutecznie: że już w chrześcijańskim 270 roku, Cesarz Aurelian, rzymskie obywatelstwo i wojsko ztamtąd na południe Dónaju bezpowrotnie wyprowadził; a Goty, nad zwłószoną Getco-Dacią panowanie stuletnie swe rozpoczęli.

Bywali i są tacy uczeni, którzy samém podobieństwem imion zdurzeni, z Getów, Gotów, a z Gotów Wołochów roją, bez względu na to, że Goty wszędzie i zawsze po niemiecku mówili i zaciąganych w swoje szeregi Słowian niemczyli;

Ilirey i północni Tracy nazywali Półwysep: Ostrej — Ὀστρεία; Karo — polaski, Kolabra — Κολαβρία; a azyaccy

gdy wołoski lud starszy swą mowę słowiańską wyrazami włoskimi, a teraźniejszy, mowę włoską, słowiańskimi tylko okrasza. — Właściwy owych rojeń sprawca był ksiądz pawijski imieniem „Jornandes, Jordanes i Jordanis“ przyzywany, który na żądanie przyjaciela swego Kastula, w połowie szóstego wieku napisał o pochodzeniu Gotów swoich rodaków, bardzo przydatne, lecz na niewłaściwe tło wdziergane wieści: Korzystając zprawd, przebywania w Skytii, i panowania w dziedzinie Geteckiej, Gotów; wszystkie o Skytcach i o Geteach wyczytane podania przYWłaszczył Gotóm: ich „Zamolxis“ nauczał, a Rameses II Majamun, u Greków „Sesostris“ i Sesosis“, u niego „Vesosis“ przyzywan, na swoją biedę zaczął (Cap. 5). Oni byli Partów ojcami (c. 6) i Amazonek mężami (c. 7 i 8). Tomira nimi władała; Darjawusz i Xerxes (c. 10) ba nawet Juliusz Cezar rady im nie dał (c. 11). Ich król Hermanaryk, wszystkim Słowiańskim tudzież Skytii i Germanii narodom jakby własnym robotom rozkazywał (c. 23); a, ani współplemiennym swoim poddanym Wisygotom, ani wniewołonym Rosomonom, ani kielkującej sile Hunnów skutecznej zapory stawić nie zdołał; ale zaczął niewiastę — której imię pisywane „Sonilda, Sunilda, Suanihilda, Suanibilda, Sanielli, Sunihil, Sunielh i Sanielh“ brzmi jak Sonaleha — żonę starosty rosomońskiego, końmi rozszarpał za to, że wydać nie chciała swojego męża (c. 24). Winitar zaś, niesprawiedliwie zaczepionego, i w otwartej bitwie pojmanego władcę Boza z jego dziećmi i z siedemdziesięciu naczelnikami, powolną śmiercią na krzyżu umorzył za to, że go poprzednio pobił. — A ci obadwa są czołowymi Gotów bohaterami — z których pierwszego, Aleksandrowi wielkiemu równa (c. 23); drugiego zaś, równą pierwszemu wielkość, lecz mniejszą pomyślność, współczuciu czytelnika poleca (c. 48). — Trąciwszy tu i owdzie o przybyciu Gotów z wyspy Scandza na trzech okrętach w okolicę Rógii i do ust Wisły, kędy z siedzib wyparli Rogów, a z tymi sąsiadujących Wandalów wjarzmili „i do swych zwycięstw wprzagli“, to jest krzepczejszą część Wandalów do swego wojska włączyli i zniemczyli: albowiem Prokopiusz zape-



Medzy — „Dolionis Peninsula“ — Dolon, które imię i sąsiedny „Chersones“ mieć musiał, skoro swoich mieszkańców

wnia, że czarnomorscy Wandale tylko imieniem od Gotów się różnili. — Białtycką wyspę i babigórską Horbacyę pisywano „Rugią“. O ruszeniu Gotów nad czarne morze, opowiada w tymże 4 rozdziele; łaciną taką:

„*Haec igitur pars Gothorum, quae apud Filimer dicitur, in terram Oium emenso amne transposita, optatum potita solum. Nec mora, illico ad gentem Spalorum adveniunt, consertoque proelio victoriam adipiscuntur, exindeque jam velut victores, ad extremam Scythiae partem quae Pontico mari vicina est, properant; quemadmodum et in priscis eorum carminibus paene historico ritu in commune recollitur: quod et Ablavius, descriptor Gothorum gentis egregius, verissima attestatur Historia*“. De Getar. s. Gothor. Orig. cap. 4 et 17.

Zkądże to pocieszne koziołkowanie, i po zwycięztwie na dzikie pola się pospieszanie? — Czyliż Goty, aże nad czarne morze tak uciekają przed pytaniami: gdzie, co, kto, i jaka jest od nich wymierzona rzeka, ziemia Oium czytywana téż Ovium, ludność Spalów, i osnowa gockich dziejów pisanych wierszami? — bo na nie ani Jordanis, ani ktokolwiek inny nie odpowiada; a najwłaściwsza téj sprawy wieszczka Skandynawska Saga, Gotów nie ze Skandynawii wywodzi, ale ze wzhodu do południowej Szwecyi wprowadza. Przeto Jordanisa i Sage, zkąd inąd oświecić się postarajmy.

Imię Gotów, znał już Massylijski Pyteasz, według Pliniuszowej Historji naturalnej, w księdze XXXVII, rozdziale II. Sekcyi 11 słów tych:

„Bursztynu zbieranie przyznawa Pyteasz Guttonom Germanii ludowi, z którym sąsiaduje odnoga Oceanu Mentonem mianowana, na przestrzeni staj sześć tysięcy... tam zaś z przyływem się dostawa, i ma być wymiotem siadłego morza; mieszkańce na ogień go używają, i sąsiednym Teutonom sprzedawają.“

J. Grimm i H. Kippert mniemają, że Teutonów dziedziczyli potomkowie ss Juty i Thietmarsze, w opowiadaniu Wulfstanowém sąsiadujący z Wynidami to jest z Lęhami,

Dolonki zwał. — U Jliców była zatoka Wlan Φλαγωνιάς κόλπος; u Kolabrow Zalen, bo brzeg zahodny i przylądek

całe białtyckie \*) pomorze zamieszczaćymi, u Pliniusza „Vindili“, a u Tacyty „Veneti“ pisywanymi; przy których obadwa, także i Gotów\*\*), ale tylko na samym ich wzho-  
niem obrąbku sadowią; gdy Pyteasza Guttony zaosiedlają  
przestrzeń sześciutysięcy Staj, więc (6000 : 40 =) 150  
mil, które od Thietmarszów do uścia Dźwiny, zatem do  
Rygi, i dla długości środka Białtyku starczą.

Z czego widoczna: że Pyteasza „Montonemon“ czyli  
Zatonienie\*\*\*), jest Białtyk; tudzież, że na białtyckim  
pomorzu mieszkali drzewi rzeczywiście Gotońce, ale byli to  
Łęhiccy Gotońce albo Polacy, według Bolesława hrorego  
nagrobka rzeczy następnej: „*Chabri... Tu possedisti velut  
verus athletha Christi. Regnum Sclavorum Gothorum sive  
Polonorum*“ — i wreście, że Białtyk pierwotnie Go — Toń,  
to jest Wielo — Toń się nazywał; bo wyraz Wielki u sta-  
rych Słowian brzmienie „Go“ miewał. — Więc kędyż nie-  
mieccy Gotowie się wychowali?

Nie było i nie ma narodu któryby miał przyzwiśk tyle  
ile Niemiecki, z których jedynie skandynawskie i włoskie  
mogą być prawdy najbliższe, albowiem oba te ludy w sta-  
rożytności z Gotami niemieckimi żyjąc, po części ich stra-  
wiły, i już potem swojej ojczyzny nigdy nie opuściły. —  
Owoż Niemiec po włosku Tedesco, a po skandynawsku  
Tysken się zowie.

Ptolomej swojej Sarmacyi sąsiadujące ze sobą narody  
Γούθωνες i Φίννοι, na północy Wenedzkiej mieści. — Finnów  
„Czudami“, a „Pejpus“ jeziorem Czudzkiem przezywają  
Rośsiani od niepamiętnych czasów. Więc Ptolomeja „Gy-  
tońce“ sąsiadujący z Czudami; gdzieś we wzhodniej okolicy

\*) Bałtyk pisuję Białtyk: bo od białości Estońskich brzegów to imię  
ma.

\*\*) Tacyta „Gotonas“ sąsiedniczyli swą częścią zahodnią z narodem  
„Lygii“, których Lygiów imienia i miejsca właściwość przechowują  
„Łęgonice“ duże i małe nad Pilicą w opoczyńskim powiecie z sta-  
roświecką Mogiłą wioski.

\*\*\*) Białtyk jest „Mentonemon“ to jest Zatonieniem istotnie: gdyż co  
rok o pół cala, a w stu latach o 4 do 5 stóp się obniża; z czego  
Linné i Celsiusz wnioskują: że po dwu tysiącach lat, wyschnąć  
zupełnie może.

ich krainy, Zalentiną — Salentina Σαλεντίνη — się pisał; a jój ze ziemią stałą stycznik, miano Μεσσαπία, zatem Między-

czudzkiego jeziora — a uczeni Niemcy jak Forbiger w Geogr. Str. 485 zapewniają, że we Wenedzkich górach — mieszkali. Wenedzką zatoką nazywa Ptolomėj południowo wznosiącą część białtyckiego morza. W tym okrajku, jedyna wierchowina na nazwisko gór zasługująca, jest Las Wolkowski, z którego wypływa Dźwina, Dnieper i Wolga.

Nad źródłami Wolgi w lasach mieszkali — jak już słyszeliśmy — Herodota „Tyssagety“. Wićc niemieckie czyli Tyska-Goty są Herodota Θυσσαγέται, a Pliniusza „Gut-talus“ jest Dźwina nasza.

Ztąd tedy, po początku trzeciego chrześciańskiego stulecia, jedna Gotów połowa wzdłuż brzegu prawego Dniepru, pod dowództwem Filimera, na południe się posuwając, zastęp kijowskich Polan przerwała, i przed gromadzącym się zewsząd orężnym ludem, na Budziackie dzikie pola umknęła; gdy temczasem, druga w przeciwnym kierunku postępująca, do Szwecyi zdążyła; i tak Skandynawską Sagę zgodziła z Jordanisem przydatnym i dla nas: bo on słowieńskość Wenetów staroświeckich pierwszy na piśmie za twierdza, i powód ruszenia Hunnów na Słowian zwała w rozdziale 23 labiedząc że „Wenety, Antce, Sklaweni, którzy chociaż ninie za sprawą grzechów naszych, wszędzie wydziwiają, atoli naówczas wszyscy Hermanaryka rozkazom służyli“. Czego przy pierwszém ruszeniu Hunnów pewno już nie czynili, skoro Hermanaryków następcą dziki Winitar, znowu ich wnievolił, i tém znowu Hunnów 384 roku na się obruszył, według Jordanisowych w księdze *De Getarum sive Gothorum origine et rebus gestis*, Rozdziale 48 słów tych:

*Vinitharius in Antarum fines movit procinctum, eosque dum aggreditur, prima congressione superatur; deinde fortiter egit, regemque eorum Boz nomine cum filiis suis et septuaginta primatibus in exemplo terroris affixit, ut deditiis metum cadavera pendentium geminarent. Sed cum tali libertate vix anni opatio imperasset, non est passus Balember rex Hunnorum; sed ascito ad se Gesimundo Hunimundi magni filio, qui juramenti sui et fidei memor cum ampla parte Gothorum Hunnorum imperio subiacebat, renovatoque*

wodzie czyli Medzmozr miał. — Chléb nazywano po wrycku Pekoc — τὸ Βέκος Βέκος — po medzapijsku ὁ Πανός, a lud kołyski mojej przyzywa placek na pagrzebie upieczony „Pagóc“. — Wrycki bóg Zabaczyc — Σαβάζιος — uśpienie i upojenie, więc „Zabaczenie“ sprawiał. U Traków Wenda — Βένδις Dyana — była wojowniczą i upartą dziewczicą jak nasza Wanda; a Mars-Jarec Ἄρης — imię Wit, albo Bit, zapewne miał, skoro syn jego Bitycz Βίτυς się zwał.

Ostrej Paleny — Παλλήνη, przez Polasków, Traków i Greków osiedlony, podług Herodota ks. VII. roz. 123 nazywał się także i Φλέγη: co od słowa φλέγω palić, i od przymiotnika φλεγοῖς palona pochodząc, wyraz słowieński Palena ściśle tłumaczy, Pajońsko-iliryczne miasto Βολῶν, także po słowieńsku się znaczy. — Jakkolwiek Ludy i Kary, już w dniach Strabona ojczystej mowy zabyli, przecież śladu swjej słowieńskości nie zatracili:

Ludów stolica, to pojedynczo ἡ Σάρδις, Σάρδις, to mnogo αἱ Σάρδεις, Σάρδεις pisana imienniczkę w Σάρδος ilirycznym grodzie mająca — ze względu, że starsi Grecy, zamist „Sigma“ (Σ. σ) znaku C używali — właściwie Cardja się mianowała; a stojąca na jej namieściu Κυθήνη, którą, stękający nad jej znaczeniem starożytności badacze przyzywają Κυθήνη, była Kubaba pomocnica położnic, zatem Wenera. — Z Karyi głównych miast imion: Milet — Μίλητος i Milasza — τὰ Μύλασσα, wieje duch swojski. W Milaszy czcili Kary „Jowisza Osogo“, to jest boga wojny, której skutek „Pożoga“ i ludowi wojowniczemu bojaźń napędza. — Na północ Milaszy, sześćdziesiąt osiem staj wysuniona była inna tegoż boga

---

*cum eo foedere super Vinitharium duxit exercitum; diuque certantibus primo et secundo certamine Vinitharius vincit.... Tertio vero proelio subreptionis auxilio ad fluvium nomine Erac, dum uterque ad se venissent, Balember sagitta missa caput Vinitharii saucians, interemit, neptemque ejus Vadamercam sibi in conjugio copulans, jam omnem in pace Gothorum populum subactum possedit.*



świątynią imieniem Ławranda — τὰ Λαβρανδα, do której po płytowanej świętej drodze uroczyscie pątniczyli Medzy, Ludy i Kary sami.

Wreście o słowieńskości „Assyrów“ czyli właściwie Aszczurów, świadczą przechowane w Dziejach, ich krajów, rzek, przekopów, miast, bogów i władców słowieńskie miana <sup>1)</sup>). Przyczém opisany u Herodota w ks. I. Rozdz. 195,

- 
- <sup>1)</sup> Assyryanie byli najświatlejsi, najprzemysłniejsi i najbogatsi starego świata mieszczenie, za pomocą swojej, lubieżność uświęcającej religii, tak pokrewnych jak i cudzych im plemion w Azji przez mnogie wieki zwierzchnicy, do których lud pospolity lgnął, a panujący gniew miewał, chociaż w sprawy obce, tylko przyzwani albo wyzwani, zazwyczaj się miesza.

Właściwą ich ojczyzną były u średniego i dónego Eufratu i Tygru i ich przytokach leżące na pobrzeżach i łęgach, częste i ogromne jak Niniwa i Babylon miasta; gdy między potokami tymi północne i Eufratu zahodowe puszcze, i inne, rzekami Haburą — u Pliniusza „Chabura“, u Ptolomeja Χαβύρας — i Halą — Χαλός połowniczone okolice, koczowniczo i rolniczo, Semici zaosiedlali.

Jakkolwiek Assyry, obok i wśród Semitów mieszkali, nie byli Semitami: bo księga Izajaszowa w Rozdz. 36 wierszu 11, i Królów IV. w Rozd. 18 w. 26 zapewnia, że nawet Jeruzalemscy Hebreje, assyryjskiej mowy nie rozumieli; chociaż język mieszkających koło Habury i Hali assyryjskich Semitów był do hebrejskiego tyle zbliżony, że przesiedleni do nich Izraelici, hebrejską głosek wymowę poodmieniali. Uczeni wiedzą, że kto po hebrejsku dokładnie umie, ten i Aramajskie — „Syro-Chaldejskie“ — wyrazy zrozumie. Podług Herodota ks. IV. Rozdz. 87, pisali Persowie assyryjskimi głoskami, które na Niniwskich, Bogistańskich i Persepskich pomnikach są klincowe. Że zaś Semici głoski tylko kątowe i powojowe miewali, więc Assyry i pisma innego jak Semici używali.

Mojżeszowa księga I. w Rozdz. 10 w. 6—11 Egypczan i Assyryan wywodzi nie ze Sema ale z Hama przekłętego, dążąc: ażeby i te obadwa najzamożniejsze Narody, swoją dziedzinę Semitom ustąpiły; lecz skoro w Assyryi tych

ich strój aż po obucie i sposób zplawu jest taki, jakiego Słowienie dziś używają.

„bezbożnych i rozwiozłych“ mieszczan nie stało, i zostali Semici sami; najurodzajniejsza Assyarów rola puszcza się stała, chociaż temu grecka i rzymska miast twórczość zapobiegala.

Nie mając po Assyrach ksiąg żadnych, musimy przyzwać greckich i hebrejskich pisarzy, z których pierwsi, imiona nie swoje, zapaczali, i Assyarów przez Persów dopiero wtenczas poznali. gdy ich już ciężar lat stu w niewolę wdeptał; drudzy zaś, Babilonu dla łez nad jego rzekami wyplakanych, bez goryczy nigdy nie wspominali. Od miasta semickiego „Cor“ כּוּר po hebrejsku, a po aramajsku „Sur“ mianowanego, nazwali kupczący Grecy, wzhodnie śródziemnego morza pobrzeże Surią czyli Syrią ἡ Συρία tyle obszernie, że chociaż później ów „Sur“ Σύρος po jońsku pisali; przecież według Herodota ks. VII. Rozdz. 63. i Assyry byli u Greków Syry — Σύροι, a Assyrami — Ἀσσύριοι u barbarzyńców przyzywani. — Ci „barbarzy“ są Hebreje, bo oni w swych świętych księgach pisują אַשּׁוּר — Aszszur, i Assyrię i Assyarów i Niniwy założyciela, którego Herodot w ks. I. R. 7. Νίνος — Ninem nazywa.

Imię Nin było Ninowi własne, skoro go założonemu przezeń grodu nadał. Aszszur zaś musiało mu być przymiotne, kiedy go nosił i naród i jego kraj.

Nin jest władców assyryjskich zwierzchnik, przeto najstarszy, Prestar czyli „Praszczur“; a naród jego i kraj, był Azyi zwierzchnik, więc także Praszczur; co usta ludu w Aszczur skróciły tak, jak wyraz „widzisz ty!“, polskie na „dzis ty!“, a ruskie na „isz ty!“ skracają.

Z Aszczuryą północną sąsiadujące górzysze czyli Hormiana, starzy Persowie „Armina“, Grecy Ἀρμενία, a łacinnicy „Armenia“ pisują. Potok „Halis“ opływał z trzech stron krainę Kątpotoka, co Persowie w „Katpathuka“, Grecy w Καπαδοκία, a łacinnicy w „Cappadocia“ zmierzwilli. — Okolice Libanu nazywano Utura to jest Ugórsko: albowiem Libańców, Grecy Ἰτουρῆσι — Turaje, a Hebreje גִּבְלִים — Giblym czyli Gebalim, to jest Górale, pisywali. Z mianownika „Utura“, utworzyli Persowie dla swojej — od Aszczuryi aż po Arabią i Egipt obszerniej — Syryjskiej

Gdzie „Sigynni“ i Panońce bywali, są Słowienie, a gdzie są Polacy tam byli Tracy. Traccy Kórpiele — „Cor-

Satrapii imię „Athura“, w którym Strabo herodotowój Ἀσσυρία źródło że odkrył se pochlebiając, przyzwisko Ἀσσυρία do niniwskiej okolicy przyczepił.

Aszczyryjskie potoki główne, z prędkości i z tegości biegu swojego starym i nowym znane; z których zahodny, po staropersku „Ufratu“, po grecku ὁ Εὐφράτης, po hebrejsku פרת — Prath, zatem Prąd; a wzhodny, po staropersku „Tigra“, po grecku ὁ Τίγρης i Τίγρης, po hormjańsku „De-klath“, po aramajsku „Diglath“, po hebrejsku zaś דִּגְלַת — Hiddekel, a u Pliniusza „Diglito“, więc Tęglit właściwie się nazywał. — W Tęglicie niżej Niniwy od wzhodu ustająca Ζαβᾶς teraz „Zab“, i jój nieco południejsza większa imięniczka Ζάβατος — Zabatus. Żaba i Żabaduża bywała: albowiem ich okolic mieszkańców Nadżabienie — Ἀδριαβήνη „Hadżab“ nazywają, i wyraz dużo, Czechowie „tuso“ wymawiają. — Wreście także od wzhodu do Tęglita z północy na południe dartotonący „Dardański“ Gondecz — Γόνδεης, przez Cyrusa na trzysta sześćdziesiąt strug — podług Herodota I. R. 189 — rozdzielony, i potem tylko Δέλας — Delas i Σιλλά pisywany; jeno Dziel polski wyjaśnia.

Z przekopami na zahodniém pobrzeżu dólnego Prądu, niemieccy badacze się błakają, chociaż one same mianami swémi opowiadają: że Morzarec — Μαρσάρης — w morzu; a Παλλακίπας, od uścia potoka i miasta Hicz — Ἴς dziś „Hit“, w południowym kierunku, dla polewania pola kopany, we własnym moczarze na zahodzie Borsypy się kończył; gdy od niego wzhodniejszy i południejszy Morzarec poczynął się przy grodzie Przyzawora — Περσαβώρα, którego północną sąsiadą była Zapora „Separa“ ספרא Se-mitów granica wzhodnia podług wierszu 30, rozdziału 10. I. księgi Mojżesza; a między obiema od Prądu po Tęglit z ziemi i z cegieł wybudowana, przed semickimi koczownikami i piaskami północnej puszczy, tudzież przed powodziemi; a po zburzeniu Niniwy, także i przed Medami podwójna zapora.

נִינְוָה — Niniwa, od imienia swojego założyciela Nina, od jęgo zaś żony czyli Baby, Babylon i jęgo powiat —

*pilli*“ pod imieniem Skyrmiacze Herodotowi znani, mieszkali w dniach Pliniusza nad Hebruczem; a Besy, których Hero-

שנער — Szenear albo Szinear — Żenyjar, imię swe ma. Niwa i lan jest pole; „lon“ mu nie wadzi: bo „zlany“ brzmi także „zlony“.

Babylon — Βαβυλών, już w herodotowych (I. 178—181) więc w upadku swojego czasach, był na przestrzeni dzie-  
więciu czwórciennych mil, tyle prawidłowo, wspaniale i  
krępo zamurowany, że obok niego Rzym każdoczesny wy-  
dawałby się gromadą wsi, z pałacami swoich panów poo-  
gradzaną. — Nad obszernością Babylonu zadumany Ari-  
stoteles w Polit. III. 2, 12 rzekł: że Babylon narodem był.  
A Niniwa — podług Diodora — jeszcze od Babylonu więk-  
sza; ludność gęściejszą jak dwa miliony mieć musiała, skoro  
samyh niemowląt w niej „Sto dwadzieścia tysięcy“ liczy  
Rozdział IV, wiersz 11 Jonaszowego prorocstwa. — Od  
Niniwy południowa nad Tęglitem Λάρισα mogła się nazy-  
wać Naricze, bo mojżeszowej księgi I. Rozdz. 10. w. 12.  
wyraz נר — Resen, brzmi jakby Reczén, i starzy Grecy,  
zamiast N, głoskę Λ często bierali. — Najwzchodniejsze  
Aszczuryi miasta: Gonkobór — Κονκοβάρ — kędy Semira-  
mat Zwierzeniec miała — i Babtena — Βάβτανα na górze  
Bogistan — Βαγίστανον ἕρος gdzie na szczycie posąg Ni-  
nowej baby Semiramati — bogi stał; mówią za sobą sa-  
me. — Między Niniwą, Iszyczą zatoką — ὁ Ἰσσυικός κόλ-  
πος, Rośsiczą skałą — Ῥωσσικός σκέπελος, aże po dólny —  
Aszczuryę od zahodniego południa ohraniający — Ohrontjec  
zheleniony przez Macedonów w ὁ Ὀρόντης; zatem Aszczuryi  
górnny kraj Górzan — pisywany po hebrejsku גוזן — Go-  
zan i קר — Kir czyli Kor więc Gór, i קרני קורjana  
więc Górzjana; a po grecku u Ptolomeja Γορζανίτις — Gó-  
rzaniec, i Κορζήστις — Górzysze — miał wśród rzék  
Prądu i Hali miasto „Mabog“ tyle staroświeckie i wielkie,  
że w niém Niniwę starą „*Ninus vetus*“ upatrywano (H.  
Kiepert's Atlas d. alt. Welt §. 71). Miasto, które ma Bóg  
jest święte; przeto go późniejsi przywłaściciele w Ἱερὰ πολις  
zgreczają. Obhodzoną w niém uroczystością Δερκετὼ czczono  
Semiramati matkę, która za poczęcie ją dorywcze katowana,  
w jezierzce Halaskiém się utopiła i w rybę przemieniona  
została.



dot w górach Rodowych z Satraczami mieścił. zajmowali za Pliniusza i ziemię Pajońską między Strumieniem i Niszem\*)

Aszczuryjskiej religii postać widział w Babylonie Herodot, tudzież Baruk i Daniel prorok. „Daniel wszedł przed oczy moje, któremu imię Balthasar, wedle imienia Boga mego, który ma ducha bogów świętych... i powiedziałem... Balthasarze... ja wiem iż ducha bogów świętych masz w sobie.“ Te, z księgi Danielowego proroctwa, rozdziału IV. wierszu 5 i 6 wyjęte słowa, wyraz בלתיצר - Bel-tha-car tłumaczą: *świętych bogów-ducha-mający*. Z czego wynika: że w aszczuryjskiej mowie, Bóg święty בל - Bel czy Bal, więc Biały; a mający, zatem właściciel „Car“ się nazywał.

Jeżeli wierzyli w ducha białego, toć wierzyć musieli i w czarnego; co też królów ks. IV. w rozdz. 17 wierszu 31 uwierzytelnia zawiadomieniem, iż u przesiedlonych do Izraelskiej ziemi Aszczurów były bogi נבחרו ואתחרחק. Z tych imion pierwsze Nebahaz, Nebhaz i Nibhaz, drugie Tarthak i Sarsak więc Carcak przeczytać można. -- Z czego widoczna, że aszczuryjskiej wierze naczelniczył Biały i Czarny duch-Czart; tudzież, że płatającego się po pismach imienia Nabon i Nebon powodem był ów Nebahaz -- Nieba mieszkaniem więc Niebian. -- Bożnicę Bela jeszcze zupełną i czynną w Babylonie zwiedził osobiście Herodot, i w ks. I. R. 181—183 opisał tak: wśród równo-czworobocznego, osiem Staj to jest osiemset sięgów długiego, ze spiżowemi wrotami muru, wznosiła się — u poziomym sto sięgów gruba i tyleż wysoka, osiem razy się zężająca, zewnątrz wzhodami okrażona — wieża, mająca w swém ósmém — więc w szczytowém — zwiężeniu główną świątynię bez żadnego posągu, prócz stołu ze złota i uścielonego łoża, gdzie zstępujący niekie'y bóg, odpoczywał z niewiastą krajową, którą sobie sam z pomiędzy wszystkich wybierał. Zatem ztąd pohodziło potomstwo bogów i Persej, co w Herodotowej ks. VI. R. 54 z Aszczura Hellenem został. — W tejże wieży części poziomej była świątynia druga, kędy na tronie

\*) „Bessorum multa nomina inter Strymonem et Nestum.... Corpilli accolentes Hebrum“. *Historia Naturalis Libro IV. cap. 18.*

i jeszcze dalej się zwynidlili; albowiem Ptolomej oznajmia Besów na stoku północnym Karpat, tych zaś „Bes-kidy“

---

wzniesionym, duży posąg Bela za stołem siedział; wszystko ze złota ważącego osiemset talentów. — Przed tą świątynią — pod gołym niebem — palono kadzidło na ołtarzu złotym, a na innem wielkim, zabijano owce i inne ssące zwierzęta. Tu także stał, dwanaście łokci wysoki, szczerozłoty, przez Kserksesa przemocą zabrany, więc do ozdoby religii raczój, jak do istoty wiary należący posąg; może ten sam, o którym opowiada Daniel w Rozdziele 3.

Jaka wiara, taka i religia. — Lubieżny Bóg poznawał swych wiernych po lubieżności czyli Miliczy — Μιλίτῃ której każda niewiasta raz w życiu byle z kim publicznie się poświęcała. Tego obrzędu szpetność wyjawia Herodot w ks. I. R. 199, i proroctwo Barukowe we wierszu 42 i 43 Rozdziału VI. kędy prócz tego czytamy, że Babyłońce przy swych uroczystych obłodach naszali na ramionach obrazy pozłoczone, posrebrzone (3, 7, 23, 50) i w szaty przystrojone (12, 32) po domach je miewali (12) i lampy im zapalali (18). — O przyszłość aż po zabobon lekliwi, boga נסרך — Nazrok zły, więc na Uźroki mieli (Król. IV. 19, 37 i Isaj: 37, 88); pierwsi o ile wiemy ze starych, ruchu gwiazd doglądali, i w nich wyjawienia przyszłości szukali, czyli „hledali“. Ztąd téj umiejętności wieszczków nazywali Gwiazd Hladaje כשרים חלדאיים Χαλδαῖαι, których i na wojnę — podług Herodota ks. VII. R. 63 — z sobą bierając tyle odszczegulniali, że obcy pisarze — cząstkę za całość biorąc — naród Aszczyryjski „Chaldajskim“ przyzywali; chociaż Daniełowa księga wszędzie tylko do Wieszczków i do Czarowniców policza „Kasdim“; a „Chaldaje“ w herodotowej ks. I. R. 181—183. nadzorują i ofiarę kadzidła wykonywują w bożnicy Bela. — Umiejętności Hladajskiej głównie w miastach Borsypenna czyli Borsypa — τὰ Βέρσιππα i Orhoje — Ὀρχοί na zahodzie północnego Prądu nauczano w języku „Chaldejskim“, w którym gospodynią i kochankę זונה — Zona, a Korzec כור — Kor mianowano. Naród, który Bogu babyłońskie wieże murował, kwiat swoich niewiast poświęcał, i wiedzy z nieba wyglądał, nie mógł być bezbożny, szczególnie w czasie największego swojego i świata starzego władcy, jakkolwiek go o to niby posadza imię, po

to jest Besów - grzbiety świadczą, że od źródeł Sanu po wytrysk Wisły na jarach, więc z Najarami herodotowymi

hebrejsku נְבֻכַדְנֶצַּר — Nebukadnecar. po grecku u Józefa Flawiusa (*Antiquit.* 10, 11) Ναβουχοδονόσορος, a w ptolomejowym Kanonie Królów Ναβοκλασσάρ i Αβροκλλασσαρ, więc Nebógodnocar i Nebógalecar pisywane; gdyż tego władcę najpoważniejsi w tem prorocy: Jeremiasz w rozdziele 25 wierszu 9 „Sługą bożym“, i Daniel w Rozdz. 4. wiersz. 31 i 34 „Wielbicielem prawdziwego Boga“ mianują. Tenże Daniel w Rozdz. 2 wiersz. 46. opowiada, że ów na szczycie swego wszechwładztwa będący pan, przed nim jako powiernikiem bożym padł na kolana, i kadzidło ofiarować rozkazał. Tak sobie poczynać bezbożnicy nie zwykli.

Założone imię, jest téż i nie zupełne: bo Herodot w ks. I. R. 188 opowiada, że noszący ojca własnego imię Αβόννητος panując nad Aszczurami wojował z Cyrusem; więc był z Aszczuryjskich władców ostatnym kresem. — Ostatniego Aszczurów władcę pisze Ptolomejów Kanon Ναβοναδίσος, Berossus Ναβόννηδος więc Nebonicz, Józef w *Antiquita*: 10, 11, Ναβοάνδηλος, Eusebiusz w *Praepar. Evang.* 9, 41 Ναβωνίδοςος, a Daniel w Rozdz. V. w. 1, 2 i 11 „Balthasar“ dodając, że był synem Nebógodnocara; co i Baruk w r. I. w 11 twierdzi. Z czego widoczna: że Nebógalecar, także imiona Belthacar i Nebon miewał. Że atoli słyszeliśmy, iż Bóg po aszczuryjsku i Bel i Nebon, właściciel zaś Car się nazywał; Nebógodnocar Boga się bał; a Megastenes (*Libro quarto rerum indicarum in Josephi Flavii Antiquit. Libro 10 cap. 11*). Nebógodnocara nad Herkulesa wywyższaniem znać dał, że boganie istotnie Nebógodnocara bóstwili; wnioskować można, że za to pochlebstwo od niego odpowiedź wzięli: Ja nie bóg, ale car Beltha Nebona, to jest: Ja nie Bóg, ale właściciel bożego ducha Nibiana; z czego powstały u Hebrejów i u Greków owe pomączone imiona.

Władztwa aszczuryjskiego początek podług mojżeszowój księgi I. Rozdz. 10 był gród בבל — Babel, Babylon i w nim panujący נִמְרוֹד — Nimrod czyli Nemrod, a podług Herodota i Berosa „Bel“ aszczuryjski bóg. Czemu się nie przeciwi mojżeszów „Nimrod“: bo nie ma rodu Bóg. Z babilońskiej ziemi wyszedł Praszczur Nin i założył Niniwę; jego żony imię Se-mira-mat' znaczy Oto-ludu-matka; a ich syn נִנְוִזִּזִּם więc Ninicz się zowie. Dalsi potomkowie,

wspólnie mieszkali; gdzie czarnoksiężkich swoich w bożnicy Dyoniza nawyków nie poniechali, bo „idź do Biesa“, zna-

w celu potężenia powagi, tajemniczością się okrywając, przez poruczników władali aż do przedchrześcijańskiego 748 roku, w którym Niniwici oburzeni, że ich ówczesny Car Thoń — ἑ Θῶνς nad rodaków przenosił Medów; oblegli go w niniwskim zamku, gdzie przez swego powiernika Arbacesa meda zdradzony, rozpaczliwem się spaleniem, przyzwisko Cardannapał — Sardanapalus sobie wysłużył.

Poczem aszcuryjskie władztwo rozpadło się w dwie części, z których północna największa, albowiem Medię i całą Małą Azyę obejmująca, z powodu stanowiska stolicy swojej Niniwy nad Tęglitem Tęglitpole się nazywała; południowa najszczuplejsza, lecz najwarowniejsza, dla babilońskiej głównej bożnicy Nebona i dla Niebohlednej swęj umiejętności. imię Nebono i Nebopole miewała; a obom Media na zdradzie stała. — Pierwszy Tęglitpola właściciel pisywan: Nin młodszy — Nínus junior, Dilanan — Thilananus, Pul i Teglatpalasar פול תגלפלסר był Tęglitpolar; którego zdobywszy, zdobywszy ziemię izraelską, i zhol-dowawszy żydowskę, dziedziny Salomonowej właściciel Salmanacar — „Salmanasar“ był zwan. — Jego syna i następcę Sennaheriba wraz z wojskiem, ze żydowskiej i z egypckiej ziemi wygnała nocna Sennahoroba\*). — Sennaheriba syn równie jak ojciec dzielny, ale oględniejszy, w przedchrześcijańskim 680 roku, Babilonu zajęciem Aszcuryę zjednoczył i Aszcurjedin — Ἀσσυριδῶν, Ἀσσυριδῶν w ptolemejowym Kanonie się zowie. — Aszcurjedina brat Zajązduhiń — Σαυδουχιν, Σαυδουχί w przedchrześcijańskim 648 roku pod Niniwą z Medami walcząc, wraz z Fraortem królem medzkim, i z jego zajazdem zginął. — Poległego pod Niniwą Fraortesa syn Kyaksares, jak tylko dorósł, w 634 roku wojsko aszcuryjskie rozścigał, Niniwę obległ, z kąd dopiero w 633 lecie uciekł rozbity od Madeja, którego na pomoc przyzwał Kiniladan — Κινιλαδαν, Χουιλανδαν. Tak niniwski podupadł ład! — Przeto stolicę pań-

\*) Pojęcie: mieć się źle, potęża „gorzój“, ztąd „horzój“; przeto nie „choroba“, ale h o r o b a pisuję.



czy po dziś dzień — do Czarta. Wzhodnimi Besów sąsiadami byli nad Bystrzycą Bystrzanie — Βαστάρναι; tych zaś —

stwa z Niniwy przeniósł do Babilonu nebopolskiego Nebopolacar — Νεβοπολλασσάρ, Λαβοπολλασσάρ.

Była to woda na młyn Kyaksara, któremu Niniwa bok porażała i drogę na zachód ścieśniała. Więc skoro tylko Skytców się pozbył, z Faraonem Neku II. do czynu chutnym na Aszczuryą uderzył. — W tej ciężkiej chwili, wyprawił Nebopolacar młodziutkiego syna swojego z główném wojskiem przeciw Egypczanom, poleciwszy Niniwcom aż do odsieczy nadejścia przeciw Kyaksarowi miasta warownie. Lecz ci — stoleczności medzkiej się spodziewając — oganiali się tak małodusznie, że Kyaksares rychło Niniwę zdobył i w gruzy roku 606 zwałił; gdy równocześnie bohaterski Nebógodnocar — gdyż to on ów wódz młodziutki był — z krępego przy uściu Habury do Prądu stanowiska swojego, wojsko egypckie wycieńczył, rozwiane w pogoni zniszczył, otwartą krainę aż po potok egypcki zagarnął, i Kyaksara teściem być swoim przymusił. Po śmierci tej Medki, ożenił się już podeszły z Aszczuryanką „Nitokritą“ słynącą u Herodota w ks. I. R. 187 i z tego, że zamiast obiecanych w napisie na zewnątrz grobowca pieniędzy, tylko zwłoki spruchniałe, więc Nicość kryła.

Po śmierci Nebógodnocara w roku 562 nastąpił syn jego z Medki, pisywany po hebrejsku מְלִיכִּימֶלֶךְ -Ewilmerodak, a w ptolomejowym Kanonie Ἰλσαρδάζμ i Ἰαλσαρσάζμ. Takie imiona jednoczy tylko język słowieński, w którym Wielość wyraża Jłość, i twarde spółgłoski miękną. Więc wnosić wolno, że ewego władcę właściwie Wielmyrodak, a jego ojca Wielmą i Ilmą to jest Wielkim — czego był godny — też nazywano. — Po dwuletnim łagodném panowaniu Wielmyrodaka zabił siostry mąż pisany u Berosa Νεργλισωρ, a w ptolomejowym Kanonie Νηρικασσολασσάρ. Panując nie we własném, ale w swojego małoletniego syna imieniu: niewłaściwy, lecz rzekomy Narikaszczoney — Narzekłykar był.

Jego syn u Berosa „Laborossoarchod“, a u Eusebiusza — w Abydenowym wypisie z Megastena — „Labasarak“ przyzywany, właściwie zaś — jako z Nebógodnocara czyli z Nebona córy pochodzący — Nebonacóryhod i Nebonacórak się mianujący, po dziewięć miesięczném panowa-

na południu Dniestru mieszkający w górach — Bojki „Peucini“ u Tacyta, a Πεονίαι i Πεοναί u Greków pisywani

„Saboki“ nad średnim Sanem, a „Kostoboci“ — Κοστωβόχοι między Żółkwią i Kamieńcem podolskim siedzący, byli — podług niemieckich badaczy — Trakami<sup>1)</sup>. To przesiedlenie się Besów. nie było wszakże zupełne: albowiem we wieku chrześcian szóstym, także i na dónajowém południu w Aureliańskiej Dacyi mieszkał ochrzczony tegoż imienia lud, z którego mowy pożyczylł Grecy dla Dónaju przyzwisko „Ister“<sup>2)</sup>.

niu, przez Babyłońców zabity: a jego miejsce, Belthacar, syn Nebógodnocara i Nitokrity wywyższon został.

Wyrażenia „Nebo za Nabo, Bel za Bal“ są pozwolone: kiedy w mojżeszowej księdze Liczby Narodu, imiona „Nabo i Bal“, pisze Nebo i Bel pierwsza Dni Księga\*), przyzywane tylekrotnie imię „Balthasar“ właściwie Belszacar בלשצר i Belaszcar-בלשצר po hebrejsku — zwyczajem ówczesnym głoskę T na S zmieniając — wyrażane bywa, i Herodot babyłońskiego boga Ζεὺς Βῆλος więc Bjelos nazywa.

Skoro tedy hodzące po pismach imiona aszczuryjskich władców czyny spełnione opowiadają, — toć nie były one im własne, ale później od Narodu ponadawane. Czego dowodem jest herodotowe przyzwisko Nebógodnocarowej żony, o której dopiero przy otwarciu jęj grobowca przez Dariusza Wistaspa się dowiedziano, że Nicoś kryła. — A z tego znowu wynika pewność przewagi w Babyłonie słowieńskiego języka jeszcze w herodotowych latach.

1) Obacz: Dr. Alb. *Forbigers. Kurzer Abr. d. alt. Geograph. Seite 484.*

2) Pagi II. 9. — zapewnia, że VI. chrześciańskiego wieku S. Niketas, był biskupem Besów w Πεμεσίανν mieście Medzyi, w której podówczas odprawiano Mszę świętą w języku Besów — obacz Vita S. Theodo. *ex Metaphraste* IX. 37. A. Jordanis C. XII pisze: „*Danubius qui lingua Bessorum Hister vocatur*“.

\*) Porównaj w. 38, Rozdz. 32 w IV. ks. Mojżesza z wierszem 8 Rozdz. 5. I. Paralipomenon.

Kórpiele zaś, Καρπίδαι więc Karpce, Καρπιάνοι i Καρποί téż pisywani, bywali także i na południowym stoku wzhodowych Karpat, z kąd około 272 roku Cesarz Aurelian połowę ich wzhodnią w zadónajszczyznę przyjął; lecz ztąd już w 295 do owych Garbatych lasów przed Djoklecyanem się zchronili, i między dólną Wisłoką, Wisłą, Sanem i Bugiem, aż po źródło Narwi w lasach się ustalili; kędy swoim góralskim strojem, czarnym włosem i mianem Kurpie, pochodzenie swe zatwierdzają.

Gdy więc szczepu trackiego konar polaski z pierwszego swojego kwiatu owoc Helleński urodził, a ostatniém kwieciem powiślańskie i podnieprzańskie pola zapłodził; aszcuryjski burzmi roztarty, częścią w zawieruchy wmacony, częścią za Kaukaz wywiany z ojczystymi Woydinami się złączył; ludycki tyle niegdyś szumny i okwity, ale z czasem we wyciąganych kupiectwem cudzych sokach więcej jak w rodzimych se lubujący. usechł; sam jeno europejski, ani wykorzenieć, ani skazić się nie dał: bo tylko północno-wzhodnią Getecko-Dacką gałązkę w pień rumuński, i południowo-zahodnią w Hellenizm macedoński odszczepił. W czém atoli uczestniczyć z nim musiał najpołudniejszą swą częstką, także i konar pajońsko-iliryski, poczem najżywotniejszą swoją połowę tam, gdzie polaski i aszcuryjski swoje ostatki, przesadowiwszy, urósł w konarzysty i płodny szczep Henecki czyli Wenecki, nad wodami rado osiadający, gdy właściwi Tracy radziej góry zamieszczaniali.

Ἠνετοί iakże Ἐνετοί tudzież Οὔνετοί, i Veneti, Venedi, pisywani, już w Jliadzie II. 852 pochwalani, za gończych mułów, więc i koni chodowanie w Paflagonii ἡ Παφλαγονία, z której posiłkując Trojan, pod dowództwem Anterona osiedli północne Adriackie pomorze; gdzie konie chodując i daleko kupcząc. sąsiedniczyli z Morzanami, a w Paflagonii z Morjantynami <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Heneto. Wenetów później pisywano: ὁ Ἄντης; οἱ Ἄνται: więc Antce.

Nad jeziorem „*Lacus Venetus*“, pokupne wino uprawiali Windeley.

Na białtyckiem pomorzu żyjący „Venedi-Veneti“, z trokliwością religijną chodowali konie. Pohodzące ztamtąd „Meklemburczyki“, należą po dziś do koni tęgich. — Atlantyckie „Armorica“ pomorze północne, „Morini“, a południowe „Veneti“ zamieszczani. Morini ciż Gessoriacum — Γησσιῶτων, u Ptolomeja Γησσιῶα, dziś Boulogne pisany — posiadający, chodowaniem gęsi się zatrudniali; a Veneti, właściciele przyległych wysp — z których największa „Vindilis“ zwana naówczas, teraz Belle Isle się zowie — korabiejstwem i popławem na całym Armoricy pobrzeżu najzupełniejszą przewagę, 220 mocniejszych większych i wyższych od rzymskich okrętów w bitwie, żelazne łańcuchy do kotwic, skórzane preje, i grody pobrzeżne tyliczne i takie mieli, że im Cezar z całym swym wojskiem rady dać nie mógł; i nawet z pomocą trzykroć liczniejszych korabi zwyciężył ich dopiero wtedy, gdy mu się udało ostreimi osękami prejowe liny im potargać i morze ucichło nagle. Poczem starszyzną wyciął, a lud pozostały rozprzedał<sup>1)</sup>. — Strabo mniema, że oni z Paflagoncami byli praojcami adryackich Wenetów<sup>2)</sup>, którzy w Italii przestarzy, używali różnego od Gallów języka trudnego do wymawiania Rzymianom<sup>3)</sup>. Roślina „Halus“ po wenecku Kotonec „Cotones“<sup>4)</sup>, Kotówką zwana u Słowian<sup>5)</sup>, staroświeckich Wenetów do Słowian liczyć pozwala, a nakazuje poweneckie imię stojącej na ró-

<sup>1)</sup> Cesar de Bello Gallico Libro III. Cap. 8, 12—16.

<sup>2)</sup> „*Hos ego Venetos existimo Venetiarum in Adriatico siuu esse auctores... cum Paphlagonis, quia illi quoque Heneti sive Veneti appellantur*“. Geogr. L. IV. c. 4. §. 1.

<sup>3)</sup> Polybius I, 5.

<sup>4)</sup> *Plinii Historiae Naturalis* Lib. XXVI. cap. VII. sectio 26.

<sup>5)</sup> Wawrzyniec Surowiecki. Strona 478, w wydaniu Krakowskiem 1861 roku.



wninie Rawenny, w padole Padwy, tonącego spadzisto Padu, i następne Jordanisowe zdanie:

„Hermanaryk na Wenetów broń ruszył... którzy z jednego szczepu zrodzeni, trzy teraz miana wydali. Weneti, Antes, Sklaweni“. De Getar. sive Gothor. orig. etreb. g. Cap. XXIII.

Więc któż winien? że chociaż najstarsze Słowian przyzwisko było „Veneti“ przecież nas powiślańskich Słowian, religijni do Germanii wliczali, a uczeni Sarmatami nazwawszy na kobyłodojów wprost kierowali, i w tę piszczałkę nawet my sami z upodobaniem dmuchali?

O Sarmatach najpierw Herodot oznajmił, że koczowali na wzhodzie Donu; zaś Aristotelesa rówieśnik Berosus wie, że ich ojczyzną był kraj między Donem i Renem rozłożon, a pierwszym władcą Janusów syn Tujsko, którego Tacytowej Germanii rozdział 2 czyni praszczurem Germanów: więc „Sarmaci przyjęli imię Germanów“, Jordanis w Rozdziele 9 zawyrokował.

To Beros a i Jordanisa o Sarmacyi zdanie, było Alfredowi angielskiemu królowi powodem, że pisząc Germanię od Renu aż do Donu wprzestrzenił; chociaż znani nam już, Halikarnaski Herodot i Chioski Σκύριος, a Plinius a i Ptolomeja te słowa — „Skytów imię wszędzie przewierzgło się w Sarmatów tudzież Germanów, a pierwotne owo przyzwisko wytrwało jedynie u tych, którzy na kresach owych ludności, nieznani blisko innym śmiertelnym bytują“ <sup>1)</sup> — zwiastują: że owe obszary pierwotnie pisywano Skytią i współcześni Alfredowi Bizańtyńce, wszystkie na północy czarnego morza i większej części Dónaju leżące kraje Skytią pisują. Sarmaci są — podług Herodota — Amazonek synami; Amazonki — według Grzegorza Hamartola kroniki rozdziału 25 słów: Ἀμαζόνες ἄνδρας οὐκ ἔχουσιν — były Niemażonkami; syn zaś drzewi „Ser“ się nazywał: więc „Ser-Mati“ jest

<sup>1)</sup> Hist. nat. IV. 12, 25. i Γεωγρ. I. 3.

syn matki, zatém bękart, którego przeto wzajemnie se pod-rzucano.

O Germanach najpierwszy świadek jest Cezar opo-wiadający: że Germani przeciw Haeduom na pomoc od Ar-wernów i Sequanów przyzwani, pod dowództwem Ariowi-sta — któremu przyznał senat rzymski godność królewską — do Gallii przez Ren w piętnaście tysięcy wkroczyli, gdzie trzecią częścią arwerskiej i sequańskiej ziemi wynagro-dzeni, złamawszy Haeduów; ciągłym przybywaniem swoich zareńskich plemieńców, aż do Stodwudziestutysięcy zmno-żeni, całą własność owych Gawłów se przyswojali, i za to przez nich z pomocą Cezara w 58 przedchrystusowym roku na łeb pobici, z Ariowistem w częście maluückiej za Ren uciekli <sup>1)</sup>. — Tacyt zaś w swej Germanii rozdziale 2 pisze w ten sposób:

Germanów przyzwisko jest świeże i niedawno nadane; ponieważ ci którzy pierwsi Ren przekroczywszy Gallów powypędzali, jak ninie Tungri, tak wtedy Germani przy-zywani bywali: tak imię rodu, nie narodu zpoważniało po-mału, że wszystkich najpierw zwycięzcy dla strachu, wnet także i sami siebie znalezioném imieniem Germani zwali.

Skoro Cezara Germani byli Tungri to jest Turyngi, a Turyngia tam leży, kędy mieszkali podług Tacyta Her-minony: więc Cezara Germany są Tacyta Herminony. Niem-cy nauczają, że imię Germani oznaczające Waldgebirgsbe-wohner to jest Lasogórcze, było kelckie <sup>2)</sup>; acz Strabonowa Geografia w ks. VII. rozdz. I. §. 1 zapewnia, że jest ła-cińskie Bracją oznaczające, i wyraz Germany brzmi jak słowieńskie Górmiany, to jest gór posiadacze; na co pozwala i Turyngii górzystość, i jój jeszcze w średnich wiekach ze Słowianami sąsiedność.

---

<sup>1)</sup> De B. Gall. I. 31—53.

<sup>2)</sup> Alb. Forbigers Geogr. s. 310.

Cesarowe. i z Germanów zaciężne wojska zwyciężkie po Włoszech, Grecyi. Małej Azyi. Afryce i Hiszpanii roznieśli o Germanii wieści. z których mógł korzystać między 66 przed. i 21 chrześcijańskim rokiem żyjący. a w stołecznej Pontu galackiego Amazyi - Ἀμαζεία dziś Amasija — urodzony Strabo. Jego Geografia w ks. I. rozdz. 2, Germanię rozdwaia Labem, i w ks. VII. r. I. §. 1., aże po Dnieper niby wewzходnia.

Plinius starszy, od 23 do 79 chrześcijańskiego roku kwitniący, Germanii od wzhodu nieogranicza; Wisłę i Dźwinę — „*Vistla, Guttalus*” — do jej rzek wlicza; a kraj między germańskimi Istewońcami i Wisłą zsarmacza<sup>1)</sup> w encyklopednych trzydziestu siedmiu księgach Historii Naturalnej, gdzie od księgi drugiej aże do szóstej włącznie popisywał pilnie i najdokładniej ówczesne o ziemi wiadomości. I jemu także zawdzięczamy że z opławu Pyteasza co nieco znamy. Około Chrystusowych narodzin. tułaczący w dzisiejszej Dobruczy Owid, listownie Rzymianom doniósł, że w okolicy herodotowych Skytców przeważa język Sarmatów. — Powiedziać już Herodot, iż Sarmaci byli z Niemalżonek synami i mówili narzeczem Skytców; atoli Rzymianie woleli przytoczoną wyżej Berosa — u piszącego około 93 chrześcijańskiego roku, więc pod Domicyanem, Józefa Flawiusza w księdze IV. Antiquitatum — o królestwie sarmackiem Hladajską powieść; z której Pomponi Mela — około 40 Chrześcijańskiego roku urodzon — Sarmacyę od Azji po Wisłę wywnioskował w trzyksięgném *De situ Orbis* swém dziele: jeżeli w księgi III. rozdziale 4, jego Germanii granica *Visula*, jest Wisła. — Wszakże Strabonowe słowa — Co za Labem ku Oceanu istnieje, jest nam zupełnie nieznane: gdyż ani z poprzedników kogo znajdujemy, coby był to pobrzeże opławił ku wzhodowi aż do ust Kaspjskiego morza; ani za Lab Rzymianie dojśli, lecz ani

---

<sup>1)</sup> Historia Naturalis L. IV. c. 14 et 13.

podrožno nawet przeźrał ktokolwiek obszary tamte. Nie wiemy zatem, czy tam dla zimna wyżyć co może, i czyli jacy mieszkają ludzie <sup>1)</sup> — są najcieńsze, bo je ciągnie jawna rzetelność i *Dio Cassius* w ks. 55 świadczący: że gdy Drusus Niemców pogromca około 9 przedchrześcijańskiego roku, z wojskiem rzymskim nad Labem stanąwszy, przejść go z pogonią za uciekającymi Niemcami zamyślał; odstraszyła go zalabianka Wielka. — Świadomość, że tam nie Niemcy władają; niezłomna nawet dla wrogów gościnność, i obywateli zbrojna spokojność sprawiła, że rzymskie wojsko nigdy nie przekroczyło Laba.

Skoro tak się ma sprawa, toć Strabonowa zalabiańska „Germania wzhodnia“ wobec Zprawdzini jest rzymskich wojaków mrzonką zarwaną od Niemców, mówiących im prawdę przynajmniej taką, z jaką Niemcy 1848 roku Czechów i poznańskich Polaków policzyli w Frankfurcie do Niemców.

Że zaś starzy pisarze owych okolic wieści od Niemców brali, świadczą ich *Fenni-Φέννοι*, którym wyrazem szczep czudzki, Niemcy wyłącznie zowią.

Więc ci, którzy „Germanię wzhodnią“ ze Strabona wywodzą, samochcący nie widzą: że Strabo Zalabiańską Germanią żartuje z Klimków przyswojających sobie bez wiedzy i woli właścicieli ziemie których nawet i niewidzieli.

Przeto — urodzony w 60 chrześcijańskim roku — Korneli Tacyt, w swej czterdzieści pięć rozdziałowej Germanii rozdziale 40 o Labie tylko powiada że „w Hermundurach wytryska potok potężny i ongi znany, teraz tylko słuhwany“<sup>2)</sup>; a w rozdziale I. Germanię od Sarmatów, nie Wiślą — o której nawet i nie wspomina, — ale obopólną bojaźnią rozgranicza.

---

<sup>1)</sup> *Geographia Lib. VII. cap. II. §. 4.*

<sup>2)</sup> Sługa jest służący: przeto słuhać wolę jak „słuchać“.



Tacytowskie to nieumienie, umiejętnym Grekom nie przystawało: ztąd Ptolomeja Ziemopisowój Przewodniczki ksiąg osiem <sup>1)</sup>, po chrześcijańskim 120 roku napisane; Germanii północno-wschodnią granicę o Wisłę, a południowo-

---

<sup>1)</sup> Łacinnicy zewsząd zbiory gromadzić, Grecy w systemy czyli w *złoty* układać, i Łacinników lekceważyć; jak jedni tak i drudzy, na poprzednika wieściach samymi najczęściej wnioskami budować lubili. — Te znamiona nosi Ptolomeja Γεωγραφικὴ ὑφήγησις Dzieło, niedołącznie na łacińskie przetłumaczone, ale strojno pod nadpisem *Claudii Ptolomaei Geographicae Narrationis Libri Octo*, w Strasburgu 1525 roku wytłoczone, z którego się okazuje: że Ptolomej, ziemię w postaci — z góry i z dołu spłaszczoną — dyń se wyobrażał, o Chin „Serica“ geograficznej długości 30 stopni, sąsiedowaniu od południa z Indją za Gangą i ze ziemią „Sinae“ — dziś Syam i Kochin-China — a od zachodu ze Skytami, Wolgą Sarmatów na zachód tykającymi; i o ziemi nieznanej na wschodzie najdalszym wiedział; atoli południowo zachodnią „Sinów“ morską stanicę „Kattigara“ — przesadziwszy kupieckie o Indyjskich i o Malekassarskich ostrowach szeptu — aże ze wschodnio południową Lybią to jest z Afryką, jazmętem czyli Miedzmorzem połączył (Lib. VI. c. 13—16 et VII. c. 3 et 5). Ztąd nawet Herodotowi Libię owodniającemu nie wierzył.

Jego główna zaleta i wielka zasługa jest w tém, że wyzyskawszy zagubiony dzisiaj Ziemopis żyjącego około przedchrześcijańskiego 150 roku Tyruskiego Marina. Południków łukowatych i Równoleżników pierwszy raz porządniej użył, i wieści o ziemi w przeźrysty całokształt oparł. — Ztąd Ziemopisu matematycznego ojcem, i najpowszechniej wziętym Geografem się stał. Przyczém jednakże częste przepisywanie, i do osobistych pojęć i celów nagananie, tak go spaczyło, że o krytyczném jego wydaniu zwątpiono.

Hybił: za odrębnością, nawet w pisowni, się uganianiem, i właściwém Astronomom i Matematykom mniemaniem: że co się w Systemie nie zmieszcza, tego na ziemi nie ma. — Ludzkic czyn, z myśli się karmi i rodzi, lecz nie za myślą ale za wolą hodzi; a ta rzekami, górami i morzami ograniczyć się nie da. — Ziemia jako częśćka Wszechświata, z matematyczną wiernością wiruje; ale ruchu, mieszka-

wzhodnią, aże o Południk 53 w księgi II. rozdziele I. opierają; atoli w IV. Tablicy Europy księdze VIII., tylko po Południk 46 i po Jazyki rozpościerają.

Te Południki obadwa być prawdą nie mogą: gdyż ptolomejski Południk 53 dzisiejszej Dobruczy właściwy, włączałby Jazyki i Daki do Germanii, i utwarzał dla niej napowietrzną granicę w pobliżu Dniepru. Na co Ptolomiej w III. 5 i V. 9. sam nie pozwala: bo Jazyki i Daki wszędzie i zawsze z Germanii wyklucza; a Sarmacyę od Wolgi po Wisłę rozpina, i Donem na azyacką i europejską rozcina.

Gdy tedy Strabo, Plinius i Ptolomej, przy wytyczaniu Germanii granicy wzhodniej sami sobie się sprzeciwiają; więc Germanii ograniczać Wisłą na prawdę nie można, ale Cezara i Tacyta pismom o Germanach i Germanii zaufać trzeba, ponieważ pierwszego stanowisko, drugiego cnota, obudwu zdolność tego wymaga: Cezar Germanów bił, i do ich dziedziny dwukrotnie wpadał; a Tacyt, w wojsku rzymskiem nad Renem (R. 32) był i Germanów umyślnie badał.

Tacyt w rozdziale I. Germanię Renem, Dónajem i Oceanem, a od Daków i Sarmatów górm i obopólną bojaźnią ograniczoną, właściwymi Germanami i Suevami, tak jak i Cezar zaludnia. — Właściwi Germani w części zaho-

---

jącego na niej człowieka, Wynik nieraz inszy, jak Ogulnik i Szczegulnik bywuje.

Jako Grek, wołał, Horodotową, acz nieowodnioną, „Libię“, jak Meli otionioną „Afrykę“ i bajeczne ołtarze i słopy Aleksandrowe w Sarmacyach wytyczał. — Przedkładając gołe imiona miejsc i narodów, stojącemi obok liczbami Południków i Równoleżników pomaga czytelnikowi mało: bo jakkolwiek Południk pierwszy na Wyspy Szczęśliwe — gdzie teraz „Ferro“ — zakreśla, więcej ich o dwadzieścia jakby należało, na Europę i Azyę napina; Równoleżniki, nie do użycia rozrzedza, a Równik o pięć zupełnych stopni wpółnocnia.

dnęj bytowali; Suevi, we wzhodnéj mieszczanowali; a Dacyą. Siedmiogród i Cymbryjski Ostrój starzy pisywali.

Germanów praszczur Tujsko miał syna Manno, od którego trzech synów imion Germani z oceanem sąsiadujący, Ingewońce, środek kraju zajmujący Herminońce, a inni Istewońce się przyzywali pierwój, nim Germanów imię poprzyjmowali (Germanii Rozdział 2),

Kiedy praojcem Germanów był Tujsko, i Skandynawce Niemca mianują Tysken, toć właściwi Germani byli Niemcami.

Na południu Menu nie mieszkali już Niemcy (R. 27 i 28) których najzahodniejszém (R. 34 i 35) plemieniem byli Cherusce; a o tych Cezar w piśmie *De Bello Gallico Libro VI. capite 10* powiada, że puszczy Baceńskiej to jest dzisiejszego Harcu kresy zahodnie rozgraniczały ich od Suewów. Zatem właściwi Germani, od południa Menem a od wzhodu Wezerą się określali.

„Suevi“, w zahodzie południowym przez Dónaj z Hercyą „Raetia“ (R. 40) a w północnym przez puszcę Baceńską więc i przez Wezerę z Cheruskami — podług Cezara — sąsiedniczyli.

Z nich Ziemianie „Semnones“ byli najslachetniejsi, najbogatsi, stu wsi przewodnikami, woli bożej wieszczami i Suewów głową „caput“ (R. 38); a Łęgi „Lygii“ najobszerniejsi, do których należeli Hóracy „Harri“, Hawlańce „Helveconas“, Morimi „Manimi“, Gotońce, „Gotones“ Rogi „Rugii“ i Lemmony „Lemovii“, i nareście Wenety (R. 42, 43 i 45).

Najpotężniejsi Góracy czyli Hóracy, Hormądury „Hermonduri“ najprzemyślniejsi byli (R. 40).

Z Hormądurami sąsiedniczyli Morawiany „Marcomani“: Morawo - Dónajowe Narisze „Naristi“, Bes - Kidy „Quadi“ (R. 41), bory „Buri“, i żelaza Kutyny „Gotini“, posiadający (R. 42).

Lęgów Najwyższego chwały las „Naharna-fały-las“ — z czego Tacyt w Rozdziale 42, lud „Naharnavali“ i bóstwo „Alcis“ wystroił — posągu nie miał.

Ci wszyscy Suevi, Germanii większą część zajmowali, z zahodnimi Germanami jednej narodowości nie utwarzali, ani imię Suevi było im własne, chociaż ich pospolicie tak nazywali (R. 37); ztąd i obyczajów innych jak tamci się trzymali, bo: Niemcy Merkura, oszustów i złodziejów boga najwięcej czcili; a Suevi Jessie służyli (R. 9) i inaczej jak tamci się stroili (R. 37).

Niemcy mieczów z rzadka używali (R. 6); a Suevi krągłemi tarczami, i krótkimi mieczami się odznaczeni (R. 43).

Niemcy, ani miast, ani gromadzkich wsi (R. 16), a podług Cezara, ani nawet statecznych mieszkań nie mieli<sup>1)</sup>; gdy Suevi w stu wsiach „pagis“, według Cezara w miastach „oppidis“<sup>2)</sup> mieszkali. — A musiały one być ludne, skoro Cezar opowiada: że każde z nich nieustannie utrzymywało po tysiąc zbrojnych, którzy po wysłużeniu roku innym ustępowali, i do uprawy roli wracali<sup>3)</sup>. — Więc Suevi stojące wojska miewali. A te waleczue i odważne tyle bywały, że im podług świadectwa Niemców bogi nawet wyrównaćby nie podołały; Niemców z Germanii do Gallii wyganiały, i Cezara do odwrotu dwa razy swoją postawą zagnęły<sup>4)</sup>. Niemcy zaś osobiście roli nie uprawiali, wyłącznie dla wojny i z wojny żyli, i we włóczędztwie se lubowali<sup>5)</sup>.

Zatém odwrotnie obyczaje mający, i z Cheruskami w Tacytowój Germanii rozdziale 34 i 35 sąsiadujący „Chauci“,

<sup>1)</sup> De Bello Gallico VI. c. 22.

<sup>2)</sup> De Bello Gall. IV. c. 19.

<sup>3)</sup> De Bello Gall. IV. c. 1.

<sup>4)</sup> De Bello Gall. IV. c. 4, 7, 19 i VI. c. 29.

<sup>5)</sup> De Bello Gall. VI. c. 22 et Taciti Germania Capite 14.



nie do Niemców ale do Suewów należeli. — Gdy więc Suevi nie Niemcami, to kimże byli?

Tacyt w rozdziale 44 zowiąc Białtyk „Suevicze morze“, liczy do Suevii białtyckie południowe pomorze. — Tego pomorza mieszkańców „Vindili, Vindali, Vindelici i Venedi“ w Pliniuszu czytanych, wgromadza do Germanów Plinius powiadając, że ich za Sarmatów poczytywano <sup>1)</sup>.

I Tacyt w rozdziale 2 przy Suevach „Vandiliów“ wspomina, lecz to imię na wybryk starości składa; ztąd przy szczegółowém wyliczaniu Suewów, zamiast niego, Wenetów w rozdziale 45 wymienia; z Wenetami także między Germanami i Sarmatami się waha, i tém imiona „Venedi i Veneti“ za jednoznaczące uznawa.

Podług Ptolomeja księgi III rozdziału 5, Venedi byli Sarmatami: Veneti Tacyta są Suevami: więc Suevi byli Sarmatami. — Ztwierdza to i starszość, albowiem z rówieśnym Oktawianowi Menippem w *Περὶ πλοῦς Μαρκιάνου*, „Suevicum mare“ *Σαρματικὸς ὠκεανὸς* pisuje; i młodszość, gdy z Jordanisem, Sarmatów Germanami, a Germańskiem morzem „Suevicum mare“ mianuje.

Że atoli — podług Cezara — granicą zahodnią Suevii był Harc zahodny, zatem Wezera: więc Sarmacya, nie do Wisły — jak Mela i Ptolomej naucza — ale aż do Wezery sięgała, która u starych Niemców imię „Visura“ — co Meli „Visula“, a Ptolomejowi „Vistula“ brzmiało — miewała.

Przeto od tych, którzy nas Sarmatami zowią i zwali, możemy żądać ażeby morze białtyckie, morzem polskiem także pisali.

Od Jordanisa już słyszeliśmy, że „Veneti“ są Słowian praojcami: więc staroświeckiej Sarmacyi i Suevii obywatele byli Słowianami.

---

<sup>1)</sup> Histor. Nat. L. IV. c. 13.

Słowieńskość Ptolomejowej Sarmacyi zatwierdzają te Jordanisowe V. rozdziału słowa: „Scythia długo się ciągnąca i szeroko otwierająca. ma od wschodu Serów, na samym jej początku u brzegu Kaspijskiego morza zostawających; od zachodu Germanów i rzekę Wistulę; od Arktoa, to jest od północy, odziewa się oceanem; od Południa Persyda, Albanią, Hiberyą, Pontem tudzież końcowém korytem Histru, który się zowie Danubius, od uścia swego aż do źródła.... Wewnątrz niej Dacya jest na wzór wieńca stromemi alpami obwarowana, przy których lewym boku, co we wzhodną północ się zwraca, i od wytku rzeki Wistuli na niezmiernych przestrzeniach Wenetów naród ludny siedlaczy. Których imiona, chociaż ninie dla różnych rodzin i miejsc się odmieniają, poczestnie atoli Sklaweni i Antes mianowani bywają. Sklaweni od miasta Nowietuńskiego i jeziora które nazywają Mursianus<sup>1)</sup>, aż do Danastru, a w północnym wzhodzie po Wiskłę mieszkają. Ci bagna i lasy zagrody mają. Antes zaś, którzy są z nich najwaleczniejsi, kędy Ponckie morze się zgina, od Danastru się rozciągają aż do Danapru... U brzegu wszakże Oceanu gdzie trzema ustami płyny Wistuli toni wypijane bywają. Widiwary siedzą“.

Jordanisowi rówieśny, a czarnemu morzu poblížszy, gdyż Cezarejski Prokop słowami: „Ta ale liwań — Maotic — w brzeg morza gościnnego się wysforza. Ludzie zaś, którzy tam domowniczą, Cimery wprowadzie ongi mianowani, teraz atoli Uturguri są przyzywani. A ich zwyszkę ku północnemu wiatru ludy Antców niezmierne zaosiedlają“<sup>2)</sup> —

<sup>1)</sup> Dziś „Murtaza“, Moraz solny czarnego morza w Buizaku.

<sup>2)</sup> Historia gockich wojen Księga IV. rozdział 4. αὕτη δὲ ἡ λίμνη ἐς τὴν ακτὴν πόντου τοῦ Εὐξείνου τὰς ἐκβολὰς ποιεῖται, ἄνθρωποι δὲ, οἱ ταύτη ὠκύνται, Κιμμέριοι μὲν τὸ παλαιὸν ὠνομάζοντο, τανῦν δὲ Οὐτούργουροι καλοῦνται· καὶ αὐτῶν κατ'ὕπερθεν ἐς βορρᾶν ἄνεμον ἔειναι τὰ Ἀντῶν ἄμετρα ἴδρυνται. Προκοπίου Καισαρεως Ἱστορία τῶν γοθικῶν πολεμῶν. τομος δ'—δ'.

Antców do Donu rozprzestrzenia, i Suewię im także przyznawa w tém zdaniu: „A nawet i imię Sklawienom i Antcom jedno pierwotnie było: sporami bo ongi ubudwu przyzywano przeto że sporadnie, mniemam, rozkinieni okolicę wdomowniczają: dla tego to i rolę wielką miewają, a największą część wtórego Istru brzegu oni zajmują <sup>1)</sup>).

Ister nazywano Dónaj od uścia jego aż do źródła<sup>2)</sup>, zatem zupełny w czasach Jordanisowych, więc i w Prokopowych.

Że zaś podług przytoczonych co tylko Prokopowych słów, Słowienie większą część Dónajowego zabrzeża zajmowali, toć i w Suevii mieszkali, gdyż ona leżała na Donajowej północy, kędy nasza Ślachta jeszcze w szesnastém stuleciu nazywała się pospolicie Ziemianie; a podług Tacyty naczelnicyli Suevom ślachetni „Semnones“ Ziemianie, zatem Polanie, Rolnicy albo Siewianie, tłumaczący rzeczony u Prokopa ε Σπόρος οι Σπόροι, z greckiego σπειρον to jest Siewacz pochodny. — Przeto mieszkających na północy górnego Dónaju Herodotowych Σιρόνναι i Strabonowych Σίρυννοι, na Σιβόνναι i Σίβιννοι sprostować trzeba

Do tych wniosków upoważnia Prokopowa wieść ta: Gdy Erule Longobardów pokonani walką z chat ojczystych wyciągli; jedni wprowadzie z nich, jak poprzednio opowiedziałem, wdomowniczyl się do Jliarów krainy; atoli drudzy Ister potok przebyć w żaden sposób nie chcieli, ale na samych blisko szczytach świata osiedli. Tych tedy, przez wielu

<sup>1)</sup> Historia gockieh wojen Ks. III rozdz. 14. — καὶ μὴν καὶ ὄνομα Σκλαβηνοῖς τε καὶ Ἀνταῖς ἐν τῷ ἀνεκαθῆν ἦν. σπόρους γὰρ τὸ παλαιὸν ἀμφοτέρους ἐκάλουν. ὅτι δὴ σποράδην, οἶμαι, διεσκηνημένοι τὴν γῶραν οἰκοῦσι. διὸ δὴ καὶ γῆν πολλὴν τίνα ἔχουσι· τὸ γὰρ πλεῖστον τῆς ἑτέρας τοῦ Ἰστρου ἔχθης αὐτοὶ νέμονται· τοιοῦτος γ' — ἰδ'.

<sup>2)</sup> Jordanis de Getar. s Gothor. orig. et reb. gest. Cap. V. „extremo alveo Histri qui dicitur Danubius ab ostio suo usque ad fontem“.

z królewskiej krwi prowadzonych, przepuściły zatem Sklawienów ludy po kolei wszystkie; pustą zaś okolicę przekroczywszy ztąd wielką, do Warnów tak zwanych zdążyli<sup>1)</sup>. — Poprzednio natrafił, że ten niepokój przypadł

<sup>1)</sup> Historia gockich wojen Księga II rozdz. 15. — Ἡνίκα Ἑρουλοὶ Λαγγοβαρδῶν ἤσσεθεντες τῇ μάχῃ ἐξ ἡθῶν τῶν πατρῶιν ἔστησαν, οἱ μὲν αὐτῶν, ὥσπερ μοι ἐμπροσθεν δεδιγγηται, ὠκίσαντο ἐς τὰ ἐν Ἰλλυριοῖς χωρία, οἱ δὲ δὴ ἄλλοι Ἰστρον ποταμὸν διαβαίνειν οὐδαμῇ ἔγνωσαν, ἀλλ' ἐς αὐτάς πουτάς ἐσχατίας τῆς οἰκουμένης ἵδρυσαντο· οὕτω γοῦν πολλῶν ἐκ τοῦ βασιλείου αἵματος ἡγουμένων σφίσιν ἤμειψαν μὲν τὰ Σκλαβηνῶν ἔσθην ἐφεξῆς ἅπαντα, ἔρημον δὲ χώραν διαβάντες ἐν θένδῃ πολλὴν ἐς τοὺς Οὐάρους καλουμένους ἐχωρησαν. τόμος β' — ιε.

Weneti, Antes, Sklaweni, w dniach Hermanaryka w broni niedoświadczeni, w dwieście lat potem wszędzie się rozpiekali, podług 23 rozdziału Jordanisa. A Prokopowa Historia gockich wojen, w ks. II, r. 26 i III. w rozdz. 14 i 38 zaświadcza, że między sobą nawet postacią ciała się nie różnili: „gdyż roślejszjéj postawy są wszyscy, i krzepkością najwięcej mogą; a płcie i włosy, ani białe dokładnie, ani rumiane, ani zupełną czarnością uderzające, lecz śniade mają. Przyroda ich ani złośliwa ani podstępna. Nie jednego słuchają męża, ale w ludowładztwie od wieków żyją. — Jednego Boga, Pieróna twórcę, panem wszechświata wyznawają samego, i jemu woły i różnorodne obiaty składają. — O Uroku „Fatum“ wcale nie wiedzą, ani mu na śmiertelnych wpływ jakikolwiek przyznają; bo gdy albo horobą złożeni, albo w bój wstępujący, śmierć bliską widzą, bogu ślubują, że jeżeli ujdą, zaraz za zdrowie dadzą; uszedłszy niebezpieczeństw, co obiecali spełniają, i tą objatą odkupione życie se wierzą. Raz wewojaczeni, bywają potem tyle waleczni, że w trzystu Trację zajehali wojska greckie rozganiali i grody brali. W zasadzkach strasliwi, a w wąwozach i w warowniach do przełamania trudni; wytrwali na rany, do zabicia nie byli łatwi. Przed wojną grzebali do ziemi żywność, a niewiasty, dzieci, starce i trzody wyprawiali w grody lub w lasy. Idący w bitwę, hurmem pieszo godzą na wroga niosąc Szczyt i oszczepy w rękach. — Puklerza nie oblekają; niektórzy, ani nawet



w trzeciém Anastazego lecie. Anastazego cesarza rok trzeci jest chrześcijański 494. — JIirów kraina leżała na południu

koszuli, ani płaszcza nie mają, lecz w spodniach jedynie płciowość zakrywających nieprzyjacielowi do walki służą.“

Kiedy tylko „niektórzy“ występowali do boju „nawet bez koszuli, płaszcza i całych spodni“; to i szczegulniejsze powody mieć do tego musieli; i koszula, spodnie i płaszczy, były jeno niezbędne części okrycia, które pas, odziew bez rękawów po stan nazywany Serdak, Hodaki, Opinki czyli Kyrpee, i czapka płazka lub stożkowata uzupełniały.

Ich wysłańce pokoju rozniecali wobec nieprzyjaciela ogień i brząkali na lutniach.

W czasie Maurycego — Jordanisowi i Prokopowi równieznego — Cesarza, używali mieczów, włóczni, luków i zjadliwych strzał; ugodzili za wybornych strzelców, i zręcznych w miotaniu dzid.

Poddając się, włócznię ostrzem w ziemię wbijali, a na wierzch głowy miecz kładli, co atoli działo się rzadko; bo dla swych praw i niepodległości obrony, walczyły równo z innymi i niewiasty. Znosząc ochotnie wojenne nędze, woleli sami sobie odbierać życie, jak zdradzać swoich. A kiedy już widzieli, że iść muszą pod obce jarzmo, całemi gromadami sami sobie zadawali śmierć dobrowolną.

Dochowywali zawsze przyrzeczeń, które prawej ręki, kosmyka ciemiennych z głowy swój włosów, z uszczknętą trawą podaniem, lub kamienia w wodę ciśnieniem stwierdzali. Do przysięgi nie rwiłci, przysięgali na Pieróna, bez broni i czapki pod golém niebem, zamykając ją wypiciem kubka podanej wody.

Na radzie narodowej zbrojno siedzieli w około mówiącego ze środkowego wzniesienia, w którego stopnie — o głos proszący — stukali swoją Suliczą czyli Kopią; a jój podniesieniem wnioski mówcy pochwalali. — Ich naczelnicy dożywotnie wybierani głównie dla sądu, przeto Sądu Pany — „Supany“, bywali ze swém osiedlem nietykalni. — *Wawrz. Surowiecki str. 469, 483.* — Car jest jeszcze w ustach ludu Wielki Sędzia bowiem Go-Sudar a był nim także i nasz Mieczysław I, według zapisu w wyciągu zachowanego w *Antiquitates Italiae medii aevi Tomo V. pagina 831.* u Muratorego słów tych: „*D a g o n e*

Dónaju; którego, że Herulów druga połowa, z siedzib ojczystych wyciągająca, przebyć po bitwie nie chciała: więc Heruli Ojczyzna, i owa z Longobardami bitwa, na północy panońskiego Dónaju była. — Dyonizy Petawiusz zapewnia, że Warnów naówczas Ren dzielił od Franków<sup>1)</sup>: przeto Warni mieszkali na prawém dólniejszego Renu pobrzeżu, dokąd Herule z swojej ojczyzny tylko przez Tacytową Suevią dostać się mogli. — Że zaś na całej tej podróży spotykali jedynie Słowian ich przepuszczających: toć i Suevii obywatele i Warni i Herule być Słowianami musieli.

Ten wniosek Helmold Bosowski<sup>2)</sup> chwali: ponieważ „Slavię“ Wezerą ogranicza, i Heruli i Warnów — tak jak

*j u d e x, et O t e s e n a t r i x, et filii eorum Misica et Lambertus, leguntur beato Petro contulisse“....\*)*

<sup>1)</sup> *Rationarium Temporum. Pars. I. Liber VII. caput VI. in fine paginae 296.*

<sup>2)</sup> Wieś Bosów, w której był Helmold plebanem, i około 1170 pomarł, istnieje pod tém imieniem potąd, na południowo wzhodnim brzegu jeziora Płańskiego, w dawniej ziemi Starogrodzkiej czyli Węgierskiej, ninie wcielonej do Holsztyńskiego księstwa.

\*) Hrabia Thiadrikowicz Dedo wylupił w roku 983 z klasztoru w Kalwe zakonnicę siostrę swoją Ode, i wydał za Mieczysława naszego, któremu urodziła trzech synów: Mieczysława, Świętopółka i Lamberta — Umierający w 992 roku 11 albo 12 Maja Mieczysław I, najstarszemu synowi Bolesławowi przykazał, ażeby z rodnym swym bratem Władypoimem, i z owymi Ody synami wspólnie władał; co téż lat trzy przecierpiawszy Bolesław; Władypoimowi Góraków i Kraków zostawił, a Macochę Ode z synami w roku 995 wypędził; która uciekwszy się z dziećmi do Rzymu, zapisała dziedzinę Wielkopolską, apostołskiej stolicy pod Janem XV. Za co Papież najstarszemu jój synowi Mieczysławowi dostojność królewską przyznał, i dlań osobną koronę zrobić rozkazał. Lecz, gdy Mieczysław ten 999 roku 25 Maja pomarł; przygotowana mu korona dostała się węgierskiemu Szczepanowi pierwszemu. — Ta Oda musiała być niemka bardzo oparta, skoro nawet w swojego męża imieniu, radziej Degen niemiecki, jak Miecz słowieński wołała; i w Thietmarowej kronice IV. 36 zyskała przebaczenie za to, że „Niemcom pożyczeczna bywała“.

i Bremeński Adam — do Słowian sprawiedliwie policza <sup>1)</sup>: albowiem w roku 475 od Rzymian przywołanych do Włoch Heruli hodukier to jest wódz — u współczesnego Kassiodora w imię „Odovacer i Odoacer“ złacińszczon — prowadził także „Turcilingi i Sciri“. — „Sciri“ niepochybnie zaosiedlali Sądeczyznę wmieszczającą. dziś najniklejszy, atoli jeszcze w pietnastym wieku powiatujący Ślachcie scyrzyckiej Scyrzyc, i daleko rozpostartych Górali; których uherska połowa sama siebie „Turczany, Tureczany i Turniany“, a ich górzystą więc rogatą Ojczyznę, Mon. Boic. 28. II. 203. i u Pertza III. 98, i XI. 264 „Rugią i Ruhią“ pisują: więc „Sciri“ — Scyrzy, „Turcilingi“ — Turczany; a oba razem Rożańscy Herule to jest Hórale — u Pliniusza zsarmaczani i „Sciri i Hiri“ pisani — właściwie byli. — Po Prokopie ubiegło lat mnogo, a w Tacytowėj Suevii samych także Słowian napotkał normański popławca Wulfstan, który w dziewiątym wieku wypławiwszy się z „Haedum“ to jest z Ślezwiku miasta, opławił pobrzeże aż do ust Wisły; a ta u niego — chociaż rodowitego Germanina — nie „Weichsel“, ale tak jak u Pliniusza, i u Jordanisa i wszegdy, i „Wisle i Wisła“ się nazywa, i z południowego „Weonodlandu“ to jest z między Słowian wytryska. Dążąc ku Wiśle z Haedum, w całej podróży na prawo miał „Weonodland albo Winodland“ <sup>2)</sup> — to jest słowieński kraj. A nie były to puściźniane imiona: skoro tam Słowianie około 530 roku, z Teodorykiem królem Franków o kopce się ujadają; podczas wyprawy Awarów na Turyngi w latach 561 i w 565, około Soły z Turyngami Serbi graniczą, a w 613 Chrystusowym roku, przez Wezerę z Frankami walczą.

<sup>1)</sup> *Chronicon Slavorum Libro I. cap. 2. apud Hartknoch Respublica Polonica, Jenae 1678. Libro I. capite I. Numero V. X. pag. 12.*

<sup>2)</sup> *Langenbek: Scriptor. Rer. Danicar. medii aevi T. II. p. 118.*

Byli zaś w Suevii tyle potężni i liczni, że tu wnet potem przewagę Awarów i Franków złamali, i Panonię Sawską, Mezuryę pierwszą Jliryę, Dalmacyę i Wołoszczyznę z niej zaludnili, a tém swoich szczepów nie osłabili; kiedy około 724 roku na wezwanie Bonifacego świętego, Frankońskie nad Menem Beyreutu, Bambergu, Würtzburgu i Fuldę okolice wosadniczyli, kędy wśród Niemców aż do pietnastego stulecia po słowieńsku mówili <sup>1)</sup>.

Tych nadmeńskich osadników, mogły diecezyi Wirburzkiej akta wyrazić dobrze; a one pod rokiem 832 piszą ich imię „Moin-winidae“ <sup>2)</sup>.

Zważywszy, że słowo Wynidę jest polskie, orzekające zamiar się przesiedlenia; przyznać wypada: że Suevi byli Lęhy, tudzież, że Wynida oznacza to samo co „Kolonista“. Jak my teraz pod Kolonistą rozumiem Niemca, tak Niemcy drzewi pod Wynidą rozumieli Polaka.

Więc niegdyś w rolnictwie my Niemcom przewodniczyli. —

Tacyt w Germanii rozdziale 27 i 28, kraj między Menem i górnym Renem leżący — gdzie dziś Szwabia — nie Niemcami ale Gallami zaludnia.

Tylą powagę sprawdzać byłoby butno, gdyby nie Cezar przyzywający Wenetów — chociaż pewno nie byli — Gallami <sup>3)</sup>, i te same nad górnym Renem imiona: bo Ren górnieszy tonie przez jezioro „*Lacus Venetus*“ w kraju „Windelcia“ gdzie siedlaczyli „Windi“ zwani także i Hercy Ραιτοι. Są to uznane staroświeckie przyzwiska dla Słowian; ztąd Windelcy Brzéganci-Βρυγάντιοι, Równiakacze-Ρουνιάκται, Likaci-Λικαται, Breńni-Βρευνοι, Końcowańce-Κόντσόωνται; i ich miasta: Brzéganiec-Βρυγάντιον, Kempotyn-Καμπόδουνον, Uwodjak-Uwodzak „Avodiacum-Abuzacum“ i Serbidwór

<sup>1)</sup> Wawrzyniec Surowiecki str. 407, 411 i 412.

<sup>2)</sup> Ussermann *Episcopat. Würtzburg. Urkunden* pag. 3 et 14.

<sup>3)</sup> *De Bello Gallico* L. III. c. 14



„Serviodurum“, po słowieńsku się poruczają; a z pomocą dziejowego świadectwa — że „w Tyrolach, w Foralbergu, w Engaden i w Szwabii“, zatém w rzeczonym wyżej tacytowym obrębie, aż do pietnastego stulecia także i po słowieńsku mówiono<sup>1)</sup> — naleciała w te strony galskość bardzo zdobniają. Więc w Tacytowój Germanii rozdziele 3 wspomniane na granicy Hercyi i Germanii pomniki i mogiły, popodpisywane były, nie „greckimi głoskami“, ale słowieńskimi — do greckich głosek podobnemi — Runami.

Miedzy północno-zachodnim Windeleyi kresem i Renem leżący kraj rozdzieliwszy Rzymianie do uprawy Windelekim rolnikóm, i wysłużonym swoim wojakom z obowiązkiem składania dziesięcin plonu do skarbu państwa, Agri decumates nazwali; a Trajan Cesarz — przy zhyłku pierwszego wieku — do Windeleyi przyłączył i od swobodnych okolic rozgrodził porządniejszym i stateczniejszym okopem<sup>2)</sup>, ohranijającym aż po chrześcijański rok 300, w którym niemiecka Allemannów z nad Menu spółka ostatecznie go rozryła, Windeleyę se przywłaszczyła; i słysząc w niej narzeczce

<sup>1)</sup> Wawrzyniec Surowiecki na stronie 412.

<sup>2)</sup> Okop ten siedemdziesiąt mil długi; na wzhodnim więc prawym brzegu Renu; niżej, to jest w północy Kolony poczęty; biegł ztąd równolegle Renowi, w oddaleniu mil 4. aż do średniego Menu, gdzie podwoiwszy pierwotną od Renu swoją odległość, stroniąc coraz szérzej od niego w linii lukowato ku Renowi i Dónaju wkłesłój; przy uściu do Dónaja rzeczki Kels, w dzisiejszój Bawaryi się kończył; zamykając, ziemi nadreńskiój, księztwa Nasawskiego i Hesen Darmsztadzkiego kęs duży; wielkie księstwo Badeńskie i królestwo Wirtemberzkie zupełne; a Bawaryi, na lewym brzegu Dónaja leżącą podłużnie częśćkę. — Miedzy Koloną i Menem „Limes Transrhenanus“; a od Menu po Dónaj „Transdanubianus“ zwany u Rzymiau ten okop krzepił miejscami mur, lecz najczęściej Ostrokół czyli Palisad; więc Ostrok, Palat, i Palohron; którego szczątki lud „Teufelsmauer, Pfahl i Pfahlrain“ przyzywa.

podobne temu z jakim na północy sąsiadowała, podobnie i Windelcyę zamianowała. — Przy wywodzie tego zamianowania, pisarze niemieccy sapają, chociaż ich bardzo poblizkimi przykładami dzieje ojczyste wspierają: albowiem jak imię „Bayern“ ze zajętego przez Niemców nie niemieckiego pustkowia „Deserta Bojorum“, a „Preussen“ z podbitego od Niemców i równie nie niemieckiego ludu pruskiego powstało; tak samo i owo Allemannów wojsko przyswoiwszy se Słowian, i niemieckie ich przyzywanie se przyswoiło, nie „odnowiło“ — jak Niemcy opowiadają <sup>1)</sup> — skoro już Strabonowa Geografia w Ks. VII. rozdziale I. §. 3. Suevów nadreńskich zna, i w dziewiątém Stuleciu, „Geograf Bawarski“ słowami: „*Suevi non sunt nati sed seminati*“, rzeczonych Swewów, nie rodakami, ale nasieńcami albo mieszkańcami ogłasza.

Za cóż tedy Słowianie przyzwisko „Svevi“ od Niemców brali?

Jak Słowianom niezrozumiale mówiący Niemoty i Niemcy, tak Niemcom Słowianie „Sweyhen“, co znaczący tyle ile dzisiejsze „Schweigen“ i mezogockie „Slavan“, to jest Milczki się wydawali: z czego Łacinnicy „Suevi, Suavi i Svevi“, a Grecy Σοῦβοι, Σουῦβοι i Σουζβοι poutwarzali.

Kiedy Niemcy we włóczędze, celem życia nie swoim chlebem — jak słyszeliśmy — se lubowali: toć i u sąsia-

---

<sup>1)</sup> Albert Forbiger zbył imię „Szwaby“ tym niemowitą: *die im 3. Jahrh. wieder zwischen der Mündung des Main u. dem Schwarzwalde erscheinenden Sveven (deren Name in dem der Schwaben fortlebt) waren wohl nur ein Zusammenfluss von Abentheuern aus allerlei Völkerschaften die in Ermangelung eines anderen gemeinschaftlich. Namens, jenen alten berühmten Svevennamen angenommen hatten. Kurzer Abriss der alt. Geographie Seite 314. Note\** — Niechcąc powiedzieć, jak Allemanny wyjsli na „Szwaby“, sławny ich związek zamilczał: i tym sposobem, zdobywców na krajowców wystrychnął.

dujących z nimi „Lygiów“, to jest Łęgów czyli Lęhów, pewnie z miejsca na miejsce pasożytnie suwali. A, te to ich drapieżne, zwabianą i zniemczaną młodzieżą lęhicką zagęszczane Suwaby są winne: że Lęhy poczęli tę mieszaninę przezywać S w á b y i wypędzać od siebie jak tylko mogli.

Więc Słowianie, za „Sweyhy“ to jest Milczki — Niemcami, a za „Wendry i Wynidy“ — Swábami to jest Włócęgami, swoim sąsiadom okopiście się odpłacali.

Tym przemnogim uczonym, co to ptolomejską Germanię — chociaż jęj Niemcy i dzisiaj jeszcze wyłącznie nie zaludniają — samymi Niemcami zaludnić pragną bez względu na to, że w takim razie, bez miast, ba nawet bez wsi gromadzkich ówczesni Niemcy, byćby musieli od dzisiejszych liczniejsi; a Lęhy, przed którymi stanowczo nawet Cezar i taki Druzus się cofnął, na Niemców mniej ogłędni i waleczni: przyda się to:

„Ubii“ lud w Germanii na prawym brzegu Renu w obliczu dzisiejszej Kolony „ſtölln“ za cesarowych czasów domowniczący, bywał od Sigambrów czołowych Franków, a swych północnych z nad Isali sąsiadów nie ulubiony tyle okrutnie, że z wolą Agryppy na lewy brzeg Renu, w okolicę Kolony się przeniósł.

Ubijów tych mają za Niemców, jeno dla tego, że Cezar mieści ich w Germanii; acz Cezar także zapewnia, że oni szczerze pomagali Rzymianom.

Tę łysinę możnaby wprowadzić poszyć wykierowaniem Ubijów na zdrajców ojczystych swobód, i tą téż bolączką radzą se Niemcy; ale jakże zaniemić głos taki: Około połowy piątego po Chrystusie stulecia, przeszli ostatecznie zwycięzcy Frankowie Ren, i rozwieliłmożniwszy się w Gallii szybko, znowu Ubijów wygryźli: gdyż Fredegar świadek tu wiarogodny, bo rodem Frank, ukazuje Ubijów w początku 7 wieku, między Frankami i Labem, ale już jako Słowian, w ustępie tym: Dzierzwa Wódz ludu Ubijów, któ-

rzy z rodu Słowian byli, a do państwa Franków już niegdyś należeli; siebie i władztwo Samonowi ze swymi poddał<sup>1)</sup>.

Tu wyraz „ze swymi“ znacząc: że Dzierzwa nie wszystkich, ale jedynie swojego kraju Ubijów Samonowi poddał; wzbudza pytanie: której gałęzi Słowian praojcami Ubii byli; gdzie żył ten Samo do którego się przyłączyli, i jakich losów, niepoddający się mu dożyli? — To pewna: że owo-  
cześnie od Laba aż po Wezerę — skoro przez tę rzekę podług Pietra Albina kroniki myszneńskiej Tytułu VIII. str. 84, w 613 roku bijali Niemców — rolnicy Lęhy przyzywani „Serbi“, oparci na południu o potok Heb w dziedzinie czeskiej „Bojów i Bojków“ zwanęj; na północy o uście Salawy czyli Soły; na zachodzie, o niemieckich Franków; a na wschodzie o Lab i Horbacę Dolabną, której mieszkańców, Angielski król Alfred w opisie Germanii zowie „Horiti“. — Zatem staroświeccy Ubii są Serbi.

Kiedy więc Serbi między Frankami i Dolabnymi Horbatami orali, a z Karintyą podrawną nie sąsiadowali: toć i „Samo“ nie w „Karantanii“ ale w „Karantanie“ to jest w Krakowie żył; i Konstantego Porfyrogennety w rozdziele 30 wieść ta że „Frankowie niemówiła od piersi Chrobatów zabijając, psom porzucali“, tyczy się właściwie Serbów; z których północni, tém okrucieństwem do związku Samo władcy Horbackiego wepchnieni, siedmioletnią upartą wojną z pomocą Horbatów na Frankach się pomścili; a południowi, powodzeniem wynidnych Horbatów w podódnajszczyźnie zwabieni, tamże pod kierunkiem Dzierzwowego

<sup>1)</sup> *Dirvanus Dux gentis Ubiorum, qui ex gente Sclavinorum erant, et ad regnum Francorum jam olim aspexerant, se et regnum Samoni cum suis tradidit.* — *Chronicon Gregorii Turonensis Libro XI. c. 68. apud Bouquet Tomo III. pag. 439* w Ossolińskiego: *Wiadomości Historyczno krytyczne Tom II. Stronica 252.*



brata Swetimira się przesiedlili; co Porfyrogennety rozdział 32 wysłowił tak:

*Serbli, od nieochrzczonych Serblów także białymi nazywanych pochodzą, mieszkających za Turkią w okolicy u nich Bojki zwanéj; z którymi graniczy i Frangia, równie jak i wielka Chrobatia nieochrzczona, co i białą bywuje zwana. Tam to więc i Serbli początkowo mieszkali. Gdy zaś dwaj bracia naczelnictwo Serblii po ojcu odziedziczyli, jeden z nich z ludu połowę do Herakleja króla Rzymian się zchronił, którego też przyjąwszy ten Heraklejos król, dał mu okolicę do zamieszczania w załodze Tessaloniki<sup>1)</sup> Serblią tę która od owego czasu to miano wzięła. Serbli zaś w Rzymian narzeczcu, niewolników znaczą; zkąd też serbulae, zwyczaj powszechny, niewolników obucie przyzywa, a cerbulianami takich którzy tanie i ubogie obucie noszą. To wszakże imię mają Serbli od zostania niewolnikami króla Rzymian. Po pewnym atoli czasie umyślili ci Serbli do ojcowizny powrócić, i odprawił ich król. Gdy jednakże przeprawili Donaju toń, zrobiło się im żal, i prosili Herakleja króla przez wodza wtedy w Belogradzie rządzącego, ażeby dał im inną ziemię na osiedlenie. A ponieważ nina Serblia i Pagania<sup>2)</sup>, i tak zwana Zahlumian okolica<sup>3)</sup>, i Terwunia<sup>4)</sup>, i kraj Kanalitów<sup>5)</sup> pod panowaniem króla Rzymian zostawały, były zaś te okolice wyludnione przez Abarów — bo ci ztamtąd Romanów ninie Delmacyę i Dyrrahię zamieszcujących powypędzali — więc osadził król tych samych Serblów w rzeczonych okolicach, i byli królowi Rzymian podwładni. Tych tedy król przez księży ze Rzymu wprowadzonych ochrzcił, i nauczył*

<sup>1)</sup> Miasto Tessalonika nazywa się po słowieńsku Seluń w Żywocie Metoda Rozdziele 5.

<sup>2)</sup> Παγνία jest — podług Konst. Porfyrogennety R. 36. — wyraz słowieński, więc Bogań, między Narętem, Cetyną i morzem będąca.

<sup>3)</sup> Między całym Narętem, morzem i Czarnogórą, teraz Hercegowina.

<sup>4)</sup> Czarnogóra.

<sup>5)</sup> Między dzisiejszą Czarnogórą i Serbią, gdzie Kolasina.

ich świętych obrzędów, dokładnie im wiackiustę wiarę wyłożywszy.  
 Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννητοῦ πρὸς τὸν Ἰδιὸν υἱὸν Πορφυρόν. Κεφ. λβ'.

Czyliż tych prawd dzisiejsi Niemcy nie znają? że z takim potuuporem, i Heruli i Swewów se przywłaszczają, i wszech Słowian za Wisłę piórami żgają?

Podobno znają, skoro na to tak sami odpowiadają:

„Całą rozległość między białtyckiem i adryackiem morzem dziedziczyli od wieków Słowianie“. Schlötzer. Nord. Gesch. w Ossolińskiego Wiadom. Histor. Kryt. Tom. II. Sir. 618.

„Równie i Słowianie od wzhodu na zahód nie wędrowali wcale, ale we wszystkich tych okolicach wzhodowych Niemiec—*des östlichen Deutschlands*-- od najraniejszych czasów siedzieli.“ Schulze: *Gesch. d. Deutschen Volkes. Hamm. 1826.*

„Prawie się zdaje, jakoby nazwisko Svevi oznaczało wszystkie nie zupełnie czysto Germańskie, lecz ze słowieńskimi żywiołami pomieszane plemiona.“ Dr. Alb. Forbigers *Kurzer Abriss d. Alt. Geogr. Seite 314. Note \**.

Wręście H. Kiepert przy zestawieniu Narodów Europy starój, Słowian z Łotyszami a Łotyszów z Trakami, Małej Azyi ludami i z Jilircami — więc o mało co nie tak jak my — zpokrewnia <sup>1)</sup>.

1) H. Kiepert's *Atlas d. Alt. Welt, Einleitung §. 13. Zur Europäischen Hälfte gehören:* 6) *Der Slavische (Serbische) Stamm, die uralte sesshafte Bevölkerung des Osteuropäischen Flachlandes bis zur Weichsel, und diesem sehr nahe verwandt und nordwestlich benachbart am Baltischen. Meere:* 7) *Der Aistische (Lettische\*) Stamm (vielleicht identisch mit Nr. 10) beide den alten sehr wenig bekannt.* 10) *Der Trakische Stamm, mit Einschluss der Geten (Daker) Pan-*

\*) Więc podług tego badacza, Esty i Łotysze znaczą to samo; jakkolwiek zkadinaż wiadomo, że Esty do szerepu Czudzkiego czyli Fińskiego, a Łotysze do Indo-europejskiego należą.

Te miłościwe — na słowieńskich czytelników polujące słowa, źle lisa kryją; bo: Kiepert przy szczegółowém opisywaniu. Jlirców i Traków woczy; gdyż na słowieńskość adriackich Wenetów, tym uciesznym taranem bije, że należeli nie do Jlirców, ale do Traków <sup>1)</sup>. — Więc o Traków, nietylko uczonego Focysza, ale nawet Gatterera swojego ziomka się nie zapytał.

Forbiger znak daje, że radby Wandalów, tych okradających świat dręczów, Słowianom przypiał. Przyjmujemy ale ich zniemczenia nie chcemy!

Schlötzerowe „od wieków“, nie mając ich ilości, nie ma i treści; zatém tylko do słowieńskich rubli się śmieje; a ze Schulzego — „osiedlenia się Słowian we wszystkich okolicach wzhodowych Niemiec“ — wywnioskować można i to: że Słowianie. jako niemieckiej ziemi siedlacy, są wiekuiistymi płógiem robami niemieckich panków; tudzież, iż wszystkie posiadłości Słowian, należą wzhodowym Niemcóm, którzy téż bez sromu rozszerzają Germanię aż do Dniepru <sup>2)</sup>.

Trudno na wieść o Słowianach, nie mieszać się narodowi, co i słowieńską krew w żyłach swych czuje; a Henryka Lwa i Ptaśnika, Gerona i pierwszego Ottona i Albrechta Niedźwiedzia na Walhalę wywyższa.

Niemcy: Krzyżaków z Polską w Rzymie się prawowaniem pobudzeni, polsko-litewsko-czeską bronią gonieni, i rosnącą w ogrom jagiellońskiego szczepu wielmożnością niepokojeni; cezaryzmu Rudobrody pangermańskiego zapragnąwszy: kiedy on już nie śmieli mieczami, piórami walczyć się jeli.

---

*noner, und einiger Völkerschaften des westlichen Kleinasasiens, wozu vielleicht auch die Illyrischen Völker gehörten.*

<sup>1)</sup> *Atlas d. alt. Welt §. 133. Note\*\*\*.*

<sup>2)</sup> Obacz Kieperta Mapy XV. połowę drugą.

Więc głusząc odpowiedzialność za pocałunki kumeczne, którymi Lęhów plemiona między Wezerą i Odrą siewierzące, w zapomnienie wckliwili; i piekące z tego powodu chrześcijańskie zumienie <sup>1)</sup> swe hłodząc mętami staroświeckich o Germanii wieści; poczęli siebie i tychże Słowian potomków już zaniemionych, albo jeszcze językowych, grozo nauczać: iż „Słowianie w szóstém po Chrystusie stuleciu przeszedłszy od wzhodu Wisłę“ — a byli i tacy, co im wówczas dopiero Dniepr, ba aże Don przejść pozwalali — „niemieckie ziemie zabrali“.

U tych samozwańczych przodowników postępu ludów: świętobliwy Kadłubek „plótł bajki“; a nawet ich krewniak Saxo Grammaticus, sumienniejszy od nich i stuleciami starszy; ale że pisze nie to co oni chcą — „niegodzien wiary <sup>2)</sup>“.

Ten mydlik udał się im tyle wybornie: że akademia Bolońska, uczących się tamże Polaków wcieliła do niemieckiego narodu; a Padewskiej z jój osobnym polskim narodem, nikt słuhać nie śmiał, gdy zebrani w Kostnicy najprzewielebniejsi, urzędowo Polskę w Niemce wpisali, i poznajkiemu biskupowi tamże kazania po niemiecku miewać kazali. — A nie było i żywój duszy tam wówczas, coby się poważyła temu sprzeciwić. — Tak stanowczo się wkorzenił ten, z polityki niemieckiej na niwę europejskich muzgów wytrząśniony kąkol krzewiony w Kostnicy obecnością Luksemburczyka Sigmunda, znanego świata z niepochamowanej nienawiści do Słowian niemiłych i soborowi, który się zawzjął udusić dymem słuhiwane już łakomo Husowe

---

<sup>2)</sup> Ongi „sumnienie“ dziś pisywane „sumienie“ jest: z umienniem o Bogu zgadzające się czynienie, więc właściwie *zumienie*, לב - Leb, συνείδησις, *conscientia*.

<sup>1)</sup> Hartknoch: *Respublica Polonica Jenae 1678. Libri I. cap. I. Num. IV. et V. pag. 9—12.*



słowo. Ztąd i Luksemburczyk soborowi, i sobor Luksemburczykowi potrzebny był.

Sygmunt sprawił soborowi całopalenie z Husa: bo Hus złamał na Wszechnicy prazkiej przewagę Niemców. A sobór w Kostnicy, Polakom Niemcami, i na niemieckiem kazaniu być kazał: bo Polacy przed 30 latni Sygmunda — przeto że Niemca — królem swoim uznać nie chcieli.

Przeprawiwszy się z północy na południe przez Dónaj w obliczu warownego Rzymian obozu „Laureacum,, wówczesny Noryk. a teraz ziemię rakuską; nad rzeką Traun — z której imięniczką Trawną stretniemy się na Pomorzu — i nad Niszą Ćnś witają nas Słowaki—Σεουακας już w dniach Ptolomeja tu się mieszczące.

Tu cztery ich pokoleniu także Karol wielki napotkał, i dla pracowitości na roli w spokoju pozostawił, gdy w roku 791 na górze „Comagenus“ — dziś przy Dólnie Ćhaumberg — kręgi awarskie rozwalil.

Tu ich wyświadcza Hansycynsz w swém dziele Germania sacra Tomo I. cap. 19, i z niego wypisujący Pray, który się trzodzi nad wykazaniem w średnich wiekach ich tu nadejścia; a czytelnika przekonywuje jedynie o tém, że wolałby był tu niesłyszeć o ich osadach, ani czytać Iwońskiej metropolii pamiętników, których pod rokiem 815 słowa: *prope fluvium Emisa in villa dicta Granesdorf quae est in parte Sclavorum*<sup>1)</sup> — dzielnicę Słowian tu mieszczą.

Od tego Grańca dążąc ku południu przez Drawę, znajdziemy niezbadalnie starożytne miasto słowieńskie Calejato jest calejąca, zatém gojąca; tak nazywane od cieplicznej kąpieli poblizkiej. — Jest ono w Noryku rzymskim, a w niniejszej Słowenii, którą Niemcy „Windisch-Mark“ przy-

<sup>1)</sup> Hund. *Metropolis Salisburg: 11. 8.*

zywają i ze Styryą łączają. Słowieniec dziś ją Celeja, Ptoloméj Κέλευζ, a Plinius po naszymu, albowiem Caleja pisze.

Współczesny Karolowi wielkiemu Longobarda Paweł Warnefried z przyzwiskiem Dyakon, zakonnik Montekasyński świadczy: że Gizulfa Fryjulskiego księcia synowie Tasso i Kakko w 569 chrystusowym roku słowieńską Caleję wdanniczyli<sup>1)</sup>; lecz o przyjściu Słowian w strony tameczne, ani nie bąka, wiedząc: że przybłąkalce, w miastach warownych porządnie nie oczekują gości.

Z Calei, głębokim, ciasnym i krętym jarem „Hudałka“ przekroczywszy staroświecki Καρσούριον, stajemy we wsi Motnik na zahodnej Słowian Ukrainie, której część północną Noryckimi i Kraińskimi Alpami zawartą, zatém górzystą Horątanie — „Charantani, Carantani“ — a południową, po rzekę Pławę „Plavis“ i po morze obszerną Morzanie<sup>2)</sup> zaosiedlali; tę swoją ojczyznę „Kraina“, a jej południowy koniec „Ostrój kraiński“ zwali.

Rzymianie, między 183 i 15 przed chrześcijańskim rokiem podbiwszy Krainę całą, „Carnia-Καρνία“ przyzywali, i z „Recyą, z Windelcyą, z Norykiem i z Pannonią, do Jlyryku — aż po Klaudiusa — wliczali“.

Co uwzględniając Napoleon i dwór Habsburzki, Kraiński obszar królestwem Jlyrskiem zamianował; lecz zachowując także słowieńskie pierwotne imiona, i średniowieczne

<sup>1)</sup> *De Gestis Langobardorum L. IV. c. 40. Hi suo tempore Sclavorum regionem quae Cilleja appellatur, usque ad locum qui Madurea dicitur possederunt. Unde usque ad tempora Rathis ducis iidem Sclavi pensionem Foro-Julianis Ducibus persolverunt.*

Pawłowa „Madurea“ przypomina Matajur 5046 stóp wysoki w Alpach kraińskich Wiérch na południu miasteczka „Caporetto“, granicę Fryjulu wzhodnią kopecający.

<sup>2)</sup> Świętój Jadwigi ojciec był panem tych Morzan, co „Meran“ i „Moraw“ czytywano mylnie.

z „Carnii“ poutwarzane przyzwiska: część tego Illyrskiego królestwa północną „Carinthia-ſ  rnt  en“, wzhodnią „Carniola-ſ  rain“, a pomorską „Ostrej -Istria“ i „Fryjulem-ſ  riaul“ zwa  kaza .

Atoli wnarodzini, po staremu „S  wenci Krainscy“ si  nazywają, nie wiele mają i ma  wiedz , pobożni i skromni jak siedli siedzą: gdyż tylko Pop awscy, zatém najzahodniejsi — a i to z wyjątkiem na północy miasta Widim — „Udine“ g ra uj cych — we Fryjuleczyk w zw osze i.

Między wrogimi Włochami, Niemcami, Madżarami i Turkami siedząc na roli, galski mi, rzymski mi, hu ski mi, gocki mi, mad arski mi i turecki mi kopytami zkopan j, a dzi s nawet od żydowskiéj paproci wolnéj: budz  zdziwienie i zapytanie, czém to wszystko poodstraszali?

Kamie cami si  pisa , a w herbie bezzielny Kras-ſ  r  t -- mie by powinna Kraina ta, kędy korytkowa pod Planin  równina jedynie sianu przystępna, ponieważ w nieoznaczalnych powrotach, w g łboki, z podziemi pojony staw si  zamienia; na j j wzhodzie, wyższe jak ona jezioro Cyrk-nickie podobnie lecz stal j i g s ci j zdziwia; a najniespodzia sza i najczęstsza burza „Bora“ chamuje nawet P dnie  parową, pod któréj tokiem stęka dudni c ziemia dud awa. Postojna, bielej cym kamieńcem, skamieniałe na paswisku owce udawa tak samo jak i Czernica ista, a w strojny Górec patrząca.

Od „Salkano“ nad S cz  a e po Predil,  yso wapienne A py pi trzej  po nad zaludnione li jary; gdzie mię na noclegu w Uczach po dniu sierpniowych warów, wlew  krawędź stopy ma kutnej, Nied zwiadek uk   ; wnet pod Predilem w oturnion j z ludem dobre j woli dolinie, Górny, Œredny i Spodny Loch, a nad nim, przy Predila krętym ob lzie, stary   d spotka .

W taki j krainie na piętro, w któréj wyjąwszy  yzne Lublany  any, wyborne Ipawskie wina, i ogrodowe Górec-kie pola; przed reszt  rz ka Piwka pod ziem ucieka, gdzie

ryba nogata Ciemnotka. u ludu Tjemnotnaja Ribica, w książkach „Proteusz“ zwana, żyje niewiedzieć z czego; skała, jak matka, Skalmleciami Stalmlecze wykarmia, a Idrya bogata, śmiertelnym dřeżczem i ubóztwem swoich górników wypłaca: jeno cierpliwość i skromność słowieńska, i osieść i wyżyć mogła.

Więc szczep Słowieński, dzisiaj za źródła Pławy i Drawy, ze zahodu na wzhód wyparty, zajmował drzewi przeważnie całe te Alpy, które środkowy gróń Breń Brenner — najsnadniejszą do Włoch „Bronę“ lub bramę Windelcom stręczący rozsyła:

Na południowy zahód Horeckie góry Πατιναί έρη aż po źródło Rodanu; i Weneckie, od źródlisk Pławy po weroński Nateżyn „Αττινός, Ατισων, Ατχις, Athesis, Adige.“

We wzhód północny Noryckie aż po „Cetius“ czyli Cetin

A ku wzhodowi Kraińskie, od źródeł Pławy do źródeł Sawiny siężące.

Tój Kraińskiej Planiny-Καρνικα Αλπεινα, środkowy i najwyższy garb Trigław rozpościera ramiona dwa:

Ramię wzhodne Górłaka „Karunkas“, w uściu Sawiny tonie.

Ramię południowe we wsi Tarnowa łokieć, w pięści wierch Nanos nad Rezdertém dzierżące; na stronie wzhodnej — ku Lublanie i Postojnie — ztoczyste, a na zahodnej — do rzeki Ipawy i Sący — spadziste; utwarza włoskiego podniebia wysoki i nagi 13 mil długi okraj pisywany u starych έρα, tyle niehoży; że go jeno z wąwozów rzek: Sący, na Predil; dolnej Ipawy i Zimnej wody „Torrens frigidus“, wsią Podkrej; i górnej Ipawy, na Rezderto przedyszyć można.

Ten Okraj, Alpami Julijskimi Αλπες Ιουλιαι pisują także dla tego, że przezeń Juliusz Cezar, z Akwilei do „Longaticum“ — Logacza, na Ajduszynę i Podkrej, drogę



zbudował. — Atoli już Rzymianie, lichą ale pewniejszą z Terżeszczu na Postojnę i Logacz do Lublany hadzali radziej, jak tą Julijską; po której szczątkach i dzisiaj najwięcej, ciekawi i osły widimskie z sakwami owoców łążą<sup>1)</sup>.

- 
- <sup>1)</sup> Logacz Loitsch, Postojna Wdleršberg choć na równinie stoi, rzeka Piwka Poyf, Rezderto Prämald, Ipawa Wippach, Ajduszyna Haidenschaft zbudowana na gruzach rzymskiego Castrum, Górec Goriza Görz, Ucze Wolltschach, a Górny Średny i Spodny Loch Ober- Mittel- und Unter-Breth, w pismach niemieckich się zowie; o co Krainiec dba tyle, ile nasz Żywiec o Säubusch.



## Rozdział drugi.

### O Mianie Praojców.

Mienie i Miano „Polaków“ jest starożytne: gdyż wczesniejsze jak Poczas Chrystusów wieki znają na pomorzu Adriacko Udryńskiem aż po brzeg Wjosa, w Iljaryckiej Bulace „Βύλλιακη Buliaca“, lud Bulini czyli Buliones Βουλῖνοι. Βουλλῖονες, którzy stolicą miasto Lehnit mieszkali<sup>1)</sup>; ze swymi sąsiednimi rodakami Łęgiszczami i z Pelagonami w roku 346 przez Filipa Macedońskiego owdadnieni, już Aleksandrowi odwiedzić się nie dali, i rdzeniem się stali Iljaro-Skodrańskiego Państwa, które Rzymianie w 227 zwyciężyli, w 167 wprowinczyli, i dopiero w 23 roku przed Chrystusowym Poczasem. dzisiejszą Czarnogórą uzupełnili.

To Miano zagłuszone nad Wjosą, rozgłosiło się nad Wisłą: bo na stronie jej prawej, w Sarmacyi Ptolomejowej są Bulany-Βούλανες sąsiadujący z Wenedami, w których wcześniejszy Tacyt, Sarmatów wprawdzie dostrzega, ale

---

<sup>1)</sup> Bulinów gród bezpieczny Boylisz Βουλλῖς, Βύλλῖς, sadowi Ptolomėj i Stefan Byzancki nad morzem gdzie dziś Kani-na; Kiepert, na prawym brzegu Wjosa, kędy jest teraz Gradista, tam i Forbiger; lecz oprócz tego, przy uściu Gnusa „Bulis“ umieszcza. Porównaj Kieperta Mapę N. VII, z Forbigerowej Geografii Stroną 402 i 403.

ich wdomownicza i u Wisły lewój w północnej Swewii: przeto, i tam także sąsadowali z nimi, Ptolomeja „Bulanes“<sup>1)</sup>. — Gdzie jest Tacytowa Svevia, tam jest i Holewowa Slavia; Sławonią północną, zwie się u Galla, Polska; a Polacy są potomkami Bulanów<sup>2)</sup>: więc „Polania, Palania i Polenia“ w książeczkach „Passio Sancti Adalberti“, i w Thietmarowej Kronice<sup>3)</sup> najpierw wspomniana, wzięła se miano od tych Βούλανες; zatém, nie „Polonia“, ale Bolo-  
nia pierwotnie się mianowała; gdyż Polski sąsiad, pokrewny, i polskiego dworu powinowaty, czeski władca Wratysłław, w liście między 1073 i 1075 rokiem, do Bolesława Śmiałego pisze „Glorioso Boloniorum regi“<sup>4)</sup>. — Czemu, nie przeczą nasi: skoro u Bogufała, Ziemia Gnieźnieńska jest *omnium Lechitarum Metropolis et Provinciar. origo*. Ta

<sup>1)</sup> Γεωγραφικὴ III. 5. Kiedy Wenedy z Bulanami, po obu stronach Wisły mieszkali; tedy ich były miasta: Ἀσκαναλὶς Skalka, dziś Kamień nad rzeką Kamionką; Καλισία Kalisz; Καρρόδοουνον Gór-hród, gród Góraków Kraków; i przy wsi Naszącowice nad Dónajcem Nasącz, który Ἀσχανα „Asanca“ zowie Ptolomiej nie najgorzej: bo owo grodzisko wiekuje nad Sączem starym, i Mianownik „Nasącz“ ma w Dopelniaczu „Nasącza“.

<sup>2)</sup> Alb. Forbigers *Kurzer Abriss der alten Geographie*. Seite 484.

<sup>3)</sup> Książka z nadpisem „*Incipit vita et passio venerabilis viri Adalberti Pragensis civitatis episcopi qui in baptismo appellatus est Woitek*“ przez Jana Kanaparza, przed 1002 Styczniem; „*Passio Sancti Adalberti Episcopi et Martiris*“ przez Ś Brunona-Bonifacyusza przed Lutym 1009; a Thietmarowa Kronika, przed 1018 Październikiem wykończona została.

<sup>4)</sup> Wippo, przed połową XI stulecia, *in Vita Chuonradi imperatoris capite 9 et 29* pisze Bolesława Hrobrego „Dux Bolanorum“, i provincia Bolanorum“ Polskę, którą cesarz Henryk III, 17 Lipca 1051 roku w Kaufingen za-  
twierdzając majątek klasztoru Brunwilerskiego „Bolemia“; a od Wippona młodszy o sto lat geograf arabski Edrysi „Boluniah“ zowie. Obacz: Lacomblet *Urfundenbuch* Seite 114 i Jauberta *Geog.* II. 390.

wszechLechitów Matka, i staroświeckich Bolinów bartnica Bolska była także. i jest gniazdem dla Wielkopolski; przeto imię Bolska powinnyby być źródłem imienia Wielkopolska: wnet też usłyszymy, że w stuleciu dziesiątém i jedenastém, polski wyraz „Bulni i Boli“, oznaczał Wielki.

Naokoło téj ukochanej tyle od ludu Matki; osiadła dziedzinę zbożną a wielką — bo morze polskie i czarne, przysiadającą — jednego porodu, lecz w rozmaitych miejscowościach i okolicznościach, przeto niejednako wychowana jéj dziatwa.

Rolnikowi najpowabniejsze, więc w rolnictwie najstarsze porzécza czyli „Łęgi“ Lęhy; a w ich południu osiadłe góry, górną Bateczyzną albo Ojczyzną mianowali Horbaty.

A, gdy tych bliźniaków osobno robocze roje, każdym prężniejszym wiatrem na wyraj ganiane; po mnogich wieków zapadzie, ramieniem i myśłem Piastów, Przemyslitów i Wyszysławitów, w gromadne barcie zespolczone zostały; piastowskiej barci część pomorską, przeto najdolniejszą czyli wądolną, zamieszczali „Pomorzanie“, niegdyś Wądolanie, Wądale, „Wandale“ pisywani. — Ich młodzież, po połowie trzeciego chrześcian wieku, przez panujących im z Dacyi „Tyska-Gotów“, zwojaczana i zniemczana; do swojej téj spółki zléj, godłem Bantaffen, wszystkich wabiła. — W najgórnniejszej, od pograńskiego Dónaju i nitrawskiego Zabora, przez Tatry, Beskidy<sup>1)</sup>, po Łysą górę, i od górnego Buga, i Ciszy, do Laba obszernej Góraki bytowali<sup>2)</sup>; a między nimi i Pomorzanami: Międzyury, Mezury czyli Mazury orali.

<sup>1)</sup> „Beskidy“, są Besów-grzbiety: gdyż górale cieszyńscy owczy grzbiet „Kid“, dziś nazywają.

<sup>2)</sup> Słowieńskie Górali miana: Horety, Horąty, Horale, Góraki, Uhercy, Hircy i Hercy — „Hercynia“ staroświecka w sobie zawiera. — Lęhiccy Horbaci, podług króla Alfreda „Horiti“, wzhodnimi sąsiadami Delmińców, więc od zachodu Labem ograniczeni byli; który po łacinie pisywan „Albis



Horbacyi południową od Beskidów połowę „Uhersko“ mianowaną, i przez „Uherców“ albo Górali zaosiedlaną;

i Albea“, wyłonił z imienia „Horbati ad Albim, przyzwisko Horbati Albei i Albi“. — Dosięgali oni na południu Dónaj pograński, gród Jagier, tudzież Hernatu i Bodrogu z Ciepłą do Cisy uścia; a na wzhodzie Ciepłą, Ciszę i górny Bug: bo „po Bugu żiwiają“ u Nestora „Horbate Dulebi“ których Massudy w Czechach umieszcza: wcześniejsza jak Gwido z Kolumny „Anonymus Belae Notarius“, i Keza, Kronika węgiersko polska w Rozdziale 7, południowe Polski granice takie jak wyżej wytycza; i Edrisi do rzek polskich Ciszę zalicza. — Środczącym ich kopcem była Babiagóra; według Porfyrogennety w Rozdz. 30 téj wieści: „Hrobati mieszkali wtedy z tamtéj strony Bagibarei, kędy są teraz Belohrobati“. — Wyraz Βελο, można przeczytać Bielo i Wielo; i tak go téż pojął w Rozdziale 31 tém orzeczeniu: ἡ μεγάλη χρωβάτις καὶ ἡ ἄσπερη ἐπονομαζομένη. Μεγάλη, mógł ją nazwać dla tego, że częstką Wielechii była, i Horbatów na Awarów, za Herakliusza, nad Cetyń, Werbach i Sawę wyroiła; ale Ἀσπερη, podszeptnęła mu zwodniczo Albis ta sama, która w jego Rozdziale 32 polabnych Serbów także zbieliła, i w Massudym, z kresoskazu Dolabni, plemię „Dulebi“ zmyśliła, a właściwe imię „Horbati“ zawieruszyła. — Z Porfyrogennetem oględnie przestawać wypada — bo Horbatów dwa razy chrzci; na piekące czemu? i kiedy? nieodpowiada; i ze słów jego Rozdziału 30: „Belohrobati czyli biali Hrobaci mający własnego naczelnika, podlegają zaś Ottonowi wielkiemu królowi Frangii i Saxyi, i nieochrzczeni są“, które w 949 roku, kiedy je pisał jeno Zaodrzańców, to jest Ludzieczan, Owodrytów i Serbów zupełnie; a częściowo i Czechów tyczyć się mogły; tudzież z przetłumaczenia w Rozdziale 31 „Hrobatów“ na πολλήν χρωβαν-Wielopolan, przeźroczą: że on słysząc o jednej Horbatów, Serbów i Wielopolan narodowości; a gromadząc dowody na poddaństwo Słowian cesarzom — bo i to jest cel jego pisma — całość do części deptał. — Wprawdzie w jego wieku Lehia, nowe władztwa wyrajając, była zmacona. Ale to go nie uniewinnia ze wszystkiém: gdyż jego uajczęściéj trafne wyrazów słowieńskich przetłumaczania wyjawiają, że tyle ciekawy, o poprzednich stóśunkach tamtych, od są-

w jedenastém Stuleciu „Ruscyą, Ruhhią i Ruizią“, to jest Rusią pisywaną — dla miasta, niedaleko Łosząca w Nowogrodzkiem Supaństwie istniejącego, po madżarsku Gacs, a po słowacku Halicz nazywanego — jako „Królestwo Halickie czyli Galickie“; posagi piastowskie, i w bitwie pod tym Haliczem 1132 roku zdrady, do Węgier wniosły. — Zatem jeno północna, i to nie cała, z mianem „Małopolska“ przy Matce się pozostała.

Jakkolwiek ta mała Horbacyi połowa, z Wielkopolską nareście istotnie się zjednoczyła; niezapomniano inakszości chowań się obu: skoro za Aleksandra Jagiellończyka, sejmujący Naród nie przyjął Ustawy Łaskiego, z przyczyny téj, że zawierał tylko Małopolskie sądzeń podania; właściwi Górale nasi, wszystkich, tłusciejsze role wądolne uprawiających — chociaż im mową, obyczajami i wiarą, krom stroju, zupełnie równych — Polaków nazywają „Lachami“; poczytując Lacha, nie za obcego, ale za możniejszego.

A ponieważ, Czechowie i Hanaków, przyzywają „Leszkami“<sup>1)</sup>: toć Hanacy są najpołudniejsi Polacy. — Że zaś w ich imieniu brzmią głośni w dniach Jordanesa Ancii: przeto „Antes“, są Ptolomeja „Bulanes“: albowiem nam wnet Nestor opowie, że nad Dnieprem, kędy Jordanes wrolniczył Antów, budynniczyli Polanie. Tego zdania był

---

siednych Horbatów i Serbów, mógł się dowiedzieć. — A on tylko o okrucieństwie i o siedmioletniej z Horbatami wojnie wytępnej Franków, mętnie wspomniawszy: o najbliższym do niój powodzie, to jest o połączeniu się z Samowładcą Horbackim, północnych Serbów, ani nie szepnął — jakoby ku Frankom lgnienia, i nawet byłego połączenia Horbatów i Serbów się lękał. Ci zaś, co za pisownią „Chrobaty“, Porfyrogennetem się zastawiają; powinnyby też pisywać, nie Babiagóra ale „Bagibareja“; i nie Kolejników, ale „Kanalitów“ kraina.

<sup>1)</sup> Obacz: Księdza Hugona Kołłątaja Listy, Tom IV. Strona 225 i 226.

Ossoliński<sup>1)</sup>. — Gdy wręście Horbaty, których pokolenia w Najarach, w Besach i w Karpiach już poznaliśmy, na jarach i w lasach mieszkali; a Jornandes swoich Sklawinów, na obu stokach Karpackich lasów osadził: więc Porfyrogennety „Hrobati“, są Jordanesa „Sklawini“.

Miana „Lach“ starszość, zataił Nestor w tej wieści:

„Słowieni że owi przedsze siedoszę na Wislie i prozwasze sę Ləhowe a ot tieh Ləhów prozwaszę sę Poliane Ləhowe“.

A wyjawił urywek ten:

„Poloni, którzy pierwěj nazywali się Lachowye, dopokąd byli boganami“<sup>2)</sup>.

Zatém, Jan Kochanowski, wywodząc nazwisko „Lach“, także od Rusi, dla latyńskiej lub Lackiej wiary — mimo rozświecających to pole, rozumu błyskań<sup>3)</sup> — się zmylił: jeżeli w dniach Ptolomeja — na początku drugiego Chrześcian wieku — byli już nad Wisłą Polanie „którzy pierwěj nazywali się Lachowye“, kiedy latyńskiej wiary jeszcze nie było.

To „przezywanie się mianami miejsca na którém siedli“; na całém Dziejów naszych polu uczuć się dawa: dość przeczytać choćby pobieżnie po Ludwiku, Jagielle, i Warneńczyku bezkrólewia wypadki; tudzież Łokietka i stowarzyszeń groźnych, czyli „Konfederacyj“ czasy; ażeby się przekonać, żeśmy wszyscy byli Polakami, lecz nie wszyscy Lachami. Tu leży вина przedpiastowskich Dziejów zamieszki; i dziwów tych: że o młodości naszej więcej sąsiedzi wiedzą niżli my sami.

<sup>1)</sup> Wiadomości Historyczno krytyczne Tom II. Strona 509.

<sup>2)</sup> „Poloni, qui prius vocabantur Lachowye, dum essent pagani“. W Poryckim niegdyś Rękopiśmie Sędku z Czechła, na stronie 14.

<sup>3)</sup> Dzieła Jana Kochanowskiego, wydane w Wrocławiu 1825. Tom I. Str. 413 do 414.

Małopolański biskup krakowski „Holewa Maciej“, z powodu, który usłyszym później, zasłoniwszy, gniezdne nam Gniezno: w podania stare, nie tak starego pana Góraków „Grachusa“ odział, a następców dopiero jego, przeskokiem ślepym, w Krużswicy lub Gnieźnie mieszcząc, zakończenie na początek przekreślił. Polska-Wielka zmałała w „Ziemie“, a „Mała“ urosła w Państwo. W Gnieźnie i w Krużswicy rybaki i żydki; a w Krakowie uczeni i królowie osiedli. Matka ledwie umiała czytać; gdy przenikliwy wóroć „Małój“, słońcu stanąć rozkazał. Nie dziw zatem, że młodem życiem rumiana, raczej o teraźniejszość i przyszłość, jak o zgrzybiałą przeszłość i o Leha pytała, choć o Lehi i Lęhów Sławie dumiała.

Pierwszy — potąd znajomy — obudził Leha latopisacz czeski z trzynastego stulecia Dalemil Międzyrzeczki twierdzący że „Czech był Lech“ <sup>1)</sup>.

Jeżeli to tylko widział w czternastym stuleciu piszący bezimiennie ślązak u Sommersberga źle „se przypomina, że w latopisach czeskich czytał o dwu braciach Czechu i Lechu słowieńskich wodzach.“

Dopiero Jan Długosz ogłosił Leha, nietylko wodzem Lęhów dziejowo pierwszym; ale go i z Czechem pobratał, i dni jego czas ukazywał, gdy „Lecha synem Janusa wnuka Jafetowego“ <sup>2)</sup>. — zatem: wnukiem Jawanowem, prawnukiem Jafetowem, a praprawnukiem Noahowem przezywał.

Nie rzekł, z kąd tę wiadomość wyczerpał. Atoli ze względu, że tak czesi jak nasi pisali jeno o Lehu tyle ileśmy wyżej przyzwali: pozostaje dla Długosza ruskie wyłącznie źródło, które w licznych latopisach tak rozpragniało; że już stary *azbuki* się uczył.

---

<sup>1)</sup> Dobner in *Prodromo annalium Hagec.* pag. 52.

<sup>2)</sup> „*Duo itaque filii Jani, Nepotis Jafet Lech et Czech*“ . — *Historia polonica Libro I. pag. 6. Dobromilii 1615.*



I niema się zadziwiać czemu, że badawczy ale ogłębny ksiądz w piętnastym wieku, kiedy Polaków na soborach wielano w Niemców, i w przyjście ich do Europy w Chrystusa stuleciu szóstém wierzono ślepo; migającą w duszy swej prawdę, obrazkiem biblijnym okrył: skoro w osiemnastego stulecia połowie drugiej, mąż świecki, a stanowiskiem i majątkiem nie chwiejny, bo Jabłonowski książę, znaczną nagrodę wytyczył temu któryby dowiódł: że Lech między 550 i 560 Poczasu Chrystusa rokiem nad Wisłę przybył.

A chociaż Schlötzer w rozprawie: *Abhandlung über die Aufgabe aus der Polnischen Geschichte*, Lecha nietylko do bajek wtłoczył, ale i podania o nim wieszczące wydrwił; przecież Towarzystwo badaczów przyrody gdańskie, przed które książę spór o Lecha jakby o niebywałego dziwołaga wytoczył; wytyczoną nagrodę 19 sierpnia 1766 lata mu przysądziło.

Tym wyrokiem, po przeczytaniu owej rozprawy, przerażony Jabłonowski, obiecał złoty medal temu, ktoby istnienie Lecha upewnił, ale i znacznymi pieniędzmi Schlötzerza pogłaskał; który téż po takiem sprawy wyjaśnieniu, niebawem „*Comentarium de Lecho*“ napisał; i za wskrzeszenie w nim Lecha, 15 dnia 1770 Marca, ów medal zemknął.

Nie dziw, że niemiec baron Schleinitz po połowie siedemnastego stulecia litomierzycki biskup, Czecha, a więc i Lecha, chciał piórem zabić, skoro już nawet Jan Kochanowski w swém piśmie:

„O Czechu i Lechu Historia naganiona“ drogę mu wskazał.

Więc wzrok wieszczów jest w teraźniejszość i przyszłość jedynie dzielny!

Bowiem i Schiller, nie z napisania trzydziestoletniej wojny i oderwania się spiknionego Niżowa dziejów, powagi nabył.

Byli i inni: jak Sommersberg<sup>1)</sup>, Beyer<sup>2)</sup> i Leńgnich<sup>3)</sup>, którzy Czecha i Lecha w atramencie utopić pragnęli; atoli opisaną wyżej Schlöttera pieniążkową gorączkę, rozdmuchał Dobnera: „*Prodromus in Annales Hagec*“.

Tak rozżarzona, i ciągle ożywiana iskra, buchła nareście płomieniem, który przetrawiwszy zarozumiałą wozgrzę, wyświecił prawdę ztamtąd, z kąd się spodziewano jej najmniej.

Albowiem na Polesiu, nad Prypecią przy uściu rzeczki Jezdy, w Turowie biskup ruski Kiryło, każąc w dwunastym wieku, wiernym tej swojej cerkwi przyganiał: iż wierzą w Czecha i w Lecha.

Te to kazania, dopiero w naszym stuleciu znalezione, nastręczyły nareście stateczny dowód; że Czech i Lech, musieli być Polesian kiedyś dobrodziejami; skoro i powiat swój po Lachu, bo „Polas“, podziśdzień zowią, acz go „Czarną Rusią“ inni mianują; i aże biskupich zakazów było potrzeba, ażeby zapomnieli o tych boganach<sup>4)</sup>.

Boć to przecież wypada przyznać: że o Czechu i o Lechu, bliższej Kijowszczyźnie Pińszczyzny, nie nauczyli, ani kniazie którzy wrogami Lachów bywali; ani księża,

<sup>1)</sup> *Scriptores rerum Silesiacarum Tomo II. pag. 18.*

<sup>2)</sup> *Comenta. Petropol. Tomo VIII.*

<sup>3)</sup> *Dissertatio de majori Polonia; i Gedanken über Lecho, Polnische Bibliothek I. Stück pag. 216.*

<sup>4)</sup> ..... sonst würde im zwölften Jahrhunderte der russische Bischof Kyryll gegen die Heiligung der Volksstifter Czech und Lech nicht ausdrücklich geistert haben. — Geschichte Oesterreichs von Dr. Herman Meynert in IV. Bänden, Pesth. 1843, Band III. Seite 6.

A we wydaniu przez Kałajdowicza: Pamiatn. rossijsk. słowesn. XII. wieku, Moskwa 1821. na stronie 95. Kazanie Kiryły przygania tak: въроуѣтъ въ чехъ, въ полазъ... Tu wyraz „Czech“, jako z 12 Stulecia pochodzący, znaczenia „kichanie“ nie ma: ponieważ owo wiekowy Nestor pod Latém 6576 nie nazywa kichania „Czech“, ale кыханн.

kiedy ich tak gorliwie zakazywali; ani uczeni. skoro nawet dzisiaj, z Czechem i Lechem krewieństwa tak się lękają: że owego turowskiego kazania z dwunastego stulecia wyraz *verx* „Kichaniem“ przetłumaczają; chociaż „Kichanie“ w języku rosyjskim. nie Czech ale *vox* i piszą i wymawiają <sup>1)</sup>).

Lech w całej społeczności lechickiej miejsce zajmował czestne:

Albowiem w ziemi czeskiej północno zachodnim okrajku między Hebem (Čer) i Labem ziemianszczących a do „Marchii Turyńsko Słowieńskiej“ wjarzmionych Serbo-Lęhów naczelników czternastu, których w Regensburgu 845 roku w dzień świętych trzech Króli, to jest 13 Stycznia u „Niemieckiego“ Ludwika, z ich towarzyszami ochrzczono, zowie latopisacz niemiecki „Lechy“ <sup>2)</sup>).

Tak samo mianuje i Sąd Libuszy pierwsze społeczeństwa czeskiego szczeble jak to i u nas bywało: bo z Lachem jedność czyli ślachtetność jest w mowie polskiej najzaszczytniejszy jakości moralnej wyraz.— A Lachem uczynić, zlachcić, albo uślachcić kogo; jest to wmieścić go w zupełną towarzystwa polskiego dostojność.

Ztąd wstąpi do imion: „Książę, Hrabia i Baron“, bywał tyle w zdrowszej części narodu groźny: że Władysława IV do Wiednia poseł Jan Stanisław Sapiecha marszałek wielki litewski, ofiarowanej mu przez Ferdynanda III. książęcej czapki przyjąć wzbraniał się słowami:

„W godności ślacheccia polskiego przywiozłem potrzebne mi tu zaszczyty wszystkie“ <sup>3)</sup>

Aczkolwiek niniejsi Sapiechowie książętami się piszą więcej dla tego, że panujących na Litwie książąt są potom-

<sup>1)</sup> Obacz w Słowniku Lindego: „Kichanie-Kichawka“.

<sup>2)</sup> H. Meynert. *Geschichte Oesterreichs* Band III. Seite 119.

<sup>3)</sup> *Respublica Polonica*, Hartknoch Jenae 1676. II. V. IX. pagina 381.

kami; jednakowoż stary ów wstřet był słuszny przeto: Ponieważ imię Książę do Lechów przywlokły z Danii bardzo wczesnie Pomorzan wojny i skandynawskie Wojewodów pomorskich żony; a za Dniepr wareszkie drużyny Rusów z swym mianownikiem „Kniar“<sup>1)</sup>, co w Kniarz i w Kniaź słowieńskie usta zmiękczyły.

Hrabia z niemieckiego Grau-sędziwy więc Sędzia, Gray, Grab i Graf; a podług najnowszych: z anglosaskiego Grefa i z frankońskiego Grafjō poborcę dochodów oznaczającego pohodzi.

Baron zaś tyle pospolite mn źródło: że, i łaciński „baro“<sup>2)</sup>, i niemiecki Frei-Bauer, i semicki בר - Bar wyborcy, z niego się odzywają.

A jak Rzymu trwogą wykarmiouy „Imperator“, ze słowieńskiej stolicy mroźnej dziś Rzym i moce trwoży; Oktawianowi pokrewny „Cesar“ greckiego Κεσαρ i niemieckiego Kaiser: tak wielki K a r ó l „Korol, Król i Král“ mianownik tworzy.

Przeto „Krzywousty“ warł cześci: że w Rzymie nie kupczył o te pszenicą złotą przywabiane z czarnych lasów pawrony.

Swojskie imiona: Wojewoda, Naczelnik, Gławek, Grodowy, Władyka — Władca. Podwładca, Gospodar, złacińszczone w *Dux, Princeps, Castellanus, Rex, Vasallus*; dziś równie cudzym Jenerał, Marszałek, Książę, Hetman, Kasztelan, Król, Lennik, umykają się z miejsca. — Południowi i wzhodowi Słowianie od zahodu najsłabiej parci, stare imiona: Supan, Gosudar, Car, Pan, Władyka i Wojewoda, najdłużej władzy najwyższej dawali, Król u nich zawadza

---

<sup>1)</sup> „Kniar“ oznacza człowieka który do znaczenia i powagi się wzniośl. Obacz w Surowieckiem na Stronie 462 Nawias 2 wydany w Krakowie 1861 roku.

<sup>2)</sup> *Cicero ad Atticum* 5, 11.



o słuch jedynie w ten czas, gdy jakiemu z ich Władców zachciało się dać okuć koroną rzymską.

U Serbów i Czarnogórców, już urodzeni dziś Kniazie, że dopiero od wczoraj tam się przyjęli — wiadomo.

Czas nasz Wielmożnych, Jaśnie Wielmożnych, Proboszczów i Kanoników tak oskomny; że praojcowkim — Pan, Brat i Pleban — rażony, ubliżające pojęcia napędza w głowę, której pamięć w uszy tyle wrosła, że już nieboga nie wie, iże w południu Wielmożności naszej prawdziwie jasnej; nie mógł Jan Kochanowski najochotniejszy na uczczenie króla Zygmunta znaleźć wyrazu stósowniejszego nad „Pan“ <sup>1)</sup>.

Tém najszczytniejszém od wolnego męża dostojności mianem, zaszczycamy nawet i dziadów teraz, kiedy niebożęta ostrupiającym nasze karki jarzmaczom „upadam do nóg“.

---

Do odszukania Praojców Mienia i Miana, pomagają i przeszkadzają „Weletabi lub Wilsi“.

Sledzenie Imion słowieńskich jest trudne przeto: gdyż Słowianie spadkując imiona niby zmieniają: a spółgłoski Ch. i Ł. jak K. U. W. wymawiają, albo i zamilczają tak, że nasz Góral i Serb, wyrazy Chwała, Zachlum, Złowicz, Słowik, „Fała, Zalum, Zowicz, Sowik“. powiada; tudzież z przyczyny tej; bo aż potąd plemiona wszystkie mają więcej jak miano jedno; i ponieważ piszący o nich sąsiedzi: Latynicy głoski H nie wymawiali, a ci i Grecy brzmienia syczące nie wiemy pewnie, czém wyrażali, i słowieńskie wyrazy, przemienianiem, pomnożaniem i przestawianiem głosek do niepoznania spaczali.

O Wilsach dokładnie rzekł najpierw Eginhard w poczęciu 9 stulecia piszący:

---

<sup>1)</sup> Obacz pismo jego „Satyr“.

„Te ruchy tak ukołwszy, Sklawinom którzy zwyczajem naszym Wilsy, a właściwie to jest swoim językiem Wele-tabi się wymawiają wniesiono wojnę<sup>1)</sup>.“

Słowa te ręczą, że za Eginharda Wilsy nie zwali się jeszcze „Lutici“.

Tuż po Eginhardzie, bo przy końcu 9 wieku „Geograf Bawarski“ i król Alfred angielski w opisie Germanii, owy ich „Vuilci“, a ten „Vilte“ wyraża.

Przy końcu trzeciej ćwierci 10 stulecia, zatem w czasie naszego Mieczka piszący Widukind korbejski mnich, dosyć świadomy i pilny w powiatach tamtych, rzeczonych imion już nie zna; za to w początku jedenastego wieku napisane przez Jana Kanaparza i przez Brunona żywoty świętego Wojciecha, mieszczą „Liuticenses“ i „Luttici“; a Thietmarowe wieści „Liutici“ i „Liudizi“<sup>2)</sup>; których z Wilsami utosamia, wnet po Thietmarze kwitnący, i ksiąg i sąsiadów znawca Adam Bremeński. w tej treści:

„Winulów ludy cztery, które od nich Wilzi, od nas atoli Lutici są wymawiane<sup>3)</sup>.“

Więc Imię „Wilsy“ za Mieczysława I. zasnęło i jako „Liudizi“ się przebudziło.

Miedzy 1140 i 1170 rokiem piszący, a cośkolwiek po polsku rozumieć mogący, gdyż nad jeziorem Płańskim we wsi lechickiej Bosowie pleban, mąż i rodak niemiecki Helmold wnioskuje błędnie, że skoro „Lutici i Wilzi“ dwa miana oznaczają plemię słowieńskie, więc i w mowie sło-

<sup>1)</sup> *Vita Caroli Magni Cap. XII. pag. 45.*

<sup>2)</sup> *Thietmar L. VI. c. 18. Hiis autem omnibus qui communiter Liutici vocantur, dominus specialiter non presidet ullus. — Et in Lib. V. cap. 10 sic habet: Bolizlaus... redidit sibi Liudizi ei Milzieni regionibus... vix securus patriam revisit.*

<sup>3)</sup> *Historia Eccles. Libro III, Cap. 24. apud Lindebr. pag. 39 „Winulorum populi quatuor, qui ab illis Wilzi. a nobis vero Lutici dicuntur.“*

wieńskiej mają znaczenie jedno: wyjaśnił Bremeńskiego następnie:

„Te cztery ludy (Koczczanie, Kołpienie, Dołężanie i Radgoszczanie) od waleczności Wilzi albo Lutici mianowani bywają (Chr. slav. I. 2); chociaż przyzwany co tylko Thietmar, imię „Liutici“ nie z „walecznością wiąże, lecz z tém, że Liuticiom nieprzewodził szczegółowo pan żaden“, Łuczycan „Liudizi“ pisze; a bezimienny Ottona świętego żywociarz, także i Hawlewo „Leuticia“ przyzywa.

Zestawieni wbrew ci świadkowie zeznają:

Że „Wils i Weletabi“ oznaczają to samo plemię które w stuleciu dziesiątém poczęło się zwać „Lutici“; z czego „Wilzi Lutici“ żywcem wypisał Helmold, żyjący radziej z książkami jak z sąsiadami, z których już niemceżący „Obotryci“ czyli Owodryci, byli prócz tego wrogami tamtych; bo inaczej byłby mógł wiedzieć, że w jego czasach, Nadpienianie sami siebie „Wilcy“ nie przyzywali: ponieważ książąt saskich Henryka Lwa i ciotecznego mu brata Alberta Niedźwiedzia bronią wytępną popchnięci, poddali się około 1170 roku Szczecińskiemu księciu; a tego dochowana pieczęć ma napis: „Boguslaus Princeps Luticiorum“<sup>1)</sup>, jedynie.

Bezimienny czasopisarz francuzki zwie ich „Veneti“, a ojczyznę „Vilcua“:

*Fuit dominus rex Carolus in Venetis, pervenit in Vilcua. et acquisivit ibi Darasiconem regem, aliosque plurimos. Apud Bouquet. Scriptores rerum Gallicarum Tomo V. pag. 15.*

Eginhard już nam powiedział iż to byli Słowianie; mieszkający nad morzem białtyckim i Labem, co wnet opowie.

U Bremeńskiego: „Odra dążąca w północ przechodzi środkowe ludy Winulów“<sup>2)</sup>, których „powiat największy

<sup>1)</sup> Gerck: *Codex Diplom. Brandeb. III. pag. 76.*

<sup>2)</sup> *Oddora vergens in Boream per medios Winulorum transit populos. Hist. Eccles. Brem. Libro II. Cap. XI p. 59.*

jest najrozleglejsza Polaków ziemia kończąca się w Rośsi. „*Deinde latissima Polonorum terra cujus terminum dicunt in Ruzziac regnum connecti. Haec est ultima et maxima Winulorum Provincia*“. *Adamus Bremensis Libro De situ Daniae et reliquarum septentrionalium regionum*, pag. 145.

A, i Bremeńskiego i Helmolda „Wilzi Lutici“, byli z narodu „Winuli“:

„*Ad occidentalem plagam occurrit Winulorum provinciae eorum qui... a fortitudine Wilzi sive Lutici appellantur*“. *Chr. Slav. I. 2.* — Bremeńskiemu współczesny Wippo, zowie Polskę „Bolania“, którą Helmoldów rówieśnik, geograf arabski Edrysi pisze „Boluniah“; a Porfyrogennety w Rozdziele 9 *επειρομαζόμενον Εχλαβινιστί Βουλνιπράχ, διότι μεγάλην λίμνην ἀποτελεῖ* — i Thietmara IV. 28, *Bolizlavus* — *qui major laus... interpretatur* — słowa zjawiają: że polańskie „Bulni i Boli“ znaczyło Wielki.

Staroświeckich podań polskich zbieracz, nie wyraża kresu zahodniego Polski; atoli jój miano nadaje takie, że samo granicę znaczy. Oto głos jego: „*Pompilium jure Primogeniturae regem omnium statuit; cujus nutu non Slaviae duntaxat Monarchia, sed et finitimorum gubernata sunt Imperia*.“ *Apud Kadłubek Epistola XV. pag. 78.*

Wiemy: że Slavia była „Suevia czyli Suavia“, której północno zahodnią granicę tworzyła — podług Cezara — puszczy Baceńskiej zahodnia krajka, zatem rzeka Wezera, tryszcząca z tej puszczy w pisaniach starych.

Mnich Gallus wytyka Polski te kopce:

„*Igitur ab Aquilone Polonia septentrionalis pars est Slavoniae, quae habet ab Oriente Russiam, ab Austro Hungariam. a Subsolano Moraviam et Bohemiam, ab Occidente Datiam et Saxoniam*“<sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Wydanie Warszawskie, stronica 14—15. — Jeszcze w początku 16 wieku nazywano półwysep Cymbryski „Datia“. Obacz *Tabula Moderna Hung. Poloniae etc.* przy Ptolomeja wydaniu strasburzkiem w 1525 roku.



Wyrażona tu Saxonia, nie jest dzisiaj przez Prusaków okrojone królestwo saskie wybudowane z gruzów słowiańskich: Łuczyckiej czyli Łączyckiej, Mysznieńskiej i Starościńskiej (Voigtland) bo ziemie te dopiero od 15 stulecia połowy pierwszej poczęły się pisać Saksonią, gdy ówczesnego w nich margrabiego odział Luksemburczyk Siegmund dostojnością księcia saskiego.

Niemieckiego narodu kołyska Saksonia właściwa stara był ten kraj, kędy Hollędy, Oldenburg, zahodni Hanower, Brunswik, Hassy i wyższe Turynge istnieją. Co „Bogufał“ uwierzytelnia; bo w Sommersberga Scrs. Rer. Siles. T. II. pag. 20. podług Ossolińskiego Wiad. H. K. T. I. str. 353 i 354. wyrazami:

„*Danubius et Renus sunt gentis Teutonicae fluvii majores, Vandalus vero Odera et Albea (seu Lab) Poloniae et Bohemiae regnorum*“ — Wisły, Odry i Laba porzeczają, plemionom Lechickiem całe przyznawają; ponieważ ich kresy: „*Juxta mare septentrionale et usque Westphaliam, Saxoniam, Bavariam, Duringiam*“ — aż we Wezerze wystópia.

I Helmold „Slavią“ Wezerę tyka. Chr. Slav. I. 12.

Więc Eginharda „Wilsy“ i Thietmara Liudizi żyli w Lechii i Lechy byli: gdyż to zaświadcza Nestor Kijowski słowami: „Lęhowe druzij Luticzi“.

Ponieważ zaś Lechy są Wielechy; jeżeli „Bolacy-Polacy“ tłumaczą „Wielcy“: zatem Eginharda Weletabi są Wielety czyli Wielechy; Bremeńskiego Winuli są Wieluny więc Wielcy; a Vilcua jest Wielkopolska daleko za Lab ongi ciekawa. Przeto dziejowe o „Wilkach“ wieści tyczą się Wielko-Polaków; w tym wyrazie część druga to samo znaczy co pierwsza: i bolesławska „Polska“ nie jest znowionem, lecz jeszcze panońskim — Lechii imieniem.



Obiecane o „Wilsach“ Eginharda opowiadanie. jest takie:

„Mieszka nad brzegami Occanu w Germanii, pewien słowiański naród, swoim językiem Welatabi, francuzkim Wilsu nazywan, niechętny statecznie Frankom; nienawidził i ich poddanych, bądź sprzymierzeńców, uciskając sąsiednich sobie wojną, i ustawicznymi dręcząc najazdami. Zuchwałstwo takie zmierzwiwszy sobie nareście król; poskromić go orężem zawziął. Z ogromném wojskiem (cum ingenti exercitu) przebył pod Koloną Ren; ztąd przyszedłszy przez Saksonią k' Labu, nad rzeką zatoczył obóz, oba jej brzegi powiązał mostem, który u jednej i drugiej głowy, okopmi i załogami umocnił. Poczém przeszedłszy rzekę, w dzierzawy Wilsów wojsko prowadził; w które gdy wkroczył ogniem i mieczem niszczyć wszystko rozkazał. Wszakże lud ten jakkolwiek bitny, i w swojej liczności ufny (et in sua numerositate confidens), niepodolał jego natarciu sprostać; Przeto skoro się zbliżono do Dragowiti miasta; przodkujący zacnością rodu i sędziwości powagą innym władcom Wilsanów rzadca, ze wszeli swojemi naprzeciw wyszedł; zakładników żądanych dał; i wierność królowi i Frankóm przysiągł“ <sup>1)</sup>.

Zważywszy, że na tych Wilsów taki Karól wielki który ani na Czechów ani nawet na Awarów potąd nie jeźdżał <sup>2)</sup> sam, prowadził osobiście „wojsko ogromne“, wobec którego siły Wilsów na przymiotnik „liczne“ zasługiwały, a one być także i ważne musiały, skoro ten najzdolniejszy owych wieków i wódz i władca, na zakładnikach i przysięgach gołych bogan poprzestał, i Eginhard po raz jedyny i pierwszy, zwyciężkich bitew i miast dobytých do wyświecania nie dostał: przypuścić trudno, ażeby ci Wilsu byli sami tylko Helmolda Wilzi w Trzebelsko-Pieńskiej kęcinie

<sup>1)</sup> Eginhard in Annalibus ad annum 789. Apud Bouquet: Scriptores rerum gallicarum Tomo V. p. 209.

<sup>2)</sup> Skoro jeźdżał piszemy, więc nie „jechać“ ale jechać pisać by trzeba.

żywi, którzy nawet rozdwojonój Henryka Lwa mocy sprostać nie wydolali; a w 1018 roku, to jest w czasie pionującej swojej potęgi: morzem i rzekami: Rędownem, Trzeblem, Raczą, Warnowem, Wledą, Labem i Odrą po uścia Soły i Bobru ograniczeni; rozległością połączonych z nimi powiatów, zaledwie dzisiejszój Broniborszczyźnie (Provin; Brandenburg) wyrównywali; lecz przyznać trzeba, iż z Wielkopolską zupełną do czynienia miał Karól.

Winniśmy sobie jeszcze przyczynę, dla której Wielkopolan gromada znaczna, starożytne praojców miano „Wielcy“ poniechała; i przyzwisko: „Liutici, Liudizi i Leutici“, u pisarzy średnich wieków dostała.

Dopokąd gromadzki porządek stary przeciw rozdrobionym sąsiadom wystarczał, dopóty we Wielechii węzeł społeczny trwał. Lecz skoro Semowit piast pierwszy skupiając się Państwóm w odpór, policzył lud w porządne wojenne spółki; stanęły murem przeciw temu bohaterowi, zaodrzańskie i pomorskie ziemie niestety!

Odwetowali Semowit Dolabną Horbaczą częściowo ubytek ten; ale jeno nadwiślne, a i to tylko orężem, Ziemomysł do Polski przygarnąć zdołał Pomorze. Kraj ten kupiectwem i pławem w niemałe i w częste miasta zamozny, przy wojowniczej odtąd przeważnie, cknął sobie Polsce.

A gdy prócz tego Mieczysław pierwszy, odszczepionym od Gniezna zaodrzańcom w religijnych z Niemcami wojnach, nietylko nie dopomagał, lecz wkrótce i sam się ochrzcił, i Niemców przeciw nich wspierał: obrzydzili se Polskę ci Owodrzańce nienawiścią Kaimów; bo zdawało się nieszczęsnym, że nadwiślaczy zdradzili wspólną Ojczyznę!

Że zaś równocześnie Lechici Czescy i Wielogrodzko-Owodryccy u siebie Jedynowładne rządy dziedziczne po ustalali; przeto zwyzszający — z zasady: „Lud dziedzic.

bo Lud dzieci Ojczyzny“ — nazwali się Luddziedzicami czyli Ludzieczanami, u których rządy, nie dziedziczyły ludu; ale lud dziedziczył rządy. Zatem „Ludzieci“ wyrażają to samo co „Miriditi“ albo „Demokraci“.

Ale jak Demokracja we władztwach wszech, pierwój czy później; tak też i u nich to czestne, a tylich nieszczęść domowych hłasło <sup>1)</sup>, na czeze brzmienie wnet zeszło: bo wsi Wojdowie, Starostowie powiatów i Wojewodowie sejmów, w niustajnych jakoby, a niekiedy bardzo pomyslnych wojnach tężejąc i zamożniejąc; pozwalali ludowi zwyciężać i radzić, ale rządzić i łup najgrubszy łowić woleli sami.

Tym sposobem urosli za Odrą Ludzieccy Wielcy to jest Wielmożni czyli Magnaci, co na „Lutici Wilzi“ wykoślawił dowierzający Owodrytom Helmold, mącąc Wilsów Eginharda z Liudiziami Thietmara.

Nietylko Helmoldowi Wilcy, lecz i ich wrodzy sąsiedzi Owodryci, byli Lechici: albowiem Adam Bremeński w Histor. Eccl. L. II. cap. 10 pisze, że ich obudwu ojczyznę „Slawonię, dziesięćkroć większą być powiadają jak Saksonia nasza, szczegulnie gdybyś Czechy i tych którzy za Odrą są Polaków, ponieważ ani odzieniem ani językiem inakszych przydzielił do Slawonii.“

Przeto Henryk Lew wjarzmionym Owodrytóm „przykazał ażeby płacili podatki biskupie które płacają u Polaków tudzież Pomorców, to jest z roli trzy mierzyce żyta i dwanaście pieniążków — nummos — monety pospolitej. Mierzyca zaś Słowian zowie się językiem ich Kuritz. A rolę słowieńską uprawiają dwoma wołmi i tyluż końmi“ <sup>2)</sup>. —

<sup>1)</sup> Hasło jest hłasło, bo mu ojcem „hłas“ stary.

<sup>2)</sup> Helmold Chron. Slav. L. II. c. 87. — Rola „aratum“ właściwie płóg, po niemiecku Pflug zowią podziśdzień w Śleswiku i Holsztynie dwadzieścia morgów polskich obimające pole, atoli nie o niém tu Helmold powiada; gdyż jego słowa — *Modius autem Slavorum vocatur lingua eorum Kuritz. Porro slavicum aratum perficitur duobus bobus et*



We wieku XII. żyjący Tomasz archidiacon spoletański. także kraj „Lingones“ dzisiejszy Rębneburg częścią Polski uznawa w tych słowach: „*Venerunt de partibus Poloniae qui*

---

*totidem equis* — mówią o roli słowiańskiej tej rzeczy, która mierzyce nazywają Korzec; zatem o polskiej.

Staje staropolskie, tak jak i starogreckie, sto jęć, przeto sto sągów długie bywać musiało; skoro Aleksander król 1504 roku, 220 krokami odmierzać je nakazał.

Ustaw narodowy 1764 roku, grubością bez łup 12tu jęczmiennych ziarn określił Cal, cali 12 stopę; Stopy 2, łokieć; Łokcie 3, sągę tworzyły. — A jeżeli — najpoważniejsze w tém — Tadeusza Czackiego pismo o litewsk. i polsk. prawach prawdę powiada; że mórg polski 225 łokci wzdłuż, a wszérz 75 łokci; Łan polski kmiecy 12 Staj wzdłuż, a wszérz trzy pola, każde po 120 łokci, miewał: toć Mórg 1875 sągów czwórściennych; a Łan kmiecy 77 bez mała mórgów zawierał.

Łanu orane i włózione pole, przeto Rolą i Włoką nazywane, miało mórgów 30; które dwoma wołmi i tyluż końmi obrobić można; resztę zajmowały łąki pastwiska i woda. Korzec krakowski 14, a warszawski 32 garncey wmierza. Helmoldowi drugi przystoi; bo jego Ludzieczanie i Owodryci po mazursku mówili.

Karol wielki wybijał z grzywny dwadzieścia cztery łutowej srebra, Solidów dwadzieścia. Między rokiem 888 i XII wieku zaczęciem, bito ich z niej 24; przeto ówczesny Solid ważył łut srebra. Zatem „*Marcha sclavonica*“, o której Ustaw dla Magdeburga napisany w samym końcu dziesiątego stulecia, artic. 44. § 3 twierdzi: że „*habet duodecim solidos*“, dwunastu łutowa była. Ponieważ zaś, jedynie mowie polskiej właściwy Skojec był grzywny polskiej 24 sekajec czyli odcinek i ważył pół łuta srebra: więc „*Marcha sclavonica*“ jest grzywna polska.

Kozmas prazki w początku 12 stulecia zatem w obhodzącym nas tu czasie, o Grzywnie czeskiej na stronicy 28 powiada tak: „*Marcam nostrae monetae 200 nummos dicimus*“. Nummi pisywano w owe czasy „Brakteaty“, to jest srebrne okrągłe blaszki, jednostronném opiętnowaniem wklęsłe, i dla tego u Niemców „*Pfanninge*“, a u nas Pieńżki lub Plówki, z przyczyny ich podobieństwa do Pló-

*Lingones appellantur*“<sup>1)</sup>. — Że zaś Lüneburg, od zachodu Wezera, a Polskę — podług Adama Bremeńskiego — od wzhodu Rośsia ogranicza: więc, we właściwém znaczeniu. i mowa polska aż po Wezerę sięgała, i Odra — u Bremeńskiego — szczep polski połówkowała, i u piszącego bezimiennie żywot Ś. Ottona, Ludzieczanie „braćmi swoimi“ Polaków zowią<sup>2)</sup>.

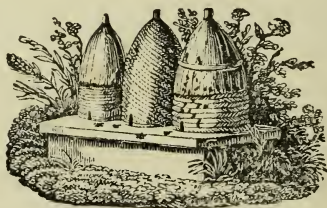
---

wek, Hub rydzowatych drobniotkich i do łusk rybich; ztąd u Kadłubka „*paleae i squammae*“ — przyzywane.

Placono nimi na wagę lub kopy. Ponieważ ich zaś około Pięćset szło na jedną 16 łutową czyli Kolońską grzywnę z której 80 złotych polskich wybijać kazał sejm 1766 roku: więc Grzywna czesko słowieńska 200 pieniążków podług Kozmasa mająca, tylko  $\frac{2}{5}$  Kolońskiej, to jest 32 złote; przeto 1 złoty polski w Grzywnach obudwu  $500 : 80 = 6$ ,  $200 : 32 = 6$ , sześć „nummos“ warta. Obacz rozprawę Tadeusza Czackiego o Rzeczy Menniczej w M. Wiszniewskiego Pomniki Historji i Literatury Polskiej, wydane w Krakowie Tom I. stron. 40, 60, 64, 68 i Tom II. stronica 16, 17, 19, 26 i 32.

<sup>1)</sup> *Histor. Sal. c. 7. Apud Schwandtner Scriptores rer. Hun. Tomo III. pag. 541.*

<sup>2)</sup> „*Fratres nostri Poloni*“ Naruszewicz w *Histor. Nar. Polsk.* Tom III. Księga I. Rozdz. II. w Nawiasie.



## Rozdział trzeci.

### O Świate Praojców.

Do sprawy o Domu, Mieniu i Mianie Praojców, zaprosilim na świadków sąsiadów obcych; ażeby przestano nas obmawiać, że się podszywamy w nie swoje, i w orujemy za miedze cudze.

Użrawszy zatém, kiedy i kędy; zobaczym teraz jak doma żyli. Lecz do ich świetlic wnidziemy ze światłem własném: ażeby szanowne Praojców cienie wdziały swe barwy; i zjawiające je światło pozbyło się ubarwień nieswych.

Tój podróży towarzyszami, Nestor Kijowski i Maciej Holewa Opatowski będą nam radzi, albowiem oba są nasi.

NESTOR <sup>1)</sup>

urodził się roku 1056: gdyż 17 letni, jak sam pod Latém 6559 powiada, wstąpił 1073 (w którym ś. Teodozy hegumen pomarł) do pieczarskiego monasteru Bazylianów w Kijowie, kędy nie wcześniej jak po dniu 16. 1113 Kwietnia, to jest po śmierci Świętopelka Michniły (co Pogodin i Kubarew ręką), Latopis pisać rozpoczął; i tamże według „Pateryku

---

<sup>1)</sup> Schlözer *Робѣще Глѣбъ*. Wstęp do tego Dzieła, i Przypisy do Rozdz. 1 i 2. — Tudzież Aug. Bielowskiego Wstęp krytyczny do *Dziejów Polski*. Strona 56. przypisek 2.

peczerskiego“ słów: „nażywszy się do woli“; a podług Tatischewa, 90 letni wiek skończył.

Nestor, ani plemienia ani miejsca narodzenia swego, głoskami nigdzie nie wyszczegulnia; atoli rzeczą kieruje tak, iż czytającemu wyjawia oba duch Latopisu jego nadpisanego tak:

*„Se powiesti wriemeńnich let: otkądu jest poszła Ruśskaja zemia, kto w Kijewie naczę perwieje knięziti, i ot kădu Ruśskaja Zemlia stała jest.“*

Poczem, z czasopisaczów IX stulecia greckich: najczęściej z Jêrzego z przyzwiskiem Grzészny (Ὁ ἑρζετωλός), a niekiedy z Jana Maleles czyli Malala (na język bółgarski, przez presbitera Grzegorza zakonnika bółgarskiego, już w początku X wieku przetłómaczonego) i z Metodego Patarskiego, wypisując: rozdziela ziemię między Noego synów, ich dzielnic kraje, wody, i ludy wymienia; i ten nie swój obraz, równie nie swoim budowaniem wieży babilońskiej skończywszy; wyraża już samodzielny, z nad Dónaju, imieniem Słowian, i zawiera wieść taką:

*„Powiadają, że Pietra brat Jêdrzêj nauczał w Synopie... ztył poszedł po Dnieprze w górę, i za zrządzeniem bożem przyszedł i stanął pod górąmi na brzegu. Nazajutrz wstał, i rzekł ku będącym z nim uczennikóm: widzicie li góry te? Jak na tych górach zajaśnieje łaska boża, gród wielki być, i cerkwie mnogie Bóg dźwignąć ma. Wszedł na góry te, błogostowił je, postawił krzyż i pomodlił się Bogu, i zlażł z góry tej gdzie później był Kijów, i poszedł po Dnieprze w górę. I przyszedł w Słowieny gdzie ninie Nowo gród, i widział tu ludzi tamtejszych, jako jest obyczaj im, i jako się myją hwaszcząc, i zdziwił się im. Poszedł we Waregi, i przyszedł w Rzym, i powiadał, jako nauczał, i co widział.“*

Jakkolwiek, ustęp 6406 Lata, uznawający ś. Pawła, Apostołem, a jego ucznia Andronika pierwszym biskupem Słowian, jest niezawodnie Nestora, czerpającego z napisanego o wiele wcześniêj ś. Methodysza żywota; to za to



rzeczona o ś. Jędrzeju poczetna: albo ze Synaksaru ruskiego, do Latopisu się wkradła; albo jęj się sprzeciwiające Lata 6491 i 6496 są skoślawione <sup>1)</sup>).

Rzekłszy o założeniu Kijowa, wylicza innojęzykowe sąsiady północnych Słowian, i naleciałe od Wolgi nad Dónaj Kozarsko Wolgarskie czyli Bolgarskie plemiona, jakimi byli: Ağry biali, to jest Hunowie, nieludzy Obry albo Awary, i wreście czarne Ağry lub Węgry; opowiada obyczaje Polan i ich słowieńskich sąsiadów, tudzież staroświeckich obcych narodów; i ten Wstęp, wspomnieniem, Polan przez Kozarów, i tych przez Polan podbicia, zamknawszy: zaczyna właściwy Latopis pierwszém (6360) latem panowania Michała III. carogrodzkiego cesarza, i postępując nieprzerwanym porządkiem lat; wstąpieniem na stolicę kijowską Włodzimierza II. w 6621 to jest w 1113 po Chrystusie roku, tenże zakończy <sup>2)</sup>

Tych lat dziejową ośią jest Kijowszczyzna, która była „Polską ziemią“ wówczas, gdy Wareg Oskold Dir <sup>3)</sup> zaję-

<sup>1)</sup> Ztąd widoczna: że Nestora Latopis, nauczyciel Dziejów na Rusi najpospolitszy oddawna z powodu plemiennej i bogomodnej nienawiści czytających i odpisujących, ma wtręty i opuszczenia.

<sup>2)</sup> W Nestorze, jeno wiek XI zakończającemi, i XII zaczynającemi, tudzież Okólek czyli „Cyklów“ (gdzie są) Latami, można czas mierzyć bezpiecznie: ponieważ Nestor pod Latem 6494, „w Leto pięćtyśięczne i pięćsetne“ narodzenie się Chrystusa, a początek panowania Michała III. cesarza, w rok 6360, po Adamie, który jest 852 po Chrystusie, umieszcza; Grecy zaś pospolicie, pierwsze w 5508 a drugie w 6350 rok po Adamie, czyli w 842 po Chrystusie stanowią. Obacz Ignacego Stebelskiego unitę — Bazyljana, Żywot Świętej Eufrozyny panny, Tom I. Strona 59 w przypisku.

<sup>3)</sup> Ze skandynawskiego Dira przyzwiska „Oskyllđ“ które oznacza „Obcy“, to jest nieplemienny, nie z rodu książęcego Ruryka pochodzący; utworzył Nestor mylnie imię osobne.

hawszy Kijów, zaczął władać nią zamieszkałą przez Polan, i przed tém i w dniach Nestora, zwiastującego to tak: „Oskold ze i Dir ostasta w gradie sém, i mnogie Waregi swokupista, i naczasta władjeti polskoją zemleją—ПОЛСКОЙ ЖЕ МЯЕИ Ж. Byli tu bowiem męże mądrzy i przemysłni nazywający się Polanie; od nich to są Polanie w Kijowie i do siego dnia.“

„Gdy Polanie żyli osobnie, władając każdy rodem swoim... byli trzej bracia: jednemu imię Kij, a drugiemu Szczek, a trzeciemu Horyw, siostrą ich Łybed'.... I utworzyli gródek w imię brata swojego starszego, i narzekli go Kijów-Кієвъ.... ten Kij kniaził w rodzie swoim.... A po téj braci począł dzierżyć ród ich kniażenie u Polan.... których krzywdzili Drewlanie i inni okoliczni.... Bo Polanie swoich ojców obyczaj mieli karny i cichy, i wstydlivość ku synowom swoim i ku siestrom i ku matkom i ku rodzicielom swoim, a synowe ku świekrom swoim i ku dziewczętom wielką wstydlivość miały; braczný obyczaj<sup>1)</sup> mieli; niehadzał żenich po niewieście, jeno przywozono ją wieczór, a nazajutrz przynoszono po niej co dali.

A Drewlanie żyli zwierzęcym wzorem żyjąc skotarsko: zabijali jeden drugiego, jedząc wszelką nieczystość, i braczenia u nich nie bywało, jeno porywali u wody dziewice.

I Radimiczi i Węticzi i Siewer jeden obyczaj mieli: żyli w lesiech jak wsiaki zwierz, jedząc każdą nieczystość, sromostówia u nich przed ojcami i przed synowemi; braceń nie bywało u nich jeno igrzyska między siolami. Zhadzali się na igrzysku, na pływianie i na wsze biesowskie pieśni, i tu poimali żony sobie, jeżeli z nią kto namówił się; mieli zaś po dwie i po trzy żony.

Jeżeli kto umarł, sprawiali tryznę<sup>2)</sup> nad nim, a potem

1) „Braczný“ teraz Zaślubiania Obyczaj, we wyrażeniu „po-bralisie“ pozostał.

2) Obhód zmarlenia albo zmarnienia, żyje i dzisiaj u ludu potatrzańskiego w rzeczeniu „dzień se ztryźniłem“ to jest zmarniłem.

tworzyli kładę<sup>1)</sup> wielką i złożyli na kładę martwca i spalili; i potem zebrawszy kości włożyli w zasad mały, i postawili na słópie (stołpie) przy drogach.

*Tak robią Węticzi i ninie.*

Tenże obyczaj czynili i Kriwiczci sprośni boganie nie wiedzący zakonu bożego, jeno stanowiący sami sobie zakon.

Lata 6579, gdy był niedostatek w rostowskiem obejściu, powstałi dwa czarnoksiężnicy od Jarosławia, mówiący: oto my wiemy kto urodzaj dzierży. I pojsłi po nad Wolgę. I przywozono ku nim, siostry swoje, matki i żony swoje, oni zaś poprzerzynawszy im plecy wyjmowali z nich wrzekomo lub żyto lub rybę lub wiewiórkę; i zabili mnoho niewiast, mienie ich zabrawszy sobie. I przyjsłi na Białejezioro, i nauczali tak: Bóg mył się w łaźni, i spociwszy się, otarł się wiechem, i rzucił go z nieba na ziemię, i rozpierał się szatan z Bogiem, kto ma w nim stworzyć człowieka; i stworzył diabeł człowieka, a Bóg duszę weń włożył: temu to jeżeli umrze człowiek, w ziemię idzie ciało, a dusza ku Bogu.... Tak téż był czarnoksiężnik wstał w Nowo grodzie, czyniąc się bogiem, i wszyscy mu uwierzyli.“ Obacz Lato-pis Nestora przez Juliana Kotkowskiego, Kijów 1860. Strona 20—22.

Ten obrazek obyczajów ładu i składu towarzystwa u Słowian: swe światło z Polan a z ich pobratymców, swoje cienie utwarzający: odwieczne słowiańskie sprzeczki, obyczajami sprzecznymi; a wstręt do Polan „tworzeniem sobie samym zakonu bożego, zwierzęcością, niewstydem, i dziką zabobonnością“ Siewierców, wyjaśnia.

Jeżeli Rebeki płód w żywocie matki już się kłóący, rozum zadziwia; toć Słowian dziejowy potok z jednego źródła tryszczący, i do jednego celu płynąć mający, a siebie sobą odpychający: i myśl zawstydza, i serce zasmuca.

<sup>1)</sup> „Kłada“ niegdyś, obecnie Stós, ma źródło we wyrazie „Kłoda“, co oznacza zamarłe, obalone i rozkawałkowane drzewo lub raczej drebno; przeto „Kłada“ jest Kłód-lad.

Gdyby świętobliwy Nestor Bazyli żył za Nowosilcowa, Witta lub Murawiewa czasów, byłby niehybnie jako „Lach wrażyj“ wisiał:

Gdyż on wśród Słowian nienznał ludu ani uczciwszego ani oświećszego nad Polan; a Kijowszczyzny i Kijowian Polskość pismem zatwierdzał. — Ze zaś w Kijowie sam i żył i pomarł. i zdziałał Latopis ten który rzetelnie poświadcza, iż jego twórca do najuczciwszych i najoświećszych obywateli Kijowa należał; więc Nestor, Kijowski Polanin był. Na ten wniosek, Ossoliński Józef chociaż Latopis Nestora tylko w Schlötzerze czytał, Lelewel Joachim<sup>1)</sup> i Bielowski August uwagę zwracał; a ponieważ i Prazkiego Kosmasa dziad jest Polak<sup>2)</sup>: więc i Rośsianów i Czechów Dziejopisarze najstarsi są ze krwi polskiej.

Nestora własnoręczny Latopis nie doszedł do czasów naszych. W roku 1116 przepisał go „Igumen Seliwestr świętego Michajła“, i przedłużył. Przedłużony i od następców ten „Drewnij tekst Letopisi Nestora“, wcielił w czternastym wieku czernoryziec Ławrent w Latopis swój, którego bardzo znakomity Rękopism: „Ławrent Hipacego Hlebowicza Radcy Trojckiego“ właściciela jego imieniem zwany, druzbuje rozprawie téj.

Był on pierwotnie, w nieprzerywanéj, dzielbą inną prócz rzędu lat, osnowie, napisany nie po rośsijsku, lecz po ilyrsko-panońsku z „jusami“, to jest z odpowiadającemi czeskiemu *ou*, głoskami *ѡ* lub *ѣ*, które dzisiejsi Rośsiani nazywają „jus“, a wymawiają *u*; atoli w tej mierze najpoważniejszy Aleksander Chrystoforowicz Wostoków uznaje wraz z głoską *Ѧ*, za samogłoski *ę* i *ą* polakom właściwe<sup>3)</sup>. Nestor zbliża się najbardziej do ukraińskiej mowy, którą w narzecze polskie poczytywano i poczytują nie marnie:

<sup>1)</sup> Ossolińskiego Wiadomości Historyczne Tom II. strona, 612.

<sup>2)</sup> Ad. Mickiewicz Rzecz o L. Słowi. R. I. 13. 81.

<sup>3)</sup> W Rozprawie: Razsuzdenije o Słowiańskom jazykie. §. 6.



skoro sejmową z roku 1562 uchwałę o języku narodowym tak wykonano, że ustaw koronny spisano po polsku, a litewski po — rusku.

Mowa ruska brzmiała w naszych nietylko obozach, ale i sejmach, i naczelniczych rodzinach. — Taki Jeremi Wiśniowiecki i Mikołaj „revera“ Potocki — co właściwie i ostatecznie powadził nas z Rusią — mówił zazwyczaj po rusku.

I być inaczej nie mogło: jeżeli bohaterów omal nie wszystkich wykołysały nam ruski.

Wrogowie i swoi wiedzą: jak kniazie: Ostrogski Konstanty i Sanguszko Roman, tudzież chłopci: Daszkowicz, Bierula, Hołubek i Kunaszewicz „Matku Polsce“ miłowali! — Jak nawet Chmielnicki, na Cecorze, nie cześć, ale ojca i wolność utracił. — Jak Zamojski i Żółkiewski nad zjednoczeniem Rosji z Polską pracował: gdy cudza duda, zachachulona w bojaźń obrażenia tém boga niebu ją wjarzmić radziła.

Ruszczyzny nigdy i nigdzie nie prześladował duch polski, lecz ten nieszczęsny, zwany „z Guzowa“ zły duch, który po ogłoszeniu „Herbów“, Narodem; nad przywłaszczoną se ziemię lotami Niedopierza się wzniosłszy, promienie bożej miłości, od takiej, w imię jej łaski wykonywanej sprawiedliwości, zraził; a wielmożnością się wyłamywania i wysysania krwi z powszechności, Narodu serce odstręczył. — Wielmożność nie wielu, i milionów nędza, o niewdzięczność i ciemnotę wzajemnie się obwiniały.

---

Przy Stobnicy w Karwowie, 1161 urodzony Wincenty Kadłubek, proboszcz u Panny Maryi w Sandomierzu po 1186 roku; zlecone sobie przez Kaźmierz Sprawiedliwego „Narodu Polskiego Dzieje“, po koniec 1203, w roku 1207 napisał; i zaraz potem na opróżnioną, śmiercią Fulkona Pełki 11 Września przypadłą, krakowskiego biskupa

godność, przez większość Kapituły przeciw wspieranemu mniejszością biskupowi plockiemu Getce wybrany; przez Innocentego III. (który ten podwójny wybór, pisany w Kwietniu 1208 do Kapituły krakowskiej listem, wyjaśnić sobie rozkazał) potwierdzony; i w roku 1208 od Henryka arcybiskupa wyświęcony został <sup>1)</sup>.

Pod bokiem uczonego i świętobliwego Kadłubka Leszek Biały w Sandomierzu wychowan, rad go u siebie i w Krakowie zawsze był miewał; gdy więc w 1212 roku, podczas biesiady na zamku krakowskim hucznej, w pośrodku Lipca, piorun przebiwszy dach i sklepienie kościoła katedralnego na tymże zamku, wszystkie kosztowności i stroje mszalne, albo roztopił, albo ze szczeniem popalił w skarbcu: poczytujący nieszczęście to za napomnienie Nieba Kadłubek zbożny, który z Mszczugiem księciem Nakielsko Cząłpskim i z synem jego Świętopelkiem na tejże zabawie gościł; tak ten przypadek w serce se wziął: że jakkolwiek podług szczerej możliwości swojej, zrządzone szkody, nieoszczędzając nawet osoby potrzeb, z własnych dochodów łagodził; dużą ze srebra lampę, przed Najświętszym Sakramentem goreć mającą, sprawił i pewnym posagiem uwiecznił: przecież poczęło mu w towarzystwie Świętopelków i Leszków Białych być duszno, a to tém ciężej; gdy mściwe duchowieństwo, nie sromało się między pospółstwo zasiewać plotki: że Bóg pogromem tym, za pozwolenie księciu opodatkowania duchownych, biskupa skarał. Rad więc przyjął Kadłubek rozkaz odwiezienia do Halicza z Odrowążem Iwonem wspólnie, Salomei młodziutkiej Leszka Białego córki <sup>2)</sup> której dopiero trzechletniej, zaręczeniu z Kolomanem pięcioletnim

---

<sup>1)</sup> Ossoliński Wiadomości Historyczno Krytyczne Tom II. Strona 382 i 438—444.

<sup>2)</sup> *Lesco genuit de Grzimisława Boleslaum Pudicum et felicem Salomeam.* Boguchwał u Ossolińskiego Wiadom. Histor. Krytycz. Tom II. Strona 445.

Jędrzeja węgierskiego synem, i koronacyi obojga zaraz po nadążeniu z Krakowa, to jest 1214 roku, jako pełnomocnik Polski był obecny. U tych koronowanych dzieci przebywał w Haliczu aż do wiosny 1215 roku, w którym przed powstałą przeciw Węgrzynom i Polakom Rusi dowódcą Mściśławem Mściśławowiczem na Nowogrodzie księciem, samotwor z Iwonem do Krakowa szczęśliwie umknął.

Wypadek ten, niepoehlebne już w duszy jego dla świata barwy, zjaskrawił bardziej: przeto w 1218 lecie mimo usilnych odradzań Księcia i Kapituły nieszczerej prośby, która światowszego Odrowąża Iwona więcej wołała; biskupstwa się zrzekł; co jeszcze miał w klasztory rozdał; pieszo do Jędrzejowa z Krakowa odszedł; tamże zaraz zakonne Cystersów życie uroczyście poślubił; i po pięcioletnej pokucie 8 Marca 1223 roku w Panu odpoczął.

Ojciec Ś. Klemens XIII na usilne stanów narodu; i Cystersów wyjątkowe tą razą, mnogoletnie zabiegi; w poczet błogosławionych Polaków w roku 1764 go wliczył; i pamiątkę jego w ziemiach polskich w Października Niedzielę drugą obhodzić uroczyście pozwolił.

Był wzrostu więcej jak wysokiego zwykle; i czoła po nad oczy wystąpięnego znacznie <sup>1)</sup>; jak podniesione świętego na ołtarz w roku 1633 zjawiają zwłoki. Ślachcicem nie był <sup>2)</sup>.

Pracę Kadłubka nazywali nasi „Chronika“ to jest *Latopis*. — Od tego zdania umykać śmiem: gdyż Kadłubek ani porządku następujących po sobie lat; ani lat znaku, wcale nie strzeże. Przeto dzieło jego Podania Narodowe raczej nazwałbym, które rozpada na cztery księgi.

Nie wspominając nawet o pierwotnych rodu ludzkiego w Mojżeszu wieściach, zagaja sprawę pierwsza księga ta kiemi słowy:

<sup>1)</sup> *Instrumentum translationis ossium Beati Vincentii Kadłubek, apud Starowolski in Ejus Vita. pag. 73 i następne.*

<sup>2)</sup> Długosz: *Vita Episcoporum Cracoviensium*. Rękopism Książnicy Ossolińskich.

„Trzech było, którzy z różnych przyczyn Dziwadeł zwiedzać nie chcieli: Kodrus, Alcibiades, i Diogenes. Pierwszy, że był ubogi....“ więc nie o Kodrusie ateńskim władcy, lecz o Kodrusie powiada tym, który u Juwenala posiadał Nic. a w końcu i to zupełne Nic nieszczęśliw stracił. *„Perdidit infelix totum nihil“. Libro I, Satira 3, versus 203.*

Po wysnuciu tego Wstępu, wdzięcznie, dowcipnie, ale cokolwiek ścisłe, i namienieniu powodu pracy; rozpoczyna o jutrzennych narodu naszego dziejach między Janem i Maciejem rozmowę, która na ostatniej stronie księgi trzeciej się skończy.

Rozmowę pobudza „Jan“. Był to „Janik“ czyli „Janisław“ z Brzeźnicy herbu Gryf, rodziny u nas z najstarożytniejszych: bo pono sławnego Jaksy pana serbskiego (Ubii) brat; który będąc proboszczem wrocławskim, a kanonikiem gnieźnieńskim i krakowskim jeszcze, z Klemensem bratem, do dziedzicznej wsi swojej Brzeźnicy, później Jędrzejowem nazwanej, Cystersów z Morymundu burgundzkiego w roku 1140 sprowadził. On jest owym, z gorącej przyjaźni ze świętym Bernardem Klerwońskim słynnym Polakiem <sup>1)</sup>. W 1146 na biskupstwo wrocławskie, a 1148 w gnieźnieńską stolicę pomknion; w 1165 roku był pomarł.

Rozprawiający z nim Maciej, jest mu współczesny biskup krakowski herbu Holewa.

Jakkolwiek oba mężowie ci przy końcu 1166 roku już byli w grobie; przedłużył Kadłubek rozmowę ich, aż do Bolesława Kędzierzawego śmierci, to jest w rok 1173; zakończając tém księgę dzieła owego trzecią. Czwartą, objęciem „Naczelnictwa Narodu“ przez Mieczysława Starego poczynającą, już nie w rozmowę, lecz na rozdziały rozciął, przedmową nadał; i tym sposobem od trzech poprzednich odróżnił.

---

<sup>1)</sup> *Henelius in Annalibus apud Sommersberg II. pag. 233.*



Zbiór ten Kadłubka prowadził dalej Jakub Dzierzwa latopisacz z trzynastego stulecia końca, dodając od 1203 roku już lata; których postępując porządkiem, w 1288 nareście stanął.

Pierwotna mowa tego całego pod ogólném mianem „Kadłubek“, hadzającego pisma, jest średnich wieków łacińska; podług Miechowity: węzłowata i zwita (*nodosa et involuta*), a podług Długosza: surowcza, zagadkowa i przypowiestna (*rudis, aenigmaticus, parabolicus*). Wady te, połączone z gadulstwem próżnością karmném, nużą czytającego aże do znudzeń <sup>1)</sup>. Przytem liczne, przez tysięcznych odpisywaczy i dopisywaczy, tego niegdyś w narodzie naszym bardzo spowszechnionego dzieła, zasiane błędy, i żelazną nawet wytrwałość nareście łamią.

Wycisnęły one już Soliniakowi <sup>2)</sup> ubolewanie z przestrogą grzeczną. Lecz bez oburzenia przeczytać trudno urągowiska któremi niemieccy pisarze jak Schlötzer, biorąc z nich pochop; dzieje plwocili nasze! Bo i jakże mógł im być szanowny świadek, ukazujący w Europie Polaków z Aleksandra macedońskiego wojskami, natenczas; gdy ci pisarze, grubym pieniądzem, do ustąpienia im tego miejsca, dopiero po 550 Chrystusa roku zaledwie zmiękczyć się dali.

Ale, nie to ich niby bolało. — Drwią oni szczegulniej z następujących słów: „*Alterimur! Altriminum enim haec est natura, ut integra minus exedinis habeant, crebrius altrita sentiri acriora*“. *Libro III. Epistola 27.*

Kulawka ta wyjęta z mowy którą wojewoda krakowski Wszebor do osaczonego przez Ruś i Węgrów pod Haliczem polskiego wojska powiedział.

Rozważywszy pokaleczone przez odpisywaczy to miejsce, i z osnowy resztą go porównawszy, dójść można; że brzmieć mogło pierwotnie tak:

<sup>1)</sup> Długosz: „*Salivam movet*“.

<sup>2)</sup> *Solignac. Histo. de Pologne.*

„*Alterimur! Attritorum enim haec est natura, ut integra minus oxidiae habent; crebrius attrita sentiri acriora.*“ To jest:

„*Zetrzejmy się! Bo do tarcia przeznaczonych ta jest przyroda, że żrących kwasów mniej mają całe; gdy częściej tarte kwaszczów gryzą.*“

Bawi owych Niemców niepomału i to:

„*Scire tu moras, quod interpretatur: Domine tu morieris.*“ *Libr. I. Ep. 15.* Chociaż tu przepiśnicy nieumiejący po francuzku znowu zgrzész yli, bo pierwotnie pisane bywało tak: „*Sire, tu mourras*“ to jest: Panie ty umrzesz <sup>1)</sup>).

Dudy podobne dęto tém gęściej, gdyż Kadłubka wydanie pierwsze dopiero w Dobromilu 1612 roku z tłoczni Jana Szeligi nakładem Szczęsnego Herburta wyszło; lecz nie w dwumowie, ale w wzajemnych listach, których pierwsza księga ma 19, druga 31, trzecia 32, a czwarta rozdziałów 26, i kalek pełno.

Wydanie to powtórzył Jan Bogumił Krause, obok Długosza w Lipsku 1712 przyłączywszy o Kadłubku wiadomość dobrą, i zbywające potąd w piśmie tém lata. Jest to najlepszy odcisk Kadłubka, choć nie bez ale.

Za staraniem Grabowskiego biskupa, heilsberzkiego rękopismu w roku 1749 odbicie gdańskie, pod nadzorem Leńgnicha, który się zobowiązał poprawić go, a nic nie zrobił; jak dobromilskie lat nie ma, jest krótsze, choć od potopu zaczyna; na wzór Nestora, Polaków roi z Jafeta; i ani w dwumowie ni w listach, lecz nieprzerwanie rozprawa. To praca Dzierzwy Jakuba. Tego Gdańszczyka Schlötzer przewracał, gdy się ze świętych śmiał.

Wtłoczono go także w Warszawie 1769 w Tom II wielkiego zbioru Mützlera. Lichota oba.

Wreście z Kadłubka wyciąg spolszczony, wydał 1804 roku w Łowiczu kanonik Czajkowski, pod nagłówkiem:

---

<sup>1)</sup> Potocki Jan: *Frag. Histor. et geograph. Tome III. p. 48.*

„Wincentego Kadłubka Historia Polska skrócona“. Dziełko przydatne.

Na tém polu najnowsze prace, jeżeli są, wiedzieć nie mogę.

Cenniejsze u nas i indziej księżnice posiadają rękopisy zbioru Kadłubka:

Jagiellońska ma osiem w listach z piętnastego stulecia: Porycka miała ich sześć; a najpierwotniejszy i najpiękniejszy jest w Petersburgu w uwieżionej Załuskich. Papierowe są wszystkie.

Już dopisnik z czternastego stulecia końca, Kadłubka treść pierwszych ksiąg Maciejowi Holewie; a czwartej i ustrój wszechnych Kadłubkowi przyznawał: „*Autores praesentis operis fuerunt: Mathias, quo ad primos tres libros in edendo; Vincentius vero, quo ad quartum librum in componendo, et quo ad formam in redigendo.*“

To samo twierdzi Niesiecki i Rzepnicki, Jan Potocki już trzy księgi Kadłubka, pod osobném nazwiskiem „Holewa“ wzywa, sumienny Józef Ossoliński na to się zgadza, a przenikliwy Lelewel siłą młodzieńczą dziejopisarskie Holewy prawo okrywa<sup>1)</sup>.

Nie przyznaje się téż do pierwszych trzech ksiąg Kadłubek sam: bowiem w przedmowie do księgi czwartej, która stroju i treści jest jego; przywodzi „Naczelnika naszego Narodu“, to jest Sprawiedliwego Kaźmierza mówiącego mu tak:

„Ponieważ cudze snopki porządnie i wiernie skopiłeś, nie z nich nie uroniłeś, ni wykruszyłeś ziarna, aniś dopuścił, aby na widnię wydobyte w odchłań niepamięci znowu się cofło; już teraz zdaję na ciebie wszystko<sup>2)</sup>“.

Więc od początkującego wyrazu „Tres“, aż do księgi

<sup>1)</sup> Ossoliński Wiadom. Histor. Kryt. Tom II. strona 456—458.

<sup>2)</sup> Tamże Strona 583.

trzeciej 27 listu zakończenia, to jest, do Bolesławowej pod Haliczem Tęgarskim kłęski; podać rzniwiarzem jest

#### HOLEWA

Matiasz. --- Ciekawa to osobistość Matiasz ten: był Scholastykiem kanonikiem przy Kollegiacie w Stobnicy; łacińską i grecką literaturę znał, skoro o ubogim Juwenala Kodrusie, o piękności Alcibiada, i o przestawaniu na małym Diogenesa z Synopy wiedział; lecz właśnie ta tak głęboka, a nie zwykła na owe czasy z Juwenalem poufność, wesołego i światowego człeka w nim zdradza: gdyż we dwunastém stuleciu, nawet wśród Włochów, nad wszystkich według Dantego zielonomysłnych, nie dostrzegł żaden; ażeby ksiądz wyższy dzieje jakie, nie Adamem lub Noem; ale Juwenalem, Alcibiadem, i Diogenem zaczynał; z których każdy w swoim rodzaju Weselski.

Prawa rzymskiego świadomość miał: bo Kodeks, Institucie, ba nawet Digesta <sup>1)</sup>, które sławny „Guarnerio“ czyli „Irnerius“ rodem Bolończyk, i bolońskiej uczelni prawa ustalca, po raz pierwszy w roku 1135 opisał <sup>2)</sup>; Maciej już czytał. A, że i porządek „Induktów“ nie był mu obcy; to w opisanu sprawy o zdradę stanu sądanego Zbigniewa dowiódł <sup>3)</sup>. Wniosek więc słuszny: iż na Wszechnicy bolońskiej przed 1140 rokiem, w którym Gwarnerio był pomarł; prawa rzymskiego słuhał. Tutaj to zapoznał się z jakimś dostojnikiem kościoła, o którym domyślać się pozwala; że go do zbierania podań polskich zachęcił.

Że o dostatkach rozmyślał, skarżąc go słowa: „Jestem oto tak nagi, że na sobie niemał ni płachcia, którymbyś oczy przed wstydem zakrył“.

<sup>1)</sup> Kadłubek *Editio Dobromil. Libro II. Epist. VII. p. 116—118.*

<sup>2)</sup> Tiraboschi: *Storia della Letteratura Italiana. Editio Florentina Tomo III. pag. 412.*

<sup>3)</sup> Kadłubek: *Edit. Dobromil. Libro II. Epistola XXIX i następne od strony 219 aż 246.*



Powiada tamże: że mu „Naczelnik Narodu“ pisać rozkazał; nazywając Władysława tak trafnie, który z Bolesława Krzywoustego woli, w istocie krakowskim tylko był księciem; a jedynie w wypadku wojny, Naczelnikiem Narodu. Więc dzieło swoje po Krzywoustego śmierci, to jest nie pierwój jak w 1140 roku pisać rozpoczął.

Że go oprócz Władysława jakaś znakomitość duchowna do pisań popchła dosyć wyraźnie wskazuje słowy:

„Mnie, nagłonego ztąd wielowładną rozkazującego powagą, z owąd obowiązane go posłuszeństwa powinnością, nie podżega łakomstwo korzyści gońca“ <sup>1)</sup>.

Wiadomo: dla jakiejś zwierzchności „obowiązują się posłuszeństwa powinnością“ księży górniejszych stopni.

Że tę znakomitość duchowną, otaczało uczonych grono, wyjawia w tém:

„Nie na letkomyślną igraszkę porwałem się z trzpiotliwemi Muzami, stawając w obliczu mężów celnego wyboru“.

Ci „mężowie wyboru“ nie byli ani Polacy ni w Polsce; bo ubławatnia jakby im obcą rodowość Piastów twierdzeniem:

„Nie panują nam Naczelnicy wybrani z tłumu pospólstwa“.

Atoli spuszczaąc z tonu dwuznacznym dodatkiem:

„Lubo niewiadomości mglistość okryła szcep ich pomroką czarną“.

Ta znakomitość wśród „mężów celnego wyboru“ duchowna i naukowa, była Rzymu bardzo coś bliska; gdyż Holewa nie już złacińszcza, ale zerzymszcza starożytnych Polaków miana.

Horbatów krakowskich, czyli Góraków polskich Samowładca „Krakus“, jest „Grachus“; a Lach Popiel „Pompili“ pisan.

---

<sup>1)</sup> Z Ossolińsk. Wiad. H. K. Tom II. s. 388. 391.

Wiedział on dobrze kiedy żył Grachus. skoro o zatraczonych dziś dziejach: Walerego Marcellina „*De vitis Caesarum*“ znajomość miał, i jeżeli nie samego Troga Pompeja, to niezawodnie z Troga wypisanego Justyna czytał<sup>1)</sup>; a jednakowoż po Grachusa rodzie wybranemu następcy Leszkowi I. Aleksandra Filipowego zwyciężyć kazał.

W potworne zmęczenie to werwało go folgowanie własnej i Władysława chęci:

Jako małopolanin, małopolskich Góraków obłókł w wielkopolskie o Lechu podania stare, i sędziwych Lachów zaniemił.

A jako krakowski ksiądz sie pychający i ztąd usłużny Władysławowi, który z „Naczelnictwa Narodu“ ku Samowładztwu w Krakowie godził: ominąwszy wiekami ociemniałe Gniezno z Krużświcą, kołyskę polskiego państwa osadził w Kraków — i mimo Saksa, Eginharda, Fredegara i latopisaczów saskich, o bojach Lechów z Dańcami z Frankami i z Sasmi, ni o granicy zahodnej Polski wyraźnie nie rzekł: ponieważ sąsiedzkie krzywdy, o wiarę wojny, Lechii rozpad, ludzieckie rządy i Polaków krewieństwo z Ludzieczmi, tymi przez Europę szczutymi „Wilkmi“; ani Piastom, ani Ślacheie, ani Rzymowi przyjemne, więc i Władysławowi i jemu być pomocne nie mogły. Tak słuhający wiatru, nie mądrze; atoli roztropnie postąpił: bo prawdzie wierny, równy mu Helmold, z plebanii bosowskiej; a później Grochowski z „Piecków“, i Pasek z „dzierżaw“ się nie dźwigił.

Że Władysław lubił pieniądze, dał mu je Maciej, ile uciułał<sup>2)</sup>. Wiedząc zaś, że Rzym, po swém nad nieukami cesarskimi zwycięztwie; słuha, czy narody północne do Rzymu lub do Germanów tęsknią, i czy nauki cenia; Germanów minął; Greków i Rzymian najrzadsze dzieje do pol-

<sup>1)</sup> Kadłubek *Editio Dobromiliensis Libri I, Epis, II. et XVI.*

<sup>2)</sup> Długosz *Annales Libro V. pag. 461.*

skich wewił; — dowiódł, że prawo znał; a umnietwa pięknego mrugmi: wsianymi gęsto, dość umytymi wierszmi; i w serdeczném o miłości ojczyzny słowie, znakomitą wymową błysnął <sup>1)</sup>).

Samym wyrazem „Grachus“ upojętnił Rzymianom, w jakim stósunku pierwszy Naczelnik Polan do całego narodu stał. Nie mógł go nazwać „Rex“ bo nim wobec prawa rzymskiego nie był; odpowiednie „Tribunus“ miano omijał bacznie jakoby świadom, że dla stolicy apostolskiej cierpkie być mogło. Słowem, Maciej za sobą hodzić tak umiał gracko: że na biskupa krakowskiego od „Władysława wskazany“; nie tylko zatwierdzony od Innocentego II. lecz przezeń osobiście w Rzymie 1144 wyświęcon został <sup>2)</sup>). Co wobec praw Hierarchii oznacza wiele; a bez silnych wrażeń i płé u papieżkiego dworu, nawet znaczniejszym kolyską i rolą, jak maluciemu, bo tylko Kollegiaty Stobnickiej kanonikowi, nie bywa snadne.

Więc Matiasza praca jest ubieganiem o biskupstwo krakowskie spisaném dobrze.

Niechcąc swoim jawnie przyganiać, że gród Góraków przyzwali „Kraków“; ani rzymian i Piastów spanoszonego już smaku urażać kyrpcami i baraním kozuchem polskiego góraka, wygolił go na Gracha; wiedząc, iż to ówczesny każdy przeczyta „Graka“.

W celu wskazania Włochom rówieśności Polaków, walczą Leszki z Aleksandrem, z Cezarem i z Krassem. A choć ich tak dziwnie częstował, nie z próżnej lał: Bo już w Herodota księdze V. rozdziele 9 ze stron północnych Dónaju aż po Enetów nad Adryatyk sięgają Siwynni rodem Medy, a z Medów byli i Partowie pogromcy Krassa; bo u Thietmara Juliusz Cezar założył Merseburg i Lubusz <sup>3)</sup>) i,

<sup>1)</sup> Kadłubek. *L. II. Ep. 28.*

<sup>2)</sup> Długosz. *Vita F. C.* Książ. Ossolin.

<sup>3)</sup> Thietmar I. 2. i VI. 39.

bo już nawet Ptolomej, „*Arae Alexandri*“ i „*Caesaris*“ w Sarmacyi Europejskiej, a „*Alexandri Columnae*“ w Azyackiej wzhodniej troskliwie wytyczał. Γεωγρ. III. 5 i V. 9. Maciej nie pisze wprawdzie o wybuchłém przeciw Popielowi II. narodowém powstaniu jawnie; ale nie wyłącza go w treści, gdy pod okiem Popiela grodu u Piasta biesiadnie mieści „*Duos pusillos hospites*“ owych dwu maluczkich gości, których Popiela dwór wielki przyjąć u siebie nie chciał?

Gdy o tym Popiele twierdzi: że on nietylko „maluczkich“ za drzwi, lecz i pokrewnych „wielkich“ trucizną gościny zdradnej ze życia wypchnął: za zbrodnie te na mysie zęby potępion; a Semowit syn tegoż Piasta z woli tychże od Popiela wzgardzonych „maluczkich gości“ Wojewodą tuż przedtém został. Zastania on tą niby bajką od winy rokoszu ród Piastów. Upojemnia Popiela domu upadek, odstąpieniem od obyczajów, i zdradą narodu swego; zostawiając stolicznym dostojnikom naukę wierną: że i malucokie z roli żyjące myszki, nawet „murowanym i wodą oblanym wieżom“ mogą być groźne, gdy je karzący Bóg jednością natchnie. Nie byłaż równie Bastylla taka, gdy ją kijami zdobyły drągi? Byłaż że wstanie po rozburzeniu tym sądem bożym tej „mysiej wieży“: wyrwać od myszy Bourbonów członki, nawet uparta dworów europejskich wola? Nie wsze powstania są stanu zdradą; bowiem nie wszystkie ze spisków rosną. Prawo moralne dla wszystkich jedno. Nietylko poddanym lecz i ich panom zdradzać nie wolno. Kto inaczej czyni albo naucza, jest najgroźniejszym towarzystwa ludzkiego wrogiem. Szanujcie ludzi, im w nich wyraźniej obraz jaśnieje Boga; ale nie przyznawajcie nikomu przywileju na zbrodnie: gdyż go Bóg także dla siebie nie chce!

Tak Praojcowie nasi chociaż boganie, ale nie zepsuci szeptali sobie, kiedy uczynek im przykry na myszy kładli. I poczęli se dobrze: skoro i dzisiaj widzimy radzi,



jeżeli osądzonego prawnie, nie ręka ludzka, lecz rękawiczka powiesza.

Ten kto poradził na miejscu Bastyli paryzkiej budowę słonia, krużświckie zrozumiał myszy: jest to dla władzy przestroga, ażeby ludu nie ugniatała w obyczaj słonia; a dla ludu nauczka, że się przechwalać z wybryków pijanego uciskiem zwierza, przyczyny nie ma.

Równie jak myszy Gopła; i „smok“ wawelski Macieja nie śmiechu warta:

Opowiada, że Krakus zatracił smoka, którego kraj „bydłem“ nakarmić musiał. Nie pomagają Krakusowi duchy, zaklęcia, ni cuda żadne. — Smok pada ofiarą swej żarłoczności zaślepiającej go tak, że nie widzi porzuconej sobie trucizny. I cóż dziwnego w tém? Jestże na bożym świecie naród, coby nie miał potworniejszych o smokach wieści? Skoro nietylko staroświeckie wyżej dążące bogaństwo uosobione w Herkulu, siedmiogłowo groźną dla pracy człowieka „hydrę“: ale i chrześcijańskie, chociaż nie tyle sędziwe i gospodarne rycerstwo ze świętym Jérzem zabija smoka.

Nie narzekaż że wieśniaczka rozżalona na męża swego czasem nieludzkie pięście rozpaczliwą „ty zatracony smoku“ obelgą przeklinającą niewiasty kata pochowanego w przysłowiu: „Przepadł jak Obr“ to jest zatracon został?

Ponieważ dzieje ręką: iż w krakowskiego Samona wieku rozwielnieni po Słowieńszczyźnie Awary, Abary lub Obry, nietylko bydło, lecz i niewiasty słowieńskie wpręgali do swoich wózków.

Srogimi wrogami „Antów“ to jest Polan podnieprskich (obacz str. 20 i 23) byli Ostrogotowie, mający na horągwiach latającego smoka (*Hartknoch de orig. Pomer. pag. 60*) takimi byli i Awarowie; więc ich przezywano znamieniem tamtych. Więc całe to niby dziwo orzeka: iż panujących nad Horbatami Awarow, pogłówném otruł Samo-władca krakowski

zaraz po 622 Chrystusa roku, poczem rozniecił w ich wnętrzu ogień tak żarki; że trawieni nim zwolna, nareście pękli.

Z tego obrazu przeźrocza cnotliwa tkliwość praojców: gdy nawet w okrutnych Obrach, obrani z broni, truli nie ludzi lecz smoki.

Poważnych raczej zadziwia to: dla czego Holewa Matiasz kanonik scholastyk stobnicki, tudzież poprzednik jego równoczesny zupełnie Gallus nie czyni wzmianki o zabiciu Stanisława świętego?

Wprawdzie dziś we wydaniach wszystkich, i nawet w rękopismach niektórych tak Matiasza jak Galla wpisane nieszczęście to bywa; „lecz jeszcze we wieku szesnastym próżno go u nich i u współczesnego niemieckiego latopisacza Schaffenburzkiego Lamberta pytał Sarnicki zdziwiony; że to wstrząśnienie burzące i tyle głośnie, suchą minęli nogą<sup>1)</sup>.“

Nasi minęli Wielechię i burzę za Piasta i Skałkę: bo się dopisywali chleba u Piastów; i Polska wobec bolesławskiego nieszczęścia, swoje zapominała, pokąd nie był wgro madzony w poczet święty Stanisław. Rozumny mógł rządy Wratisława czeskiego woleć, jak Bolesławowe obozy, okrzepiające siły nie swoje; atoli, od przyjaźni cnotliwego, do „zdrady stanu“ — bardzo daleko. Czcząc Stanisława, sam kościół się napomina: ażeby wszech nie karał za grzech jednego; i nie gasił gniewu swego, krwią ludu chrześcijańskiego.

Europejskie narody wszystkie, zaszczerpione w oświacie Rzymian, olsnąwszy ich blaskiem, zapomniały swojej pamięci, i uwierzyły w swą „zmroczność“. Więc zamiast im podać żywcem szeptające o swych praojcach wieści, wołały ich się uczyć od Rzymian, i szukać pokrewieństwa lub przy-

---

<sup>1)</sup> Słowa Ossolińskiego we Wiadomościach Historyczno Krytycznych II. st. 624 i 625.

najmniej styczności z nimi. Przeto przy Rzymu świetle nie swoje dzieje, lecz w swych dziejach rzymskie wynaszyły.

Tak i Maciej obudziwszy ducha swego błyskaniem rzymian, uźrał w ich stroju Polaków i tak ich skreślił w swém piśmie, które przed zaczęciem 1144 roku, to jest przed wyjazdem swoim do Rzymu skończył: gdyż po zmarłym w kwietniu 1143 roku Robercie, biskupem krakowskim zostawszy; zupełnie się opuścił.

Trudno bowiem nie wierzyć słowu Długosza, który nie tylko znakomitym dziejopisarzem, lecz co ważniejsza kanonikiem krakowskim w piętnastém stuleciu był. A Długosz następne biskupowi temu świadectwo dawa:

„*Hic Matthaeus Episcopus epulis et vanae gloriae intentus nuntios Ducis Poloniae Boleslai (Kędzierzawego przed wojną z Rudobrodym w roku 1158) subsidium pecuniarium ab eo Ducis nomine petentes, adjunctis familiaribus suis ad cloacae locum remisit, mandans: ut illic thesauros quaererent. Hic sunt inquit thesauri mei absconditi. Innuens se singulos redditus Episcopales per gulam et ventrem consumpsisse, et pecuniam aliquam inaniter a se postulari*“ <sup>1)</sup>.

W okolicznościach takich, jak były wtenczas; kiedy całemu narodowi oczywiste groziło jarzmo, uniewinniać biskupa tego, jest twardo: przeto i Kromer chociaż sam biskup, tak jak i Długosz Macieja skazał. Wszakże wyjaśnić grzech jego można: bo Rudobrodego i Niemców na zgubę matki Władysław wiódł; a Maciej herbu Holewa od Władysława biskupstwo krakowskie miał. Ja się nie dziwię, że Maciej poczynął tak; lecz widząc iż ukaran nie został, pojmuje Rudobrodego zwycięztwo nad Polską rwiste.

Za Bolesławów bylim zanadto wojakmi, a po zahodzie ich mieczorządu, jakby ze szkoły puszczone żaki, zieloną myślą zbyt rozespani.

---

<sup>1)</sup> *Annales L. V. p. 509.*

Gdyby nas z tej nieszczęsnej powszednie pijanej rycerskiej hulki, nie byli wytrzęźwili Mongole; nie mielibyśmy Czarnego Leszka, ni Kazimierza z Łokietkiem; lecz podziwiali moralne, polityczne tudzież fizyczne takie, jak Mieczko stary, Leszko biały i Bolko wstydlivy — mitregi.

Jak się nadstawiał Długoszem później, tak się podszycwał Holewą każdy: ztąd zatém poszło; że wzywający „Kadłubka“ biskup poznański w roku 1253 zmarły Boguś, chociaż Wielkopolanin; nawet i wspomnieć o Lechu nie śmiał. Wcześniejszy od Macieja, a cokolwiek i od Nestora, jest „Mnich Gallus“: bo pozostały po nim latopis, między 1109 i 1110 układan, 1120 rokiem zakończy. Nie wliczyłem go wszakże w grono pisarzy naszych; gdyż tu o jutrzeńne dzieje Polaków sprawa; a Gallus, kreślić sobie założywszy jeno o Piastach, przeto starsze czasy zaniedbujący; zagaja rzecz swoją wieścią: że był w Gnieźnie wódz Popiel, a na przedmieściu gnieźnieńskiem<sup>1)</sup> ubogi jego rolnik Piast Kosistkowicz<sup>2)</sup> z żoną Rzepką<sup>3)</sup> i ze synem nazywanym po postrzyżynach Semowit<sup>4)</sup>.

Gdy biskupa Holewę dziesiątego Października 1166 roku zmarłego<sup>5)</sup>, Joachim Lelewel za poprzednikami wielu „Mateusz herbu Holewa“ pisze, Kromer „Maciejem“ zowie<sup>6)</sup>; a pracowity Ossoliński, raz pod wyłącznym Macieja, jak w rozprawie o prawie rzymskim w Polsce; to znów Mateusza wyrazem, jak przy „Kadłubku“ wzywa<sup>7)</sup>, do tego słyszeliśmy co przepiśnicy, aż po rok 1612 z nim wydziwiali; a z tak blizkimi sąsiadami jak „Mateusz Matiasz“ wykręcać mogli; ja za Maciejem stoję: bo z powszechnej narodu woli pokutuje w sobieradzkim brzuchodzieju podziśdzień „Maciek“.

<sup>1)</sup> Więc nie w „Krużświcy“. — <sup>2)</sup> Więc Piasta ojciec zwał się nie „Koszyszko“ ale Kosistko. — <sup>3)</sup> Więc nie „Rzepicha“. —

<sup>4)</sup> Gallus L. I. capit, 1—3. — <sup>5)</sup> Długosz. *Annalium Lib. V, pag. 509.* — <sup>6)</sup> Kronika Kromera tłumaczona przez Błażowskiego Kraków 1612. — <sup>7)</sup> Wiadomości Historyczno Krytyczne tom II. strona 335 i 360.



## Rozdział czwarty.



### O Jutrzennych Dziejach Praojców.

O świtanii dziejowém plemion słowieńskich, Nestor pisze tak:

*„Po rozwianiu wieży (stołpa) i po rozdzieleniu narodów, zajęli synowie Semowi wzhodnie strony, a Hamowi synowie południowe strony, Jafetowi zaś zajęli zachód i północne strony. Z tych to siedmidziesiąt i dwu narodów, był naród słowieński z plemienia Jafetowego, narzeczon Norci, którzy są Słowienie.*

*Po mnogich zaś czasach siedli byli Słowienie po Dónaju gdzie ninie agorska ziemia i bólgarska. Od tych Słowienów rozejśli się po ziemi, i przezwali się mianami swojemi, gdzie siedli na którym miejscu: jako, przyszedłszy, siedli na rzęce imieniem Morawa, i przezwali się *M o r a w a*, a drudzy *C z e s i* narzekli się, a ci takóŜ Słowienie: *H o r b a c i b i a l i* i *S e r b i* i *H o r a t a n i e*.*

*Bo gdy Wołochy najšli na Słowieny podónajskie, i usadowiwszy się w nich, ciężyli im; więc Słowienie owi przyszedłszy siedli na Wiśle i przezwali się *L ě h o w i e*, a od tych Lęhów przezwali się *P o ł a n i e* Lęhowie drudzy *L u t i c z i* inni *M a**

*z owszanie inni Pomorzanie. Takoz i ciż Słowienie przyszedłszy siedli po Dnieprze i narzekli się Polanie, a drudzy Drowłanie za to że siedli w lesiech; a drudzy siedli między Prypecią i Dźwiną i narzekli się Dregowiczi; inni siedli na Dźwinie i narzekli się Połoczanie, rzęczki radą która ciecze w Dźwinę, imieniem Połota, od tej to przewali się Połoczanie.*

*Słowienie zaś osiedli około jeziora Ilmeria, przewali się swoim imieniem; i zdzielali gród, i narzekli go Nowo gród. A drudzy siedli po Deśnie i po Semie i po Sule i narzekli się Siewer.*

*Tak rozszedł się słowieński język, temu to przyzywa się i pismo słowieńskim.*

*Kriwiczci... siedzą na wierchu Wolgi i na wierchu Dźwiny i na wierchu Dniepra, ich też gród jest Smoleńsko, tedy bo siedzą Kriwiczci tudzież Siewer.*

*Radimiczci zaś i Wętyczci od Lęchów: byli to dwaj bracia w Lęsiech, Radim, a drugi Wętko: i przyszedłszy siedli Radim nad Sożą przyzwali się Radimiczci, a Wętko siadł z rodem swoim po Ocie, od niego to przyzwali się Wętyczci.*

*I żyli w mirze Polanie i Drowłanie i Siewer i Radimiczci i Wętyczci i Horbaty Dulebi<sup>1)</sup> co żyli po Bugu gdzie ninie Wołynianie; a Ałiczci i Tiwercy siedzieli po Bohu i po Dniestrze i przysiadali ku Dónajowi; i było mnóstwo ich: bo siedzieli po Bohu i po Dniestrze aż do morza; są grody ich i do siego dnia. A to się zwała u Greków wielka Skytia-Скытія.*

---

<sup>1)</sup> W pierwszej połowie X wieku piszący Massudy zowie Dulebami Czechów, których podług Fredegara kroniki rozdziału 48, dręczyli Awary tak, jak u Nestora dręczą Dulebów; przeto Dulebi są Dolabianie „Horbati ad Albim“, od Bugu do górnego Laba szerocy (*D'Ohson Des peuples du Caucase pag. 87*).

„Na Białém jeziorze siedzą Wesy, a na rostowskiém jeziorze Merie, a na kleszczyńskiem jeziorze Merie także.

Po Ocie rzęce, gdzie ciecze we Wolgę, Muromy, języka swego, i Czeremisy swego języka, Mordwy swego języka.

Bo te są tylko słowiańskie języki w Rusi: Polanie, DREWLANIE, Nowogrodce, Połoczanie, Dregowiczi, Siewer, Bużanie którzy siedzą po Bugu, nareście Wołyńianie.

A te są inne języki które dań płacą Rusi: Czudy, Wesy, Merie, Muromy, Czeremisy, Mordwy, Permy, Peczery, Jamy, Litwa, Zimiegoła, Korce, Norowy, Liwy. Ci są swój język mający z pokolenia Jafetowego, którzy żyją w stronach północnych“. Obacz w latopisie Nestora przetłumaczonym przez Juliana Kotkowskiego w Kijowie 1860, stronę 8, 10, 16, 19 i 20.

Ta senna gwara jākając gada:

Że po rozejściu się z Babilona, zatem pierwotnie, Słowienie zwali się „Norcy“, których Aleksandryjski Klemens, kruszczów wyrobnikami, i pierwszymi żelaza czyścicielami wyświadcza; lecz z pierwu Norobce potem Norycze imię im dawa. Co Nestorowi nie wadzi: bo, czy Nory robiący, czy Nory czyniący, zawsze to znaczy „Górnicy“, którzy „po mnogich czasach“, i w Europie, od morza trackiego po Dónaj osiedli; ztąd dalej zwolna w świat wyrajali; aż ich nareście nawał Wołochów. w pospolite ruszenie popchnął; poczem i Lechy z Polanami, ku wzhodowi roić się poczli. I przybierając imię miejsca, albo i wodza osady; ostatecznie, w te cztery kry stałe się ścieli:

- 1) „Norcy“, właściwie Panony: bo „Stromatum“ ks. I. 16. Norców „ludem Panońskim“ nazywa. — Od Dónaju po Penej i morze trackie, domowniczający.
- 2) „Horbaty“ lub „Horcy“, w nich Dolabianie czyli „Dulebi“; Morawcy, Czechy, Serbi i Horuczanie: od Pojony po Górę łysą i od źródeł Bugu, aż po wytrysk Rodanu. Jest to „Horcynia“ i lud „Horiti“ starych.

- 3) „Lechy“ albo „Polacy“, z Tiwerców „τε Βερβιτών“, z Ąliczów, z Dregowiczán, z Połoczán, z Mazowszan, Pomorzan i Ludzieczán zwieńczeni; Dniepru i Laba, i mórz, czarnego i polskiego — sąsiedzi.
- 4) „Siewerce“ czyli „Rośsiáni“, Kriwiczów, Drewlan, i z Radimiczmi Wętyczów, Jlmorców i Czudów dzierżący; Jlmora, Białego morza, Wołgi, Suły i Dniepru wodą ochronni.

Zkrystalenie rzeczone przeźrocza z obyczajów słowieńskich na stronie 90 i 91, z troskliwością drobiazgową skreślonego obrazu; w którym tylko Polan, Drewlan, Radimiczów, Wętyczów, Siewer i Kriwiczów przedstawia: przeto wszech Lechów, Dregowiczán, Połoczán, Tiwerców i Ąliczów do Polan wciela; tudzież z zadumań tych: „I żyli w mirze Polanie i Drewlanie i Siewer i Radimiczi i Wętyczy i Horbaty“. — To zadumanie Nestora jest obok tego i rzewne: bo z powagą ojca, nad Polanami, Horbatami i Siewierzanami boleje; że, zamiast obyczajem praojców, zgodliwie; w jego stuleciach we wojnach nawzajem wytępnych żyli.

Któż bowiem nie zna czeskiego Bracisława? który mogąc najśnadniej Czechy połączyć z Polską; jej miasta zniszczył, kościoły złupił, wtroczonym ludem, wśród którego i dziad dziejopisa Kosmasa był, czeskie lasy karczował, Henryka III. oszczędzał, i świętokradką uznać się musiał. — Gdyby Palacki to narzekanie Nestora przeczytał dobrze, „czeskiego Achilla“ swego wielkość by poznał. *Non hostis Argivorumque castra, vestram spem uritis.*

Nestor w Horbatów wgromadza Serbów. Czy więc o ich wyjściu z dziedziny czeskiej, w pierwszej połowie siódmego wieku w zadónajszczyznę nie wiedział. I owszem. Ale nie wszyscy Serbowie w ówczas wyszli za Dónaj; bo jedynie najpołudnijsi, to jest między Hebem i Labem bywający, z bratem Dzierzwy się zwynidlili. — Przeto tak u pisarzy obcych jak w pogwarkach naszych jest o „Sora-



bach, Sorbach i Syrbach“ wciąż mowa. O ich mieszkania i losy nietroskliw żaden.

Więc gdzież oni bywali i są nareście?

Głośny jest w dziejach naszych Jaksa „pan serbski“ herbu Gryf, którego przodkowie panowali „w Serbii“, a ich potomni „w Kaszubach“.

I Łuczykanie w dzisiejszej Lausitz, w swych pieśniach zowią się Serbi. Zatem: Cezara posiłkujący „Ubi“ we większej części między Odrę i Leb pomorski aż po Łuczyce się cofli, kędy marniejąc, jeszcze się dzierżą.

To pewna; że wyraz „kaśni“ oznacza „dawni“<sup>1)</sup>: więc nasi lebscy „Kasz-Ubi“ są dawni Ubi, i niezawodnie Serbi:

Bo równoczesna wśród ludu i pisma znana piosneczka o Ludgardzie nieszczęsnej Przemysława „pogrobowca“ żonie powiada: że żałośliwa dumiała o rodzie swym syrbskim<sup>2)</sup>; a dzieje ręczą<sup>3)</sup>, iż jej rodzic był Mikołaj Barwinowicz książę kaszubsko słópski.

I to nie bajka; że Tura samca, zatém siłę i mężkość „Sur“, a „Ser“ syna drzewi oznaczał; ponieważ Sierota i Pasierb z niego się składa<sup>4)</sup>.

Przeto „Ser-Ubi“ syny Ubów, a „Sur-Ubi“ wojsko Ubów tłumaczą. — Ztąd 9 stulecia obcy pisarze: geograf bawarski, i król Alfred angielski nazywający to Lechów plemię: „Surbi i Surpe“ byli prawdziwsi, jak ci którzy mu miano „Syrbi i Sorabi“ dawali.

Więc mają rozum podónajce dzisiejsi, że niezważając na Szafarzyków „Sierp“, po staremu piszą się „Serbi“, czując po sobie, iż ich dotkliwsza do miecza niż do sierpa

<sup>1)</sup> Mickiewicz: Rzecz o literaturze słowiańskiej rok 3. str. 36.

<sup>2)</sup> Dzieła Franciszka Karpińskiego „Duma Ludgardy“.

<sup>3)</sup> Ossolińskiego Wiadomości Historyczno Krytyczne. Tom II. strona 616.

<sup>4)</sup> Mickiewicz: Rzecz o lit. słow. rok 3. strona 39 i 41.

pokusa żga. I nie ma dziwu, skoro ich praojcowie nie z lemieszem, z sierpem i z stykiem; lecz z tarczą, z mieczem i z pałą w zadónajskie kraje wrócili.

Kaszubi pomorskie pola osiedli w przedpiastowskich jeszcze stuleciach: gdyż przodek Jaksy 805 Chrystusa Poczasu roku już jako Polak władał w „krajnie serbskiej“. Obacz herby rycerstwa polskiego przez Bartosza Paprockiego, wydanie Kraków. 1859. stronica 115.

Z tego widoczna: że Serbi częścią rolniczą do Polan przyłgli, a wojowniczą do Norców, o których wyrzeczone wyżej Nestora zdanie potwierdza i teraźniejszość: bo oni w Słowieńszczyźnie całej jedeni nazywają się „Słoweńcy“.

Ten kraj górzysty, który ohrania od północy Dónaj, od zahodu Inn, od południa krańskie Alpy i górna Sawa, a od wzhodu „Mons Cetius“, dziś Wienerwald, Sömmering i tego odnoga pomiędzy Caleją i Ptują do Sawiny na wzgrodzie Lublany biegnąca; nazywali Rzymianie Noricus ager το Νορικόν, od częstych w nim górników, po ilyrsko panańsku „Norobce lub Norycze“ się mianujących; i rozdzielali zwyczajnie na południowy „Mediterraneum“ przeważnie śniegórski; i na północny pagórno się staczający w dónajowe prawe pobraże „Ripense“.

„Walecznych i gospodarnych nadzwyczaj“ <sup>1)</sup> jego mieszkańców podbili ostatecznie około 13 przed Poczasem Chrystusa Rzymianie; i z powodu narodowości podobnej z Horecyą, z Windelcyą i z Panonią, do Illyryi liczyli. — Plinius starszy, pisuje ich „Taurisci“ <sup>2)</sup>. — Zjaśniając, że tak tam zwią się Górale — Niemcy nas uczą, iż to był wyraz keltycki: ależ tatrzańscy Górale nasi pewnie nie

<sup>1)</sup> *Forbiger: Abriss d. alt. Geogr. Seite 326.*

<sup>2)</sup> *Historia naturalis III. 20.*

„Kelty“, a przecież w swych górach „Turnie“ albo „Turniczki“ znają, kiedy śpiewają:

„Grajciez mi dudzicki z tej mojej kozicki, co mi się zabiła gdy spadła z turnicki“.

A Uhersey: w Turnońskiej, w Turczańskiej i w Turreckiej stolicy mieszkają.

Że Międzyrzécze Dónaju i Niszy, jnż za Ptolomeja zamieszkiwali „Słowaki“, i jeszcze w 815 roku Niemcy pisali Dzielnicą Słowian; tudzież, że zahodnia Noryczów sąsiada *Ραιτια* i *Οβινδελκία*, *Βινδελκία*, była przeważnie Słowianką, skoro jej miana tylko Słowianinowi się orzekają i Niemcy ją, jak wszech opanowanych Słowian „Vindisch“, Swewią przyzywają; w rozdziele pierwszym słyszelim. Dla tej współplemienności, pracujących gęsto około uprawy win, „Windelczów“ z górecką Horecyą Trajan zjednoczył. Że zaś i ninie z nad Drawy górnej, dziedzin słowieńskich pasmem, aż za Bałhany dojść można; wiedzą podróżni.

Rok chrześcijański 678 wyjawiał, że dólnej Mezyi i Tracyi rolnicy nazywali się Siewerce, gdy ich 208000, miecz bółgarski, do Bitynii wytrwożył.

W pierwszej połowie ósmego wieku, Słowianie i Pelopones opanowali. Tu ich cesarze podbili; prócz Milengów i Jezierytów, Pentadaktyl osiedlających praojców tegożczesnych Majnotów. Obacz: W. Surowiecki stron. 409—411.

---

Jlmorce „przezwali się swoim imieniem“, rzekł Nestor; a w dniach ptolomejowych. Sarmacyi północ zamieszczali *Σταυάνοι* <sup>1)</sup>, co na *Στλαυάνοι* — chcąc na *Σλαυάνοι* — Forbiger zproszcza <sup>2)</sup>. — Jedni, z „Roxolan, Rosomonów, Rossolan“, co podług Surowieckiego stron. 449, z nad dólnego Dniepru, przed Hermanarykową zemstą, do Szwecyi

---

<sup>1)</sup> Γεωγραφική III. 5. — <sup>2)</sup> *Kurzer Abriss der alten Geographie. Leipzig 1850. Seite 484.*

uciekli; drudzy z greckiego dla Słowian najstarszego przyzwiska „sporus“, imię Ruś i Rośsija wywodzą.

Acz miano *σπόρους*, może oznaczać rozsiani albo rolnicy; to przecież rzeczone nie ma mieć, mimo podobniutkiego brzmienia, nic wspólnego z imieniem: „Rusy“ czyli „Ruolci“, którym zwał się lud skandynawski, posiadający w okolicy dzisiejszego Stokholmu, drzewi powiat „Rosyjski“; zkąd go Jlmorce, między 862 i 864 po Chrystusie rokiem, powołali na strażnika, a on urósł na pana ich ziemi. Późem ci przybysze język Słowian, a owi Słowianie z imieniem, ducha „Rusów“ przyjęli. Dowodem tego są Nestora słowa następujące:

„Pojšli za morze ku Waregom ku Rusi; istotnie bo się zwali ci Warezi Rusy, jako się drudzy zowią Sweny (Sweje), drudzy zaś Normany (Urmanc), Anglany, inni Gote, tako i ci.

Rzekli Rusi: Czudy, Słowienie i Kriwicz i Wesy: Ziemia nasza wielka i okwita, a porządku w niej nie ma; tak pójďte kniaź i władać nami. I, zebrawszy się trzech bracia z rody swoimi, pojęli za sobą wszystkę Ruś. i przydążyli ku Słowienom najpiérw, i zrabili gród Ładogę, i siadł staryjszy w Ładodze Ruryk, a drugi Sineus na Białojezierze, a trzeci w Izborsku Truwor. I od tych Waregów przewali się Rusią Nowogrodzce; ci są ludzie Nowogrodcy od rodu Wareżkiego, prędzěj bo byli Słowienie“<sup>1)</sup>.

Rośsianów najwłaściwiej Nestor nazywa „Siewer“: ponieważ Siewianie znaczą to samo, co Prokopiosa *σπέρους*, gdyż Siewacz zowie się *Σπειρον*. Surowiecki str. 392. Albowiem „Siewer“, znaczenia północ tu nie ma przeto: bo Nestor, południe i północ, nie „Siewer i Jug“ ale „połudennyja i połunoszczyja strana“ nazywa; a Siewerców, w Ukrainie zadnieprskiej od Desny po Sulę (obacz str. 110) więc w najpołudniejszej Rośsii umieszcza.

<sup>1)</sup> Latopis Nestora przez J. K. strona 32—34.



Słowian pospolitego ruszenia powód był jakichś „Wołochów“ w podónajszczynę nawał.

Nad czasem i rodem „Wołochów“ tych dumały bardzo uczone głowy: lecz owite we wieńce swoich czasów podstępne, jakoby Polacy dopiero po Chrystusie w stuleciu szóstém dzisiejsze siedziby wzięli: mozoliły się nadarmo. — Nestorowych Wołochów ma Długosz <sup>1)</sup> i za nim zakłopotany tu Schlötzer <sup>2)</sup>, za Longobardów; Gatterer <sup>3)</sup>, ze względu na rzekę Wolgę lub Wołgę, uznaje ich Bolgarami; a Jan Potocki <sup>4)</sup>, włoskich Rzymian w nich widzi.

Pomylili się wszyscy: bo wmówili, lub pozwolili se wmówić, że Matiasz Holewa jest bajka; chociaż ten „Bałacz“ byłby im miło ochłodził głowy; bowiem o podónajskim ruchu Nestora zwiastuje tak:

„Jest pogłoska, że w ówczas blisko całej ziemi królestwa posiedli Galle, których tysiące mnogo we wielu starciach ręce te zgmiotły; a pozostałych długo trapiących, do zawarcia wzajemnego układu wparły: ażeby z nabytków obcych, czy to losem czy walecznością sobie przypadłych, równą obie strony bierały częśćkę. Gallom zatem ustąpiona Grecya cała; onym odtąd aż do Węgier, z owąd aże w horucką ziemię dziedzina wzrosła. Na to Jan odrzekł: Nic tu nie zmyśłone, nic nie udane, lecz cokolwiek wnosisz wierne i jasne ze starych wyjęte dziejów. Galle albowiem jak Trog powiada, gdy ich ojczyzna zmieścić nie mogła, tysiące trzysta na wyszukanie nowych wysłali osad; których oddział we Włoszech osiadł, i Rzym zdobyty zapalił; drugi przez klęski barbarzyńców nurtując, w Panonii zamieszkał, gdzie zwyciężywszy Panonów, z po-

---

<sup>1)</sup> *Annales I. pag. 6.* — <sup>2)</sup> Pod rozdziałem IV. Nestora str. 18. — <sup>3)</sup> *Einleit. in die Synchronist. Univ. histor. Seite 914.* — <sup>4)</sup> *Fragments sur les Scythes et les Slaves. Tom. IV. pag. 185.*

granicznymi wojował gęsto. Najprawdopodobniej tedy, ba więcej jak pewna, iż z tym ludem oni mierzyli broń.“ Ka-  
dłubek *Libri I. Epistola 2.*

Że podanie to o zawartej z Gallami zgodzie było tre-  
ściwe, sprawdzają dzieje: bo jak wnet użrym; późniejsze  
Gallów przechody nigdy nad Dónaj, lecz do Grecyi zawsze  
zmierzały.

Co zaś pod wyszczegulnioną w owym sojuszu „Grecyą“  
rozumieć trzeba, naucza Strabo; który wspominając o Gal-  
lach z Aleksandrem Macedońskim przymierze zawierających  
powiada: iż mieszkali nad morzem Jońskim<sup>1)</sup>; u przy-  
kładku „Acroceraunia“, dziś Linguetta lub Glossa, i przy-  
mieście „Oricum“, dziś Ericho wszczytaném<sup>2)</sup>. Węć usta-  
pioną Gallom Grecyę, „Acroceraunia“ przykład na północ  
skończył.

Z przyzwanego świadectwa tylko część pierwszą, to  
jest „pogłoskę“ z prawdą wbrew zestawiam; gdyż wyjaśnie-  
nie „Jana“ trochę za ciasne.

O tej „pogłosce“ wiedział, w pierwszej połowie piętna-  
stego wieku żyjący kanonik i latopisacz rakusko-wiedeński  
Tomasz Ebendorfer de Haselbach, skoro zeznawa tak:

„*Pars (Gallorum) per multas strages Pannoniam incoluit;  
cum finitimis plura bella Polonis gessit, qui et Lechitae dicti*“<sup>3)</sup>.

Tomasz ten należał do owych prawowiernych, uczo-  
nych, a nie słowianożerczych mężów, którzy z grona sobo-  
rowych w Bazylei ojców wybrani i wyprawieni do Pragi,  
tamże 30 listopada 1433 roku na zgromadzonym sejmie z na-  
rodem czeskim ugodę, czyli tak zwane kompaktaty po sie-  
dmiomiesięcznej pracy, zawarli. Obacz Herm. Meynert, *Ge-  
schichte Oesterreichs, Pesth 1844. Band III. Seite 708—709.*

---

<sup>1)</sup> *Geograph. VII. pag. 302.* — <sup>2)</sup> *Forbiger K. A. d. alt. Geograph. Seite 48.* — <sup>3)</sup> *Apud Pez: Scriptores Rer. austriac. Tomo II. pag. 692.*

Więc był on z odwodu drużyny tych rzadkich staro-  
świeckich Niemców, którzy ogłaszać Słowian średniowiecz-  
nymi najeźdźnikami Europy, jeszcze nie śmieli.

Na pierwszy rzut oka się zdaje, jakoby Maciej Nestora  
tuził, bo gdy ten o Wołochach, to ów o Gallach gada. —  
Godzi ich Cezar pisząc: iż Gallowie (Γάλλοι, Γαλῆτες) swoim  
językiem zwali się „Celtae“<sup>1)</sup> — Tych zaś, tak jak i Wło-  
chów, Anglosasi pisywali „Wala“. — Zatem „Wołochy“ a  
„Galle“, ci sami są: którzy, ponieważ część północną ital-  
skiego półwyspu, stale zajęli; przeto Niemcy półwysep ten  
„Wälschland“, a jego mieszkańców „Wallachen, woraus  
Wälsche“<sup>2)</sup> — przyzywać zaczęli.

Atoli z powodu, że Niemcy pocześnie wyrazów „Ita-  
liaen i Italiaener“ używać wolą; napiera się pytanie: od  
kogo, owego „Wälsche“, przez Anglo-Sasów se pożyczyli?  
Uwzględniając to, że Słowianie zahodni powszechnie i wy-  
łącznie Italców pisują „Włosi“; a lud, nad Alutą, Prutem  
i Dónajem Ostrejowym z dawna siedzący, i dla połowiczej  
słowieńsko-rzymskiej swej mowy, dziedzinę swoją „Słowie-  
no-Rumuneńsko“ ongi nazywający, mianują „Wołoszczyzna“  
i „Wołochy“; które imiona oba, są dosłownem na polskie  
przetłumaczeniem oskiego wyrazu „Vitalia, ztąd Italia;  
od Vitlu, Vitelu“, co oznacza ciołek lub wół, pochodzącego;  
wnioskować wolno: a) że Słowianie byli Włochów sąsiada-  
mi, jeszcze przed nawałem Gallów do Italii, skoro nie kraj  
od Gallów, ale Gallów od kraju nazwali; i b) że Niemcy,  
swoje „Wälsche“, ze słowieńskiego przymiotnika włoskie  
lub lepiej wołoskie, przybrali.

Więc u Nestora, Słowian z południa wypychający po-  
wód był zajazd Gallów.

Z Nestorowej wieści, że po tym zajeździe „nadwiślań-  
scy Lehowie poczęli zwać się Polanami“, o których już

---

<sup>1)</sup> *De bello Gal. I. 1.* — <sup>2)</sup> *Kiepert's Atlas Einleit. Seit. 44. §. 190. Note \*2.*

Ptolomej po zaczęciu drugiego chrześcijań wieku piszący, w tych stronach wiedział; wywnioskować można najwięcej tyle, że owa burza w czasie przedchrześcijańskim grzmieć mogła,

To wahlwe <sup>1)</sup> czasu światelko Nestora, znowu nasz Maciej ustala; bo go zdobywczém Gawłów ruszeniem zapala, gorejącym Rzymem objaśnia; a gasi przegraną Aleksandra Macedońskiego w lesistej zasadzce bitwą z Przemysławem, który za ten czyn panem pod przyzwiskiem Leszek I. wybrany został.

Przeto do rozmotania tego zdziergania, pomoże poznanie: Gallów wyrażań, i Aleksandra Filipowego działań, w Podónajszczynę.

O ruchu Gallów na wyraj pierwszym, świadczy Liwius pisząc: że w czasie pierwszego Tarkwiniusza, to jest między przedchrześcijańskim 615 i 577 rokiem, Ambigat, trzeciej Gallii części u Biturygów (Bourges) władca, swoim siestrzeńcom Bellowezowi i Sygowezowi polecił; ażeby na czele przeludnienia okolicznych powiatów, dla wyszukania nowych siedzib w obczyznę wyjśli. — Zapytane bogi, urokiem Bellowezowi nad rzekę Pad, a Sygowezowi w Hercynskie hule kazały <sup>2)</sup>.

Te, Hercynii Saltus-Ἑρκυνία ὕλη, od Helwetów aż do Daków, więc między najgórniejszym Renem i Dniestrem, na przestrzeni więcej jak dni sześćdziesięciu podróży, w okolicy Dónajowej umieszcza Cezar <sup>3)</sup>, i w VII. I. 5. Strabo; a inni jak Ptolomej między Γαβρήτα ὕλη i Σαρματία ὄρη (Γεωγραφικὴ II. 11) skurczają; i rozmaicie „Hercynia“-Ἑρκυνία, Ἀρκυνία i Ορκυνία więc Horcynia wyrażają; zgadzając się jeno o jej zareniskości i o jej górskości. Takać była Horbacya pomiędzy źródłami Bugu i Rodanu rozległa, i ongi mogła być „Horcynia“, skoro w niej Alfred król angielski lud

<sup>1)</sup> Wahać lepiej jak „wachać“, bo waha się waga. —

<sup>2)</sup> *Livius* V. 34. — <sup>3)</sup> *De B. Gal.* VI. 25.



„Horiti“ umieszcza i „Carinthia“ jej cząstka zwie się „Horucko“, a swych mieszkańców „Horuczanie“ i „Horecy“, których zachodnie sąsiedztwo, Grecy pisywali *Ῥαιτιζ*, więc „Horetia; atoli, skoro dziś kraj „Herzogowiną“ przyzywan, sąsiad i rodak Horbacyi tureckiej, i rusin Horbacyi polskiej górali „Uhercy i Hircy“ mianuje: toć i „Hercynia“ wyraża Horbacyę dokładnie, acz nie wygodnie dla tych, co Hercynią jak łokciem, odmierzali se Germanię po stok zachodny <sup>1)</sup>, ba nawet aż po wzhodny zaczątek Karpat — Obacz: Forbiger's *Alt. Geogr. Seite 307, 308.* — Cóż Niemcy rozciągają Hercynię na wsze germańskie aż po „Harz“ góry, osławione dla swoich borów, z tęgiego zimna w Tacycie świadczącym, że za dni jego w Hercynii mieszkali „Tektosagi“, z okolicy między Tuluzą, Narboną i Pireneami <sup>2)</sup>, zatem wcale nie ze zimnej pohodni. Tu pojąć trudno, jak lud ze ziemi ciepłej, z żonami, z dziećmi, z bydłem, z domowym i z rolniczym sprzętem, tyle dale, dobrowolnie pomiędzy wrogi, do zimnej się przerąbał; i czemu raczej nadreńskiej lepszej i swym rodakom blizkiej nie osiadł? — gdy przeciwnie *Ῥαιτιζ*, Gallów i Włochów sąsiada, ciepła i górską; obronne zbiorniki i pomykania różnorodnym tłumom nastrocza. W Hercynii mieszkali także i „Boje“.

Cezar w rozdziale 5 i 28, I. księgi *De bello Gallico*, pisze: że Boje w Noryk przeszedłszy, walczyli z grodową Noreją marnie; gdyż część ich z Helwetami połączoną, i w Prowansyi 58 roku przez Cezara pobitą, Haeduowie w siebie wcielili; a resztę z Noryku Getce więc Słowianie wygnali tak, iż po zdobyciu kraju tego przez Rzymian; pozostałe po nich nad Dónajem jedynie pustki, o ich obecności w Noryku niegdyś, wołały <sup>3)</sup>.

Świadectwo to, Maciejową „pogłoskę“ potwierdza: „iż Słowianom ulegli Galle“.

<sup>1)</sup> Kiepert's *Atlas. § 179. Note\* \*.* — <sup>2)</sup> Tamże mapę XIV.

<sup>3)</sup> Forbiger *K. A. d. a. Geograph. Seite 326.*

Okolo czterechsetnego przed narodzeniem Chrystusa roku, wyruszył Brennus z okolicy dzisiejszej „Sens“ ze Senonami gallskimi do Włoch. Tu rozdzieliwszy lud swój na części dwie: z jedną, w 391 roku zdobyty zapalił Rzym<sup>1)</sup>; drugiej, idąc za wieszczbą ptaków, do Illyryi i Panonii kazał<sup>2)</sup> — Że ten powtórny Gawłów na Słowian nawał, Słowianie w bojach przesiali, i do zajmowania Grecyi zobowiązali, Maciej podaje; że zaś Gallowie ci, między przyładkami „Akroceraunia i Actium“ w starym Epirze, zatem na ziemi greckiej osiedli; i Strabo i Arrian przyznaje.

Matiaszowe podanie sprawdzają i roje Gallów następne.

Bo rój ich trzeci, aż do Tracyi „Cambaules“ wprowadził, i niebawem do dóm z nim wrócił. Poczém wnet, w przedchrześcijańskim 280 roku, rój Gallów czwarty, a z nawałnych ostatny, postępował w trzech gronach: pierwsze do Tracyi „Cerethrius“ kierował; z drugim „Bolgius“ wyprzedziwszy obadwa, Macedonii dostał, króla Ptolomeja Cerauna w zwycięzkiej potyczce zabił, lecz w Macedonów powstaniu wymarniał<sup>3)</sup>; z trzecim najpotężniejszym „Brennus i Acichorius“, w następnej 279 zimie, z Panonii do Grecyi dążący, w bitwach termopilskich i w mrozach parnaskich zaginął<sup>4)</sup>; pozostałe, w 278 roku do Azji państwo Gallackie wroło, i z rozbitków pod wodzem „Comontorius“ w Tracyi zebrane, tylko Greków bizanckich wyciąganiem opłat trapiło<sup>5)</sup>.

Maciejowój pogłosce nie przeczą także Rzymianie; którzy od pierwszego z illyrskimi Słowianami zatarcia, aż do wjarzżenia Daków lub staroświeckich Getów; to jest od 230 przed, aż do 102 chrześcijańskiego roku; niepotkali się w tych okolicach nigdzie z Gallami. — O Grekach,

<sup>1)</sup> Livius L. V. cap. 35—39. — <sup>2)</sup> Justin. XXIV. C. 4. —

<sup>3)</sup> Tenże tamże C. 5. — <sup>4)</sup> Tenże tamże Cap. 6, 7, 8. —

<sup>5)</sup> Strabo. *Geogr.* IV. pag. 188 — *et Dyonisii Petavii Rationarium Tempor. Pars. I. Lib. III. Cap. XVI.*

Macedonach, Epirotach, Illyrach, Dalmatach, Davi-Dakach, Mezurach i Panonach, u nich chałaśno, jeno o Gallach ni słyhu; chociaź im tkliwie znajomymi, bo Romy od wieków niedogodnymi sąsiadami, i z cudzoziemców pierwsi legionistami stałymi byli.

Gdy zatem dzieje, w słowieńskich po dziś dzień ziemiach, zwyciężkich nie jawią Gallów; to Maciejowa „pogłoska“ pewno nie bajka.

Więc z kądże się wzięły nad Dónajem miast imiona „Singi“ (czytaj Śinzi) i „Noviodunum“, których końcówka „dun“ w mowie kelckiej, wzgórek oznacza? <sup>1)</sup>

Indo-europejskiego szczepu, to jest Słowian, Greków, Keltów, Latynców i Niemców wyrazy, oględzin wszechstronnych żądają: ponieważ z powodu wspólnego wykołysania i sąsiadowania; nie tylko jednordzenne, ale i jednobrzmiące i jednoznaczące często miewają, i Słowianie najczęściej w dopełniaczu imiona miejsc wymawiają. Jeżeli Herodot po świecie za prawdą hodzący, miasto Jeruzalem przyzywane u Żydów „Kadosz“ a u Arabów „Kuds“ to jest święte, w „Kadytis“ (II. 159) zgreczył; a Porfyrogennet, mimo rzetelnego o brzmienie i znaczenie imion Słowian się dopytywania, przecież krainę „Kolejna“ na Kanali (rozd. 34) wypaczył; to cóż już pisarze ci wydziwiali, którzy z swojej ojczyzny nie wyhaźdzali, i o Słowian nie wiele dbali.

Obok tego owe Śniżi i Noviodunum, jako strażnice granic, legionistów zawsze, a pewno nie słowieńskich, z winy Spartaka, bywały pełne; którym dopełniacz: „Grodu“ i serbski „Trwun“, znaczący miejsce trwałe lub Gród, brzmiał jak kielecki ów „dun“.

Ze tak się stało, wskazuje Jornandes rodem Ostrogot, który (przed skatoliczeniem się) będąc u króla ostrogockiego pisarzem; mógł od Ostrogotów, tych wrogich sąsiadów Słowian niedawno, nabyć rzetelnej o nadónajszczyźnie wiedzy;

---

<sup>1)</sup> Dieffenbach: *Celtica*.

a on miasto nadónajskie (kędzy Isaceza) zwie, nie „Noviodunum“, ale „Novietun“, w dzianiu Milańskim; a „Nova Civitas“ w tém: „*Slavini a Civitate nova et Slavino Rumunense, et lacu qui appellatur Murtianus usque ad Danastrum, et in boream Viskla tenus commorantur*“. Obacz: Hartknoch *Respublica Polon.* I. I III. — Ossolińskiego Wiadom. histor. krytyczne II. 506. — i Surowieckiego 390.

Był to więc „Nowotyn“ to jest Nowiczyn; a nie „Nowywgórek“, jakby *celtomanie* woleli; bo wzgórze już się od dawna nad Dónajem nie nowią.

I panoński nad rzeką Kulpą „Noviodunum“, zowią „Nowygrad“ od niepamiętnych czasów jego mieszkańce, wyraz góra wymawiający „gara“.

Ztąd można pojąć: jak Ptolomej, z grodu Góraków, Gór albo Gar-hrodu „Karhrodunon“, a Maciej z średniewiecznymi poprzednikami „Carantan“ stworzył.

Gdyby minionego stulecia świat, „Holewą“ nie rzucił w kąt; byłby dla „Samona“, którego w tej mierze najpoważniejszy, bo w ósmym wieku o nawróceniu Karantanów piszący, nazywa „Slavus“; a mało co młodszy Fredegar chociaż sam Frank, ani narodowości ani działania miejscowości nie wyszczegulnia<sup>1)</sup>; wspomniony u owego „Carant i Quarant“ w Krakowie dożrał ztąd: że „Carinthia“ niemająca styczności, nie mogła mieć sporu z Frankami; a gród „Hraków-Horitów-Horbatów“ albo Chorantan, przeczytałby „Corantan“, po włosku wychowan każdy.

Aleksandrowe czynny najwierzytelniej opisać obiecał, około 137 roku po Chrystusie rozkwitający Arrian, oznajmiwszy<sup>2)</sup>: że w jego dniach obiegało mnóstwo rówiecznych Aleksandrowi o nim pisemek, nadzianych przesadzeniami, ba nawet bajkami wyrodzonymi z pochlebstwa, z wyzyszczania, i z podziwiania jego niesłyhanego szczęścia;

<sup>1)</sup> Ossoliński: Wiadom. Tom II. str. 518—520.

<sup>2)</sup> Obacz: Arrian. *De Expedit. Alexand. Amstelod.* 1668.



atoli treść tych dziwolągów, z wielką krzywdą dla badawczego światła, zamilezał: bo, i on należał już do tych Greków, co wobec wielmożności Rzymian, okrucami dawniejszej swoich przodków dzielności, się pocieszając; pospolitą niestety ich obłudę i brudotę, zręcznością tylko im własną zamydlali, i owych grześników na bożków tak wystrajali:

Gdy Aleksander, po zabiciu ojca swego Filipa, na czoło połączonej Grecyi się dopiął, umyśliwszy na odwet odwiedzić Persów w ich domu, z bronią Grecyi całej: wyruszył z wojskiem — w celu ukojenia granic swojego państwa — na barbarzyńskie plemiona Traków, bez wypowiedzenia im wojny: gdyż o ten ludzki obyczaj, Grecy nawet między sobą mało co dbali. — Przeszedłszy Strumień-Στρυμόν hroniący Macedonów od wzhodu, i Niszu-Nέσσος lub Nέστος brody: możnych Odrysców i Besów zastępy na wierzchowinie Hamunia zwyciężył; odważnym wpadłem między Krowyzy-Κρόβυζοι, i prężne Drewlany czyli Drewiany — pospolicie Τριβαλλοί, a w Appiana Illyric. c. 28 Δεσβαοί, którzy mieszkających już i na północy Dónaju Getców konarem byli -- siły tych plemion rozszczypił; wojska tamtych z tyłu go imające rozegnał, tych na usta Dónajowe zepchnął, przy dzisiejszej Isakeczy po łyżwowym moście w nocy Dónaj przesadził, czekających nań Getców świtaniem z nie-nacka rozbił, jakieś miasto ich spalił, i za most wrócił; kędy Drewlan naczelnego wojewodę Szyrmacza, plemion sąsiednych, i aże nadjońskich Keltów wysłańców z darami spotkał, i do zobowiązania wdziergał.

Cały szczepek Tracki — granicą zahodnią potok Nisz, Niszawę i Timok w ówczas mający — zachukawszy tak Aleksander: przeskoczył Niszawę, Morawę i Skopirz; i do swego przymierza wgromił Ograńców i Medzyków w jljaryckiej Peonii czyli Panonii stolicy Bylazorze <sup>1)</sup>; ztąd na

<sup>1)</sup> „Panono-Noryk-Illyrik, Iljuryk“ właściwie Iljaryk, dla

bulackich Dółańców poleciał, wszakże u połowy pątu zaczajoną nań pod wodzem „Glaukos“ ich Gławka zasadzkę potkał — i z ciężką biedą z jej sideł, wręcz się wymotał.

---

przeważnej Jłości jarów, tak nazywany\*), pozwalają dzieje rozgraniczać na Zahodny i Wzhodny:

Ten, między niższą Sawą, Dónajem, Timokiem, Niszawą, Niszem, czarnym i białym Drylem lub Drynem, czyli raczej jego górzystym wzhodnym okrajem, i Dryną; odtał po rzekę Aἶψα-Aous-Wjosa, i Dónaj, i morze adryackie, aż do Rodanu i Renu źródeł — Zahodny się rozpościérał; którego, u Dryny i u obu Drynów kończące się Udryńskie pomorze nazywali Rzymianie „Jllyris, Jllyria“; tę — na północną „Romana vel Barbara“, i na południową „Graeca seu Buliaca sive Proprie dicta“ — Drylem dzielili; a za Djoklecyana „Dalmacyą, Prewalitaną i Nowym Epirem“ zgłuszyli. — Wzhodny Jljaryk rozpołowczało gór pasmo między Serdycą i zlewem obu Drylów leżące, którego część wzhodnia: u Arystotelesa Σκόμβρος, u Pliniusza „Scopius“, więc Skopirz, u starych pospolicie „Scomius-τὸ Σκόμιον ἔρος“, dziś Witosz i Kurbecka Planina; a zahodnia: „Scordus i Scardus-τὸ Σκάρδον ἔρος“, więc Szarad drzewi, ninie Szara Planina się zowie. Te góry, i ich południowe i północne strony posiadali: na granicy trackiej Ogrzańce — Ἀργιάνες z grodem Paytala-Παυταλία dziś Kostendil jeden na południowym stoku kurbeckiej planiny wierchu Koniawo, drugi w północy Leskowacza nad Morawą; od której przyźródlniej części, aż do południowego wdolinienia Szaradu i do Dryny czyli Darty, byli Dartany-Δάρτανοι z stolicą Skupin; między oboma Medzyki, Medzy, Mezy-Mεδιμοί, Μεδιοί, Μυσοί, Moesi, z powiatową Jaworiną-Ιαμφορίνα teraz Iworina czyli Wrania nad Morawą; a na południowym Skopirza jarze w mieście Bylazora ninie Bilas, wspólnego Pana miewali, ztąd swoją ojczyznę nazywali „Państwo“ albo Paniją, której południową po Szarad i Skopirz częsteczkę, Macedonowie w 217 przedchrz. roku zupełnie podbili, lecz wie-

---

\*) Jljaryk, imię złożone z Jle-wiele, i jary; których szumne tylko na wiosnę i w dżdżyste lata potoki, po dziś lud górski nazywa „Jarki“. Więc augustowski „Jllyrik“, i był, i to samo wyrażał co „Her-cynia lub Horbacya“.

To wybieganie się, przezywa Arrian „aleksandrowém

ści greckie o wiele wcześniej imię Panija przez Παιονία wyrażały, i „Panono-Jllyriku“ granice, Macedońskie państwo, daleko prześcigiwały: skoro augustowi Rzymianie, nietylko Panonię, Noryk, i Jllyrie obie, ale i Hercyę, Windelcyę i Karnię do Jllyricum-Πλυσρικόν włączali, ową macedońską „Peonię“ — podług Appiana Jlliric. cap. 14 — „Pannonią“; a Grecy rzymską „Pannonię“ Παιονία pisali.

Miedzy Paniją, rzeką Wjosą i Adryackiem morzem: najzahodniejsi byli Τρολάντιοι-Dolańce, ponieważ doliny, najurodzajniejsze i najgęściej zaludnione, zamieszczaniali; na wzhodzie północnym, gród Uskana albo Iskana Ύσκάνα dzisiaj „Iskbat“ uad górnym Uskomobinem mieli Paneszeze Πανεστᾶί, co się z Paniją stykali; tych obopólni to jest środkowi sąsiedzi Barcini-Παρξινοί, z barei; a Brzygi-Bρῳγοι, od zaosiedlania brzegów, przyzwisko brali. Bo imię wszystkim właściwe, było Bulini; co w języku tak podnieprzańskich jak nadwiślańskich Polan. znaczyło Wielcy. A, i nad Wjosą bywali Bulini nie mali; skoro jeszcze przed puńskimi wojnami, aż po Salonę siegali\*), także Dużareci Δυσσάρητιοι się pisywali, całej krainie imię Bulaka „Buliaca“ nadali, i w niej zajmowali zupełny wzhód przeważający górami, które Słowianin zowie „Planiny, Połoniny, Polany“; z stolicą Lechnit-Λύχνιδος nad plosem Lechnickiem-Λυχνίτις dzisiaj Baszałyk „Ochri“ nad Ochriwodą. O tych to Bulackich Παρξινοί i o panijskich Μαιδοί, Matiasz Holewa coś słyszał, gdy Leszka, zwycięzcą Partów ogłaszał. Dopiero u końca trzeciego Chrześcian wieku, było nad Wjosą Bulaków tyle już rzadko; że stósunków tamtejszych świadomy, bo z Djokleja salońskiego rodak Djoklecyan cesarz, ich staroświecką ojczyznę, ową Bulacką Jljaryę, „ludem rzymskim“ osadził; po nad potok Rdzan-Ῥοδάξανος i wawóz „Prewalit“; od prowincyi „Praevalitana“ okopczył; i kazał nazywać „Epirus Nova“. Za co tam później umieszczono krainę Djokleja-Διόκληα, której zachowane u Porfyrogennety „wielkich grodów“ imiona: Ἰράδεσσι i Νογγράδε, nie do la-tyńskich osadników się przyznawają.

\*) Porównaj we Forbigera *Geographie* górną połowę stron 403 i 399 i notę tamże, z Kieperta mapą Nr. IX.

zwycięstwem“, ale takiem po którym Aleksander śpiesznie do dom się wrócił, i w Grecyi wieść o jego zabiciu gruchła; a to czytający, się dziwuje, czemu Aleksander, tych „zwycięzonych“ śpiesznie poniechał, i za taką pocztą nie odczęstował: skoro zaraz po tém zniszczeniem Teb udowodnił, iż w odwecie za podobne szcutki, nawet okrutnym rad bywał.

Działo się to w 336 roku przed Poczasem Chrześcian

Do zrozumienia tej greckiej prawdy, stręczy nasz Maciej z narodowych pogwarek światło, ale po utarciu<sup>1)</sup> mu, zbrudzającego strzępa, jakoby ta leśna Aleksandra porażka pod lasem krakowskim nad Wisłą przypadła. — Aczby i tego pawrona odegnać można: bo za Maciejowych czasów był Kraków grodem Polaków nazywanych u Ptolomeja „Bulanes“; a nie świadczyż Arrian? że Aleksandra pokolatali „Taulantii“, których do narodu „Bulini“, stary świat wlicza? — Poczém już Maciejowe światło zwidocznia przyczynę nieukarania Gławka: bowiem podług niego, zwycięzca Aleksandra — po wygaśnięciu rodziny pierwszego Polaków wodza — nad Wisłą, głową narodu pod imieniem „Leszek“ wybrany został<sup>1)</sup>. Przeto właściwa postać tej sprawy była zapewne taka:

Wpodwładnieni już od lat dziesięciu przez Filipa króla Macedonów Bulacy, Pelagony i Łęgiszcze-Λυγισσι, słysząc o jego przemocnej śmierci, i licząc na młodzieńką porywczosć Aleksandrową; jeżeli kiedy, to wtedy, o odzyskaniu niepodległości myśleć musieli. — Gdy atoli, we wawozach, od stołecznego tych miasta Łęgu-Λύγος, ku Lechnickiemu jezioru prowadzących, pojmać Aleksandra niepodolali: w tym zamachu dzielniejsi umkli do nadwiślańskich swych poprzedników, którzy ich Gławka — po ustaniu rodu pierwszego Lecha — głową swoją okrzykli; i dla jego przybycia z Lechowej, lecz w czasie młodszym ojczyzny, rodo-

<sup>1)</sup> Kadłubek L. I. Ep. 8, 9, 10.



we nazwisko „Przemysław“, na imię „Leszek“ mu odmienili; co „Holewa“, do przemysłu podstępnego stósując — obgadał Leszka — złotnikiem Liszką.

Ta styczność Panono-Jljarców z Lechią, chociaż dziejowo już trzecia, nie była jeszcze ostatnia: bo podług Porfyrogennety, panońskiej Horbacyi władca miewał stósunki przyjaźne z władcą Horbacyi lechickiej; i serbskiego władcy Włastimira najbliżsi potomni, w czasie bułgarskiego Borysa — Michała, w domowej wojnie zwyciężeni — więc pewnie nie sami — przed bratobójczą bronią, do Horbacyi się uciekali <sup>1)</sup>. Zatem, owi Serbi o których Thietmar zawiadomia, że ich sąsiedni Słowianie nazywali „Głomacze lub Złomicze, z powodu źródła, na głód i inne zło w ich kraju się mącącego, a Niemcy pisywali Deleminci“ <sup>2)</sup>; nosili owe przyzwiska właściwie przeto, ponieważ — od miejsca, między średnim Narętem i źródłem Cetyny, istniejącego niegdyś na stromej górze miasta Dalemin-Δαλμίνων, Δελμίνων, które Rzymianie, w 635 Rzymu, czyli w 119 przedchrześcijańskim roku, z dymem puscili — z ichczesnej „Paganii“, to jest z Bogańskiej Supani Daleń-Δαλέν, kędy „Glamocz i Zowicz“ teraz, do swoich przodków nad Sołę, około 865 Chrześcian roku, wrócili.

O „Przywileju Aleksandra wielkiego“ Słowianom danego, pisał najpiérw w 1534 Hajek po czesku; lecz ta „Kronika“ wytłoczona 1541 roku, zmarniła się bez mała w pożarze i w samolówkach wrogów<sup>3)</sup>. — I Cylleniusz Dominik, w książce *De veteri et recentiori scientia militari. Veneriis apud Franciscum de Portanariis 1550*, wspomina przywilej ten. Bohoricz Adam, w przedmowie swego pisemka: *Horulae Atticae successivae. Wittenbergae 1584*, które młodzieży styryjskiej poświęca; chwali Franciszka de Turri i Zygmunta

<sup>1)</sup> *De Administr. Imperii Cap. 30 et 32.*

<sup>2)</sup> Thietmar. *Lib. I. c. 3 et L. V. c. 22.*

<sup>3)</sup> Dobner *in Prodomo ad Hagec. pag. 28 et 29.*

ab Herberstein za to, że przywilej ten w collegium prazkiém odszukali i ogłosili.

Z Rośsiaków: kż. Chylków, w swej historyi rośsijskiej, radby go zamienił we wiarę Słowian; a kniaź Szczerbatów chociaż niechętny, przecież dziką pokusę tę, z ulubioną Rośsiakom „Synopsin Kijowską“ Archimandryty Giszla w swojej historyi rośsijskiej żywcem umieszcza<sup>1)</sup>.

Bółgarowie i Horwaci przypominają se rado przywilej ten.

U nas Bielski Marcin już 1550 roku w Kronice świata, przywilej ów z Kronik czeskich wysnował tak:

*„My Aleksander, boga najwyższego Jowisza syn w niebie a Filipa króla Macedońskiego na ziemi, pan świata od wschodu do zachodu słońca, od południa do północy, potłoczyciel medskich, perskich królestw greckich syryjskich babilońskich i t. d. Wam oświeconemu pokoleniu Heneckiemu miłość, pokój i pozdrowienie od nas i od naszych namiestników będących po nas w sprawowaniu i rządzeniu świata.*

*Przeto, żeście nam zawżdy przykłonni byli w wierze, prawdomowni, w zbroi stateczni, bojowni, a nigdy nieustawający: dawamy wam na wieczność wszystkie krainy od północnego morza wielkiego Oceanu lodowatego, aż do morza włoskiego skalnego południowego. Aby w tych krainach żaden nie śmiał się sadzić ani osadzać jedno wasze pokolenie. A jeźliby kto taki był nalezion z obcych, niechaj będzie wasz poddany albo sługa z potomki swemi na wieki.*

*Dan w Aleksandryi mieście naszego założenia, nad sławną rzeką Nilem. Lata panowania naszego Dwunastego z pozwoleniem bogów wielkich Jowisza i Marsa, i bogini Minerwy“.*

Sarnicki twierdzi: że po grecku na pergaminie złocisto skreślony, przy dobytciu Carogrodu sułtanowi łupem się dostał; ręcząc: że go przechowywano pod Krakowem w kla-

---

<sup>1)</sup> Historia rośsijska po niemiecku przetłumaczona. Gdańsk 1779. Tom I. strona 41.

sztorze <sup>1)</sup> na Kleparzu świętego Krzyża Benedyktynów słowiańskich, przez królową Jadwigę w 1389 roku tu sprowadzonych z „Emaus“ w Pradze, dokąd ich Karol IV w roku 1348 z Horwacyi przywołał <sup>2)</sup>).

I Bartosz Paprocki natrąca o przywileju „Aleksandra wielkiego“, łacińsko greckim obiegającym wśród Słowian <sup>3)</sup>).

Ot. kwaśni za oberwaną na prazkiej Wszechnicy swych klęskę Niemcy, w świadectwo swej niby krzywdy, strabonowej Germanii kopce lepili, a te im Czechowie przywilejem Aleksandrowym bróździli.

Jestże przywilej ten wierutnym kłamcą, czy téż raczej Bajką, to jest w podrobionej szacie ukrytą — bo nie każdemu przyjemną, a od słabego powiedzianą — prawdą?

Jeżeli naga prawdę Arrian rzekł: że Aleksander nawiedził wojną Traków i Panono-Iljarców, w zamiarze tym, ażeby od najazdów tych plemion Macedonię ograł; to celu tego bronią nie osiągnął: bo Arrian wie tylko o wytrwożonych przymierzach i o porażce jego; a z drugiej strony to niezawodna że swego dopiął, skoro na Persów wyruszyć zdołał: więc cel właściwy miał ten, że w tej obławie nie drogich konnych i sposobnych łuczników na których Grekom zbywało zawsze, zaciągał; a za to, tak „Krowyzóm i Triwallóm“, zaraz, jak owym zaciężnym po dokonanych swych bojach złote góry wynidztwa tém radziej wskazał, gdyż im właściwie nic nie dał a w razie skutku ich nacisk na Macedonów osłabił.

„Mądry i smysleni Poliane“ odzegnali te greckie dary, jak przyzwoita mieczem; gdy przeciwni, i w obyczajach i w umie u Nestora Δερκικους i Κρηικους, porzuconą zręcznego matacza kaczkę, chwycili rwisto; i zamiast na Macedonów z Polanmi, aże nad górny Dniepr pomkli, gdzie około 320

<sup>1)</sup> *Annales II. 1.* — <sup>2)</sup> Długosz: *Annales X. pagina 127.* —

<sup>3)</sup> Ogród Cnoty. Praga 1595 strona 147,

przed Poczasem Chrystusa roku odpocząć mogli; ochłonawszy z przestachu wręście „że po zdobyciu przez Aleksandra całego świata“. nie będą mieli miejsca gdzie płóg położyć. — Chociaż przywilej ten, ani tą składnią ani „na właściwym pergaminie“ pierwotnie pewnie napisan nie był; to przecież ani chlub, ani drwin godzien:

Chlubić, nie ma się z czego: gdyż jest on nie mężkiem chytrości greckiej, z prostoty Słowian zadrwieniem, i nieustajacém niestety potwierdzeniem: waleczności: ku swoim nieufności, a ku cudzym łatwowierności: niezgodliwości; zatém, słabości władcze go rozumu Słowian. — Drwin zaś oskomny, powinienby piérw udowodnić: iż miast imiona Jaworina i Bylazora, i najcelniejsze trackie plemiona Getce, Besy i Karpie są nie słowieńskie.

Atoli, od zaszczytów, na Słowian z tego przywileju wylanych, nam się umyć przystoi: ponieważ taka woła Praojców, którzy na jljarskich Polanach, z dobytą bronią, przeciw nim krzykli; od wieków nad Wjosą i Wisłą swoje dziedzictwo wielkie nie z daru wroga, lecz z woli Boga posiadający.

Zresztą ten cały przywilej, jest średniowieczną szatą odziana myśl: że Macedonia, ze Słowian rozwiemożniała; a za to, w czwartém przed Chrystusem stuleciu. na północ ich wyzbywała. — Co téż i prawda: bo Macedonów — chociaż już po grecku mówiących, i greckiego obcowania łaskomych — właściwi Grecy policzali w „barbarów“; a Getce z Tracyi, na północ Dónaju wyruszyli około 390 roku, w którym — z powodu osiadłego za Wjosą, drugiego nawału Gawłów — i Bulini ku północy się zwynidlili.

Jednakże, nie ten ruch przywiódł nad Wisłę Nestorowych Norców; albowiem, podług niego, stało się to wtenczas, kiedy „Wołochom siedoszem w nich“ a ów drugi rój Gawłów, nie w pośród Słowian, ale w starym Epirze się usadowił. — Więc dla przybycia Norców nad Wisłę, pozostaje tylko czas pierwszego Gawłów wyraju: bo ten jeno,



między Słowian się wgnieździł; gdyż zajął Hercynię, której najzahodniejsza częśćka „Pαιτις-Hrecya-Hercya“, Gawłów i Włochów; północno-wzhodnia „Horitia, Uhercya“, źródła Bugu; a południowo-wzhodnia „Hercekowina“, Peonii i ust rzeki Pojony sąsiada, jak ninie tak ongi przeważnie Słowianką była.

Między 615 i 577 rokiem wyrojeni u Liwiusa Gawłowie ci; po 577 roku w pośród Słowian się ustalili. Przeto Nestorowi Norcy, wprowadzie w „560“, ale w przedchrześcijańskim roku przybyli nad Wisłę; kędy, ponieważ z czasem rządili „Leszki“: toć — podług bystrego Jana Kochanowskiego wniosku — musiał władać i stary ów „Lech“; którego, głos narodowy — mimo wielustronnego mu przerywania — wodzem Polaków nad Wisłą pierwszym obwieszczał; i jego przybycie tamże, w rok 560 umieszczał.

Długosz, tego Lecha, w stopniu prost czwartym pokrewnia z Noem.

Jafeta wnuk jest Jawanowicz Elisa; prawnuka, księga Pocznień, już nie zna: a lata Noachitów, odliczają sami Semici. — Podług owej Mojżesza księgi pierwszej rozdziału 9, wierszu 28, żył Noe 350 lat po Potopie, który — wszechstronnie oględny — Dyonizy Petau obliczył na rok przedchrześcijański 2328. — Więc mu ujawni: owe 350 Noego po potopie, 600 Sema, 338 Arfaxada, i 443 Salego, w Biblii rozdziale 11. od wierszu 10 do 15 zapisane żywota lata; pozostaje (2328—1721=) 607 przedchrześcijański Lecha urodzin rok; z powyższym pierwszego Gawłów wyrażu, dziejowym czasem, przedziwnie zgodny.

Nestor wywodzi „Polan“ nad Wisłę, z ojczyzny „Norców“; którzy podług przytaczanych Klemensa Aleksandryjskiego słów: ἔθνος ἐστὶ Παιονικόν; byli ludem Peonii czyli Panonii; mającej zahodnimi sąsiadami, swoich plemieńców, pisywanych „Bullini“, tudzież „Bulljones“; a mieszkających, przy jeziorze Lechnickim w jlarskiej Bulace, z krępą Boylisz — dziś Mur Cyklopów u wsi „Gradista“ — na pra-

wym brzegu Wjosi; mając od północy, Hercyński „Hercek“ z Gawłami.

Na tej Ukrainie, między obierzych Epirotów, Macedonów i Gawłów wpartym Bulinom, mogło być niewygodnie.

Z tych tedy, cudzą pięścią ściskanych, i silniejących klęszczy uhodząc przynieśli nad Wisłę imię swojej ojczyzny bulackiej, i wyraz „Państwo“.

Więc Lech, od Lechnickiego jeziora i z prawego po brzeża Wjosi, nad Wisłę przybył. — Czy z milionami Narodu? — Lub téż jeno z potężną mężów dobranych spółką?

Pierwszego twierdzić nie można: bo przechożych rolniczego ludu milionów nie widywano; a nad Wjosą jeszcze w Aleksandra Filipowego czasie, żyli Bulacy nie podli. i zamieszczaniai także Salony wewnątrz i okolice z której, ażeby byli kiedy wyszli zupełnie, świadectwa nie ma. Więc z Lechem nie wszyscy Bulacy się zwynidlili.

Jeno zdziczała w wojnach domowych pięć wytępia nawet wieśniaka, co lubując se w roli, zawsze ciężko z nią się rozłącza, a szczegulnie wtedy, gdy zmniejszona ludność zmniejsza nabycia jej trudność.

. Gdyby Bulacy byli nad Wisłę tłumnie ruszyli; nie szukaliby siedzib po opoczystej Grecyi i nieprzystępnej Azyi tułaczący Gawłowie.

I Maciej twierdzi, że ów pierwszy Polaków wódz, którego on — już wiemy przeco — sadowi nie w Gnieźnie, ale w Krakowie; nazywa nie „Lech“, lecz — Górak złaćcińszczony w G o r a k u s co włoską pisownią wyraża — „Grachus“; zastał nad Wisłą mieszkańców: skoro nie Narodowi, ale „obywatelskiemu prawu“ początek dał.

A chociaż tu znowu pomieszał wynidztwo nad Wisłę 535 roku ze Salony Polan (którzy sprzymierzonym z Gotami „Jazygom“, na koniach i w zbrojach rzymskich siedzącym, w 449 wielką sobotę, zając Salonę i utrzymać pomogli; i z niej w powyższym roku wyparci z nimi zo-

stali<sup>1)</sup> z przybyciem Lecha z stron tamtych; atoli w końcu rozmowy zachował o źródle imienia i władzy urzędu „Główek“ podanie takie:

„Przyszedłszy do nadwiślańskich krajów, wszystek lud zwołał: przełożył mu przejmującą wymowę, potrzebę złączenia się związkiem rządu pod jedną Głową: oświadczał, że jeżeli wybór na niego padnie; będzie się raczej uważał za ich współtowarzysza, mającego przewodniczyć wszystkim do pospolitego uszczęśliwienia, a niżeli przywłaszczał sobie jednowładztwo pana. Tak więc obywatelskiego naszego prawa urodził się początek, czyli rodzenie się poczęło.“ Kałużek I. ep. 4.

Że zaś wynidne drużyny te najkrzepcejsze części z narodu wyprowadzały, pozwala wnioskować: podwładztwo w które Macedonia, po wyjściu „Jlyrów“ powtórnie, nie długo; albowiem przed Chrystusem w 346 roku „Jljarię i panońską Pelagonię“ wgniotła; i Porfyrogennety świadectwo to, że Horbatów za Babigórskich jedynie częśćka, pod wodzą nawet i dziewic: Tęga i Bogna; z Delmacyi i z Panonii sawskiej swojej praojcowszczyzny, sama Awarów wymiotła.

Szczegulnie Lecha towarzysze, nietylko waleczni, ale i odważni zapewne byli: bo nad owy iljarski kątek, z kąd do świata z nim wyszli; nie wiem, czy gdzie w Słowiańszczyźnie, wojny, baczności, poznawania i oglądy uczelnia być mogła lepsza: Od wzhodu prężniejsza na zewnątrz Macedonia; od północy, zuchwali, a równie drapieżni jak uczesani Gallowie; a od zahodu morze i greckie i fenickie bywały we świetle okręta. — Było więc komu się oganiać, czemu przysłuchać, i czego nauczyć. — Ztąd tylko „mądri i smysleni“ mogli wyhodzić.

Skoro tedy Polanie wejśli w osady; to jakże zwał się lud który je sprawiał?

---

<sup>1)</sup> Procopius: *De Bello Gothico Libro I. Capite 5 et 7.*

Wié o tém Basil Nestor Kijowski, bo tak powiada:

„Słowieni że owi przedsze siedoszę na Wislie i prozwaszę sę Lęchowe, a ot tiech Lęchów prozwaszę sę Poliane Lęchowe.“

Zkąd oczywista: że Polanie z nad Wjosi, osiadłszy między Lechami siewierzącymi nad Wisłą z głównym wodzem swym „Gławkiem“ się zlehcili; a nawzajem Lechici się zpolaczyli.

Takie przemiany zna Europa cała: albowiem Franki Gallami, a Galle Francuzami, Longobardy Włochami, a Włosi Lombardami; Angli Bryttanami, a Bryttany Anglikami; Wolgary i Russy Słowianami, a Słowianie Bolgarami i Rośsianami zostali.

Szczegulnie Słowianie, jakiéś dziwném Opatrzności zrządzeniem, zewnętrzną potęgę, byle narodowego im obyczaju nie zamącała, i podług niego w swych szeregach żyć dopuszczała, radziej jak swojską wspierali. — Przeto już Prokopios „prostotą“ ich uniewinnia, że obyczajów huńskich we wielu się trzymali<sup>1)</sup>.

Prokopios widząc i słysząc u Słowian to, co o obyczajach Hunnów wyczytał; omylony pozorem został: gdyż u Jordanisa mu rówieśnego, i u Priska o sto lat od obudwu starszego, a z Grekami u Atylli posługującego, dochowane Hunnów wyrazy: napoju μέδος, i objadowania „Strava“, oba niehybnie słowieńskie, uczą: że nie Słowianie huńskie, ale Hunni słowieńskie zwyczaje poprzyjmowali; przeto téż Słowianami się nazywali<sup>2)</sup>.

I nie krzywdowali sobie w tém pokumaniu Słowianie: bo Hunni, jakkolwiek Niemcom, Grekom i Łacinnikom strasliwi, mniej od tych wszystkich byli okrutni; a wobec Ostro-

<sup>1)</sup> *Ingenium ipsis nec malignum nec fraudulentum et cum simplicitate mores Hunnicos in multis retinent. De Bello Gothico III c. 14.*

<sup>2)</sup> „Hunni qui et Sclavi dicuntur“. Cedrenus sub anno 22 Imperatoris Justiniani.



gotów nieludzkich, nawet wybawicielami Słowian; do których wszywali się później i Awarzy, i jedynie ich posiłkami się wogromili, ponieważ po odpadzie Słowian wnet się zmarnili. Równie i o Madżarach, węgierskich kronik ułamek stary powiada: że tylko za pomocą Polaków, potęgę swą ustalili <sup>1)</sup>. — Co jest rzetelna prawda: bowiem istnieje list, gdzie duchowieństwo bawarskie skarży się w Rzymie na Słowian pomagających Madżarom <sup>2)</sup>; Konstanty Porfirogenetos, rozdziału 30 słowy: *Ἀρωβᾶτοι... συμπενθερίας μετὰ τοῦς Τούρκους καὶ ἑχέπας ἔχοντες* zatwierdza Horbatów Dolabnych zaprzyjaźnianie i zpowinowacanie się z Madżarami; a indziej Słowian nazywa Awarami. — Prócz tego są ślady i pewniki dziejowe: że Polacy nawet najokrutniejszych swych wrogów: Ostrogotów, Tatarów, Litwinów i Niemców, gromadnie i rozsypnie, nie tylko do ziemi, ale do haty, do rady i do rodziny swej przyjmowali, jeżeli bronić ich chcące, lub siebie hroniące ręce szczerze im podawali.

Więc owi, co nam przyzwisko „Lachy“ dawają są obywatelowie dawniejsi jak ci którzy się o to gniewają.

Te przesiedlania na północ najżywoźniejszych podónajsko słowieńskich cząstek, stały się pono przyczyną: że południowi, przeszło dziesięć milionowi Słowianie, nie mają dziejów narodów, lecz tylko rodów.

Walcząc od niepamiętnych czasów jedynie za „Swobodą“; wyrazu więc i pojęcia „Wolności“ to jest woli na iście albo na Postęp nie mieli. — Kto zaś za cel ziemskiego

<sup>1)</sup> „*Et licet esset lucendum, tamen ne veritas gestorum obnubilaretur, Magerones hoc est Hungari totam suam potentiam a Polonis habebant et extrahebant, et robore illorum semper pugnarunt: hodie enim et adhuc in linguagio Hungarico Poloni dicuntur Langel id est milites stipendiarii, militares, pugnatore optimi*“. Apud Hipolit Kownacki w Warszawie 1823.

<sup>2)</sup> Hermann Meynert's *Geschichte Oesterreichs Band IV. Seite 23—24.*

szcześcia uzna swą wolą powodę czyli „Swobodę“; ten przy braku oświaty, biorąc żądz popędy za rozumowe dorady: jeźli ani Nimrodem, ani Jakubem względem Ezawa zostać nie umie albo nie może; niezawodnie potomków Hama wśród własnej braci odkryje, prawa w obłudzie ustali, zdziałaną nędzę na Boga zwali, i nie za sprawiedliwością lecz za korzyścią poleci.

Pod Warną nie dopomoże; ale na Chocim i na Wiedń krocie wyprawi.

Sami jeno pokoju lub ludu dzieci „Miriditi“, ci południowi dzielni Ludzieci, ze swoim Kastriotą, pod Warnę za krzyżem się porywali, lecz i ich Serbowie z swym Brankowiczem wstrzymali. — Swoi i obcy słyszeli i widywali, jak Janczary po słowieńsku żyli i rozmawiali, gdy dla Turków świat zdobywali.

Smutno Słowianinowi doświadczać: że jak za Trenka w Bawaryi, tak dziś we Włoszech „Croato“ a we Wiedniu „Szereszanin“, złoczyńcę znaczy.

A jednakże nie weselszy Słowian dónajskich widok przedstawia i staroświeckość, w której Słowianie tyle tłumnie się przedawali, że już pierwotni Rzymianie niewolników swoich „servi“ i „sclavi“ nazywali, i te przyzwiska od wniewolonych Słowian przybrali, podług Konstantego Porfyrogennety w rozdziale 32 słów tych:

Σέρβλοι..... τη τῶν Ῥωμαίων διαλέκτῳ δοῦλοι προσαγορεύονται... ταύτην δέ τήν ἐπωνυμίαν ἔσχον οἱ Σέρβλοι διὰ τό δοῦλοι γενέσθαι τοῦ βασιλέως Ῥωμαίων.

Ten nieszczęsny „serwilism“, nie mógł być skutkiem rzymskiej przemocy samej: albowiem Rzymianie wyrazy „sclavus i servus“ w swej mowie już wtedy miewali, gdy jeszcze stanowczo nawet Padu całego nie osiódłali.

Dopiero wtroczywszy Jlyrów uczynili główną niewoli targowicą „Servitium“ — na prawym brzegu Sawy blisko Jlyryi leżące w Panonii — miasto, gdzie teraz przy uściu prawego Werbacza „Serbacz“; zkąd nie tylko cenniejszych

Servów; ale i wojowników serdecznych, więc nieraz i cesarzów se nabywali.

Zatém wypada tych staroświeckich „Panonów“ zaprosić na słowo jeszcze.

Że prestarzy Panono-Iljarczy byli Słowianami, słyszełim w rozdziele pierwszym. W średnich wiekach Konstanty Porfirogennetos, nazywając Panonią Sawskę „Hrobatią“, uznaje w Panonach Słowian. A ninie dolatuje nas z przeciwnego obozu takie o Panonach hasło:

Doktor Lanyj Karól napisał najznakomitsze, gdyż uwieńczone w Tyrnawie dzieło: „*Mágyárok Háznépe Arpádi korszákbán*“ to jest: Madżarów Domownicy w Arpada dziele; którego wyciąg Doktorowi Meinert dzieje cesarstwa rakuńskiego spisującemu proszony posłał<sup>1)</sup>. Wynik tych badań jest ten: Lanyj zowie ziemię Uherską „*Négy folyamos haza*“ to jest, Czwórpotokowa (Dónaju, Cisy, Drawy i Marączy) Ojczyzna, stanowiąc tak:

„O starosłowiańskiej narodowości w czwórpotokowej ojczyźnie świadczą starożytności które sięgają w czasy aż Rzymian. U Pliniusza, Marka Aurela, Ptolomeja i w rzymsko dackich napisach czytamy miana: Pelso Pleso czyli Jezioro „Balatonem“ to jest błotném nazwane także.“ I w istocie podziśdzień dla swego błota nadzwyczaj rybne, piasku odsypów zupełnie nie zna.

„Pathissos Pocisze lewe, Sirmium (Śrem). Serbinum (Serbin), Berzowa“. Kiepert pisze lepiej tę rzekę „Brzawa“, kędy Mehadyi gorące źródła<sup>2)</sup>; jest to więc Wrzawa od słowa Wrzeć pochodząca, karłowarskiemu „Sprudel“ także nad rzeką „Topłą“ równienna: gdyż świeży piwa odwar zowiemy po polsku: Brzeczka.

<sup>1)</sup> Obacz H. Meinerts *Geschichte Oesterreichs, Pesth 1844, Band IV. Seite 58.*

<sup>2)</sup> *Atlas: Einleitung Seite 29. §. 123.*

„Granum (Hran)“; zatem granica nasza z hronienia rodna.

„Carpathos od Garb, Hrop; zkład Byzantynów Chrobatos“. Ojcem greckiego Karpathos jest garbaty las.

„Colonia Czernensis nad Czerną wzhodnio graniczną Banatu rzeką, która od czarnego łupku brzegów i łoża, pozór swej barwy i miano ma.“

„Przeto przed końcem drugiego stulecia czasomiaru naszego, było w czwórpotokowym kraju mnogo już Słowian<sup>1)</sup>“.

Zwyczajem piszących o rzeczach słowiańskich Niemców, Meinert się złapał: bo przytoczywszy rzetelnie Lanego świadków: Plinius (rozumie się starszego), Marka Aurelego i Ptolomeja; słowmi: „*Somit waren schon vor dem Ende des zweiten Jahrhunderts unserer Zeitrechnung im Vierstromlande viele Slaven vorhanden*“ — nierzetelnie osądza; gdyż z przywołanych tych świadków żaden, drugiego stulecia nie dożył końca; ba pierwszy z nich Pliniusz, już w 79 po Chrystusowym roku w Wezuwiusza popiołach pomarł.

Gdy więc Plinius starszy o słowieńskich w Panonii i miast i jezior nazwiskach wiedział, a w owych wiekach ani dalopisów nieznano, ani wożono parą; toć dawno przed jego czasem w Panonii Słowianie siedli. Czy Niemcy do prawdy wierzą, że przechoże plemiona budują miasta, któreby tego nazwiska i w Pliniusie bywały godne?

Wszakże Wandale i Goty prawie zupełną Europę zdeptali; a słyszałże kto kiedy, ażeby ci ich mowczyce, choćby wiosczynę jaką gdzie zbudowali: I przyznaje się téż, ale kluczujący Meinert: o Panonach pisze, „że byli najdawniejsi scytysko sarmaccy posiadacze wiadomi kraju“, (strona 7) on ijąąc atoli wyznanie, co pod wyrazem „scytysko sarmaccy“ rozumie, tak; iż to z niego wyważyć trzeba.

---

<sup>1)</sup> Meinerts *Geschichte Oesterreichs Band IV. Seite 61.*



Pisząc o Jazykach między Dónajem, Ciszą i Karpata-  
 mi gospodarzących, zwie ich „Sarmatmi“ słowy: „sarmac-  
 kie plemię Jazygów wcisnęło się w urodzajne niwy mię-  
 dzy Ciszą i Dónaj, i stawiało ztąd Rzymianom przez stu-  
 lecia serdeczny przekor“.

Jest w tém i prawda: bowiem Rzymianie na wzhód  
 Dónaju i zahód Ciszy (krom najpołudniejszej kąciny) nigdy  
 nie wsiedli.

Sam nawet Trajan, który cały obszar między Dóna-  
 jem dólnym, od wzhodnią Ciszą, przyźródlnym Prutem, i po-  
 ciągnioną ztąd od północnego zahodu k' południowemu wzho-  
 dowi nachyloną linią aż o Boh naprzeciw dzisiejszego „Troj-  
 koje“ siola opartą, do państwa rzymskiego na sto siedem-  
 dziesiąt lat włączył; Jazygów zwalczyć nie zdołał<sup>1)</sup>. Djo-  
 klecyan, tylko na lewém Pociszu z łaski Daków, gospo-  
 darującą ich część nad Mozełą przesiedlił: skoro Jazygi  
 w 334 chrześcian roku, Geberyehowi gockiemu kunigowi,  
 pobić Wizumara Wandalów wodza, nad Marącą czyli Ma-  
 roszą pomogli; tém swe krótkie Wandalom poddaństwo  
 pomścili; i dopiero po wyruszeniu z Longobardami, na zdo-  
 bywanie Włochów 568 roku w tych stronach zamilkli.

Na tych krzemiennych „Jazygach“, Rzymianie i Wan-  
 dale się urazili; a Meinert, ohraniając kumańskość Jazy-  
 gów ninyh, tém samém imieniem i miejscém przyparty,  
 tak się objaśnił: „W raniejszych czasach, domowniczyli  
 tamże, metamnasy czyli sarmaccy Jazygowie, plemię sło-  
 wieńskie. Także i potomni owych pod królem Władysła-  
 wem w tę okolicę przesadzonych Kumanów, otrzymali dla  
 swej zręczności w strzelaniu. od Madżarów imię Jazygi  
 (Jaszy-Łucznicy), i bywali przeto niesłusznie poczytywani  
 za potomków, owych sarmacko-słowieńskich Jazygów star-  
 szych, których miana rdzeń Jazyk (mowa-rzecz), jak dzie-

<sup>1)</sup> Obacz Kiepers *Historisch Geographischer Atlas der alten  
 Welt. Weimar 1851. Karte Nr. XV.*

joznawczy Hohler (*Archiv. f. Gesch. XX. S. 115*) potwierdza; dokładnie znaczeniu Słowianie (Mówiący) odwrotnemu Niemcom (Niemym lub Cudzym) odpowiada“. Obacz *Ammian. Marcel. I. 19. w Procop. B. G. — Warnefridus Paulus Diaconus de gestis Longobardor. L. II. c. 26 i Meinert IV. S. 2—3 i 117.*

Gdy więc rozmotany u Meinerta Lanego postaw, Panonów Sarmatami, a w Sarmatach wyświeca Słowian; toć „najdawniejsi Panonii posiadacze Sarmaccy“ byli Słowianie.

Starożytni przez Ptolomeja zwiastują w kraju Jazyków następujące miejsca:

Οὐσσενον, Skaczany w Supañstwie nitrawskim, a nie Uszowce; Βόρμυνον, Prona; Αβριετα, Bobrów; Τριςσον, Trst'ena; Παρκια, Parkany przy uściu Granu; Κάινδανον, Kaydanów w Supañstwie berezkiem, a niezawodnie nie Csanad; Περσιον, Preszów; Παρτισσον albo Παρτισνον, Pociszek miasto dziś znikłe, lecz ongi na prawo Cisy przeciw uściu rzeki Köres w sąsiedztwie teraźniejszego Czongradu leżące<sup>1)</sup>.

Skoro zatém to pewna; że stary Noryk, Panonię i inne dónajskie kraje posiedli Słowianie od tyle świtannych wieków: toć owi męże którzy zaszczepiali w tej ziemi znamię świętego krzyża, są nasi

#### PRAOJCOWIE DUCHOWNI:

Podaniu Nestora ogłaszającemu ś. Pawła, Apostołem, a jego ucznia Andronika pierwszym biskupem Słowian, ufać wypada; bo:

Ś. Paweł „aż do Jlliryku nappełnił wszystkie miejsca nauką Chrystusową“, a „Andronika znacznym między Apostołami“ w liście do Rzymian XV. 19. i XVI. 7. uznał, i pisał aż dwa listy do Tesaloniczan, których potomkami byli Cyryl i Metody, święci Apostołowie Słowian. Tertulian

<sup>1)</sup> Obacz: *Claudii Ptolomaei Geographicae Narrationis L. III. c. 7. — i Kiepert's Atlas d. alten Welt. Weimar 1851. Karte Nr. XV.*

świadczy o wczesném nawróceniu Daków, których VI wieku biskup ś. Niketas z Hrammezyana, grodu w ziemi „Dacia Aureliani Mediterranea“, odprawiał Mszę „w języku Besów“, to jest Słowian; gdyż wyraz „Besi“ znaczy mówiący, według cesarza Michała — do Cyryla i Metodego — słów tych: *ѣтъ бо ѣста селючаннина, да селючанне къси чинсто словенскы бесѣдоуѣють*, w rozdziele 5 Metodego żywota.

I apostołski chrzest podónajskich Słowian, papież Jan X. w swym liście do władców: Michała zachlumskiego i Tomisława horbackiego — zatwierdził<sup>1)</sup>. Tyle to powagi družbują w Nestorowym rozdziele 20 podaniu, które dosłownie jest takie:

*Kocel kniaź ustanowił Metodego biskupem w Panii na stolicy świętego Andronika apostoła, jednego z siedmidziesiąt, uczenika świętego apostoła Pawła.... Temu zaś słowieńskiemu narodowi nauczycielem jest Andronik apostoł: bo w Morawie hodził<sup>2)</sup>. I apostoł Paweł uczył tu: tu bowiem jest Iljuryk, jego też dochodził apostoł Paweł; tu bo byli Słowienie prędjéj przy Pawle. Temu też słowieńskiemu narodowi nauczycielem jest Paweł, od którego to narodu i my jesteśmy, Ruś; temu także i nam Rusi nauczycielem jest Paweł apostoł, ponieważ uczył naród słowieński, i postanowił biskupem i namiestnikiem po sobie Andronika słowieńskiemu narodowi: a słowieński naród i ruśki jedno, od Waregów bowiem przezwali się Rusyją, a pierwéj byli Słowienami; jeszcze i Polanami zwali się, ale słowieńskiego narzecza byli.*

Obcy zaś, o pierwocinach chrześcijaństwa w Noryko-Panonii Rzymian, tak powiadają:

<sup>1)</sup> Farlati: *Illyria sacra* III. 95. — *Tertulianus Adversus Judae: cap. 4.*

<sup>2)</sup> Staroświecki o ś. Maryi Magdalenie wiersz: „...po ogrodzie chodzi, ujrzy czleka z daleka, prędko k' nimu godzi,, zwi-docznia: że „chodzić i godzić“ jednako znaczą: przeto, nie „chodzić“ ale hodzić wszędzie pisuje.

„Stara pogłoska, Ewanjelistom Markowi i Łukaszowi osobiście w Laureaku nauczać każe. Pierwszy męczennik nam znany, jest biskup Laureacki święty Maksymilian, który do Calei ojczystego swojego miasta powracający, i nieochrzczonych jeszcze po wielu miejscach Panonów nauczający; jako pospolitego pokoju burzyciel pojmany: gdy przed pretorem Eulasyuszem ofiarować Marsowi nie chciał; przekonanie swę, śmiercią topora, 12 października 283 roku w Calei radośnie opieczętował. Pochowany w Pasowie.“

„W Laureaku prześladowanych chrześcian statecznością zachwycony Tysiącznik „Tribunus“ Florian, chrześcianinem przed prokonsulem Aquilinem się wyznał. Napróżno siłowano go namówić do kadzenia bogom; a gdy i w katuszy nie folgował wiarus stary; rozjuszony, atoli przed wojskiem ostrożny Aquilin, w nocy 303 lub 304 roku, świętego w Niszę zanurzył.“

Tegoż czasu zamęczeni panonscy biskupi: Wiktoryn ptujski, Quiryn syszecki i Ireneusz śremski.

„Pojmanego Quirina przywieziono przed Amantiusza prezesa, z miasta Skarbańca (Scarabantia, Σκαρβαντια, Szopron) wracającego; a ten go u Zawaryi (Sobotyn, Szombat-hel) w nurtach Gońca (Güns) utopił.“

„Ireneusz uwięziony w Śremie, gdy tu przed prokonzulem Probem, ani uczynne oprawców ręce; ani płacziwe prośby wprowadzonych umyślnie w pokuszenie, rodziców, żony jego i dzieci, Chrystusowi wziąć go nie mogły; 25 marca 304 roku na moście Diany ścięty, i w Bosut rzucon“. Bacząc na to: że Probus zagaduje Ireneusza świętego tak, jakoby mowy żony i dzieci jego nie był zrozumiał; wnioskować trzeba; iż domową Ireneusza mowę, nie grecki ani łaciński, ale panonński to jest słowieński był język.

„Tegoż roku w tymże stołecznym Śremie, utopiono 26 marca za statek w wierze: Montana księdza, Emmanuela, Teodozego, Kwadrata, czterdziestu innych, tudzież Maksymę świętą.“

„Po powrocie do rządów Maksymiana, ścięto za wiarę w Śremie 23 lutego 307 roku, świętego Serena greka, przez lubieżną mściwą niewiastrę oskarżonego; i siedemdziesiąt Śremian.“



„Za panowania Liciniusza cesarza, około 320 nareście roku, utopiono w Dónaju pod Śnieżytynem, Belgradem dzisiaj; po niewymownych mękach Hermyta i Stratonika świętych.“

„Z trudnością trzymała się czysta nauka stara, ścieśniana częścią napływającym z barbarzyńcami bałwochwalstwem; częścią powabném dla ciekawców bezmyślnych, Aryusza bluźnierstwem, wdrapującym się nawet pod Konstanssem i Walensem, na panującej religii już miejsce, z kąd go jedynie prawowiernych stateczność dziwna nareście zepchała.“

„Hunni, chociaż boganie<sup>1)</sup>; lecz że nieuki, i natchnieniu religijnemu mało przystępni, częstowali chrystyanizm obojętnością; ale ani nienawiścią, ani potępem. Pomimo to, wypłoszyła bojaźń przed tymi dzikoszmi, biskupów jakoby wszystkich. Jedynie Teotynus biskup tomski (Tomi nad morzem czarném) mężstwem pobożném rozgrzan, Ewanjelii słowem wśród Hunnów Attyli zagrzmiął. Jego bogobojna śmiałość surowcze muzgi ich wstrząsła. Wielu z rąk jego wzięło chrzest święty; a nieugięci boganie uczcili go sposobem swym: wliczając świętego pomiędzy romańskie bogi<sup>2)</sup>.“

Świadectwo to dla ochrzczonych, słowa łakomych, i rzetelną gorliwość poważających Hunnów, uwagi godne; raz dla tego: bo i nas kiedyś Hunnami zwano; powtóre z przyczyny tej, gdyż dowód stręczy, iż plotkami nienawiści i bystry rozum zamglon być może; trudno w kilkunastu wyrazach więcej sprzeczności skreślić.

To pojmie każdy, że Rzymianie, Grecy i Niemcy mają powód straszyć się Hunni; ale że i synowie „Barbarów“, których Rzymianie i Grecy, niby zwierzęta leśne tępili, i przewagą rozumu czarną, gdzie jeno mogli na siebie szczuli; owe dygotki podziśdzień mnożą: to coś zakrawa bardzo na Pawła ś. słowa; żeśmy „sub Pedagogo“ jeszcze.

<sup>1)</sup> Pisuje boganie, bo Konstanty Porfirogennet w rozdz. 36 domysł nadarza, że wyraz „pagani“ był słowieński.

<sup>2)</sup> Hermann Meinerts *Geschichte Oesterreichs. Band I. Seite 12—13 u. B. IV. S. 8—9.* — *Tudzież Martirológium die 24, 25, 26 Martii.*

Gdyby te „brzydkie“ Hunny nie były praojców ockły, w miecze skrzesanym ogniem nagiej niemocy Rzymian im nie zjaśniły, i wyniosłego ich cielska nie nachyliły, nie byłiby tak rychło, tego robaczywego, ale olbrzyna, w czuprynę jęli.

Cóż tak okrutnego nabroili Hunnowie ci?

Rzym ocalili; który zniemczona Wandalów spółka zburzyła, dzieła sztuki potłukła, lub utopiła w morzu.

Hunni, ojca świętego uczcili; a Longobardzi ochrzczeni kajdany na niego kuli.

Hunni biskupów prawych w bogi rzymskie liczyli, i w swych obozach rado słuchali; a Wandale biskupom języki i ręce odrzezywali.

Hnnni Akwileję zniszczyli! Nie ma co chwalić. Ależ Akwileja ta była poddać się nie chcącą, i wręście na przemoc wziętą rządu warownią, która dostateczne dowody dała że z tyłu Hunnóm może być groźna. Lecz jakże Hunnów przewyższa to, co ochrzczone wojska cesarzów: Rudobrodego w Milanie a Karola V w Rzymie zdziwiała.

Cóżby dzisiajsi Mocarze na to odrzekli, gdyby wyprawione od sąsiada uroczyste poselstwo, udowodniony zamordowania ich zamiar z sobą przywiozło; jak se postąpił przeciw Attyli dwór grecki; a przecież „okropny“ Attila ten jedynie strachem pocziwe poselstwo takie za to nakarmił.

Po przeczytaniu będącego w tém posłowaniu Priska; z Attilą niemiąca groźność; ale dla Greków zostaje hańba.

Attila bohaterem zapewne nie był, bo go téż świat ówczesny wcale nie godzien: wszakże zdarzył mu Bóg, Złotoustego Jana i Bonifacego Afryki hrabię, mężów w swoim rodzaju istotnie wielkich; a wiemy jak się im z spodnicy mądry, rząd ich wypłacił.

Gdy po wypruchnieniu potęgi Hunnów, popadły Europy wzhodowe ludy, z krzykiem „do Panonii“ a z hasłem „na Rzymian“ w nieprzeżraną podziśdzień mieszkę, odgrazając

w mętym potopie tym, całą pochłonać przeszłość; wychyla się ze wzrodu, tajemnicza, czcigodna Seweryna świętego postać: najprawdopodobniej zakonnych zgromadzeń syryjskich wychowanek ten, przybył w 455 do noryckiego „Astures“ miasta, gdzie źle przyjęty, zapowiedział w sąsiedniej Komagenie (dziś *Zeiselmayer* przy Dónaju, na wzhód od Dólna, w ziemi rakuzkiej) wiszącą nad niém karę, która wnet spadła tak ciężka: że z grodu Astures, nawet śladu nie odszukano; gdy Hórali nawał, mury i mieszczan przed sobą zdmuchnął.

Z Komageny zwiedził Seweryn ś. Panonię: gdzie przy Fabianie dzisiejszym Wiedniu, zgromadzenie zakonne główne, którego miejsce starożytności badacze, to w *Heiligenstadt*, to w kościele ś. Jana nad rzeczką Alse, w północno zahodniem przedmieściu Wiednia zgadują, założył wówczas. Ztąd na pustelnię nazywaną dzisiaj Siewering częstczał, lub zakonnych w Pasowie odwiedzał braci.

Stanąwszy ów wojownik Chrystusa na straży drogi, którą północne narodów burze przebłyskiwały, grzmiać na południe; szukał i znajdował w rozmyślaniu samotném potęgę ducha. a światło w czytaniu świętego pisma.

Gdy okoliczni i przechodni jego sąsiedzi, z nieockłą duszą, o chleb powszedni wołając tylko; z okrwawionym od niedawnego jarzma swym karkiem, ze sroższém dla bliźnich zkażonym jarzmem, burząc świątynie i grody biegli; a odartych z zbytków bogaczy w swoje podrózne stroili torby: Seweryn nietknął w dni postne przed zahodem słońca, pokarmu nigdy; a w poście przed wielkanocą „raz“ w tydzień jeno ciało posilał swe.

Z wypogodzoném obliczem zawsze, widywano go w najcieższym mrozie przechodzącego Dónaj po lodzie — boso!

Jeżeli posmutniał: to wobec zbrodni: a płakał tylko, na widok nędzy; którą zakonu swego jałmużną, łagodził jak mógł.

On upadłego nie kopnął, ale go podźwigił.

Nędznym cierpliwość, bogaczom hojność; każdemu miłość, i przedstawianie na małym, radził; stawiając tego niepoślakowan we swej osobie wzór.

Cudotwórca i Wieszczy, przerażał i koł wprzemian, twardokarkich bogan, i kaziwierców podstępnych.

On odzianemu kudłato Hodukierowi Hórali, zwiedzającemu go na pustelni zwiastował wielmożność przyszłą; a u dziękujących mu ofiarą łaski za przepowiednie ziszczone, rozmaitych plemion dowódców; jeńców swobodę, a dla wygnańców powrót wpraszał.

Bywało: że równie potężny jak zuchwały dziczków naczelnik, świat legionów i grodów, w młodocianej swywoli wyzywający na pięście, przed „mężem bożym“ kolana zginał, i oręż stalny u stóp miłości pustelnika słabego składał.

Po blisko trzydziestoletniej modlitwą swoją Panonii ochronie; bacząc zbliżający się kres swój doczesny Seweryn święty, przy Fabianie w klasztorze, pobożnych zakonu synów, po raz ostatni obok siebie zgromadził; gdzie im wspomniawszy niebios stateczność, a ziemi zmienność; na przykazania boże pamiętność, a przed pokusą ostrożność; zalecił środki: serca pokorność, i w modlitwie gorliwość.

Rozstawszy się pocałunkiem pokoju z nimi, komuniją ostatnią przyjął; przeżegnał się, o zaśpiewanie psalmu ich prosząc: lecz że oni ukość się w płaczu nie mogli; sam 150 zanucił psalm, na którego wierszu 6 słowach: „Wszelki duch niech chwali Pana Alleluja“ i głos i żywot świętego doczesny, 482 roku w 8 dniu stycznia skończył<sup>1)</sup>.

W roku 475 Hórale do Włoch ruszyli, a do ich pokarpackiej „Ruhhii“ i górnej Panonii posunęli się aryańscy Goci. „Pheletego“, tych suwabów kuniga niesłowność, a szczególnie żony jego Gisy złośliwość, Hodukiera znagliła; że w 487 do Panonii z Włoch ruszył, i 18 Listopada owych

---

<sup>1)</sup> Dyonyssii Petav: *Rationarium Temporum, Lugduni Bata-vor: 1724. Pars. I. Liber VI. Pagina 275.*



małżonków, zwyciężywszy ich wojska, pojmał. Gdy jednakże Fryderyk ich syn radzący nogami sobie, z pomocą Teodoryka ostrogockiego kuniga, Panonię znowu osiedlał; przez Hodukiera w 488 powtórnie wygnan, a lud sił jego do Włoch przesiedlon został. Uhodząc przed Ostrogotów zemstą bracia zakonni, opuścili gromadnie Fabianę naówczas; i w Lukullanum, przy Neapolu we Włoszech zamku, gdzie stanął dla nich wnet potém klasztor, uniesione z sobą Seweryna ojca miłego złożyli zwłoki; zkałd w 910 roku do Neapolu uroczyscie wniesione, w benedyktynów klasztorze aże po dziśdzień spoczyły.

Więc owo światło, które Europy ziemia słowieńska, w piątego stulecia wszczęciu w Jaroszu świętym Syryi dała, spłacała jój Azya, apostolską świętego Seweryna jasnością, w tym samym wieku.

Eugippiusz, przez dyakona rzymskiego wezwan, nauczyciela swego Seweryna świętego opisał żywot; za którym w kresleniu niniejszego wspomnienia szedłem <sup>1)</sup>.

Zakonnych braci śladem pojszła rychło i mściwość: bo już w 489 roku Ostrogoci z Panonii i ze sąsiedniej „Ruhhi“ sprzymierzeńcom ich Longobardom, warunkowo do Włoch ustąpili; nad rzeką Śaczą i u Werony Hodukiera odparli; w 490 nad rzeką Duką złamali, po trzechletniem w Rawnie obleżeniu bez skutku; do układu podziału Włoch między Nim i sobą w 493 skusili, i zaprosiwszy na ucztę, z rozkazu i w obecności Teodoryka swojego kuniga, 5 Marca zabili.

Tém bezecenstwem ogłuszeni Hórale umkli do babi-górskiej Horbacyi ojczystej; a gdy ich i ztąd w 494 roku Longobardzi wypchli, skrył się w serca wiernych chrystianizm panoński: gdyż w Iljaryi którą Justiniana wódz Mundo rodem Getec. wydarciem w 535 Jazykom Salony przed

<sup>1)</sup> Porównaj: *Eugippii. Vita Sancti Severini, apud Pez. Scriptores rer. Austriacar. 1721. I. pag. 62—93.*

osiemdziesiąt i pięciu latmi straconej, cesarstwu odzyskał, tyle chrześcian skrytych się naszło; że Justynian arcybiskupstwo śremskie stare, aże w Tesalonikę powodził boganów spółkę; do jljarskich Dartanów grodu „Justiniana prima“, przedtém Skupin-Σκούπιον, dzisiaj Uskup nad górnym Wardarem przeniósł; przyłączając mu biskupów których miała prowincya:

- a) „*Praevalitana*“, granice: od południa, przylądek Pali, czyli dokładniej, potok Rdzan i wąwóz Prewalit; od wschodu, źródła białego Drynu Jabłownicy, i rzekę Dryna; od północy, wytrysk rzeki Krzywej i Bosny, a od zachodu górzystość Iwan, Hlubomir, zatokę kotarską i morze miała: więc tegoczesnych Miriditów, Czarnogórców, Bokarczów, południowych Hercekwian i Bośnian obimała z stolicy Skodra.
- b) „*Moesia prima*“ między Dryną i źródłem wielkiego Tymoka, nad Sadnicą i obu Morawami; władała z grodu „*Viminacium*“-Wyminacz, ninie Kostolacz nad Mławą gdzie księstwo serbskie.
- c) „*Dacia Aureliani*“, od gór Mirocz i Gołubina, zatem od źródeł wielkiego Tymoka; była: „*Ripensis*“ wzdłuż Dónaju po dólny Wid, gdzie siedziały szczątki „Triwallów; rządzona z miasta Grad-Arcerja „*Ratiaria*“, bolgarska Arcer-Palanka; i „*Mediterranea*“, od Tymoka górnego aże do Wida. Jej władcza „*Serdica*“, dziś na południu Tridiwicy (Sofii) w gruz rozproszona.
- d) „*Moesia saecunda*“, między Dónajem. Widem, Bałchanami i czarném morzem; Bulgarya dni naszych wschodnia; z główném „*Marcianopolis*“ Presław obecnie, miastem. I tych Mezurów sąsiadka:
- e) „*Scythia Minor*“, między po derstrańskim więc ostrejnym (Ister) dólnym Dónajem, i morzem czarném, z stolicą Tomi lub Tomisz; Mangalią i Mękalą, a u krajowców „*Dobruczan*“, Tomiszwar zwaną.

Wreście do śremsko-skupińskiej metropolii należała:

- t) „*Macedonia Saecunda Paeonia Pelagonia*“, z plemiennymi jej Lechnitami i Bullinami na swym zahodzie sąsiadna, grodowa jej Stobja, teraz — na wzhód północny od Bitolii czyli Monastyru — nad Czarną rzeką mieścina. Tudzież dzisiejsza „Baczka“, między Dónajem i uściem Cisy okopan kątek.

Dalmacya ówczesna—Hercekowiny i Bosny część większą, a Horbacę turecką i Delmacyę rakuską zupełną obejmująca — areypasterza w Salonie miała.

Te metropolie obiedwie patryarchat rzymski mieć żądał, bo niegdyś do zahodniego cesarstwa należały; co uwzględniając Herakliusz cesarz. do obuczenia Horbatów, około 632 roku, a wnet potém i Serbów pożądających chrztu, duchownych z Rzymu powołał.

Więc niedarmo lud lecho-polski nucąc tęskni „ku swej swobodzie w podónajskim kraju“: skoro go tam najsamprzód dla uprawianych miejscowości, i gromadności pod Supanami, „Lechnitami, Bulinami, Pelagonami, Mezurami, Koralami, Panonami“ nazwano, i chrzczono. Tam stanął najpierwszy ołtarz wśród Słowian, którzy w boganizmie go nie mieli; skoro jego wyraz przybrali z łacińskiego „Altare“.

Tam najpierw jawnie górą wiała horągiew, wiarą chrztu biała, a cierpliwości ochoczej znakiem rumiana; i lud barwami temi wnarodowiła.

Tam ją podnieśli Horbatowie i Serbi wtenczas, kiedy z samowładztwa krakowskiego na południe wyrojeni, jako wojownicy, samowładczej to jest dyktatorskiej woli posłuszni byli; poczem i inni krzyż ś. gromadnie kolejną tę przyjmowali. którą samowładce, z ludowładztwa staroświeckiego ich gruzów, jedynowładztwa sklecali: Albowiem po Horbach i Serbach dźwigli horągiew krzyża Morawcy; po nich zadónajscy Bolgarzy; a nieco przedtém, gdyż jeszcze pod Świętopelkiem morawskim; Czechowie i dolabni Horbaci: bo starsze od Galla jest w Sommersbergowym zbiorze „An-

*nalium Polonorum*“ świadectwo to: „*Anno 894 Polonia fidei recepit Catholicam*“; co Józef Maksymilian Ossoliński w *Wiadomościach hist. krytyczn. tomie II. na stronie 614* uwierzytelnia.

Z nad Wyłtawy Dobrawa czeska, oblubieniczną pochodnią na dworze Mieczysława nad Gopłem wznieciła Chrystusowe światło, które samowolny Władimir, z mieczów wykręsał i swoich bojarów ochrzcić rozkazał.

Tak więc swemu słowu „ostateczni pierwszymi, a pierwsi ostatecznymi“, Ewanjelia wierna: w najbardziej małućkie, bo w podónajskich Horbatów plemię słowieńskie najpierw wszczepiona; przestrzegając pilnie liczebnych stopni w plemionach; w najliczniejszym Siewierców rodzie przyjęła się w ostatku.

Jakkolwiek krzyż święty, zewnętrznie okraszał Słowian; to przecież długo jeszcze z serca go wykluczało przyzwyczajenie do starej, i źródło, w początkach mętne, a bywało i brudne, nowotnej wiary. — Ono za kumanie się z Niemcami, Ludmiłę i Waclawa i dom Sławników zamęczyło i Wojciecha w ziemi czeskiej znienawidziło. Ono o to samo u nas mazowieckiego Miecława (Meczslaw, монцлавъ, Masław) na Kaźmierza oburzyło. — Ono zawiniło, że się wstydził Nestor za obyczaje zadnieprców.

Nie zaraz dla Chrystusa serce otwarto: ponieważ nie zaprzania lecz dogadzania była przyrodzona

#### PRAOJCÓW WIARA:

W jednego Boga i w nieśmiertelność duszy wierzyli, bez nadziei zmartwychpowstania: bo nieba i piekła pojęcie mieli, i ciała zmarłych palili.

Lecz osnuwając te samorody na towarzyskie stósunki swoje, których podstawą był rodu ojciec pomimo woli ku wszystkim dobrej, dobrými i złými dziećmi, przez złych i dobrych swych synów starszych rządzący; takiegoż zmyślili se Boga.



Wszech stworzeń ojca nazwali „Jessa“, bo jest sam przez się; niestworzona nigdy i nieskończona istota. On wszechmogący jedynie. On włada i utrzymuje Wszechświat, ale nie bezpośrednio, lecz przez dwa z siebie wytehnione duchy, z których jeden jest „biały“ — gdyż świetny-świety i dobry-błogi — jak niebój i niebo — Niebojh i Niebog skrócon na „Bojh i Bog“, drugi zaś „czarny“ bo zły mu brat „Czart“<sup>1)</sup>.

Tak Bóg jak Czart ma co człek żąda do brania, ale tylko na duszę, którą Bóg oddaje Jessie na odpocznienie, a Czart porywa na udręczenie. Ztąd nie wszyscy pragnęli dóbr Czarta — po nie, Besów ról kopce: i „Babia i Łysa“ góra są cel wycieczek w nocy przez komin „czarownic starych“. Mąż tam i młodość rado nie jeżdża. Więc z sercem gasnącém, a z łakomstwem żarzącém niewiasta, czartowskim sidłem najtańsza.

I Jessa i jego syn Bóg, zamieszcza wysokość i światłość, gdzie pokój bo nie bój „Niebo“, okrążające ziemię w obłaki, przeto téż imię „Obłoki“ mające, mrugając ku człeku na wieczne gody wiazdami „gwiazdami“, kędy człowieka Bóg wabi, dźwiga i wynagradza za czynu ochotę „cnotę“, z której go zewléc, zleniwic, wpoziomic i zakłaknąć pokusza Czart, zasiedlający (jako przeciwnik Boga) niskość i ciemność, gdyż w ziemi pokłócenia i piekolenia pieczarę „Piekło“.

Skoro Bóg i Czart mieszkania na ziemi nie ma, acz niektórym miejscowościom łaskawszy bywa; wielmożność obu z Jessy wypływa; wsze dobro ludzkie jest bogadactwo „bogactwo“; toć człowiek żadnej swej rzeczy darować Bogu nie może. — Dla tego Lechici, ani ołtarza, ani bożnicy dużej stawiali, chociaż budowali grodowe miasta.

---

<sup>1)</sup> Wiersz — „Nie ma zlej drogi do mej Niebogi“ — Boginia-Bogdanka wyjaśnia, a Kaszubi, „Bog-Boh“. wymawiają Bojh; co słownik Mrongowiusza ich sprawdza,

Bóg i Czart oba, żądają od człowieka jedynie znaku zezwolenia; przeto praojcowie religijność lub „obrzędy“ głównie tém wyrażali: że Boga, na miejscach cudownych do których radzi pieszo hadzali, stojąco — prosząc z przeciągnięciem ku niebu rękami — molili, modlili, przysięgali; a Czarta, „klęcząc, ziemi zakluciami i przekluciami“ — zaklęciami i przeklęciami przyniewolali (*Thietmar VI. 17*). Ztąd ich religię bogomódlstwo nazwałbym. Zaklęcia działały się cicho, w gronie wtajemniczonych i wybranych; gdy modlitwą zajmowano się gromadnie, śpiewnie i jawnie, przedłużając miniony dzień zapaloném wieczór światłem na „miejscach Łaski“.

Te zhadzki atoli i dróżki, nie były częste: ponieważ je w zimie ograniczała miejsca łaski bożej otwartość; a w porze jarej, rolnicza praca.

Na pośradanie <sup>1)</sup> to jest „pożegnanie“ starego, i przywitanie nowego roku. czyszczono i strojono pomieszkania i siebie, i pątniczono najgęściej

Że to bywało w Czerwcu, upewnia naoczny w żywocie świętego Ottona z Bambergu świadek; co wierzytelne: gdyż wtenczas rolnik swobodny.

Wszyscy Słowianie zaczynali rok od słońca letniego zwrotu, który w trzecim dziesiątku Czerwca, zatém na Nów Lipca przypada. — Ztąd roki „Lata“; a wcale nie letny pierwszy Styczniowy dzień „Nowe Lato“ zowiemy.

Ta u roku czystość lub „Uroczystość“ dla wszystkich zgromadzeń strojnych i dni roboty próżnych miano nadała. Na niej starszyzna rozsadzała sporne zawilsze sprawy, zkad sądy wyższe „Roki lub Roczki“ nasi mawiali.

Tu odbywano doroczne Targi; wznowiano i zaczynało „Ład“ gospodarczy i służby; ztąd po zobowiązaniu słuźdze zadany pieniądz zwiemy „Kolęda“.

---

<sup>1)</sup> Zamiast: z kim się „żegnać“ które z włoskiego „segnare“, mówią górale nasi „śratać“, co od „iść-rad“ pochodzi.

Tu młodzież „czobotna“ (do „czobota“ albo „czobita“ to jest do czepeca ochotna) biegła na wyżyny „ku pału“, gdzie zplamieniałym płasząc ogniem we wymodlenie ulgi upału śpiewała stósowną piosnkę, kończąc gęste jej zwrotki wykrzykami: „Léj lgo pole nam“! Co powtarzanie częstotne zmaciło w „Lelóm Polelóm“. — Była to prośba o oddalenie upałów, nawalnic i burz piorunnych strasliwych rolnikowi szczególnie w Czerwcu<sup>1)</sup>; skoro 29 Pietra świętego dzień zwie „Palikopą“ mówiąc: „Do świętego Palikopy, nie twoje na polu snopy“.

Zgromadzano się więc uroczyście: „ku Ładu, ku Pału, i ku Czobótkom czyli Sobótkom“ w swobodną od robót chwilę hulaszczym zalotnym śpiewkom, wołając przerwo:

„Lado Lado, o ku Pało! żeby nam się dobrze działo!“

Jest to przy nowym roku pospólna życzbą czyniona po dziś: bo gdzie głodno tam jest hladno, i bez ładu nie ma zkładu.

Właściwych duchownych i ofiar nie mający Słowianie, mieli wprawdzie religią najtańszą, lecz rodzącą owoc przewrotny: ponieważ nie znając, jak świadczy Nestor, zakonu bożego, ale tworząc sami se zakon; zamiast obyczaje do wiary, wiarę do obyczajów gięli; zatém, nie człeka wznosili ku Bogu, ale Boga zniżali ku człeku, i nie rząd Bogu, ale rządowi Bóg służył; zkąd poszło, że chociaż wiarę i mowę jedną, obyczaje rozmaite jawią: co źródłem nieszczęsném ich nienawiści wzajemnych, i było i jest i pono będzie.

U Popiela, Piasta i Krzesia, żonę jedną znajdują dzieje; gdy samo-władca krakowski i człowiek siewierski ma żon ile chce.

Polanie już za Cezara czasów budują okręta i miasta; a zadnieprzańce i za Nestora jeszcze, żyją po lasach jak

---

<sup>1)</sup> Rozważ Pieśń o Sobótce Jana Kochanowskiego w tomie I. na stronicy 115.

zwierze, że wstydzić się ich Nestor aż musi, gdy się nachwalić Polan nie może.

Jeżeli Polanie nie uwielbiali właściwych bałwanów, to czegoż Helmold powiada: „Bogi stoją z imionami wrytymi.“ Chron. Slavor. Lib. I. C. 2. z Thietmara VI. 17.

I Helmold i inni księża niemieccy przez blask stolicy rzymskiej i niemieckiego państwa postrzeganych Słowian opisujący, wpadli w błąd tak jak innowierca, widząc u Chrześcian wiary, nadziei, miłości i opatrności podpisane obrazy, piorunujący:

Chrześcianie jednego mają Boga na niebie, a w kościołach, namieściach i domach stoją bogi z imionami wrytymi.

Albowiem więcej od Helmolda niż Helmold od nas sędziwy, ale bez strachu i uprzedzeń na Słowian poglądający Prokop słowami:

*„Sclavini et Antae unum Deum fulguris effectorem dominum hujus universitatis solum agnoscunt, eique boves et cujusque generis hostias immolant... sylvas praeterea et fontes colunt, et alia quaedam numina, hisque sacrificia peragunt et intra sacrificandum vaticinantur“.*

Świadczy: że jednego Boga uwielbiali, gdyż jemu tylko ofiary (*hostias*) składali: a dobroczynne dzieła (*fontes et sylvas*) i duchy opatrności (*numina*) jego, jedynie czcili. skoro o wierném dotrzymaniu danej Bogu obietnicy czyli ofierném spełnieniu objaty świadczyła zabitego bydłęcia jedynie krew; którą na ziemi w czarce stawiali; a z całej owiernej bożej objaty „boże obiady, biesiady“, kędy cała wieś jadła, sprawiali; i w chwilach ważniejszych, jak na przykład przed wojną, nie z ofiar krwi, ale z ruchów poświęconego, przez dwie na krzyż utkwione włócznie przeganianego konia; w powszednich, z rzuconych Liszek, to jest ostruganych do rdzenia z jednej, a z drugiej strony całych, na obu końcach równoległo skośnie obciętych prą-



tków, wróżyli; a dla ubłagania Boga we dzwony bili. Obacz u Surowieckiego stronicę 463 i 464, i Thietmara VI. 17.

I u Helmolda: *Slavi habent unum Deum in coelo imperantem caeteris. Hic coelestia tantum curat. Libri I. Cap. 2.*

Z swych poprzedników, a szczególnie ze zapamiętałego Polan wroga Thietmara wypisywać lubiący Helmold w tę sprzeczność popadł, ponieważ nie uwzględnił:

Że ani owego „Jednego“, ani ołtarza dla żadnego „Boga“ posagu, Lechici nie miewali; jego przybytek, nie bożnicą, ale rad gromadzeniem i twierdzą prawa, bo „Radhram, Koneczyn, i Warkona“ zwali; i podpisu końcówką „Wid“, tylko wizerunek lub obraz w nim uznawali. — Greckie, rzymskie i skandynawskie na miejscach pospólnych stojące bogi, nie podpisami lecz wyrazistością się zwidomiały: ztąd Fidiasz ukończywszy olibijskiego Dżeysa, nie podpisu ale oblicza posagu pytał, iżali Bogu podobny.

Przeto, z podpisywane u Pomorzan posągi nie były bogmi; ale nauczającymi woli bożej do uszczęśliwienia ludzi, więc do dobrego czynu ochoty „cnoty“ wizerunkami: skoro Czarta nie obrazowano; a właściwy bóg Pierón, posąg wystawny w Kijowie i w Nowogrodzie tylko z woli Warągów: u Lechów zaś, jeno Bugaje, i swych własności posażki miał; z których:

„Prone“, Pierón lub Brona, dzierżący w lewicy trójkąt, klinowi i bronikowi podobny: gromu i rolnictwa zbożność wnaoczniał; a

Pro wa (Prowe), końskiemi uszami, koroną na głowie, ostrém żarzącém żelazem w prawej ręce, w lewej okrytej pawężą, włócznią z horągwią<sup>1)</sup>, i grzechotką przed sobą posuwaną biegnącą nogą; wojsko prowadzącego przymioty: słuhu czułość, rozkazywania zdolność, broni piorunność wojska oszczędność, szybkość i poprzedzającą sławę, przedstawiał.

<sup>1)</sup> „Horągiew“ górą wiejąc jest górąwiew; więc nie „chorągiew“, ale horągiew.

Złarazie w grodzie zwanym „Radgość“; głową — z siedzącym na niej wieszczym ptakiem — ludzką albo niekiedy ptasią lub lwią, kopią pobok trzymaną w jednej ręce, a w drugiej na piersiach półksiężycowo rogatą wołową głową: „priapismem“ i mianem Złarazie, złoty i nago stojący na purpurowym stolcu: zesyłaną tam z nieba wieszczzenia umiejętność, ztąd silną i szybką radę od złego razu; do waleczności, pracy i do małżeństwa — i

Trzygłów złoty takąż siatką okryty jednem obliczem w górę a dwoma na dół patrzący, i karego konia wciąż chodujący: nieba, ziemi i piekła czyli wszechświata ciekawości, Boga i ojczyzny miłości, pobożności i ziemskości, gospodarstwa i waleczności, a we wszystkiem skromności, — czynną ochotę więc cnotę wzmysłował.

Jarowid, imieniem swoim i świętem wiosenném, i pięcioma twarzami: jarość toć płodność ludzi, zwierząt, ptaków, ryb i pól w ręku Boga będącą więc modlitw wymagającą —

Rógiwid, którego olbrzymi. postaci ludzkiej, z siedmią na jednym karku i pod jedną czaszką nie równego wieku głowami, z tylekrotnym u pasa, a jednym w prawej ręce wzniesionym mieczem. stojący w Karzeńcu posąg, wraz z księżnicą słowieńską przy nim będącą, w 1166 roku Waldemar I — jak to D. Cramer w kronice kościoła pomorskiego libro I. cap. 49 zaświadcza — zrąbał i spalił: niejednakich, w jedyném ciełe dzierżący: wielu głów troskę w jedno serce zgromadzający, i tyluż mieczów ciętość, jedném ramieniem wymierzający rząd samowładczy Rógii — wreście

Światowid, swoją nadludzką, po kolana odzianą, z rozmaitego rodzaju drzewa przedziwnie ładnie złożoną, w cztery części świata z podciętemi do karków czuprynami i brodami, czteroma nad jedną piersią i z pod jednego szczytu obliczami patrzącą, róg z winem w prawicy a łuk ze strzałą na bok wymierzoną w lewicy trzymającą, i blisko siebie w bogatych pochwach ogromny miecz, siodło i konia białego chowającą postacią: Świat Lacki — wszech-

stronne samodzielne gromady we wielkie a ładne ciało jedném sercem zwięzujący, i jednemi ramionami i jednym szczytem ohraniający; przyjaciółom biesiadę, a wrogom groźbę; chociaż nie w zbroi, zawsze obok siebie broń gotową na wojnę białą to jest uczciwą mający — zwidomiał.

Stały one na miast otwartych miejscach czyli „Namięściach“, nie po świątyniach obszernych, lecz chociaż we wytwornych, jednakże wszędzie w drewnianych, a najpospoliciej we wnękach słupów; w jakich je tylko, nawet w stołeczném mieście Szczycinie. Otto bamberszki napotkał — Sam jeno Światowid i Złarazic okazalej, atoli ani w obszernej ani w miększej budowli stał: skoro w Światowidowej lud nie bywał, a Światowida posąg widywał; Złarazicowa zaś gorząc, swe posążki zrzadka, zaledwie ponadtapiała. *Obacz: Saxo Gr. I. 14. i wykopaliska przyłiwieckie u Surow. str. 531.* Skupiano się ku nim nie na całopalne ofiary, ale na sądy, rady, biesiady i modlitewne igrzyska. Składano przy nich rozmaite dary, lecz nie na ofiarę Bogu, ale na posiłek zjednoczonych tam gromad, lub na zasiłek ich skarbu.

Polanie nawet pojęcia ołtarza nie miewający i „ludzkich dla bogów ofiar“ miewać nie mogli. Dopiero w ostatnich gromadzkiego swego porządku wiekach, okrucieństwem sąsiadów i przewrotnością przybyszów w rozpacz targani, tracili jawnie w Radgościu tych zdrajców którzy nawodzili na wjarzmienie ich ziemi sąsiednich zbójców.

Nie była to więc „ofiara Bogu“, lecz przypomnienie widzom najczęstszym, że gościnności zdradzać nie wolno; bo nią nawet całopalenia kaziwierców u Chrześcian nie były.

Zatém, służba boża u Słowian, w miłości ojczyzny; ta zaś u Polan w związku jednowładnym samodzielnym gromad, to jest w Federaliźmie; a u Siewierzan w jedynowładztwie lub monarchizmie serce miewiała, przeto odstępstwo wiary bywało zdradą ojczyzny. To znamię obu narodów przeznaczeniem być zda się: gdyż mimo czasów i wiary zmiany, nieodmieniło swojego piętna; kiedy w stuleciu nie

starém, Orzechowski powiedział prawdę, gdy w sejmie rzekł: „*Postquam discessum est a fide catholica, discessum est etiam a fide politica*“, i skoro podziśdzięń, Polak ojczyznę, a Roś-  
sian, cara po Bogu stawia.

Nie uwzględnienie Światowidowego znamienia tego przyczyną było, że na podboju oparta bolesławowska Polska runęła, i polabiańskie kraje zgubiła; gdy przywieszające Jagiełłów państwo potęgą i światłem zabłysło, i niebyłoby tak rychło zgasło, gdybyśmy byli przywiązywali do siebie nie rody ale narody, i nie wymyślali prawa rzymskich prowincyj, letceważąc przestrozę: że nam na oznaczenie takie niedostarczała wyrazu wykształcona mowa praojców, państwo Ojczyzną zowiących, więc nie poddanych lecz Dzieci i Braci rządzących.

To zestawienie ojczyzny z Bogiem nie jest potworne ani bezbożne: bo ludzie zgromadzali się w ojczyzny przeto, ażeby dosięgli miary najwyższej szczęścia; szczęście zaś szczytne bacz yli w niebie; ztąd jak pojęli Boga tak urządzili ojczyznę, i w jej postaci widzieli Boga. Jen o w Arkonie była niepewna, a nad Dnieprem istotna, okrutnie szpetna lecz krótka i późna bałwanom służba; albowiem dopiero przez Włodzimirza I, ze skandynawskich bożnic do Nowogrodu i Kijowa zasiana Obacz w Nestora latopisie lata: 6486, 6487, i 6488. — Stojąca w Raciborzu „Sieba, Tsiba“ — dziś Dziopa, Dzióba — to jest Dziewa, wdzięcznego lica, była zabytkiem jeszcze z nad Wj osy; gdyż owoc granatu w jej spuszczonej prawicy i winny z liśćiami w podniesionej do ramienia lewicy będący, nie rośnie w Polsce. Lecz pewnie nie zachwalała dozgonnego dziewictwa: bo chociaż to niby znamionują jej włosy z pod wieńca rozpuszczone szeroko z tyłu; atoli od przodu zupełna nagość i podawane owoce wyjawiają w niej rozkosznicę pożądającą płodu.

Gdyż mąż lechicki cenił dziewictwo żony, jako podstawę wiernej małżonki i dobrej matki; ale poślubionego Bogu dziewictwa poważać nie mógł, skoro ofiar ludzkich



nie miał, a jako rolnik sam orający licznej rodziny się nie bał.

Zresztą żaden Boganizm do istotnie doskonałego dziewictwa wznieść się nie zdołał; bo jakkolwiek niewiastę ustawami na ten szczyt dźwigał, nie wytrwała tam żadna, gdyż jój nie stało ducha. Rea Sylvia, za Katiliny zgorszenia; i babilońskie Bela kochanki świadkami na to O poświęconych w Koryncie i indziej Wenerze druhnach milczeć przystojnięj. Acz znaleźć nie mogę „Apollina, Wenery i Kochlika“ u Słowian, tych miłych prostaków wolę: bo cesarz Maurycy, chociaż im teścia i syna w zastaw dać musiał (Blondus Fol. 115) tak ich opisał: „Którzy są w jęctwie u Sklawinów; nie cały czas jak u narodów innych trzymani w niewoli bywają, lecz pewny im się wytycza kres, zostawiając ich woli, czy po obiecaney wysłudze zechcą powrócić do swoich, lub pozostać u nich jako przyjaciele i wolni. Sklawi są także ku przyhodniom dobrotliwi, i z wielkiem staraniem zachowują ich od szkody, i bezpiecznych z jednego miejsca w drugie przewodzą, kędy potrzebę mają; gdyby zaś przez niedbalstwo tego który zachowywać takiego ma, przypadło że krzywdy przechodzień doznał, wojnę mu wydać powinien sąsiad, bogobojność widzący w takiem pomśczeniu przechodnia“. Mauric. Strateg. Lib. 2.

Taki praojców pomnik pewnie piękniejszy nad marmurowe posągi greckie. Sąsiedzi mieli ich za nic, bo nie zburzyli jak owi „wielcy“, Sardy, Teb, Tyru, Persepolu, Kartaginy ani Koryntu; lecz budowali podówczas miasta, któremi po dziś północne Pomorze strojne.

Zatem, cokolwiek uczeni o związku wierzenia Słowian z Bramą, Wisznu i Siwą indyjskiem i z Arrymanem aryjskim w pismach dumali, rozbija się o pewnik ten: że Słowianie ołtarzów i uświęconych ich sług, skoro wyrazów własnych na ich oznaczenie nie mieli. Pojęć powyższych w Azji szukać nie trzeba, gdyż z niemi rodzi się człowiek, mający w rozumie, w świadomości i w woli swojego ducha,

małućki obrazek Trójcy, a w sercu uprzykrzoną z Arrymanem Ormuzda walkę.

To wiem, iż małopolskie niewiasty wierzą w boginki mieszkające w ryjstokach w skałach i w lasach, mające z czuchrawo dużemi głowmi złe dzieci które podkładają położnym matkom, porywając w tomiast ich niemowlęta gdzie mogą, mogą zaś jeno przede chrztem. Skoro boginki są brzydkie, złe i podstępne, albowiem kradną; toć z nich przeźroczą pojęcie Czarta którego w Małopolsce mieszkający wielbili Besi.

Ten zabobon sprawia, że lękliwe przed boginkami baby, dziecię co tylko urodzone i lichu okąpane, nie raz wśród mrozów, zawiej lub deszczów nocnych, co tchu przynoszą do chrztu. Łaźenie za kumotrami, budzenie kościelnego i księdza, zaziąbienie siebie i dziecka groźne, nikomu nie jest przyjemne, ani nie widne; a przecież nie pomoże nauka żadna na którą: „przebaczcie dobrodzieju, bo to słabiutkie przybyło na świat“, wieśniak odrzeka, a co innego rozumie, lub rozumiały przy horej baby. — Źródło tych dziwów z roztoku wyższego jawne: w Boganiźmie wierzone, że wabi człowieka podstępny Czart; chrzest mu moc odjął: więc przed chrztem na łów dusz godząc, wyzwała swe podrzutki z piekła, chytrem ochrzczeniem; albowiem „wszelki duch chrztu tak pożąda, że on Żyd nawet w skonaniu woła“.

Z chwil mych chłopięcych pamiętam, jak nie mogąca utulić krzykliwego malca nie jedna matka, płaczliwie szepła: „Bożeż mój Boże! pewnie mi go nieszczęsne odmieniły boginki“.

Jak roztrząsać swej wiary lud nasz nikomu nie da, zjaśni zdarzenie następne:

W mieścieinie ziemi czorsztyńskiej kędym urodzon był zwyczaj, że wieczorami w zimie zchodziły się z kądziela dziewczki to do tego, to do innego domu gromadnie, przyczém na pogwarke przybywali i starzy. Bzdurzono często, lecz nie bluzgano nigdy.

Owoż, ze zadawanych zagadek powstałe śmiechy, stary Kwiatkowski uciszył tak:

„Słyszałem od starych, że w górach naszych śpi z wojskiem wielkiem król polski“.

Zadanie to skwapliwie przędzące dziewczę podjęło słowami:

„Opowiadał nasz tatuś, że gdy z kościoła w niedzielę przyszli, i po obiedzie na pościeli se zdrzymli, a my z matusią na chałpy poszły, jakiś ich nagle obudził szum. Patrzą, aż tu na izbie jak mrowia ślicznego wojska. Przelekli, ani głowy podnieść nie śmieli, rozumiejąc że to co złego; lecz rozpatrzywszy się lepiej, widzą, że ono wojsko miało krzyż czerwony w horągwi białej, z którą namustrowawszy się rozlicznie, razem uklękło, tak samo jak my się pomodliło, i pocałowawszy ziemię, z płaczem rzewliwym znikło. Na drugi dzień wzięli mię do kościoła matusia, bo tatuś dali na mszę świętą za dusze zmarłych. Pewnie to było owo zaśnięte wojsko o któreście nam rzekli.“ Tak owa mała.

Minęły lata, na wieczornicach bywałem nie mógł, gdyż mię rodzice odwieźli do szkół. A kiedym wyczytał później, że rozumiano powszechnie, jakoby Warneńczyk z pogromu, z wojskiem w góry serbskie się umknął; i przekonanie to tak dalece naród owładło; że w celu sprawdzenia senat umyślnych posłańców ruszył. począłem cenić Kwiatkowskiego i prządki gadkę: bo ileż prawdy w czerwonym na białej horągwi krzyżu, i myśli w ucałowaniu ziemi i w zniknięciu wojska jej z płaczem.

Zostawszy księdzem wspomniałem krewnym o powtórzenie tego, co z ranych lat jakoby przez sen mi się oha-pia; lecz odpawiono mię tém: „Co tam Jegomości po tych próżniakach“.

Taki jest lud nasz! Więc nic dziwnego, iż w słowieńskim szczepie Protestantyzm nie wierzący a gadatliwy, lub się nie zasiał; lub jeżeli przyjęty, wynarodowił zawsze; tu-


dzież że Chrystusowe wolności słowo mimo bratania wszystkich, brzmiało skutecznie tylko w jedynowładztwach. Ponieważ Jedynowładca w hierarchicznym duchownych składzie, znajdował gotowy rządu pewnego ustrój: gdy staroświecką Słowian gromadę, różnicy stanów, ani niewoli nie niewającą, podwójnych rządów nie pojmującą, kościoła władzą i utrzymaniem kłopotał; a połączeniem z biskupem (zagranicznym w początkach zawsze) i samodzielność nadwątlał, i niepodległość zagrażał. Duchowieństwo chętnie często swowolę Jedynowładcy. było w jedynowładztwach ludu zbawieniem; lecz w rolniczym szczepie słowieńskim, w ludowładztwie żyjącym, ani wojujące ani orające, zgorzeniem.

Tu tkwi przyczyna, dla której Pomorska, i zachodnia Wielkopolska Ludzieckim rządów upornie wierna pierwsi się ochrzcić nie dała, aż w jedynowładztwo nagnana.





## Rozdział piąty.



### O Wielkopolsce zahodnej i o Pomorzu.

Od puszczy Baceńskiej więc od Wezery we wzhód mierzący kraj „Suevia i Suavia“, wiek stary, a średny „Slavia“ pisze.

U Dańców, ten cały aże za źródła wiślane obszar, najpierw „Weonodland, Winodland i Wenderland“, a później miał miano Polska.

Najwcześniejsi pisarze nasi oznaczali ogólnie „Slavią“ albo „Slavonią“ ziemię między Wezerą i Rusią leżącą; wyszczegulniając Polską, Ludziecką i Pomorską.

„Pomorze“, czyli polskiego morza побережье, po źródło Pastęki, uścia Osy, Brdy, Warty i Biały hamburskiej szerokie; a od górnej Pastęki i Wisłamału, po Cih kilski i Hamburg długie; ograniczali, to uściem Odry, to Guzdrowem (Chr. Stitin et Cramer H. E. I. 11) i Rakezą; to jest, o ile należało do Rzeczypospolity polskiej; a przytykającą z południa doń Wielkopolskę zahodnią od Odry aż po Wezerę, bo „do Westfalii“ sięgając Ziemią Ludziecką mawiali.

Te obie ziemie pod imieniem „Pomorze“, złącza bezimienny Ottona świętego towarzysząc, w swoim piśmie: „*De vita et peregrinat. Ottonis Eppi Bambergensis*“ powiadający tak:

„Pomorza postać jest jakoby trójkątna. Jeden kąt od dwu innych przestrzeńszy spuszcza się do Łuczyc, a blisko Saksonii ku północy do oceanu zwolna odgięty, kędy Danię i Rógię za sobą ma. Nakoniec obszerną ścianą styka się z Polską sięgającą aż łuczyckich i saskich granic<sup>1)</sup>).

Ogólne „Pomorza“ kresy, Wisła, Saksonia i Dańskie państwo utwarza<sup>2)</sup>).

A szczegółowe były: Wysłamat „Wislamud“ Wulfstana, dziś *Frisch-Haff*; tu wpływający Dróżnoskiego jeziora wlewnik, Wulfstana „Jlfing“, dziś *Fluss Elbing*, i Drożnoskiego jeziora (*Drausen See*) brzeg wzhodny po uśc Wysokiej (*Weeske*); tej rzeczki lewica i Pastęki średniej aż do źródła (*Sarja seu Passarja, Pasarge*). Ztąd przez Gilawę (*Deutsch Eylau*) prawica źródła, biegu, i uścia Osy; lewy brzeg Wisły do Brdy tonienia; Noteci ciepłe, Warty prawe, a Odry lewe aż po stek Bobru krawędzie. Ztąd na wtok Soły do Laba gięta, mierząca w Dziewin (*Magdeburg*) prosta. Prawy bok Laba przed wlew Tęgiery, tej strona lewa i źródła Ohry i Lary (*Aller*) i odsyp Wezery prawy aż do przerwania go Larą. Odtąd równa ku ustóm hamburzkiej Białej, jej lico lewe i źródło Trawny; jezior Płań, Płańka i Łąkowego (*Plön, Klein Plön und Lanker See*) i z nich wypływającej Świętyny (*Schwentine*) zahodny jezierzysty okrajek, i brzeg wzhodny kilskiego Cihu (*Kieler Hafen*), Ziemię pomorską zakończył<sup>3)</sup>.

Pastęką górną i Odrą dółną obrabione, Kaszubskie; a Świętyną i Odrą ohronne, Owodrzańskie, to jest Zao-drzańskie Pomorze zwano.

Pomorze Kaszubskie rozgraniczały potoki: Leb<sup>4)</sup> w morze, i Drawa między Wieleniem i Drzeniem z północy

<sup>1)</sup> Anonym: *Vita Ottonis Bamberg. L. II cap. 1.*

<sup>2)</sup> *Scriptores rer. Brunsvic. Leibnitz. Tomo I. pag. 28 et 30.*

<sup>3)</sup> Obacz krajobraz Pomorza, Dom. Szulca, przy „Pomorzu Zao-drzańskim“ w Warszawie 1850. — Ale ostrożnie! —

<sup>4)</sup> *Leba.*

w Noteć ciekąca — na Zahodne i Wzhodne.

W tém były: Dróżno „Truso“ w opławie Wulfstana, dziś Elbląg; Gdańsk, Starygród, Bydgoszcz, Kamień-Skałka-Ἀσκαλωνῆς u Ptolomeja, tudzież Nakło, Uśc, Czarnków, Wielen<sup>1)</sup> i Człopie<sup>2)</sup>. — W tamtém: Stóp<sup>3)</sup>, Koźlin<sup>4)</sup>, Kosierzyn<sup>5)</sup>, Białogród, Kołobrzeg, Kamieniec<sup>6)</sup>, Szczycin<sup>7)</sup>, Starygród, Drzeń<sup>8)</sup> i Zantok — znaczniejsze miasta.

Pomorze Owodrzańskie, Ludzieczanie i Owodryci zabudowali.

Owodryckie Województwo hroniły w około wody: na wzhodzie dólny Warnów, Newel<sup>9)</sup> i jezioro Pławskie; w południu Wleda<sup>10)</sup> i Lab; w zahodzie Biała, przyźródlna Trawna i Świętyna, a od północy toń morska. W jego powiatach mieszkali: Wielogrodzianie; morzem, dólnym Warnowem, Newlem, górną Wledą, Styrem<sup>11)</sup>, i jeziorem Zwaryńskim obrzezieni; stółeczny Wielogród, później jako siedziba biskupia „Magnopolis i Megalopolys“ tłumaczon, na *Meklenburg* zniemczyli. — W ten powiat należy jezioro i zamek Zwaryn<sup>12)</sup>; a przed rokiem 1018 należała i ziemia Słowieńska przyzywana niekiedy Wandalską, ninie Wendeńską z grodem Guzdrów<sup>13)</sup>; a Kraków, Teterów, Warszawa i Kaleń<sup>14)</sup>, miejscami.

Morze, jeziora Zwaryńskie i Raciborskie, i rzeki: Styr, Wleda, Lab z Dzielwinawą<sup>15)</sup> i Bagienica<sup>16)</sup> z Trawną, oblewały kraj, gdzie bywający Owodryci „Abtrezi, Afdrède, Abdriti i Obotriten“ pisywani; pierwotnie, wobec przybyszów Wnarodzini u Ptolomeja Φαρδεννοι, a u sąsiadów plemiennych, dla pszczelniczenia, więc częstych barci, Bartniki i Barty się nazywali; z czego do Thietmara pono Bardungi, a do Helmolda Bardi się wsiali. — Widzmoz<sup>17)</sup>

1) Filehne. — 2) Schloppe. — 3) Stolpe. — 4) Köslin. —

5) Körlin. — 6) Kamin. — 7) Stettin. — 8) Driesen. —

9) Nebel. — 10) Elde. — 11) Stör. — 12) Zuarina, Schwe-

rin. — 13) Güstrow. — 14) Kalden. — 15) teraz Steknica. —

16) Wacknitz. — 17) Wismar.

im naczelniczył, i ostrów Pojel należał.

Między plosem Raciborskiem, Dzielwinawą z Labem, Białą, Trawną i Bagienicą, zaludniali Polabianie Wzhodni, wsie, gród Raciborz posażny „Dziwą“, i miasto Hamuń<sup>1)</sup>, gdzie teraz *Hamburg*. — Wreście:

Po Świętynie, Trawnie i morzu korabniczyli Węgiery „Wagiri“, tak zwani od grodu imieniem Węgier<sup>2)</sup>: oprócz którego: Czwartów<sup>3)</sup>, Płanie<sup>4)</sup>, i na półostrowiu Bagienicą i Trawną zwilżaném, w miejscu Bukowca, popławem kupieckim ogromny Lubek; tudzież Starygród<sup>5)</sup>, zkad przyzwisko Starogrodcy téż mieli.

Ludzieczanie, Rędowem, Trzeblem<sup>6)</sup>, Rakczą<sup>7)</sup> Nwlem, Wledą, Labem i Odrą skrapiani, tworzyli dwa Województwa:

Ludzieczanie północni, praojcowskiem mianom „Wielcy i Ludzieci“ najstałej wierni, wiecowali w pięciu powiatach:

Radyrejanie „Riedirierun, Redarii“, rady rający-darzący, i mianu Radgoszczanie właściwi; wodą Dołężną<sup>8)</sup>, Pieńską<sup>9)</sup>, Kumirowską, Malchińską, Pławską, źródła Daszy<sup>10)</sup>, Wędowską<sup>11)</sup> i wierchno Hawelską byli ograniczeni. Ich „Rethra“, właściwie Rad-hram czyli Radkościół lub „Radgość, Riedegost“; był trójgranne, trzybramne, szczyt ku zahodowi, bo bramę wzhodnią jako świętą, ciasną i zwy-

<sup>1)</sup> Thietmar go Homan, zbiór pisarzy o sprawach brunświckich Leibnitza Chamon, a II Wiktora Bulla Camon wyraża; z czego D. Szule w rozprawie o Pomorzu Zaodrzańskim na str. 20 się domyśla, że to był Kamień. — <sup>2)</sup> Krantza *Res gestae Saxonum* L. V. zawiadamiają, że na wieś ten Węgier zeszedł. — <sup>3)</sup> *Schwartau* — <sup>4)</sup> drzewi Plune dziś Plön. — <sup>5)</sup> *Est autem Altenburg ea, quae slavica lingua Starygród, hoc est antiqua civitas dicitur, sita in terra Wagirorum, et est terminus Slaviae. Helmold et Ad. Bremens. H. E. II. c. XI.* — <sup>6)</sup> *Trebel*. — <sup>7)</sup> *Reknitz*. — <sup>8)</sup> *Tollensee*. — <sup>9)</sup> *Peene*. — <sup>10)</sup> *Dosse*. — <sup>11)</sup> *Wentow See*. —



kle zamkniętą mające, na pobrzeżu południowo zahodniem jeziora Przyliwieckiego <sup>1)</sup> w lesie grodiszcze; w którego środku, na rogach zwierząt stał, sztucznie z drzewa złożony, zewnątrz wytwornie rzeźbiony kościółek, i w nim na purpurowym stole, ze złota ulany Złazarzic <sup>2)</sup>, to jest Dobry: bo kogo zło razi, kto zło razi, i na zło radzi — ten dobry.

Od górnej Hawli i Dołęgi, po Wkry <sup>3)</sup> i Sprowy uście siedlający Dołężanie „Dollenz, Dolenzi, Tolonzi, Tolen-seni“; byli wzhodnią częścią Radyrejan-Radgoszczan. — W tych północy, po Trzebel i pełne morze, zasiedlali Koł-pienie „Circipani“, koło Pieni Nakło <sup>4)</sup>, Dymne, Trzebie-szów <sup>5)</sup>, i Orzno, przyzywane po wieku XII, Uzny-Tum <sup>6)</sup> na wyspie Uzna czyli Orzna, gdyż ją „Orna“, Saxo Gram-matyk pisze dla tego, bo niejednako, syczące głoski, lud polski: miejski się „orznał“, a wiejski „uznał“ — wyma-wia. — Na wzhodzie Kołpian, mieli Kocczanie „Kicini. Kessini“, gród Wolngość <sup>7)</sup> z posągiem Jarowida, Kocko <sup>8)</sup>, ostrów i miasto Wieluń <sup>9)</sup> u kronikarzy „Jumne i Jullin“, i temu zahodnio sąsiedny Lubin lub Lublin <sup>10)</sup>. — Dołężan wzhód po Rędów, Wlesę <sup>11)</sup> i Odrę dzierżyli: Wkrzanie „Ueri, Uchri, Wukrani“. — Ich staroświecki gród Świtle-wkrzanne, u Widukinda „Sutleiscranne“, dziś *Schwedt* nad lewą Odrą; zastąpił w XII wieku, Przęśłów <sup>12)</sup> nad Wkrą. Ten powiat społeczniał nie raz, i z władającym między Rę-

---

<sup>1)</sup> *Prillwitz*. — <sup>2)</sup> Tak gród „Riedegost“ opisał Thiet-mar VI. c. 17. a w 18 zapewnił: że do wieszczbiarni „Zua-rasici“, nie tylko miejscowi, sąsiedni i okoliczni; ale wszyscy boganie, w zwadach przed wojną, po radę od złego razu się udawali; i za daną dary składali. — <sup>3)</sup> *Ucker*. — <sup>4)</sup> *An-klam*, pisano: „*apud Naclam*“. — <sup>5)</sup> *Tribsees*. — <sup>6)</sup> *Use-dom*, bo Dańce z wszystkiego miasta tylko Tum to jest kościół nierozburzony pozostawili. — <sup>7)</sup> *Wolgast*. — <sup>8)</sup> Choz-cho, *Gützkow*. — <sup>9)</sup> *Wollin*. — <sup>10)</sup> *Hartknoch Disserta. de Orig. Pomer. pag. 74*. — <sup>11)</sup> *Welse*. — <sup>12)</sup> *Prenzlau, Prenzlau*.

dowem, Wlesą i Odrą, grodem, który Szczycin i Szczytно sam się nazywał; ponieważ „Scithene, Cithne, Zitno, Zytно i Stitinum“<sup>1)</sup> pisywan bywał.

U Hasselbacha w „*Codex diplomat. Pomeran.*“ nr. 7. pod rokiem 949, i indziej wspomniani przy Ludzieczanach Rejczanie „Reciani, Racem“; od częstych u nich wsi i miast imion: Rejców, Rejec, Rejczyn, tak przyzywani rodem Serbi, między Labem, Hawłą i górną Wledą niegdyś przeważni; lecz dla zbyt czynnego zajmowania się madżarskimi do Turynгии i pod Harc wyprawami ścieńczeni, i wszystkim sąsiadom sprzykrzeni: dzielniejsze swe części, z madżarskim w te strony każdym, i z ostatnim na Międzybor czyli *Mersseburg* skierowanym przez hrabiego Mansfelda w 981 roku zajazdem, ku podórnajcom poprzemieszczali. — Ich miano przechowujące miejsca *Reisen, Reitzel, Reetzerhütten, Reetz, Retzin i Retzow* znać dają: że od współplemiennych z nimi Delmińców, aż do Owodrytów i do Radgoszczan plóżyli.

Ludzieczanie południowi, byli pospolicie zwani *Hawlanie* „Äfeldan, Hevellun“; ponieważ Hawła „Habela, Haliola, *Havel*“ rzeka, spółniczyła z ziemią obrzeżonego Odrą, Wledą i Labem ich Województwa, w którym powiatowali:

Daszanie „Dassii, Dossii“ rzeką Daszą śródzeni; wyższą Wledą zahodnie; a jeziorem i grodem Rupin wzłodnie swe kresy hroniący: miasto Przyzwałkę<sup>2)</sup> mieli.

Brzeżanie „Brezani“, między uściami Wledy i Soły, prawe Laba pobrzeże Hawłą połowniczący; w połowie północnej, za Perlejów<sup>3)</sup> tylko szerokiej — imię Hawlewianscy, przy Hawli w lémie gród Hawlewo<sup>4)</sup>, i nad Łąknicą<sup>5)</sup>, Łączyn<sup>6)</sup> miewali; a w południowej, Serbiszczańscy „Zurbi-

<sup>1)</sup> Obacz w Hasselbacha *Cod. dipl. Pomer.* nr. 14, 16, 20, 24 i 26, tudzież Friedborna *Chronik: Stitin.* — <sup>2)</sup> Przyzwała, *Pritzwalk.* — <sup>3)</sup> *Perleberg.* — <sup>4)</sup> *Havelberg.* —

<sup>5)</sup> *Lochnitz.* — <sup>6)</sup> *Lunzini, Lenzen. Brezanorum populi, qui videlicet in Havelberg habitant.* Słowa Helmolda. —

zi<sup>4</sup>“, gród Serbiszcz<sup>1)</sup>), i krainę między Labem, Hawłą i Pławą<sup>2)</sup> tudzież Broniborzanie od ust Daszy po nad Hawłą główny Bronibor<sup>3)</sup>), Radnowo<sup>4)</sup>), Spędów<sup>5)</sup>), Podtamy<sup>6)</sup>), i inne zamieszcający; swoje południowe kopce z Łuczycanami złączali. — Ci Hawlańscy Broniborzanie, jako na prawo, więc „z tą“ Odry mieszkający, byli Ztodryci albo Ztodrany; przeto „Stoddicer i Stodderani“ pisani.

Broniborzanami, Odrą, Mielczanami, i z Polską połączonymi Ludzieczanami, czyli Łuczycanami<sup>7)</sup> obsaczeni byli Wielunianie, z miastami: Wieluń<sup>8)</sup>), Lubusz nad Odrą, i Lubień<sup>9)</sup> nad Sprową, nad którą gród Kolno<sup>10)</sup> mieli Sprowanie.

Prócz tych powiatów, należał do Wielkopolski od czasów starych, obrąbiony częstką Wezery i Laba kraj, kędy mieszkali Pyżanie<sup>11)</sup> nad rzeką Pyż<sup>12)</sup>), i źródłami Ohry<sup>13)</sup> i Jeży<sup>14)</sup>; z stolicą Grodzisko drzewi *Gardiske*, dziś *Gardelegen* zwaną.

W zahodzie Pyżan, między Labem, Jeży i Ohry wpływami i prawym brzegiem Wezery, siewierzyli Liniany, Liny; ongi „Linaa, Lini, Linones, i Lingones“, teraz *Lüneburger* pisani, z miastem Linie<sup>15)</sup>, nad rzeką Linią<sup>16)</sup>.

Linianów zagrożane granice ohraniali wybierani na ten cel zbrojni Bitnicy, z grodami: Wojków<sup>17)</sup> Łuków<sup>18)</sup> i Ostrów<sup>19)</sup> nad Jeżą, za którą wieśniacy podczas nawałnego wrogów napadu, gromadnie się cofali; miasteczko Miedniki<sup>20)</sup>, i pagórzystą puszcą Hude<sup>21)</sup> z mnogimi barciami i wyrobniami smoły, posiadali Smolniki, a mokrzyńska: „morezy-morazy“, morzem raz kryte, Moryzany; co

<sup>1)</sup> Zirwisti, *Zerbst.* — <sup>2)</sup> *Plaue.* — <sup>3)</sup> *Brandenburg.* — <sup>4)</sup> *Rathenow.* — <sup>5)</sup> *Spandow.* — <sup>6)</sup> *Potsdam.* — <sup>7)</sup> *Lausitzer.* —

<sup>8)</sup> Dziś wieś *Windisch Willmsdorf* na południu Berlina. —

<sup>9)</sup> *Lübben.* — <sup>10)</sup> środkowy Berlin. — <sup>11)</sup> *Alt Mark.* —

<sup>12)</sup> *Biesse.* — <sup>13)</sup> *Ohre.* — <sup>14)</sup> *Jetzel.* — <sup>15)</sup> *Lüneburg.* —

<sup>16)</sup> *Ilmenau.* — <sup>17)</sup> *Danenberg.* — <sup>18)</sup> *Lüchow.* — <sup>19)</sup> *Wustrow.* — <sup>20)</sup> *Alt Medingen.* — <sup>21)</sup> *Lüneburger Haide.*

„geograf bawarski“ wyraził tak: „*Prope Liniaa resident quos vocant Bethenici et Smeldingon et Morizani.*“

Tu także słyńęło kupiectwem, blisko Linia nad Linia miasto Bartowiec<sup>1)</sup>, którego kupcy—po zdobyciu i zburzeniu go przez Henryka Lwa dnia 29 Października 1189 roku — przenieśli się do Hamburga, zostawiwszy po sobie okazały kościół. Na północy Linian, uprawiali Polabianie zahodni wązkie pole trójkątne, którego szczyt pod uściem Lary, Wezerę; a pokład, naprzeciw Hamunia, Lab i Polabian wzhodnich dotykał; i powiatowe Harno, ongi Harnaburg, dziś *Harburg*, zamykał. Ta ukraienna ziemia, na Niemców czoło lub przedzenie czyniąca, zwała się także Przedzenieczna. — Jej powiedziani mieszkańce, byli w ogulności Słowianie<sup>2)</sup>, a w szczegulności Polacy; ponieważ kraj „*Lin-gones*“ do Polski; a Przedzeniecznyńców, do Owodrytów, starzy wliczali. — Przeźréj stronicie 84—86 i 184.

Wreście, tuż nad Ludzieczanami, owieńczała Pomorze wyspa; z powodu częstych, długich, zawiłych, wązkich i płytkich, lub bałwanujących o stromo skaliste brzegi, swych zatok, nieprzystępna, i górami sama rogata; którą średniewiczni Rugią i Ruzyą mianowali; a staroświeccy, do ziemi stałej wliczali: gdyż o wyspie „Rugii“ przenigdy; chociaż na jej stanowisku, o Rugach, „Rani i Rugiani“ u Helmda<sup>3)</sup> wyrażanych, często mawiali. — Że ich zaś Rzymianie: „Rugii i Rugi“, a Grecy Ρογιο<sup>4)</sup>, pisali; więc sami siebie Rogi czyli Rożanie, a swoją wyspę Rogią albo Rożaną zwali. — Jej część północna „Witkowska“: Warconę i Witków; środkowa na miedzmorzu „Jazmęt“: Głowę, Zagrody, las Stapieniec, góry Stapiankamień, i miedzę

---

<sup>1)</sup> *Bardowick*. — <sup>2)</sup> „*Slavi illi dicti sunt Lini sive Linones.... Item versus nos Slavi Polabingi*“. *Adamus Bremensis in Historia Eccles. Libro II. Capite 11.* — <sup>3)</sup> „*Rani qui et Rugiani, gens fortissima Slavorum, qui soli habent Regem*“. *Chron. Slav. L. I. c. 2.* — <sup>4)</sup> *Albert Forbiger's Kurzer Abr. der alten Geographie Seite 313.*



Prora; a południowa „Rógrodzka“: główny gróń Rógród, u Ptolomeja Ρούριον, dziś góra *Rugard* przy „Góra-Bergen“, Podbórz, Rąbin, Karzeniec ninie *Garz*, gród samowładcy i nauk, bo tu były, pisane Runami księgi<sup>1)</sup>, Pozierzyce, i pół-ostrowy Zadar i Mańkut, wmieszczała; mając zatoki: Drapny Wbieg, Prorny Wbieg, Rogicza woda lub Nowy Dziw, Kąpiąca woda, i zatoczony najwnętrzniej do kraju Jazmęcki odmet. — Już rozdział drugi upewnił, że tych powiatów wszystkich mieszkańce, mieli język i strój, zatem i obcować zwyczaję lub obyczaję Polaków; których znamiona tém zwyróżniają; że o tych, jakich nie chcieli, sami tak powiadają:

„Nie troskajcie się o nas; my ojczystych praw nie opuszczamy, zadowoleni sąśmy religią jaką mamy. U Chrześcian, złodzieje są; rozbójnicy są; przekraczają stopy; wyłupiają oczy, i wszelkie rodzaje zbrodni i kar, Chrześcianie dokazują na Chrześcianach. — Precz od nas religia taka“<sup>2)</sup>,

„Wy czcicie waszego Boga; a my was czcić będziemy, jeżeli dla nas będziecie sprawiedliwi. Chcecie, żebyśmy stawiali kościoły, oddawali księżom dziesięciny; a témczasem uciemiężacie nas podatkami, aż do zupełnego zniszczenia. Nie pozostaje nam więc jak uciekać na morze, i mieszkać na przepaściach jego bałwanów. Nie naszą będzie winą jeżeli tam się rzucimy do rozbojów; ale tych jedynie, którzy nas przez swoje uciski wyganiają z własnej nam ziemi.“<sup>3)</sup>.

To rzekli Pomorzanie do Niemców, którym ówczesni własni rodacy następne świadectwo dawają:

„Już dawno byliby Słowianie przyjęli Chrześcianizm, gdyby nie drapieżstwo Sasów, których umysł skłonniejszy do obdzierania, niż nawracania bogan.“<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Cramer: *Chronic. Ecclesiae Pomeran. Libro I. Capite 49.* —

<sup>2)</sup> Anonymus in *Vita Ottonis Bamberg. III.* — <sup>3)</sup> Helmold, *Chronic. Slavor. L. I. c. 83.* u Wawrzyńca Surowieckiego strona 480—481. — <sup>4)</sup> Adamus *Bremensis. In Histor. Eccles. Lib. III. c. XXV.*

„Bo Tetmarsy, Sturmary i Holsaty, kradzieżom i rozbójnictwom pracowicie oddawać się nawykli; kto zaś łupieżyć nie umie, nieuk i niecny jest.“

A nie przeciążyli należytości: jeżeli sascy królowie Henryk i Otto, ze złodziejów i rozbójników całe „Legiony“ utwarzali; dla zabawy swoich rycerzy, jeńcom oczy i języki wydzierali, i gardła podrzezywali; i długo potem cesarze Rudolf i Maksymilian pierwszy, nawet z rycerskich i z pokrewnych Niemców, rozbójnicze rzemiosło, aże szubienicami wykorzeniali.

Takich to obyczajów Lechici nie mieli!

Męża i żony łoża społeczeństwo czyli Małżeństwo zawierali Lehowie tak:

Dostrzegłszy rodzice obopólne dzieci się polubienie, a chcąc dać synowi swojemu przyjaciółkę pożycia zaprzysiężoną, oświadczyli o tym uroczystie oblubienicy ojcom; którzy, jeżeli ją, ze zastrzeżeniem jej zezwolenia, przyrzekli: posyłano na namowiny i zbadanie swatów pod kierunkiem męża jej siostry, jeżeli był.

Po otrzymaniu i oblubienicy przyrzeczenia; odwiedzili rodzice z synem porą wieczorną narzeczoną, kędy obudwu części ojcowie teściowie, narzeczonych ręce złączywszy zaręczyli. We wieczór, od robót swobodny, zatem zwyczajnie w sobotny; zajeżdżali dóm panny młodej szumno i strojno, krewni i przyjaciele druhy młodzieńca. Ten imający orszak miał imię sag. — Objętość — *Innhalt* — zowią Czechowie „obsah“.

Pojmaną z jej przyjaciółkami druhnami, i wydającą się za mąż swą dziewczkę, wydawszy rodzice i powierzwszy dziewierzom, to jest żeniącego się z ich córką zięcia najbliższym krewnym; wyprawiali za nią wóz, sąsiekiem odzieży, krosnami, kądzielą i pościelą napełnion. — Oddającą się na progu męża synową swoją, rodzice przyjmowali; poczem się nowożeńcy z rąk ich pobrali.

Po żlubie lub ślubie. przywozili nazajutrz po sagu, posag córki rodzice; a rządu starosta zagajał różczką okwitości wesele, zakończone, pana młodego i krewnych jego dla pani młodej za wieniec darmi; co zwano wiano, a wianowaczów powinowaci.

Tylko wyprawa i wiano były bezwzględną własnością żony; gdy posag, po bezdziejnej, z kąd wyszedł, mógł się powracać. Różczkę na świadka małżeństwa starosta do siebie brał. Z wstydlivosti małżeńskiej Polan, już Nestor chlubił się słusznie: skoro do dziś dnia, nietylko małżonków połowy jedne, swej drugiej części ojców i ich dzieci; ale i dzieci dwu sióstr, tychże mężów swą krwią; albowiem świekrami, swakrami i swakami, wzajemnie zowią.

Zwyczaj Własności, był najpierw pospolity czyli lechicki, a potem majątkowy, kmiecy lub polski.

Zakładając Osadę, oborywano wołmi, z których nareczny, biały, a posobny czarny być musiał, wytyczony przez starszych wiechami Zagon, nazywany po tem „Dziedzina“. Powyznaczawszy każdemu rodowi jego „Wieś“ to jest osiedle; Grodziszczce, ostrokolnym okopem czyli Ostrokiem ogrodzone, kędy Zsyp stał; Konczynu „Kontyny“ stanowisko modlitw i praw wykonywań; tudzież Zgłiszczce, martwych zgorzelin miejsce; rozmierzano oralne pole, którego dział lepszy, „Dwór“<sup>1)</sup>; a osiedl, „wsi rola“; we wsi najstarszy „Starosta“; a w dziedzinie, „Lech“ miano miał.

I dwór i rolę uprawiano, zasiewano i żęto pospólnie, rozdzielając podług domu każdego potrzeb, tylko plon z roli, a zbiory dworskie zupełne chowano w gromadzki zsyp jako zasilek w przygodzie. Dla tego ową dziedzinę częśćkę „dwór“ od „duwerności“ lub dowierzania, które nadzieję i zaufanie oznacza, zwano.

<sup>1)</sup> Prócz tego, przy głównych miastach był poświęcony Bogugaj — Bugaj — i Wielepole, wieców, sejmów i sądów miejsce. Sanskrycka *wesa* i gockie *weihs* znaczy osiedle.

Jeno dobyty pracą pożytek „dobytek“: więc bydło, osiedle, budynki, sprzęt, ubiór, pieniądze, boru- i łęgobarci woski i miody, posiadacz na własność miewał.

Umierający ojciec przeznaczał „ostatnią wolą“ dla nie mężatych córek swych posag, i innym dary z dobytku, do którego pozostałości wszystkim synom równe, choć najstarszemu rozdzielania a najmłodszemu wybierania prawo służyło.

Tej dzielby powodem głównym, bywało w dniach przedludnienia, w osady nowe „wynidztwo“ starszych żonatych braci, zgromadzanych i obdarzanych w powiatowym Bugaju, a ztąd po obiedzie z obiady więc po obiecie Bogu wychodzących w obczyznę w towarzystwie aż po kopce gromad, ze śpiewaniem modły godziny błogiej. Byli oni dla ziemi tak dobroczynni, że Bonifacy ś. — acz boganów — ich pod Fuldę i Würzburg sprowadził, i 751 roku papieża pytał, czy od osiadłych, wśród Niemców, Słowian wolno wybierać podatki<sup>1)</sup>. Tężejacy w 5, w 4 i w 3 przed Chrystusem stuleciu, Grecy, Macedonowie, Rzymianie w państwa, i Gawły w roje, wynidztwo na północ popchli; zaś w 7 Chrystusa wieku podrastający Frankowie, a malejący z Awarmi Grecy, prądy Słowian w południe cofli, lecz z nich krajów nie wyludnili: bo na wynidztwo, zwykle średni się wybierali; a starców i młodzież, na „ojczyźnie“ pozostawiali.

Skoro miano pohodzi z mienia; więc rolnik lechicki właściciel wsi czyli osiedla, imiona Siedlak i Wieśniak miewał.

Ten zwyczaj własności, pospólną pilnością, wszech żywiąc; lenistwo, żebractwo i złodziejstwo, wstydem wyleczający, miał tę ułomność: że pętając łakomstwo, opieszał współubieganie i postęp.

---

<sup>1)</sup> Mickiewicz: Rzecz o literaturze słowiańskiej. Tom I. Lekcja czternasta, strona 84.



Nierozwiązany po dziś, gdyż nierozwiązalny ten guz cokolwiek zmięknął; gdy zwyczaj Własności polski, całej Wielechii, zatém i pomorskim Łęgobartom i Wądolanom, z Polanami się dostał.

Wojny druh Polanin zlehccon, objąwszy grodziszczę i gromady wojenne dowództwo Wójdowstwo czyli Wójtowstwo; i dwór dziedzicznie, ale majątkowo, a nie właściwie posiadał; ponieważ dwór i na dzieci jego, lecz niepodzielny spadał. Tu z wybranymi „Bitnikami“, nad spokojnością, bezpieczeństwem i nad zbroją całej gromady czuwał: za co po staremu, lud dwór dla niego uprawiał, bo Siedlak każdy, już omiedzona, od swego osiedla po kopce goniącą rolę dla siebie obrabiał i zbierał, jak swoją majątność, chociaż zawsze jeszcze gromady własność, której tak jak i dziedzic dworu, bez jej wiedzy, nie dzielił ani przedawał.

Przez to nadanie roli, nie ku własności, ale ku mieć Siedlak pozostał „Kmieć“; dziedziczący, domowy zagon tylko obsiewny, lub „sioło“; albowiem las wszelki, acz wszystkim wspólny, sam dwór sprawował. — „Hram“ to jest zbór wsi, zatém jednego rodu, „Radą“; a hram-rad „Gromadą“ zwano.

Za Piastów, właścicielem ziemskim był sam narodu naczelnik „Gospod“ czyli Pan. Ztąd każdy zagon „Gospodadar“, a jego posiadacz „Gospodarz“, tyle istotnie bywał: że dziedzic dworu, nawet na swoim polu, bez pozwolenia owego, nie zapolował; atoli jako towarzysz zbrojnej narodu spółki, mógł we wsi broić, jeżeli chciał. A ta samowola tak spowszechniała nareście, że jej poskromić już Kaźmierz wielki nie zdołał.

Pod Jagiełłami, dziedzic dworu uwolniony od obowiązków; i wieś swą właścią bo „Włością“ uczynił, a kmieciovowi zostawił tylko imię gospodarz; który wnet na „włościaina“ wniewolon, właścicielem i ciała swojego być przestał.

Zwyczaj Rządu był radny u ludu który rzeczpospolite swoje: Władztwa i Ojczyzny zowiąc; zatém, jedynie

dla ładu, i dla zachowania obyczaju ojców czyli narodo-  
wości w społeczeństwa się skupiając: ani rozkazu-„*Impe-  
rium*“, ani kierowania-„*Regimentum*“ przyzwoitego krnąbr-  
nym, ślepym lub nierozumnym; ale ładu czyli porządku po  
radzie hadzającego, od przełożonych wymagał. Do podboju  
i panowania dążące ludy, nie mają na oznaczenie narodo-  
wości własnego wyrazu, lecz cudzem *Nationalitaet* się obsłu-  
gują. — Dobra rada jest owocem doświadczenia, a to dłuż-  
szego życia; przeto Lechitom przewodziła starszyzna, której  
najstarszy starosta władał i załatwiał sprawy wewnętrzne,  
podług zawiadomień uchwalanych jednogłosnością Wieca  
zebranego z gromad, z radą gdzie każdy ojciec posie-  
dzenie i głos u rady „urząd“, a syn dorosły, to jest nad  
lat piętnaście starszy, przy obecności ojca tylko posłuch i  
postój miewał. Tenże starosta ze starszyzną sędziwą sądził  
w „Konie“ spory między obywatelmi swej wsi większością  
głosów, które karbował na swej lasce. Metelnik czyli kar-  
bowy. *Surowiecki stronica 469.*

W Konie, złe brudne-zbrodnie, karała dziedzina ka-  
mienowaniem, na co dorosły mąż wszelki dwa kamienie  
przynieść był winien. Zabójca, zabitego najbliższym kre-  
wnym, w odwet; a dłużnik, wierzycielowi na odsługę da-  
wany bywał. *Surowiecki str. 472 i 473.* „*Słowianie wenedyj-  
scy*“. Sprawom zewnętrznym zaradzał połączonych w Po-  
wiat, dziedzin „Wiec“<sup>1)</sup> pod kierunkiem najstarszego  
z Lechów, albo gdzie był, dożywotniego Supana wybie-  
ranego ze starostów grona, na Wielepolu, u mnogich ple-  
mion następnie: „Żeby przyspieszyć jednomyślny wybór,  
wyznaczano z starszyzny kilku, którzy w czasie trwającego  
zgromadzenia narodu mieli moc podług woli i własnego

---

<sup>1)</sup> Zawiadomienie i Zawiet, Nakaz i Wielkierz, Prawo i Za-  
kon, ma znaczenie jednakie. — Wiec jest prawodawczy, a  
Kon wykonawczy zbór ludu.

uznania niszczyć pola i palić domy niezgodnych. Skoro nastąpiła zgoda, sadzano nowo wybranego na kamieniu, obok niego kładziono najlichszą odzież, torbę i kij, pytano się czy będzie sprawiedliwy dla każdego, opiekun dla sierot i t. p. w końcu uderzony w policzek od jednego z przytomnych, rozpoczynał zaraz sądy na miejscu. Poczem tak wielkie miano dla niego uszanowanie, że nawet w bitwach żaden Słowianin nie ważył się użyć nań broni.“ Surowiecki stronica 470.

Supan w gronie starostów wszech gromad, odbywał sądy doroczne „Roki“ w dniu nowiu Lipca, i Roczki na nowiu Lutego i Grudnia, na „Wiele“ to jest Nakazopolu zwyczajnie, a zawsze pod gołym niebem, w celu przyspieszenia wyroku w sporach przez starostów wiejskich nie ukojonych lub między powiatu dziedzinami zawziętych. Jego żonę zwano tylko „starością“—*Senatrix*. Obacz. str. 50. Supan, lub gdzie nie istniał. powiatowy Lech należał do składu Zejmu—„Sejmu“, i doń, powiatowemu wiecowi, posłów imiennie i oddzielnie do wyboru polecał słowmi: „Czy z wolą waszą“? Na co powolni „radzi“ lub „z wolą“, a niechętni „niepozwałam“, z wyszczegulnieniem, czemu, głosili. Ztąd sejm „Walny“, poseł „Zwolennik“ się zwał, co na Wielepolu ustawnie się zgromadzał.

Jeżeli uchwalono wojnę; władający dworami Polanie zlehceni—„Ślachta“ jako Wojewodowie wsi, z oddziałami zbrojnymi gromad i z drużynami, na „Wielepolu“ stawali; tu Wojewodę, a zgromadzeni wszystkich powiatów Wojewodowie, „Hudukiera, Gławka lub Naczelnego Wojewodę“ i przyboczną mu radę wybierali, z którą po wojnie, na pozew Sejmu, sprawozdanie z władzy swej składał, i w razie winy — jak usłyszemy — karany bywał.

Nieustająca od sąsiad groźba wdzieńczywszy Naczału Wojewodę, gromadzkiego na Wojda i Wojta zepchła.

Zatém wyjawil narodowość swoję w stuleciu piątém Włochy władający dzielny i zacny Hórali Hodukier (Odoaker<sup>1)</sup>) kiedy się królem uczynić nie chciał.

Tę powyższą prawodawczą i wykonawczą Lechitów władzę, tak Thietmar streszcza:

„Na pospolitej Radzie, do uchwały sobie potrzebne rzeczy roztrząsający, w spraw uchwalaniu wszyscy się zgadzają. Jeżeli zaś współziemianin który w uchwale im się sprzeciwia, kijmi bit bywa; a jeżeli opór za obradami stawia, to albo wszystko podpałem i ciąglą grabieżą traci, albo w ich obecności, według swojej jakości, ilość pieniężną za winę płaci.“ Lib. VI. cap. 18.

Tym rządóm podobny u Cezara ten obraz:

„*In pace Germanis nullum communem esse magistratum, sed principes regionum atque pagorum inter suos jus dicere controversiasque minuere*“. *De Bel. Gall. Libro VI. cap. 23.*

Więc nie Niemców, ale przedstawia Swewian: bo u Niemców świadomszy Tacyt, prócz królów i wodzów znał: „*Reges ex nobilitate, Duces ex virtute sumunt*“<sup>2</sup>).

U Cezara i Tacyta należy Pomorze nasze do Swewian. z których Ziemianie „Semnones“ władający, powiatów sto, z każdego tysiąc zbrojnych wystawić mogli; a u pisarzy francuzkich pomagają wielechiccy Owodryci tej liczby siłą Pipinowi małemu naprzeciw Sasom<sup>3</sup>).

Za dni Helmolda mieli na Pomorzu króla tylko Rożanie czyli Rógianie<sup>4</sup>); a, że tam i w rzymskich wiekach było podobnie, ręczy Tacytus tak:

<sup>1)</sup> Odoakra czynią Rusinem Długoszowe dzieje ks. I. stron. 24; a wyżej na str. 51 i 70 słyszeliśmy, że jego „Heruli“ uherska ojczyzna miano „Rugia, Ruhhia, Ruizia, Ruscy“ to jest Ruś, i gród Halicz nad potokiem Tęgarem miała.

<sup>2)</sup> *Germania C. VII.*

<sup>3)</sup> A. Mickiewicz: Rzecz o literaturze słowiań. T. I. str. 85.

<sup>4)</sup> *Chron. Slavor. Libro I. 2.*



*„Protinus deinde ab Oceano Rugii et Lemovii, omniumque harum gentium insigne, rotunda scuta. breves gladii, et erga reges obsequium“. Germania cap. 43.*

Te krągłe tarcze i krótkie miecze, były powszechną; a łuk, palcat, topór, rohatyna, oszczep i kopija, szczegółową lechickiej piechoty zbroją i bronią.

W czasie pospolitego ruszenia, każde ról dziesięć uzbrojały i utrzymywały w polu Wojaka nazywanego Towarzysz broni.

A Towarzysze broni zgromadzeni w różnomnogie Spółki tworzyli „Półki“, jeden z każdego powiatu pod jego lanym lub wiewnym na długim drzewcu zwierzęcym wojennym znakiem, w pokoju w Konczynie chowanym, a Stanica albo Zastawa zwanym. Najważniejsza—w kształcie horągwi z wyszytym orłem — przy Światowidzie w Arkonie stała. Poważano je tak: że w pochodzie 50 wyborowych mężów je strzegło, a ich zhańbienie poczytywano za sprawę stanu. Hasłem do boju było trąbienie, wzrastające z walką i z krzykiem walczących w okropność. W pełnej z rogu lub z kości łuskowej<sup>1)</sup> na skórze zbroi, występowały konno dwory i miasta, dające téż wozy, którymi, lub rogato utkwionemi rohatynami otaczano Obozy.

O umnictwie ich miast świadczą opisane lub wykopane, z drzewa, z miedzi, z złota i srebra posągi i stroje liczne, i karzeniecka runnego pisma uczelnia i ksiąźnica. *Szajn. Bol. Chrob. stron. 170 i Surowiecki stron. 478—548.* Szczegulnie Rógianie tyle wiedzą się odznaczeni i o jej rozpowszechnienie dbali: że ich samowładcom przymianek „Wiesław“, to jest Wiedzysław, często dawano; i rozańskie na Pomorzu, między Trzeblem, Rakczą, Warnowem i morzem położone powiaty „Ziemią Wiesławską“ czyli Wiedzysławską, nazywano.

---

<sup>1)</sup> Słowa: wyluszczać i łuskać, zna nasz lud górski: a „rybie łuski“ zowie pieniążki.

„Wineta“ — dziś rozwaliny podmorskie, od wzhodnich brzegów Orzny na milę polską dalekie — było „największe europejskie miasto, przez jakiegoś króla dańskiego zburzone“<sup>1)</sup>; jeszcze we wieku Mikrela, pod wodą widoczne<sup>2)</sup>. — Jest to Ptolomeja Βουπιτιον dający się przeczytać Woynition, zatém Woynita; co Niemcy stósując do jego obywateli lechickich, których szczep — z powodu staroświeckiej, częstej, gromadnej i dobrowolnej, a niekiedy i zaproszonej, do dziełzin cudzych sąsiednich tudzież dalekich, dla rolniczynia wynidności — Winidae albo Winithi przyzywali<sup>3)</sup>; Winetha nibyto poprawniej pisali.

A zburzony w 1170 roku przez Waldemara dańskiego ostrowny Wieluń (Jumne) był taki:

„Za Wilcami przy uściu rzeki Odry, najznakomitsze Słowian miasto Jumne służy za Ostoję dla barbarzyńców i greków (Rusinów). Co powiadają o jego wielkości i sławie, ledwieby uwierzyć można. Jest zaiste największe z miast znajdujących się w Europie, zamieszkane przez Słowian, a między nimi znajdują się z różnych narodów grecy i barbarzyńcy; i Sasom wolno tam osiadać byle nie nawracali do wiary. Zresztą trudno jest znaleźć naród większej obyczajności, gościnniejszy i łagodniejszy.

„Miasto to bogate w towary wszystkich północnych narodów, posiada co tylko jest przyjemne i rzadkie. Znajduje się tam Lampa Wulkana, którą mieszkańcy nazywają ogień grecki. Trzy uścia rzeki oblewają wyspę, na której położone to miasto. Z Jumne statki idą do Samlandyi Prusów, a w czternastu dniach stają w ruskim Ostrogard (Nowgorod). *Adamus Bremensis Hist. Eccl. Libro II. cap. 12 et 13.*

<sup>1)</sup> *Chron. Slavor. Libro I. Cap. 2.*

<sup>2)</sup> *Micrelius Libro II. n. 15. pag. 143.*

<sup>3)</sup> „*Qui antiquitus Wandali, nunc autem Winithi seu Winuli appellantur*“. *Chr. Slav. I. 2.*

Mieszkańcy tego Wielunia byli tak liczni; że chociaż Otto święty dwadzieścia jeden tysięcy Chrześcian już w nim napotkał, przecież przed przemagającą liczbą Bogan ustąpić musiał. *Andreae Abbat. Vita s. Otton. II. cap. 11 et Anonym. II. cap. 23.*

Zbrojne Wielunian okręta, na całe morze północne groźne, brały trzykrotnie w niewolę dańskiego króla. Ich Ostoja dla 300 korabiów dostatnia, była od strony morza obwarowana żelaznymi wrotami w słupach kamiennych osadzonemi tak mocno: że od lądu tylko nacierać poważyli się Dańce. *Saxo Gram. Histor. Dan. Lib. XIII. u Surowieckiego stronica 547.*

Misyonarze podziwiali na Pomorzu potężne mury i wały, domy trzypiętrowe, obywateli do 500 domowników, i mnogie kupieckie statki mających; pola okryte rozmaitem zbożem; sady, w których prócz winogron i fig, znajdowali wszelkie owoce jakie wydawała ziem włoska.

Temu téż jeden z najnowszych pisarzy niemieckich K. Klöden przyznaje; że przed zniemczeniem, Pomorze było w osady rolnicze daleko jak dziś bogatsze.

To bogactwo i panowanie na morzu obudziło już przed narodzeniem Chrystusa zazdrośliwych i sknerynych Dańców, którym Wyszomórz wódz owodryckiego Popławu, dawał się w znaki<sup>1)</sup>. Sądzę: że „powódź“ ta, Teutonów i Cymbrów na Rzymian spółkła.

Wzięte, wracali Dańce Pomorzanom z nasypką cięgi; ale na zabój siły nie mieli.

Właściwe niebezpieczeństwo groziło Lechom z zahodu.

Frankowie od wieków nienawidzący „Ubijów“; mszcząc, niby ich szarpania — przez Wezerę — Saksonów; po zjednoczeniu domu swojego węglów, pod królem Klotarem II w 618 roku z nad Wezery za Sołę tych Ser-Ubów cofnęli, i „dzieci od piersi ich matek wydzierając, psóm porzucali.“

<sup>1)</sup> *Saxo XVIII.*

Wytepianych przyjął do związku Samo-władca krakowski sprawujący Lechię całą: gdyż, że prócz jego Horbatów i owych Serbów, także i Pomorzanie z nim społecznili, widoczna ztąd, iż we wybuchłej 628 roku między „Samonem“ i Frankami wojnie, uwolnił Dagobert I. od podatków pod tym warunkiem Sasów, „jeżeli podbiją chociażby częstkę Pomorzan“ <sup>1)</sup>).

A jakkolwiek Lehici w tém Jednowładztwie tyle zważniali, że i Awarów złamali i Frankom psić się nie dali; to przecież nie przypadło im ono do smaku: skoro w Samona czasie, i Horbaci, i południowi Serbi, i pomorscy Owodryci mnodzy, w podónajszczyznę się zwynidlili. — O Horbatach i Serbach, z Porfyrogennety już wiemy; a, o owodryckich Polabianach, Latopis Eginharda pod latem 824 tak zawiadomia:

„*Ludovicus Imperator legatos Abotritorum qui vulgo Praedenecenti vocantur et contermini Bulgaris (per Danubium) Daciam Danubio adjacentem incollunt, illico venire permisit.*“

Że zaś z za Laba 644 roku do Wołoszczyzny wyszli, zapewnia Dobner *In Dissert.* pag. 36—37.

Ten rzadki w dziejach niestatek, zawinił duchowy nastrój lechickiego narodu, który umiłowawszy swą wolą powodę czyli Swobodę; w steku z innymi wołał Państwa jak Jednowładztwa, bo te, wolę osobistą, wolę większości ograniczały. Jest to duch Republikanów, co o swobodę swoje gardłuje, a nad innymi rado panuje. — On sprawiał; iże Lehici w głębszych wstrząśnieniach, odśrodkowo najczęściej się poruszali; mimo miłości ojczyzny, radzi praojców dom opuszczali; i nie tak o to dbali co posiadali, jak raczej o to, za co ich drudzy miewali.

Ludzi takiego ducha, łatwiej pobić i zabić, jak wynarodowić i podbić można. Przeto późniejsi Frankowie radziej ze wzajemnej Lechów i Sasów nienawiści korzystać woleli.

<sup>1)</sup> *Aimoin: De gestis Francorum Libro IV.*



Zatém Lechów stotysięcy pomagało Pipinowi przeciw Sasom, których Karól wielki krzepion od Draszka stojącego na czele osiemdziesiąt tysięcy Owodrytów 780 roku nareście wjarzmił; a przywołany na Owodrytów skargami Sasów, tych posiłkami w odwet owodryckich Węgierów sobie ukorzył; zaraz w 789 roku w Hamuniu biskupstwo „*In partibus Slavorum*“, między Niedrą to jest Ejdorą, Białą i Trawną założył <sup>1)</sup>; i na tém przestał.

Dopiero ze zjednoczenia grześników w Verdun 843 roku urodzone osobne niemieckie Państwo, rozpierając ciasny swój opas ku wzchodu, wdrażyło Lechów w zabójczą walkę.

Od Madżarów i soło-labnych Lechów bijany Henryk zwan *Finkler* lub Ziembnik, zajął się w Niemczech najpierwszy ogradzaniem miast; przyczém skręślił współczesny, i współplemienny Widukind następujący tego „Ptaśnika“ obraz:

„Król Henryk jak był dla cudzoziemców srogi, tak swoim łaskaw. Owoż gdziekolwiek uwidział złodzieja lub rozbójnika silnego w rękę i przydatnego do wojny, od kary go uwalniał, i osadziwszy na Merseburzkiem przedmieściu, nadanemu rolę i bronią; współmieszczan wprawdzie oszczędzać; lecz barbarzyńcom jakie chce tylko złoczynstwa wyrządzać kazał.“ *Libro I. Capite 35.*

Wrozpaczeni łupieżą takich sąsiadów Pomorce, z Madżarami po Niemczech krzywd swych macali; czém niby skrzywdzony ponury Ziembnik, legiony swoich złoczyńców w 927 roku, milczkiem na Broniborzan poszczuł; w dobytym żelazem, mrozem i głodem Broniborze, Tugomira wojewodę pojmał; margrabią Bernarda ustanowił, i wydzielone mi z obleżenia spółkami, powiaty Wielunian. Sprowian i miasto Lubusz wypalił.

---

<sup>1)</sup> Obacz Bulle Wiktora II. papieża u Hasselbacha n. XI.

Gród lubuski równoczwórszcienno dwunastubramny był tyle ogromny, prawidłowy i stary, że go już w gruzach oglądający Thietmar, dziełem Juliusza Cezara uznał. *Libro VI. c. 39.*<sup>1)</sup>

Wziąwszy Hawlewo po lodzie wreście, pomknął ku kopcom Radgoszczan, którzy mu tu przez posły posłuszeństwo i dań, co następnie i Owodryci przyrzekli.

Deleminców czyli Głomaczów gród „Groń“ (teraz *Grona* na prawym brzegu Soły, między Bernburgiem i Płockiem) z tyłą czułością hronił się Niemców, że po dwadzieściadobnym obleżeniu dopiero z pomocą mrozu w niego się wdarli <sup>1)</sup>. — „Poczem dobytek miasta odstąpion wojsku, dorośli wszyscy pod miecz oddani, chłopcy i dziewczęta w niewolę poszły.“ *Widukind I. 35.*

Niespodzianka zimowa, i niezwykła przedtem ni potem ruchów niemieckich szybkość, szalonych klęsk tych przyczyną była.

Tułaczące bez chleba i haty ludu nieszczęśliwego krocie, niepochowane wymordowanych zwłoki, i nieobsiane dla wytępienia zaprzęgu całe powiaty, oskarżały okropnie!

Bacząc zatem zaprzątńionego Henryka czeskiemi sprawmi, i odwdzięczając pomoc od Czechów w minionej wojnie im daną: Hawlanie z Radgoszczanami za broń porwali; wgrodzony co tylko w ich pogranicze ostrok niemiecki „Wallislevo“, dziś *Wilsleben* na południu Dzewina ognali, po dzikiej obronie zdobyli, i w krzyku Rzeź Gronia! wraz ze załogą owych wisielców zniszczyli. *Widukind I. 36.*

Ośmielone tém powiaty pomorskie powstały wszystkie, i na odsiecz ruszyły Łączyna, obleżonego przez margrabiego Bernarda i hrabiego Thietmara całą potęgą Niemców, pomnożonych, wyłudzonym na Wacławie posiłkiem Czechów.

---

<sup>1)</sup> Thietmar pisze, że ich Niemcy „Deleminci“, a Słowianie „Głomaci“ czyli „Złomici“ zwali. I. 2. i V. c. 22.

Tę odsiecz prawie wyłącznie pieszą, pohodem bez postać znużoną, i aż do cięciw deszczem przemokłą, 5 Września 929 roku, nie bez dotkliwych strat swoich, Niemcy rozbili, i co nie skłóli, to na północy Łączyna w toń jeziora, okrutnie wepchli.

„Miały tam zginąć rolniczego ludu tysiące mnogie. Poczém obleżone zdobyto miasto. Odebrawszy zwyciężonym oręż, kazano bezbronnym wyjść z miasta, a czeladź“ (Rzemieślników tak zowie na których polowali szczególnie Niemcy, gdyż w owych czasach rzemiosłem nikt się nie trudnił z nich, jak to ustawy Karóla wielkiego świadczą) „z wszelkimi pieniędzmi, z córkami, z żonami i z dostatkiem słowiańskiego króla (*sic*) zupełnym, zabrano łupem, pojmanyh zaś, jak przyrzeczono, wycięto nazajutrz w pień“.

Po tém niemiecko chrześcijańskiem kazaniu, zalali Pomorze znów Sasi, zhołdowawszy do poprzednich zdobyczy i Wkrzanów.

Wdławiany kraj, blada obiegła trwoga, którą stada dzieci i niewiast gnane po Niemczech w niewolę rozniosły.

I nastało wówczas przysłowie: „Pojśli w rozsypkę nędznie, jak rodzina słowieńska rozszarpywana na targu“<sup>1)</sup>.

W roku 936 umarł król Henryk; a jego syn i następca Otto (Oddo) ustanowiwszy nad Owodrytami, Hajka; a nad Lestrą dziś Elstrą wzhodnim margrabią Gerona; z pokrzywdzonym tém i inném, swym starszym po ojcu bratem Tamonem, tudzież z Czechami śmiertelnie zwaśnion<sup>2)</sup>; rokował Pomorzu przyszłość jakoby lepszą.

Te nadzieje dużył i Gero; który niecierpiąc obok siebie nawet podrzędnych margrabiów, i pożądając sposobności wjarzmenienia zhołdowanych Pomorzan, sam przeciw margrabiom, zarozumiałych krajowców drażnił.

---

<sup>1)</sup> Thietmar Lib. III, c. 9. w Szajnochy „Bolesław Chrobry“ str. 16. — <sup>2)</sup> Thietmar II. 1.

Poruszeni zatem Owodryci: załogi niemieckie i swojego Hajka wygnali.

Czém ucieszony Gero zaprosił na ucztę trzydziestu pomorskich podwładców, i opojonych z ich towarzyszami tegoż 936 roku, zaczajonym Niemcom wymordować kazał. Gorzej jak ze skrytobójczej tej rzezi uskoczył sam Hawlewian wojewoda, synowiec Tugomirów młody, i połączywszy Ludzieczan wszystkich, rozniecił wojnę, której ani Gero, ani w dochwytkę 937 roku nadbiegły Otto zgasić nie zdołał.

Niemcy szkaradną pod Mostami czeskimi swych kłeską nauczeni: że im w Czechach rzetelna lecz krótkowidząca Wacławowa pobożność, więcej jak kopia niemiecka za Henryka pomogła; pozwolili w 938 roku ucieć do Broniboru ochrzczoneму i szczerze nawróconemu Tugomirowi. A ten równie jak Wacław, Ewangelii słowo z niemieckim rządem mylnie jednocząc, nieugiętego synowca zabił, ufający mu lud w moc Sasów poddał, i obiecanych se życzeń nie-szczesny dożył:

Albowiem Otto aże trzy od razu na Pomorzu biskupstwa: w Broniborze, w Hawlewie i w Starogrodzie węgierskim 949 roku założył; lecz Tugomira troski tém nie umorzył: bo biskupstwo wprawdzie religijności pomaga; ale jeżeli jest nieme, bierne a zimne, czynnościom wiary, nadziei i miłości przeszkadza.

Tugomir pragnął zjednoczyć w Chrystusie braci; a Otto zbogacił majątkiem kraju kilkuset Sasów. Ich pasterskich prac pole i barwę użremy. Dostrzegł je także Tugomir, gdyż tego roku zamartwiał. — Jego miejsce „Thiadrik“ czyli Teodoryk margrabia pohopnie zasiadł; a na margrabstwie w Rupinie osadzono Wihmanna<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Tego Wihmanna ojcem, 944 roku 23 Kwietnia pomarłym, był uczony hrabia Linieski z ciotką cesarza Ottona ożeniony, zwan także Wihmann; którego brat Herimann lub Hermann, po sprawie z Wihmannem młodszym, przyzywan Billung, z woli Ottona dostojność księcia saskiego piastował.



Tak podwójnie okowanych Pomorzan, chcąc od styczności z Polską, i od Madżarów nieraz ich kuszących, zagrozić Gero, z przysłanym mu od Ottona frankońskim księciem Konradem w 954 zajechał Wkrzanów: „zdobycz niezmierna ztamtąd wyprowadzona, Saksonii wesołość wielka zrodzona“. *Widukind. Libro III. Cap. 42.*

Ta „wesołość“ istotnie „wielka“ być mogła: bowiem urodzin jej chwila, omało macierzy swojej nie uśmierciła; która właśnie w ówczas: i obalone Franków, Szwabów, Bawarów pod naczelnictwem Ludolfa Ottonowego syna powstanie, i wzniesione przez Wihmanna rokoszu hasło tłumiała.

Albowiem ów rupiński Wigmann lub Wihmann, za uparte na księcia saskiego Hermana Billunga swojego stryja — jakoby skarby ojca jego sobie przywłaszczył — wygadywanie, więzieniem pałacowém przez Ottona skarcony; pod pozorem na polowanie się wymknął, i z bratem Egbertem w Saksonii wojnę domową rozpalił. Lecz wnet dzielnością Billunga wyrzucony za Lab, Owodryckich podwładców: Nakona i Stojgniewa braci, w powstanie werwał; i Wkrzanóm, przełożych księży, żołdaków i poborców niemieckich, w następnym 955 roku wymieść dopomógł. *Widukind III. c. 24. 29 et 50.*

Nadbiegnion w Mięsopesty Hermann Billung, musiał od obleżenia Wihmanna i Wkrzanów w „Suithleiscranne“—Świltluwkrzanném, po Zapuście ustąpić; a mściwy Wihmann załawszy po Wielkanocy płomieniami Holsztyn; pograniczny ostrok Kukesburg<sup>1)</sup> przez zobowiązanie zajął.—Ale, gdy wojownik owodrycki, poznaną w mieszczance swoją służącą jej małżonkowi wydzierający, przezeń śmiertelnie pchnięt nożem został: okrzyknął Wihmann zobowiązanie zerwaném, poczem same jedynie dzieci i matki z wszel-

<sup>1)</sup> Dziś wieś Kükels nad jeziorem blisko Trawny na południowy zachód od Segeburga w Holsztynie.

kim dobytkiem w plon; a domy warowni z dymami poszły. *Widukind III. c. 51. 52.*

Równocześnie Ludzieczanie Rupin ubiegli; wewikłanego niezgrabnie z wojskiem na sąsiednich moczarach Thiadrika, w sam dzień<sup>1)</sup> występnej z Madżarami na Likopolu Ottona bitwy, „wsromotną ucieczkę wprawili“; i potęgę tyłą rozwili: że Billung stawić pola im nie śmiał. — *Widukind III. c. 45 et 52.*

Swoich domowych warchlaków i Madżarów stłumiwszy Otto ogłosił Wihmanna i Egberta zdrajcami, i w tym jeszcze roku z Geronem i ze Sasami połączon; nad Rakczą, czyli Raknicą. owodrzańskich powiatów drużynami wszystkimi został — obsaczon.

Nie mogąc ani zasieków przedziurawić, ani mokrzysk jeziora i rzeki przepawić, ni do potkania Pomorców skłonić — gdy mu zagłada już w brew pluskała — wspomózony łodziami Rógian oburzonych na powstańców za wojowanie w ich ziemi; zdurzywszy obleżeńców przez wodę strzałami w nocy; trzema mostami „Rakę“ niżej o milę przekroczył, osłabionych zabiegiem pieszych Pomorzan 16. Października w dzień ś. Gawła 955 rozwiął; poczem dognanego Stojgniewa Niemiec Hosed rozzbroił, zciął; i towarzysza jego głowę i zbroję ku Ottonowi dowlec przymusił. *Widukind III. c. 53. 54 et 55.*

„Tegoż dnia obóz nieprzyjaciół zdobyty, i lud mnogi wycięty albo pojmany, i rzeź w głęboką noc trwała. Naza jutrz głowę podwładcy w obozie na widok wytknięto, i w koło niej siedemset jeńców zarznięto; jego też radzca z oczyma wylupionými języka jest pozbawiony, i w pośród trupów nieużyteczny zostawion. Wihmann zaś i Egbert do Francyi uciekli“<sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> 10 Sierpnia 955 roku.

<sup>2)</sup> „*Eo die castra hostium invasa, et multi mortales interfecti vel capti, caedesque in multam noctem protrahebatur. Po-*

Jest to nieprzesadzony, ponieważ przez równoczesnego niemieckiego mnicha nakreślono obraz; a przecież przewyższa on dzikością nawet Dżingiszhańskie pokuty. Zdawałoby się, że tyle rozkrwawionego narodu, już dalej męczyć nie można; gdyż w taką nędzę niesnasek zasiew, jest serca męskiego niegodny!

A jednakże i tém nie wzgardził Gero! — Marząc, o podbiciu dla syna państwa; a obawiając się, ażeby nad Odrą, Wartą i Wisłą przez Piastów w policzoną spółkę lub w „Lik“ złączeni Lechici nieprzygarnęli także i jego Pomorców: wyjednał, zaręczywszy ze synem, u cesarza Ottona list żelazny dla znajomego nam już Wihmanna, w którym poważali Ludzieczanie językowego współnika, i ich wiary stronnika.

Ubezpieczony tak Wihmann, Ludzieczanom przyświadczył, że nad Rakeczą przegranę zawinili nie przyjściem w pomoc owi Lechici policzeni w Liki „Licicaviki“. — Zatem Ludzieczanie z Wihmannem przebywszy milczkiem roku 963 Odrę, „króla“ Mieczka dwukrotnie porazili i brata jego zabili. *Widukind III. 60, 66.*

Na wyszczutą w ten sposób wojnę, osobiście Gero ruszywszy, tegoż roku Lechickie Liki rozgromił, ale w bitwie tyle upartej, że nawet ulubiony syn jego Sygfrid, zdzierstw i okrucieństw ojca rodziciel tu zginął; a Gero, tylko z ranąadaną mu od broni, i z obietnicą ochrzczenia się rozgromionych, do dom wróciwszy: dla owdowiałej Synowy klasztor Gerę zbudował i wyposażył, że zbroid się wyzuł, i jako pokutnik około 965 pomarł. Otto w Merseburgu,

---

*stera luce caput subreguli in campo positum, circaque illud septingenti captivorum capite caesi, ejusque consiliarius oculis erutis, lingua est privatus, in medioque cadaverum inutilis relictus. Wihmannus vero et Ecberhtus scelerum conscii in Galliam profecti, ad Hugonem ducem fuga elapsi sunt.*“ *Widukind III. c. 55.*

w Czytcach, i w Mysznach ustanowił biskupstwa, które z hawlewskim i z broniborskim do założonego w 971 roku<sup>1)</sup> arcybiskupstwa we wgrodzonym przezeń Dziewinie, włączył; i starogrodzkie dla arcypasterza hamburskiego utworzył.

„I napełniła się ziemia słowieńska kościołami, księżmi, mnichami, i poświęconém Bogu panieństwem“. *Adamus Bremensis. Historia Eccles. II. 7.*

Słowieńskie jedynie serca były ich próżne: ponieważ biskupom owym nie o to szło! — Gdyż Helmold świadek poważny, bo pleban sam, opisał nam z nich swojego tak:

„A byli ci Oldenburzcy biskupowie (Starogrodzkich rozumiej) bardzo dla książąt słowieńskich hojni, ponieważ od Ottona wielkiego uposażeni szczerze, opływali we wszelkie światowych rzeczy dostatki, przeco się okazać szczerdymi i łaskę sobie u ludu zjednywać mogli. Składano zaś biskupom ze ziemi Węgrów całej daninę roczną, którą za dziesięcinę miano, a to: od pary wołów roboczych każdej miarę ziarna i lnu czterdzieści garści i dwanaście pieniążków czystego srebra i dla poborcy pieniążek jeden.... O miastach, wsiach, i folwarkach książęcych wcale nie wspominamy“. *Chronicon Slavorum Libro I. Cap. 12.*

Ot... wycieńczaniem i utuczaniem dowolném podszczuwali pychę i zazdrość; wychowując motłoch i panów.

Więc te biskupstwa były niemieckie dragi, którymi cesarz rozchwiewał starożytną społeczeństwa lechickiego budowę.

W bogaństwie, wójt i ślacheć sprzykrzniejszy nieraz także chłopą podskubał; ale na to przywileju w prawie bożém nie szukał; chamem go nie przyzywał; ani się z Niemcem nie zbratał.

Bogu ofiarowano; ale z ofiar, nie księży, lecz ofiarujący, kiedy, kędy i z kim chcieli, biesiadowali.

<sup>1)</sup> Baroniusz w skróceniu spolszczoném przez księdza Skargę strona 880 i 881.



W Chrystyanizmie: poszczenie; a na biesiady cudzoziemców i ich stronników, nietylko ofiarowanie, ale i podatkovanie; ślubów. chrztów i pogrzebów, najczęściej dowolne opłacanie; kościołów z plebaniami stawianie i utrzymywanie; mogło obudzić tęsknotę za starą wiarą.

Ś. Otto bamberski roztropniej. jak usłyszemy, sobie postąpił; lecz na to pracowały doświadczenia okropne, jak wnet zobaczmy.

Podług biskupów owych istniało piekło jeno dla nędznych: gdyż merseburzki Thietmar, mający Boga zawsze na wargach; nie wstydził się w 1011 roku, z podeźrywości wieszać na gałęzi. i podpalać niedożarte majątności Lechitów. lecz i rozbójniczego, a oddawna umarłego Henryka. zatem po zapadłym już sądzie bożym, rozgrzėszać; bo on napisał tak:

*„Wyjawszy ludzi wszystkośmy zjedli, a nieco spalili. — Tam w ówczas dwaj bracia z prowincyi Hawlańskiej, a z miasta Broniborskiego, złapani, o wiele zapytywani, a do niczego przyznać się nie chcący; na jednym pagórku w parze powieszeniem zginęli.“* Libro VI. capite 38.

*„A jeżeli król Henryk jak powiadają popełniał w swém państwie przeciw Słowianom łupieztwa mnogie, przebaczy mu to łaskawy Bóg.“* I. c. 9.

Zasiane w społeczeństwo owodryckie rozstroju ziarno, niestety nie zamarniało:

Bo Zelibor węgierski podwładzca, od Owodrytów w poddańszczany i u Niemców zaskarżany, i przez Hermanna Billunga na karę 15 talentów srebra skazany, przyzwał Wihmanna na pomoc do Starogrodu, zkąd go atoli Billung połączon z Mszczujem roku 967 obleżeniem wydostał, miasto splondrował, Starogrodzian spiżowy Sytiwra ta „Saturna“ posąg na pośmiewisko do Niemiec posłał, władzę Zeliborowemu synowi poruczył, i zaskoczył Ludzieczan, których poruszył Wihmann, a sam dla zabezpieczenia ich z tyłu, na „cesarskiego przyjaciela Mieczka“, z Wielunianami się

porwał; lecz hyżo odparty i pod Wieluniem obegnany, przez całą dobę z pogonią potykaniem się zemdlony 22 Września miecz i duszę wraz oddał.

Równocześnie z Owodrytami Sasi zaskoczonych Ludziczianów rozbili, Radgość spalili i rozorali, i wytepienie Radgoszczan, listem cesarskim z pod Kapuy 18 Stycznia 968 roku nakazane, tylko dla grożącej im od Dańców wojny wstrzymali<sup>1)</sup>.

Z tych mętów owodryckiej zdrady wymieszali zdrajcy se Pana; a Pomorzanie wszyscy spełnili nietylko goryczy ale i głupstwa kielich aż do dna.

Niewola zyzemi ślepni nad nimi blusła w niewypowiedzianej okropie!

Tu zda się należeć to, co o nieludzkiem przy końcu 13 stulecia wielkorządtwie w Czechach Ottona długiego broniborskiego margrabi, kralodworski rękopism płacze:

*„Hej słońce, hej słoneczko, czemuż tak żalobnie, czemu świecisz na nas na ludzi biednych? Któż cię ojczyzno sieroto wydławi wrogóm? Zagonem długim ciągną tu Niemcy, Niemcowie sascy od broniborskich gór starych w krainy nasze. Dajcie niebożęta dajcie: złoto, srebro, dostatki, potem wam spalą dwory i chatki.“*

Owodrzanie, w swém poniżeniu zapobiegając mowy ojczystej zkażeniu, umknęli od społecznienia z Niemcami, i na palicznika rodaków, żaden — prócz Owodrytów — wrogóm się nie zaprzedał.

Na niewolę najczulsi, uciekali roznosząc trwogę do Kaszubów i na morze; zkad jeżli w Dańskie przedawające ich ręce<sup>2)</sup>, nie wpadli; pobrzeżne majątki Niemców łupili z Rógianami potąd, pokąd nie krzykli przeciw ciemieżcóm wszyscy do broni<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> *Widukind III. 68. 69, 70, —* <sup>2)</sup> *J. Isac. Pontanus: Rerum Danicar. Libro VI. —* <sup>3)</sup> *Helmold Chronicon Slavorum I. 14 et II. 13. w Karola Szajnochy dziele: Bolesław Chrobry strona 43 i 216.*

Świetne, naszego Mieczka i jego brata Cydebora 972 roku 24 Czerwca pod Cihłynem „Cidini“ dziś „Zehden nad prawą Odrą zwycięstwo, z którego tylko najeźdźców dowódcy: margrabia Hodo, i hrabia Sigfrid Thietmara merseburzkiego ojciec, się wybiegali (*Thietmar II. 19*), rozpoczęło; a przypadłe w następnym Hermanna Billunga i cesarza Ottona 7 maja skonanie wpowszechniło ten okrzyk na który tak pyszno, okrutnie i uporczywie rozdymali miech Niemcy!

Tej strony odwrotnej wodzowie wszyscy, we krwi niemieckiej aż po uszy skąpani, ze sumieniem i z boleściami w zapasach, umierają Chrześcianami.

Już wyższość Chrześcianizmu, ale ztąd i skrytobójcze rany od Niemców i zdzierstwa czują. — Na boje pędzi ich zemsta; lecz zemsta grzech jest, a ten uczciwemu wręście nie sprzykrzy.

Drogę do tego odwetu wybudował ten sam, który niewoli a sobie dynastyi wrota otworzył w wojnie za Zeliborem wspomniony Mściwoj I, syn Wyszysława (*Visislai*. Obacz: *Christophori Hartknoch Respubl. Polonica Libri I. Cap. V. § II. pag. 82*) przyzywan „Billung“ dla tego, bo Billung Hermann książę saski trzymał go do chrztu.

Ten „książę Owodrytów zachowujący przyjaźń z cesarstwem pilnie“ zagarnął powoli między Lebem, Świętyną, Labem, i u Jeży powiaty.

Z pierwszej żony miał synów Mściwója i Mieczysława wychowanych po chrześcijańsku; a z drugiej, starogrodzkiego biskupa Wagona synowicy, córkę Odykę, którą jeszcze w dzieciństwie pisma świętego biskup nauczył, a skoro dorosła ksienią wielogrodzkiego klasztoru uczynił.

Nie zdało się to Owodrytom. szczególnie Mieczysławowi młodemu dobrze:

„Niczémże ci obyezaj przodków“ zagadnął Mieczysław ojca, *żeś nietylko poślubił Niemkę, ale jedyną córkę do klasztoru zamykasz, i cudzoziemski wymysł prowadzasz? — Wziął to sobie stary do serca, i jął o zmianie rozmyślać. Więc na biskupie*

najsamprzód wymógł, że mu ustąpił na rzecz Odyki dziesięcin, a odeń w zamian posiadłości ziemskie otrzymać. Zprowadzonych przez biskupa w te dobra Niemców zaczęło tajnie najeżdżać, dobytek, konie im grabić, i wszelkimi sposobmi Pomorze im omiezczać. Na zażalenie biskupa ksiązę powiedział: iże zapewne ludzieccy lub rożańscy rozbójnicy morsey to czynią; i zostało przy dawném. Przez co osadnicy zagrożeni zagładą, ustąpić zgoła z kraju musieli, a tak biskupie dobra wyludniały wnet wszystkie, i zachwiała się Chrześcian sprawa. Nareście wygnał swą żonę niemiecką Mściwój." *Helmold Chron. Slavor. I. 13.*

Do tego przyszło: że po Billungu na księztwie saskiem osadzon Benno, zamiast panowania Pomorzem, grzecznosciami sąsiedzkimi zestarzałego Mściwoja zadowolać się musiał. Albowiem Niemcy bezprzykładnem pierwszego Ottona szczęściem zpyszniawszy stracili głowy: Henryk „kłótniwy“ przeciw synowcowi swemu Ottonowi II piekło i niebo poruszał; a ten, uskromiwszy kłótnika, zamarzył o państwie Rzymian; na świat zupełny się porwał, i pod Bassentello obrzydłą przez Saracenów i Greków 983 roku ukorzon kłeską, żywot doczesny zakończył; gdy równocześnie i Mściwoj owodrycki pomarł, wydzieliwszy Mściwojowi Kaszuby a Mieczysławowi ziem Owodrytów; który wydartą zaraz z klasztoru siostrę z Bolesławem jakimś zaślubił, znalezione przy niej dziewice polskie, częścią za swych rycerzów wydał, częścią do Radgoszczan i do Rógian posłał, i klasztor zburzył.

Mieczysława starszy brat Mściwoj, nie był naówczas doma: bo w koni tysiąc, z rozkazu ojca i chęci własnej ku synowicy Teodoryka pięknej, którą ojcowskim swatom ten broniborski margrabia dla niego przyrzekł, pod Bassentello pomagał. On jest „Słowianin“ owy, który pojmanego już w kłesce ale niepoznanego cesarza zwycięzcom odbił. *Obacz roczniki Baroniusza przez Piotra Skargę zpolszczone str. 884 rok 983.*



Z Włoch bez konnicy powrócon Mściwoj, o narzeczonej rękę się zgłosił, lecz z ust margrabi: „*Książąt niemieckich krewnej wydawać się nie godzi za słowieskiego psa*“, obelgą zgłuszon pognął ku swoim.

Pożałował ci Teodoryk tego nieszczęsnego słowa natychmiast, i ofiarował Mściwojowi synowicę przez posłów: którym jednakże ten odparł: „*Schowajcie księżniczkę waszą dla książąt, a nie dla słowieskiego psa: bo za służebność naszą, przyszło nam być już i psami. Psem mieć mię chcecie? Ja wam psi pysk wasz przypomnę! — I poleciał do Ridegast w kraju Lutyciów miasta; i z tej stolicy świętej, po ziemiach Słowian gońców rozstał; i mieszkających k' wzhodowi wszystkich do siebie zwołał, i im zniewagę swą, i jako Sasowie Słowian psami już zowią, oznajmił. Na co Słowianie: dobrze ci tak, ponieważ współplemienniczkami twemiś pogardził, a bratałeś się z wrogami. Przysięgnij że ich opuścisz, a będziem przy tobie stali. I przysięgnął im*“. — *Helmold Chron. Slav. I. c. 16.*

Ruszyli więc Owodrzanie i Kaszubi 984 roku, z Mściwojem czyli z Mszczujem na Niemców:

„*29 Czerwca w Hawlewie załogę zmłócili, i biskupią katedrę zburzyli. Przepędziwszy zaś trzy dni, Sklawów zgęszczona pięść, broniborskie biskupstwo, gdy już prymaryę wydzwoniono, rozbiła; po ucieczce pierwój trzeciego pasterza jego Wolkmera, i obrońcy jego Thiadrika, i żołnierzy w ten sam dzień z biedą wybiegłych. Duchowieństwo tam wychwymano, a Dodila, tej stolicy pasterza wtorego, który od swych zaduszony, trzy lata leżał pochowany, z trumny wyciągniono, i całe jeszcze jego ciało, z kapłańskiego przyboru, od psów łakomych złupiono, i znów zuchwale do grobu włożono; wszystek kościelny skarb rozwleczono, i krew wielu niełitościwie przelano. Na miejscu Chrystusa i rybaka jego czcigodnego Pietra, rozmaite czartowskiego kaziwierstwa wielbienie potem szanowano; a płacziwą tę zmianę, nietylko od Bogan, lecz także i od Chrzęścian wychwalano.*“ *Thietmar Lib. III c. 10.*

„*Po słowieszczyźnie całej grasając dalej, paląc i z ziemią równając kościoły wszystkie, nadciągnęła ta burza do Oldenbur-*

ga <sup>1)</sup>, kędy najwięcej Chrześcian było. Tam zarzniętych jak bydło sześćdziesiąt księży, na widok pospólstwa rzucono; a Odarowi nad nimi przełożonemu, w znamię krzyża świętego, czaszkę rozciąło. Innych wyznawców Chrystusa wręście, ze związaniem na spak rękoma, z miasta do miasta po Słowichńszczyźnie włóczono, bijąc ich kijmi póki ducha nie wyzionęli <sup>2)</sup>).

„Mistui, Abdrítow wódz, Homanburg <sup>3)</sup>, gdzie siedziba biskupia niegdyś istniała, zapalił i wypustoszył. Jakie zaś tam dzwicy Chrystus wyprowadził z niebios, postukah religio całego Chrześcijaństwa. Przybyła z wysokości złota prawica, w środkowy spadłszy pożar, z rozpostartymi palcami, a pełna w obec wszech widzów wróciła. To zadziwiło wojsko, to osłópiło Mistuwoja przełkniętego; i to mi oznajmił Aviko kapelan natenczas jego, a duchownym bratem moim potem uczynion; atoli ja z nim tak wyłożył: Relikwie świętych tą drogą do nieba bożą mocą zabrane odchodziły, i nieprzyjaciół straszły i odpędzały. Potem Mystuwoi do zapomnienia przewrócon, w pętach trzymany, a wodą święconą kapany: Święty, rzekł, mię Wawrzyniec pieczę! i pierw nimby rozwiązan został, nędznie skonał.“ Thietmar III. c. 11.

Z tych słów paskudnie mściwych najprzydatniejszy „Wawrzyniec“; gdyż zwidnia: że Mściwoj z wyprawy włoskiej wracał przez Czechy, i w wojsku czeskiem którym dowodził Niemiec Dedo, przy rozbiciu klasztoru w Kalwe był czynny. Obacz Thietmara III. 11. i VI. 33 et 34.

„I wyginęli zupełnie księża, i ani śladu chrześcijaństwa nie pozostało nad Labem“ <sup>4)</sup>).

„I zebralo się więcej niż trzydzieści pieszych i konnych legij słowieńskich, które pod przewodnictwem swych bożków, z grajkami na czele, pustoszyły ziemi przyległej resztę.“ Thietmar III 11.

Wojska niemieckie przeciw nim prowadzone przez Gyzyllera arcypasterza w Dziewinie, Hilliwarda biskupa, Te-

---

<sup>1)</sup> Starogród węgierski. — <sup>2)</sup> *Ad Bremen. H. Eccl. II. 30.* w Szajn. Bol. Chr. s. 46. — <sup>3)</sup> Dziś Hamburg. — <sup>4)</sup> *Adamus Bremensis: Historia Ecclesiae II. 30.*

odoryka margrabię, i grafów innych. stanęły 985 roku nad rzeką Tęgierą (rzeczółka *Tanger* przy *Tangermünde* wpływająca od zachodu do Labu w pruskiego państwa Marchii starej) lecz po cofnięciu się Słowian, wróciły do dom. Więc Pomorzanie bronili jeno swych kopców.

A ten „margrabia“, co dla urwania pannie posagu, Polaków przezywał psami: przed ich zębami z swą „dumą okrucieństwem i zdzierstwem, przyczynami tej burzy“ po dwakroć sromotnie zbiegły, z urzędu złożon i wzgardzon, w tymż roku doczesność skończył.

Kaszubi wdzięczni. Mściwojowego syna, wprzypomnienie mu dbania o bogan sławę „Bogusławem“ przy postrzyżynach nazwali, i na dziedzicznego se wojewodę wychowywali.

Te wichry nie obojętnie słyszał Mieczysław polski: bo dopiero powity w pieluchy Chrystyanizmu lud mógł zatęsknić za wiarą ojców.

Przeto przeciw Pomorcom posilał Niemców, gdy wioząc sześćletniego Ottona III króla swojego 985 roku broniborskie napadli. Lecz w tej dwuletniej wojnie nie podołano zdobyć żadnego grodu, ani wywabić Ludzieczan w pole.

Dopiero z pomocą Polski i zdradą saskiego rycerza Kizy kierującego Bronibor zajęli Niemcy 992 roku; ale już w następnym wydarli im go Ludzieczanie tyle stanowczo; że lat półtora sta minie, nim tę warownią nazowią Sasowie swoją.

Gdyż i z 995 roku w którym ich wspierał Bolesław, Chrobry jedynie skorzystał: ponieważ zahodnie Kaszuby zdobył; a Sasi w następnym 2 Lipca, „wielu swoich i miasto Harno stracili; i ledwie za Wezerą w Bardengau, od Ludzieczan się obronili.“ *Thietmar IV. 20. 25.*

Odzyskali więc Pomorzanie swobodę, lecz nie zaszczipili wolności. Przemogli obcych, lecz nie umieli zwyciężyć siebie. Mieli wojowników serdecznych, lecz Bohadara im brakło.

U wszystkich Słowian odwieczne wrzody, stare „Grodziszcza i Dwory“ w zażartych wojnach zważniały, a znikczemniały „Haty“. Dobroczynny niegdyś Lech czyli ślacheć Wielmożnym, a kmieć pozostał Niczem.

Że porządek taki jest niebezpieczny, świadczą Bółgarowie, ci Pomorzanie nasi, Ślązacy i Czesi; u których po wytepieniu lub przekinieniu do wrogów ślachty, naród na drodze dziejów ustał i zmiłknął.

Po wykpieniu na starogrodzkim biskupie znanych „Dziesięcin“, zostawszy Mściwoj Billung części majątku Owodrytów, właścicielem prawnym podług sądzeń — zapragnął być szczepem panującego rodu, więc i obyczajów — niemieckich, obrzydliwych u jego ludu i u Ludzieczan sąsiednich: gdzie ile mężów tyle Polaków, lecz także ile ludzieckich wielkich tyle bywało panów; przeco nietylko potulnymi dla Niemców z czasem Owodrytami, ale i Jedynowładnym Bolesławem chrobrym i służącą mu ślachtą tak zapamiętałe a nie słusznie gardzili: bo w lat kilkaset potem w Kolle, pod Guzowem, Maławami i w Targowicy, nadwiślaczy byli im równi, — Ludzieczanie tylko ku Czechom cokolwiek lgnęli; gdyż tam naówczas „książęta zależeli od panów“ jak świadczy Kosmas.

Temu to Ludzieczanie, wydanego im przez Czechów 990 Niemczy wodza, z taką rozkoszą zrabali<sup>1)</sup>; a 1005 roku już nawet i Niemców przeciw Chrobremu posiłkowali.

Po odegnaniu wyprawy tej, król Henryk II niemiecki, dwu lepiej myślących starostów ludzieckich Borysa i Niezamyśla powiesić kazał. Rozumiejąc tedy Bolesław że ta nauka do rozumu Ludzieczan wnikła; zawezwał ich do spółki przez posłów swoich. Ale oni z Lubinem miastem aż w Ratysbonie Henryka II, tegoż 1007 roku ostrzegli: „że dopóki będzie miał pokój Bolesław, dopóty niemiecki

---

<sup>1)</sup> *Thietmar Libro IV. capite 9.*



król nie zdoła żdzierżyć w uległości istotnej Luticiów.“ *Annal. Quedlinburg. ad Annum 1007 et Thietmar VI. 24.*

Z wojen urosli ludzieccy wielcy, więc je podniecali gdzie mogli.

Od żądających Pólków ich sąsiad, cichaczem zapłatę brali, a Ludzieczanom na wiecach uchwalać głośno wojnę kazali, i ich ochotę wzbudzali nadzieją łupów; którymi w towarzystwie drapieżców, spaczywszy obyczaj przodków: niegdys Wielcy stali się Wilcy.

Oni także byli przyczyną, że w Broniborze na zjeździe 1014 roku przeciw Niemcom ofiarowanego od Bolesława przymierza nie przyjął Odarlik, i orędownika Bolesławowego syna Mieczysława zdradziecko pojmał; a u końca 1031 roku, przed bratem Bezbrym-Otonem Bolesławowiczem, z Polski do Czech się hroniącego; Niemcom wydać chciał. Obacz: *Wippo: Vita Chuonradi Imperatoris Cap. 29 et Chron. Hildesh. annus 1031 apud Pertz III. pag. 98, et XI. pag. 269.*

Więc w 1015 i 1017 lecie, znów przeciw Polsce żoldowali, i znowu w skórę dostali.

„W tak smutnym czasie powróciwszy Ludycy do dom, chcieli się umknąć od udzielanej cesarzowi przeciw Polakom służby, za podszeptem złych ludzi; lecz na odbytym później sejmie zostali od tego odwiedzeni przez przełożonych swoich<sup>1)</sup>.“

„Że zatem bolesławowska Polska szerokiego rozpostarcia ku zahodowi pozbyła, a pomorska pod nawalem następnych dziejów zginęła; jest skutkiem tych przełożonych starostów ludzieckich, którzy dla ocalenia swego możnowładztwa, sami cesarzowi środki ku ujarzmieniu ludu stręczyli; sami i lud i siebie jedynego sposobu ocalenia zbawili.“ Karol Szajnocha: *Bolesław Chrobry stronica 170.*

Acz i Bolesławowie „Śmiały i Krzywousty“, o wojsko, swaków, zięciów i o próżną sławę więcęj, jak o lud i Słowian troskliwi byli.

<sup>1)</sup> *Thietmar VII. 47.*

Na ową Ludzieczan „smutną“ wyprawę nie przysłał posiłków owodryckich. Mieczysław Mściwojowicz; za co go Ludzieczanie po powrocie swych z Polski, w Lutym 1018 roku do warownego Zwaryna zwarli, pojmaną księżną wygnali, kwitnący miejscami u Owodrytów Chrześcianizm zdeptali; i więcej jak ziemię wandalską, gdyż kraj między kumirowskiem jeziorem, Rakeczą i górnem Warnowem zabrali. Opuszczony od Owodrytów Mieczysław, z swymi Niemcami do ich krainy „Barden“ — gdzie *Oldenburg* — się wyniósł, i tam około 1025 pomarł.

Przez dziewińskiego arcypasterza o tym przewrocie zawiadomiony cesarz, „westchnąwszy ciężko, na później sprawę odłożył.“ *Thietmar VIII. 4.* Boć to on był, który sprzymierzonych z nim Ludzieczan na wytępienie Chrześcian nie raz do Polski prowadził. — Po Mieczysławie przewodniczyli Owodrytom: jego syn „Odo-Przybigniew, i Onodrag“. „Ten był Boganin“; a Odoną przyzywają pisarze niemieccy „niecny Chrześcian“, ponieważ zrozumiałwszy Bolesława chrobrego, zaraz po jego śmierci, związał Ludzieczan, Owodrytów i Rógian pod naczelnictwem Polski. Cesarz Konrad II w Palithi — teraz Apolda — tegoż 1025 roku przez Radgoszczan uwiadomiony, niby urażon samą koronacją Mieczysława II zawezwał do złożenia hołdu z Łuczyckiej i z Myszynskiej ziemi; na co Mieczko 1028 roku zgrabieniem pogranicznych Niemiec mu odrzekł, a w następnym obleżenie Budiszyna obmierził.

Z tych klęsk korzystając, klasztoru niemburckiego nad Sołą, zestarzały już mnich Hudonowicz Siegfryd ze związkowymi w 1030 roku biskupa broniborskiego Luizona pojmał, i między Labem i Sołą miejsca niemieckie zniszczył. Tu się odszczegulnili Ludzieczanie. Ale gdy Konrad, Niemiec potęgę 1031 roku przeciw związkowym ruszył, uchyle niem się od związku przyczyną byli: że ich Przybigniew z Rógianami wstępną wojną od posiłkowania Niemców i od zaboru 1018 roku po Guzdrów odstraszył; atoli tém sił ro-

zerwaniem wspomóżon Konrad w jesieni po uporczywych bitwach, Mieczysława z Myszen i z Łuczyc wyzuł i do prośby o pokój zgłębił. (Obacz: *Annal. Saxo pag. 457—461. Bangerta przypisy do Helmolda pag. 58. Chronic. Hildesh. ans. 1028 i 1031. i Adam Brem. II. 39.*) Za taką to „niecność“ w początku 1032 roku „Odo-Przybigniew *interemptus a Saxonibus potiendae Slaviae cupidus.*“ *Gr. Saxo pag. 195.* Za co syn jego Przemysław-Gotszalk z klasztoru lineskiego, z pod nadzoru biskupa Gottschalk uskoczył przepłynął Lab, z walecznych garstką w śmierci rodzica pomstę z Holsztynu i z Dithmarsz popioły wdeptał i saskiemu księciu Bernardowi się poddał. Od którego ulaskawion lecz nieprzyjęty od Owodrytów; po Zymbuli córce Mieczysława naszego wdowiec, na dworze Dańskim z Syrytą albo Zyfydą Swena III. córką zaślubion został<sup>1)</sup>.

Tymczasem rządził „Owodrytów“, Odon brat Racibor Chrześcianin książę potężny, nieustannie z Normanmi i z Knudem wielkim walczący; aż w bitwie z Dańcami przed rokiem 1036 żywot położył.

Żałośni śmiercią chrorego ojca synowie, a miał ich ośmiu; ze zgromadzonem z całego Pomorza wojskiem, zdybawszy chwilę kiedy — Magnusa, syna ś. Olawa śmiercią — tron dański opróżnion stał, do Śleswiku wpadli; i aż po Ribbe wygrabli.

Nadbiegły korabnie Swen III, z powracających pietnaście tysięcy wraz z Racibora synami, 1049 roku nad Niedrą pod Nübbel zabił; i obecnego w zastępach dańskich Gotszalka do ziemi owodryckiej wprowadził.

Postanowiwszy Gotszalk swych ziomków przymusem zbawić; północnych Ludzieczan ochętną z pomocą Sasów;

<sup>1)</sup> Gotszalk Polskę ominął: bo jego teść Mieczysław z tulactwa dopiero przy końcu 1032 Lipca, do połowy władztwa powrócił. Obacz *Chron. Hildesheim: annum 1032.*

i niemieckimi załogami margrabiego Wilhelma i hrabiego Teodoryka słuchającemi, w pośród nich ciężył.

*„I niepowstał rozkrzewiciel chrześcijańskiej religii na Pomorzu gorliwszy nad niego nigdy... Powiaty napętniły się kościołami, a kościoły duchowieństwem wszelakiem; dla miłości którego, świętobliw Gotszalk, takim nieraz wiary zapalem jaśniał: że dostojęństwa swego niepomny, kazania do ludu często w kościele miewał, pragnąc słowieńską mową wytłumaczyć pospólstwu to, co biskupowie i plebani wyrażali mistycznie. I niezliczone mnóstwo nawracało się co dzień do Boga, tak; że posłano po księży do postronnych okolic wszystkich. Wtedy w rozmaitych powstały miastach zgromadzenia pobożnych mężów kanonicznie żyjących; i wznosiły się mnichów i mniszek klasztory, jak to ztwierdzają ci, którzy je w Lubku, w Starogrodzie, w Raciborzu i w Łęczynie, i w miejscach innych widzieli. W Magnopolis, Owo-dryckiem mieście, aż trzy być miały klasztory. 1051 roku starogrodzkie biskupstwo dawne wznowiono, a oprócz tego dwa nowe w Raciborzu i we Wielogrodzie wzniesiono“. Adam. Brem. w Szajnoch. Bolesł. Chr. str. 220—224.*

Ten przemysłowy Gotszalka utwór był wewnątrz pusty: bo biskupowie tudzież plebani, z postronnych krajów zebrani; więc w obyczaju i słowie obcy; ztąd „mistycznie“ lub odprawianiem samych obrzędów nauczający; choćby w początku serdeczni. oziębłością ku sobie ludu zobojętnieć w końcu musieli: gdyż i klasztory mnogie wpływać zdołały płytko, skoro ważniejszego krajowca niebywało w nich nigdy.

Z tego niepokiesznego obrazu hrabiów i załóg niemieckich błyszczące miecze wyświecają w Gotszalku gorliwego Chrześciana, lecz zniemczalego i niemczącego wojaczego surowca.

Przeto Ludziczanie już 1056 roku tych „Knechtów“ z margrabią Wilhelmem u Przyzwalki wmartwili i starą wiarę wskrzesili.



W złych czasach i sąsiadach płużące krępe to Lechów plemię, miewało pięście dość silne do zkruszenia nakładanych se kajdan; ale oczy bystre tylko po kopce:

Od niepamiętnych czasów dawały wojewodzkie powiaty do Radgościa dary coroczne. Ten dobrowolny zwyczaj zmieniono po Przyzwalce, większością głosów, w powinność; której jako nieprawnej, gdyż niejednogłośnie uchwalonej, sami Kołpienie się przeciwili; i przysilających Radgoszczan i Koczczan po dwakroć zbili.

Porażeni tak dalece zemstą oślepli, że niewidząc Przyzwalki ni 967 roku, przywołali w pomoc z Owodrytami Gotszalka. Lecz i on, chociaż Dańcami i Sasmi zaciężny, podziwiając i zagrzewając waleczność tamtych, nie mógł bo niechciał przełamać Kołpian.

Więc skończyło się na tém: że Radgoszczanie z sąsiadami przez trzy tygodnie 1057 roku ogromne Gotszalka wojsko karmili; a Kołpienie piętnaście tysięcy grzywien srebra Sasom i Dańcom spłacili (*Adamus Bremensis H. E. III. 24. i Helmold I. 21*).

Tej zaciętości szalonej o nic, okropne w ludziach i w dobytku straty, Radgoszczan tyle zwątpiły, że do potęgi pierwotnej nie wrócili już nigdy.

Po szkodzie takiej przeźrawszy, że okrutnie za Przyzwalkę Gotszalk z nich zadrwił, buchli mu w odwet powszechném Pomorza powstaniem 1065 roku, w którym książę, do powstałego ludu mówiący w namieście Łączyna, zabity nożem; żona Zyfryda we Wielogrodzie w nago różgami ocięta, z Henrykiem-Przemysławem swym synem do Danii wygnana, a ze Zymbulą zplodzony Budzisław lub Budźko, u latopisaczy „Butue, Bucko“, zbiegł do „Bardengau“ do Sasów.

Duchowieństwo niemieckie częścią po miastach kamienowano, częścią przy otwarciu starego bogomódlstwa przez kilka tygodni ścinano.

Starogrodzki biskup imieniem Jan dobyt z wielogrodzkiej kaźni, po wszystkich miastach na urągowisko zobwłóczon; wreszcie w Radgościu żywcem porąban został. Członki i tułów psom na ulicę rzucono, a głowę na długiej żerdzi wobec świątyni Złarazica na środku namieścia zatknięto.

*„Arcybiskupstwo hamburskie ogniem i mieczem zniszczone, Sturmarowie jakoby wszyscy wymordowani albo w niewolę wzięci. Zamek hamburski zburzony, i nawet krzyże w pośmiewisko Zbawiciela pogruchotane. Arcybiskup wygnany; a równocześnie i Śleswik, gród zalabiańskich Sasów, na pograniezu dańskiem leżący, nadzwyczaj bogat i ludny, niespodziewanym napadem bogan w gruzy zmieniony. Powrócili tedy po trzecie Pomorzanie w bogaństwo wszyscy.“* Helmold I. 24.

Tą burzą kierował Płuso, dziewierz Gotszalka stary, który z pierwszymi naprzeciw księciu broń podniósł; lecz powróciwszy z wyprawy śleswickiej, zabił. *A. Brem. IV. 11.*

Saskiego księcia Bernarda syn i następca Ordulf, na Pomorze wprawdzie zaglądał: ale „kilkakroć przez barbarzyńców rozgromion; jeszcze od swoich pośmiewisko w nagrodę brał.“ *Helmold I. 24.*

Ustaliwszy Pomorzanie swobodę, poczęli radzić o władzy: gdyż niepocześnie Bogusław niedawno pomarł, a syn jego Świętobor młody więcej za życiem jak mieczem macał. I wybrali sobie 1066 roku na Pana „Krzesława“ lub „Krzesia“ rógiańskiego księcia a Grynowego syna; męża, nie tylko w ramieniu i w głowie, lecz i w sercu doskonałego, choć boganina; „Kryt“ albo „Kruk“ u kronikarzy przezywanego.

Rządy jego były tak miłe: że gdy Budźko z bronią w rękę, garstką otoczon Sasów, o ojcowiznę zapukał; Krzesławii, zahodnej ziemi owodryckiej, z grodowem Płaniem pod swém zwierzchnictwem ustąpił. Jednakże Budźka zwyciężającego się ze Sasmi, wygnali do Niemiec w 1071 roku, Owodryci sami. *„Bo Pomorzanie, otrząśwszy zbrojną ręką pod-*

dańcze jarzmo; postanowili tak zawzięcie pilnować swobody swej, że raczej zginąć niż Chrześcianami znów zostać, albo książętom saskim daniny płacić, woleli.“ *Helmold I. 25.*

U Ordulfowego syna i następcy Magnusa, wysklam-  
rzywszy se Budźko zasilek zbrojny, w sześćset tegiego woj-  
ska, stojące otworem Płanie założył; gdzie migiem przez  
Krzesia ognan. zdać się na łaskę musiał. Już myślał Krze-  
sław gburowi temu który z Niemcami swymi broń przed  
nim złożył, dane poprzednio litości słowo, zmienić w prze-  
baczenie zupełne; gdy jakaś płańska zacna niewiasta w imie-  
niu całego miasta na wojowników pomorskich krzykła:

„Nie przepuszczajcie Budźkowym Niemcom, albowiem wy-  
rzędzili sromotę małżonkom waszym. Co słyszac Kruk, rzu-  
cił się zaraz z towarzystwem na Niemców, i wyłepiono do  
nogi wszystkich. I zginął wówczas Butue, i kwiat wszech Bar-  
dów pod grodem Plune. I urosł w potęgę Kruk, i dzieło jego  
w ręku jego przedziwnie kwitło. I osiągnął panowanie w całej  
ziemi słowiańskiej, a przemoc Sasow upadła. I byli mu poddani  
wszyscy którzy mieszkają w ziemi Nordalbingów, to jest Holzaci,  
Sturmarowie, Dhietmarsi. Wszyscy oni dźwigali ciężkie jarzmo  
niewoli, przez cały czas książęcia Kruka. I pełnłem gardłem po-  
żerano lud saski. W one dnie wyruszyło z między Holzatów wię-  
cej rodzin niż sześćset, i przeprawivszy Lab udały się wszystkie  
w strony dalekie, szukając sobie dogodnych siedlisk, gdzieby ich  
prześadowanie Słowian nie sięgło.“ *Helmold Chron. Slavor. Libr.  
I. C. 25, 36 et 44.*

Więc w 1073 rzeczonym roku wcielił Krzesław do  
swego państwa zupełny Holsztyn. Ależ bo też to i w po-  
myślnych dla siebie czasach płużył ten Krzesław!

Polska, na południu i wzhodzie obożna, albo w nie-  
ładzie. Czechy z Henrykiem IV, a Henryk ze światem  
w wojnie.

Skoro zaś Polska ku Pomorzu naparła: Niemcy strze-  
żwieli; Dańce w tę stronę ruchać się poczli. i Krzesław  
w sędziwość zaszedł, zachwiała się jego potęga w tej na

pozór szczęśliwej chwili, kiedy Pomorce z czystej swywoli porwawszy się na Polskę, 1091 roku międzyrzecką odróbkę tejże zagrabli. (*Długosz. Annal. Libro IV. ad annum 1091*).

Gdyż już 1093 roku, saski Magnus „miast zalabiańskich czternaście“; margrabia Odo, Bronibor; a Gotszalkowicz Henryk z Erykiem dańskim, nawet wyspy Rógie i Wieluń zdobył; wybrzeża bezkarnie szarpał; i w 1095 na-reście roku węgierski Starogród złupił; gdy równocześnie nasz Sieciech, nie tylko Międzyrzecz ale i ważny, bo granicznie warowny Zantok Pomorzu urwał. Czém znękan Krzesław, w uspokojenie najgroźniejszego wroga Henryka, Płańskiem uraczył, za to od Dańców zabrane wyspy otrzymał, a duchem pełnym do odbicia Zantoka nadarmo przylgnał. Gdyż wybudowan przezeń gród Przeciw-Zantok, na wiosnę w 1099 roku Bolesław krzywousty obegnał, oblegających Zantok Pomorców poprzednio rozbił; obegnanych z zamku wykurzył; i drugie wojsko w następnym Grudniu, tenże Zantok zdobywające, zuchwałym w świtanie napadem rozścigał.

Widząc Krzesław, że i ztamtąd odporno; za czém z młodu nie tęsknił, szalejąc stary ożenił się ze Sławiną młodziutką; i rządy tak dalece zaniedbał; że acz sam Kołobrzeg za zhańbienie kupców gdańskich w 1104 roku napadnion, Bolesława krzywoustego popędliwe i uporczywe do miasta szturmy odgromił; to przecież kraj cały, chociaż gorejącymi przedmieściami i wioskami oświecan, nawet na pogoń za pobitem się nie zmógł!

Opuszczony od szczęścia i siły, i przyjaciółom — jak to bywa — omierznał.

Gotszalkowicza Henryka-Przemysława Krzesław, i on jego na biesiedzie u siebie miewał, przyczém po obcych dworach okrzesan Henryk Sławinie do smaku przypadł. — Nie mogąc się doczekać śmierci małżonka niewdzięczna, dokażała przekupstwem i płakaniami, że z biesiadnej Henrykowej izby wyhodzącego, winem i wiekiem nachylonego, sto-



jący u drzwi zewnętrznych na straży Daniec, głowę toporem obciął.

Tą brudną, przyjaciela i gościa, zdradą przerażeni Pomorze skoro dostrzegli: że Henryk w małżeństwo Sławinę pojął, Holsztyn i Dithmarsze Niemcom powrócił, Magnusowi saskiemu księciu podwładność przysiągł, dla siebie koronę u Niemców kupił, i będąc już poddanym książęcia, nie wstydził się królem słowiańskim obwołać w Lubku; nie mogąc, dla Korabni dańskiej, na Rógii poszukać zdrajcy, Henryka niemieckich knechtów z Broniboru wyparli, i sami o sobie radzić poczęli, co Helmold opisał tak:

*„Owoż gdy wszyscy mianowicie ku wschodowi i południu mieszkający Słowianie powzięli, że między nimi powstał znów książę, kazujący ulegać chrześcijańskim prawom i daniny dla Niemców płacić, oburzyli się gniewaniem wielkiem, i z jedną myślą i jedną wolą wszyscy się zejsli, i obrali sobie w jego miejsce innego wojewodę co zdawien dawna prześladowcą Chrześcian bywał. Zawiadomiono zatem Henryka iż ciągnie przeciwko nimu słowiańskie wojsko, a on wyprawił natychmiast gońców po księcia Magnusa i po holzackich i dithmarskich najwaleczniejszych mężów którzy sierzdisto i rado ku pomocy rychło przybiegli. I wyruszywszy do ziemi Polabow stanęli na Śmielowém polu <sup>1)</sup> kędy leżały szeroko rozpostarte słowiańskie wojska. Więc książę Magnus zobaczył że nieprzyjaciół był bardzo liczny i opatrzcny w broń i lękał się rozpocząć bitwy. Przeco spotkanie aż do wieczora się zulekło a tymczasem pokuszano przerwać rozejmem wojnę. Czekał też książę posiłków które niechybnie nadążyć miały. Jakoż w zahodzie słońca przynoszą książęciu wieść iż zbrojna pomoc nadciąga. Uradował się książę przybyło odwagi Sasom i z okrzykiem rozgłośnym uderzyli na wroga. I przetamano zastępy Słowian. Część w rozsyp poszła część potłumiona od miecza“ <sup>2)</sup>.*

<sup>1)</sup> Dziś Schmielau na południu raciborskiego jeziora w Ławieńskim wioska. — <sup>2)</sup> *Chronic. Slavor. I. 34, 35.*

Ten nowo wybrany wojewoda wahliwy który podług rzeczonych Helmolda słów, mając nieprzyjaciela w garści, niezgrabném pokoju jego kadziłdem odurzon; nie tylko wzmocnić i wyszliznać, ale i w obozie nocą pobić mu się pozwolił: był sędziwy Bogusławowicz Świętobor, za te grzechy śmiewolskiej we wiosnę 1106 sprawy przez sejm sprawiedliwie potępion, i w Kamieńcu nad Dziewinowem, swej majątności obleżon, przybiegłemu w skuteczną u zaczętej jesieni odsiecz Bolesławowi krzyżoustemu siebie z Pomorzem jakby se własném poddał, posławszy mu w zakład Racibora swojego syna.

Wyprawiwszy w Grudniu Świętoborowi posiłki pod wojewodą krakowskim, i jako gość weselny u ślachea blizkiej Pomorzu wioski przy końcu Stycznia z powróconym właśnie — „ze zdobyczą splądrowanego głęboko Pomorza i z wziętego na przebój Bytomia“ — Skarbimierzem w osiemdziesiąt koni polujący Bolesław od trzech tysięcy Pomorców ognan, przerwawszy dwakroć ich zastęp; w trzydzieści pięć rannych koni, siedząc nie na swym; a Skarbimierz bez prawego oka, do weselników się wymknął.

Te napadania, z grabieżą do dom wracania, a załóg nigdzie nie zostawiania, urodziły, jak wsze półśrodki owoc zamiarowi nierówny: bo zimowemi grabieżami zrozpaczony lud sielski wtłoczono do woli panków, w swoich grodkach takiej wojnie się dziwujących.

Ten tryb wojsko psujący, i mściwość wyradzający, może wygrzewać bitki; lecz ani pozyskać, ani zwyciężyć nikogo. Ztąd to Pomorzanie, wadzący się przedtém znami tylko o pograniczne zamki, złupili, teje 1107 zimy, tłumami po raz pierwszy, nasze sioła bezkarnie: ponieważ Bolesław wyprawieniem do Węgier Lambertowicza Alma, odprowadzeniem do Czech Bożywoja II, targaniem sideł zastawianych nań przez nieuczciwego brata jego Zbigniewa i odbudowaniem Koźła zajęty, domu pilnować musiał; a wojewoda krakowski wyleczony dopiero w lecie zmarłego podówczas

więtobora synów: Wróciśława na Szczytnie, a Racibora ochrzczonego w Polsce i z Przedysławą małuchną Krzywoustego córką zaręzonego na Kamieńcu ich ojcowiźnie osadziwszy; zamiast zgromadzić sejm, gdzie w najgorszym razie przynajmniej stronników i przeciwników byłby był poznał; samém okrzyknieniem wojskowém, Świętorowiczów słuhać Pomorzanom i ochrzcić się nakazał.

Tą bezwzględnością wojacką — woniejącą bolesławową pogardą — oburzone, i przez Zbigniewa w Wielkopolsce panującego podymane kaszubskie miasta omal nie wszystkie, pod naczelnictwém Białogrodu związkiem odpornym odrzekły. O czém zawiadomiony — owym zdradzieckim na polowaniu napadem bolejący — Bolesław przypadłszy ze świeżém wojskiem, bez wypowiedzenia wojny, okolice Białogrodu morzem płomieni zalał, poczém dwie tarcze do wyboru Białogrodzianom posłał.

Zatrzymali obie mówiący: białą wybieramy bo pokój wolimy, a czerwonej nie odsyłamy, bo wojnę mamy.

Przy powszechnym do Białogrodu szturmie na czele dobranych drułów, osobiście z wzniesioną nad głową pawężą, wyrąbał toporem wrota; ścielącemu się na namięściu do stóp jego, z wszelką płcią, wiekiem i dostojnością, dobytemu grodowi bezwarunkowo przebaczył; nigdy go więcj w szeregach wrogów nie widział; i tém umiarkowaniem związkowe bramy zwyciężył. Sam jeno Czarnków — chociaż pan jego Gniewomir jako główny związkowych wojewoda ulaskawiony z Białogrodu powrócił — dopiero po ognaniu i rozpoczęciu obleżenia u końca tegoż 1107 roku się poddał prosząc o ochrzczenie całego miasta. Co przejednało tak Bolesława, że nietylko Gniewomira sam do chrztu trzymał, i przy wszystkich posiadłościach zostawił; ale i pełnomocnikiem swoim w tej okolicy uczynił, jedynie z tym obowiązkiem: ażeby sąsiadów do chrztu nakłaniał, i arcybiskupowi gnieźnieńskiemu dziesięciny i pierwociny dawał.

Te starozakonne dziesięciny i pierwociny nieszczęsne które w minionych wiekach saskiej, owodryckiej i ludzieckiej krwi potokami twardego łakomców serca zmiękczyć nie mogły; wyrodziły i u Kaszubów podobne nędze.

Nie mogąc uzyskać prośbami ich darowania, przedsięwzięli go wystraszyć na arcybiskupie Marcinie. Przeto w następnym roku odwiedzającego kościół spicymirski w czasie nabożeństwa zbrojno napadli, i strojem bogatym zwiedzeni, zamiast arcybiskupa, jego archidiacona Mikołaja z naczyniami kościelnymi na wozie do Nakła porwali.

Poznawszy omyłkę, ze sprzętami kościelnymi wprawdzie go wypuścili; ale Gniewomir baczący że za ten przygruby figiel z Bolesławem bić się będzie potrzeba, wyprzedzając wypadki, ze Zbigniewem spiknion, Uśc obległ, kłamliwą wieścią—jakoby na wojnie czeskiej Bolesław poległ—załogę polską do ustąpienia z zamku nakłonił, tym trybem i Wielen posiadł; lecz nie mogąc zyskać Pomorzan, Prusaków pomoc se kupił. Nim jednak przyjsli, już Bolesław aż z Czech nadbiegły z doborowym konnym zastępem posiadłości jego zajechał, po nadciągnienu wnet innego i mazowieckiego pod dowództwem Zbigniewa wojska, we Wieleniu go ognął, wkradającą się Prusaków odsiecz w nocy roztrącił, wśród nich braciszka swego Zbigniewa złapał, i niesłychanie wytrwałą czynnością dopiął, iż dwumiesięcznym obleżeniem Wielenianie znękani, po otrzymaniu Krzywoustego rękawicy—w znak bezpieczeństwa—miasta i zamku bramy otwarli. Tu pojmanemu i przed Bolesławem stojącemu Gniewomirowi, mimo zakazu i obecności pana i wodza, głowę rozbito kijmi, a nieszczęśliwych Wielenian złupiono i w pień wycięto. Tak Bolesławowe niedoświadczenie skaziło zwydrzone zdobyczmi wojsko, zniecierpliwione kończącym się już 1103 tyle mroźliwym Grudniem, że z pod Wielenia po lodach w sąsiednim Styczniu, Bolesław pruskim powiatom ogniem i mieczem napisać zdołał naukę, iż się mieszać zwyczajem wilczym w zatargi obce nie wolno.



Spicymirskiém świętokradztwem obciążone Nakło. Wieleńian rzezią, i gotującą się na Polskę, rzeszy niemieckiej wojną przywiązało se wszystkie noteckie miasta; lecz nim tego związku siły rozwiło, już go Bolesław w Lipcu 1109 oskoczył, i co uwagi godna: pietnastodniową przerwę proszącemu pozwolił dla przywołania związkowych, którzy atoli swe wojsko, chociaż przeszło czterdzieści tysięcy, hyłkiem, milczkiem i przed umówionym czasem, zatém zdradziecko z przyległych od północy lasów wyroili nagle w tej chwili, kiedy Polacy, słowu Nakiełczan ufni, bez zbroi w dzień ś. Wawrzyńca rano z kaplicy obozowej wracali.

Rozległy w obozie okrzyk. hasłem do potkania tłumaczący z Prusakami Kaszubi, zamiast na obóz, do sypania okopów i najezań je ostrokołami i z dzid rogatkami, wraz się rzucili. To téż zbawiło naszych: bo mozolne ówczesne mężów i koni w zbroje okrycie skończyli, a Krzywousty dostrzegł, że przeciwnicy w czole i w skrzydłach tylko, należyście warowni.

Więc Skarbimierza Jana zakołem w lasy na ich tył posłał, a po umówionym czasie sam z czoła cięższymi półkami natarł. To ku okopom i przez ostroki się wdarcie nie było bez strat i snadne, ponieważ powstańcy strzelali pręźnie i celnie. Ale skoro na rękę przyszło, i ów wojewoda krakowski — opóźniony cokolwiek niehożą miejscowością — z lasów uderzył; wszczęła się rzeź, po której dwadzieścia siedem tysięcy zabitych i ciężko rannych, a dwadzieścia set jeńców zliczono. Ta klęska tak ogłuszyła, że chociaż w ostatniej ćwierci tego samego roku, niemieckie i czeskie pospolite ruszenie pod osobistém cesarza Henryka V. dowództwem aż po „Psie-pole“ zalało Polskę; Kaszubowie ani się nie, drgli. Powstrzymywani i tém: że całe Kaszuby wzhodnie Świętoborowiczowi Świętopółkowi — w szeregach polskich pod Nakłem oględnością i walecznością odznaczonemu — Bolesław dzierzawnie nadał, i do kruzświckiego biskupstwa włączył.

Z tego złączenia prawnego urodził się nieprawny płód: bo i krużświcki biskup, jako kołobrzezkiego następcą, od Kaszubów wymagał, i lud ten jako nie wszędzie nawet ochrzczony, częściej „wytykaczów“ jak kaznodziejów biskupich oglądający, uciekający nie raz z dobytkiem w lasy przed arcybiskupimi wyrokami na grabież za zaległości dziesięcin odmawiał słusznie; bo Świętopełk u Bolesława o rozkrzewicieli wiary ustawnie pukał, a ten wśród duchowieństwa swego stósownych szukał napróżno szczególnie potem gdy Kaszubowie zahodni policzający żebractwo do nieszczęść. przysłanego im po pokoju bamberskim Bernarda pustelnika rodem Hiszpana obyczajem i życiem żebraczem zgorszeni, pośmiechowiskiem wyzbyli.

Jakkolwiek w okolicznościach takich, stanowisko Świętopełka nie było łatwe; atoli winą główną do niego przylgła: ponieważ mnogoletnim pokojem zbogacon i sprzyjaniem swoich poddanych zzuchwalon, mierząc na stanowisko swoich zahodnich braci; on, Chrześcianin i Polak, z Prusakami się zbratał, i kazał ludowi swemu przeciw ojczyźnie w Czeraniawę; którą Prusactwem w ogrom rozdętą pod obleżonem już Nakłem w upartej bitwie 10 Września 1119 roku Krzywousty rozegnał. Lecz że obleżony Świętopełk bronił się szczęście, obleżeńców nacisła zima Bolesław przy odwiedkach warowni z kuszy wałowej postrzelon został, a mimo to, obleżony statecznie o łaskę prosił: wzięwszy od niego pieniądze znaczne i w zakład syna; po zaprzysiężeniu 25 Grudnia wynagrodzenia biskupa i poniechania Prusaków, do dom wrócono; co uczynić ukradkiem i Namiestnicy w parę miesięcy. za popieranie żądań biskupa, musieli.

Przeto już w 1120 Lipcu po ośmiodniowem się dobywaniu, leżący we wewnętrznym kącie uścia Brdy z Wisłą, „Wyższygród“<sup>1)</sup>, Bolesław wziął; potężywszy na przedce twierdzami i zaostrzywszy to stanowisko skrzydłowe, prze-

---

<sup>1)</sup> *Chronic. Siles. pag. 36. — i Mnich Gallus III. 26.*

wóz na Wiśle Prusakom zaślaniające, obsadził; w pierwszych dniach Sierpnia ruchomymi — grodu warownie przewyższającymi — murełomami Nakło otoczył, mimo trzykrotnego przez obleżonych wież tych spalenia; na zamiotany hrusłami i ziemią przekop, pod mur je przymknął; wydanego sobie od Nakiełczan Świętopelka na dożywocie uwięził; w jego dzielnicy Świętoborowicza Bogusława, a na nakiełskim zamku przecię nareście załogę polską umieścić.

Do obozu pod Nakło przybyło poselstwo dańskie z oświadczeniem o córkę dla królewicza Nielsowicza Magnusa, i sprzymierzeniem przeciw Wróciśławowi szczecińskiemu i Ludzieczanom północnym, którzy Dańcom wędzidłem na morzu byli oddawna i w razie tym:

Eryk król dański nazywan Dobry do ziemi świętej na wyprawę krzyżową wyjeżdżający porucił rządy królestwa i opiekę nad nieletnimi swymi synami Knudem i Erykiem własnemu bratu Mikołajowi czyli Nielsowi, który wszelako po śmierci Eryka w Cyprze 1103 roku; Knudowi gdy dorósł, tylko Śleswik i skarby ojcowskie dał, a tron sobie przywłaszczył. — Urodzony ze Swenowiczówniej Syrryty — więc Nielsa siostrzeniec, a Knuda śleswickiego cioteczny brat — Gotszalkowicz Henryk-Przemysław król Owodrytów, upomniawszy się na darmo o należącą se po matce w Danii częśćkę, nacisnął Nielsa wojną tyle pomyślną, że zbici z ziemi i z morza Dańce, z wszystkimi blisko mieszkańcami jyllandzkimi uciekli. Przez Śleswik do Jyllandy wojska słowieńskie przepuszczający, ztąd jeszcze więcej Nielsowi nieufający Knud rozkazał przez posłów, ażeby nauczyciel jego „Educator“ powierzony mu skarb ojcowski ze Zelandy na bezpieczniejsze miejsce do Fionii przewiózł; co ten skuteczniając, od ludzieckich Chwatów <sup>1)</sup> ognan, ów skarb królewski, w morzu utopić miał.

---

<sup>1)</sup> Chwat — z „chwata“, dziś chwytac po łacinie *capere* — jest „*Caper, Freibeuter*“.

Potrzebą wypłaty wojska zagnany Henryk, macierzyste do Danii swe prawo Knudowi sprzedał; i wnet potem bacząc synów swoich Kanuta i Świętopełka tudzież stryjecznych mu braci Henryka-Przybystawa i Miklasza Budziławowiczów niendolność do ogniania się Niemcóm, tegoż Knuda dziedzicem po sobie ustanowił.

Jakkolwiek w owej wojnie, na okrętach Wielunia, Lubina i Orzny odznaczyli się Ludzieczanie północni; lecz że to z nienawiści ku Dańcom i z żądzy łupów uczynili więcej jak z przychylności ku Henrykowi, do którego państwa tylko rzekomo należeli, a rzeczywiście do Szczytna lgnęli; stał się Henrykowi Wróciśław przykry. Z czego korzystając Niels—dążący właściwie jeno do złamania Wielunia przewagi morskiej—skoro przy końcu Października szczecińskie i ludzieckie granice przerwał Bolesław, on Orzno sam wziął, i we Wieluniu zdobytym z pomocą Krzywoustego — przewiezionego przez wzhodne Odry uście Dziewinowo — Bolesława córkę przez zastępstwo synowi swemu zaślubił.

Uciśniony zewsząd wojskiem polskim Wróciśław po daremnych swych o pokój prośbach osobiście do Bolesława w Wieluniu, na samém Nielsa wyjeźdném przybył, na którego okręt zaproszon, zbrodniczo do Ryby — kędy Magnus Jyllandę od napaści Henrykowej strzegący, oblubienicy czekał — jako więzień uwiezion został. A Bolesław 1121 Stycznia, w ciężkiej pod Nakłem nad Pienią, dziś Anklam, walce osiemnaście tysięcy Ludzieczan i Szczytnian zabił; osiemdziesiąt sotni pojmanych z żonami i z dziećmi, w zaludnienie zagrożanych granic polskich przesiedlił; silnie warowne Nakło zламаł i spalił; ogołocone z obrońców Szczytno ubiegł po lodach słabych<sup>1)</sup>; i, o źródlną Hawli i Daszy i Pławską, Newla, Rakczy i Trzebla wodę, państwa swego granice oparł. Tak te wypadki świadomy i rzetelny Gram-

---

<sup>1)</sup> „*Apud Naclam*“. Anonym: *De vita et peregrinat: Ottonis Eppi. Bamb. Libro II. Cap. 3.*



matyk Saxo<sup>1)</sup>, i bezimienny w żywocie ś. Ottona przedstawia, a niewyrażonego u Saxa imiennie skarbu Knudowego strażnika, dzieje nasze Świętosławem-Wilhelmem ojcem Pietra Dunina głoszą, i powiadają: iż się ów skarb, po zabiciu właściciela, Pietrowi Duninowi był dostał<sup>2)</sup>. — Przerazeni rzeczonemi klęskami z Ludzieczanami Szczytnianie: przyjęcie Chrystyanizmu, połowicze piętno polskie na swych pieniądzach, sześćset grzywien srebra rokrocznie, i służby wojskowe Polsce zaręczyli; a Bolesław późną jesienią posłał do Bambergu list taki:

*„Panu swemu i ojcu najmiłszemu Ottonowi wielebnemu biskupowi Bolesław wódz Polaków synowskiego posłuszeństwa najniższy ukłon.“*

*„Ponieważ zapamiętałem, że w dniach młodości twojej u ojca mego z najprzychylniejszą uczciwością się zachowałeś, a i teraz pan z tobą jest błogosławiący wsze drogi twoje. Jeżeli nie wstrętna godności twój pragnę z mej strony stare z tobą wznowić przyjaźnię, i twojej rady równie jak wsparcia użyć na pomnożenie chwały Boga, za jego łaski pomocą. Mniemam żeś słyszał jak Pomorzanie twarzą odrębność, nie mają jednakże, lecz bożą mocą przygięta, do społeczności kościoła, przez chrztu obmycie, o przypuszczenie się dopraszała. Ale oto przez trzy lata się trapię, że żadnego biskupa lub księdza stósownego, a dla mnie tam poblizkiego, do tej pracy skłonić nie mogę. Zkąd, ponieważ twą świętobliwość do każdego dobrego dzieła pohną i nie ztrudzoną być powiadają, prosim ojcze najmiłsiwszy, nie ociągaj się, przy pomocy usługi naszej dla chwały bożej i dla pomnożenia twego błogosłowieństwa, przyjąć tej pracy. A ja twój ojcowistości oddany sługa, nakłady wszelkie, i towarzysze podróży i przewodniki i w niej pomagających księży i cokolwiek by było potrzebne przystawię. Ty tylko najświętobliwszy ojcze przyjąć zechciej“. <sup>3)</sup>*

<sup>1)</sup> *Histor. Daniae* pag. 230—235.

<sup>2)</sup> *Naruszewicza Histor. Nar. Pols.* Tom II. Ks. III. Rozd. X i XI. — <sup>3)</sup> *Anonym: Vita Otto.* II. c. 4.

Nim przyjść zdołał minęły lata. A gdy w połowie 1123 roku o swém przybyciu Bolesławowi znać dał; odgrazali się Ludzieczanie utyskujący na zdradzieckie pojmanie i nieprzerwane więzienie — drwiąc ze zapewnian staran o wyswobodzenie — Wrócisława. Przeto już w następującym Styczniu, Krzywousty swych Namiestników ztamtąd odwołał, i w początku Lutego u Uścia obozem stanął. Lecz, że o potrzebie ochrzczenia się—dla odjęcia sąsiadom powodu zagładania w ich sprawy—od powróconego co tylko z niewoli, Wrócisława przekonani Ludzieczanie, przez wyprawionych z nim pod Uść posłów przyrzekli przyjąć Ottona dobrze; rozpuściwszy wojsko Bolesław wprowadził do Gniezna kroczący boso w połowie Maja Ottona, i po siedmiudniowém jeno goszczeniu, napierającego się na Pomorze wyprawił.

Ten Otto z ludu niemiecko-szwabskiego, lecz pewnie jeszcze nie „z hrabiów de Andechs“ urodzon: skoro bezimienny około 1130 jego żywota pisarz i podróży apostołskiej towarzysz zapewnia, że w młodości udał się do Polski, kędy nauczwszy się krajowego języka, z dawania nauk „nie miernie bogaty być począł<sup>1)</sup>.“ — Ta po domach możniejszych praca, znakomita uczoność, pilnością, serdecznością a obyczajów czystością wdzięczna, rozgłosiła się

---

<sup>1)</sup> *Non mediocriter dives esse coepit in possessione auri et argenti.*“

„*Factum est, ut derelicta patria Polonorum fines ex peteret, ibique linguam ita edisceret, ut virum teutonicum esse non putares. Profecto hanc gratiam illi Providentia superna concessit, ut gentis posset intelligere vel loqui sermonem qui ipsam quandoque gentem esset perducturus ad fidem*“. *Vita Ottonis Bambergensis Eppi. exscripta e passionali saeculi XIV, monasterii Sae crucis in Austria inferiori Ord. S. Benedicti, opere et studio Stephani Ladis: Endlicher Hungari Posoniensis.*

u dworu tyle skutecznie, że go Władysław Herman kapelanem swym zamianował i za jego poradą i do Regensburga z Polski poselstwem, z Judytą siostrą cesarza Henryka VI, a wdową po Salomonie królu węgierskim, 1088 roku powtórnie się ożenił. — Obowiązku i Judyty kapelana od cesarza nań włożonego, sumiennie Otto pilnował: albowiem nie o wykrętach Judyty chociaż macochy płodnej; ale o przyjaźni domu polskiego z cesarskim za sprawą Ottona, i jego z Bolesławem, dzieje mawiają<sup>1)</sup>.

Po przypadłej około 1098 roku Judyty śmierci do Niemiec wrócon, kanclerzem cesarza; a w 1103 biskupem Bambergu zamianowany przez Henryka IV został. Lecz że ten cesarz Rzym trafił; zamianowany prosił osobiście Paskala II o potwierdzenie; a, i w Palliuszu powrócił.

Przekonany, że Pomorzanie nie przyjmą Chrześcijaństwa nigdy szczerze od Niemców: zawział się pogodzić z rzeszą Polaków. Pokój bamberski był jego dziełem. On Bernarda Hiszpana Krzywoustemu polecił i ofiarowane se potem nawrócenie Pomorzan ochoczo przyjąć obiecał. Atoli potrzeba, do odejścia swojej owczarni, pozwolenia ze Rzymu i od cesarza wyklętego naówczas, i ztąd zamieszana niemiecka rzesza wypuściła go dopiero w 1124 roku; w którego Styczniu — z podobnymi mu księżmi z których jeden bezimiennie żywot i podróże jego opisał — z Bambergu wyruszył, wioząc ze sobą szaty drogie i sukna i inne dary dla Pomorzan wierzących: że Niemcy do nich nie po nawracanie, lecz po pieniądze przyhodzą<sup>2)</sup>.

---

<sup>1)</sup> „*Otto internuntius et fidus mediator fuit; factaque est per eum quasi una respublica domus Imperatoris et domus Ducis.*“ — „*Boleslaus hunc in adolescentia ejus, patri suo capellani more obsequentem charum habuit.*“ Anonymus: *De Vita et peregrinationibus Ottonis Episcopi Bambergensis. Libro I. Capite 2.*

<sup>2)</sup> „*Vestes quoque et pannos pretiosos, aliaque donaria divitibus apta, Evangelista simplex et prudens in viam portavit*

W kwietniu, książęta czeskie Władysław I i Sobiesław, z pomocą Świętochny ich matki w Pradze pogodził; na Wrocław i Poznań, wszędzie jako święty przyjmowan, przybył w połowie Maja do Gniezna, zkąd zaopatrzony polskimi pieniędzmi hojnie od Bolesława<sup>1)</sup>; w towarzystwie pólkownika „Pawlickiego“<sup>2)</sup>, Krzywoustego trzech kapelańców i swoich niemieckich drułów, przeprawiwszy pod Uściem (Uzd) Noteć w trzecim dziesiątku Maja, po sześćdziennej lesistej podróży i przywitaniu nad Ihną; w Pierzycach — dziś *Pyritz* — na uroczysko „ku Pału“ zgromadzony czterutysięczny lud nauczać począł.

Pomorzanie, bacząc odzianego bogato, a bez pychy, łakomstwa i miecza, mówiącego do nich po polsku Niemca którego słowo miłości zatwierdzały ręce hojne i oczy bezpieczne a dobre; podwojeni sąsiadami, wśród całowań stóp i rąk jego, prosili o wolę bożą; i wykonawszy zalecony post trojdnia, 15 Czerwca 1124 roku w obecném źródle chrzest święty siedem tysięcy przyjęli. W lecie 1824 król pruski obrabił granitem sadzawkę tę.

Tym szczęsnym zaczątkiem uradowany, a piérw zasmucony groźbami pięciuset zbrojnych konnych Pomorzan, na których czele Wróciśław i Racibor książęta nad rzeką Ihną w Starogrodzie go przywitali; z Raciborem wszedł do Kamieńca, gdzie ksiązę ten, za odstępstwo swoje Chrystusa, pokucie; a za usilném żony jego Przedysławy stara-

---

*Evangelii, ne forte indigentiae causa paganis videretur evangelizare.*“ Anonym. *Vita Otto. L. II. cap. 7.*

*„In variis autem expeditionibus in Slaviam, non de Christianitate fuit mentio sed tantum de pecunia.”* Helmold. *Chronicon. Slavorum pag. 68.*

<sup>1)</sup> *„Dux Poloniae Episcopo monetam quoque terrae illius liberalitate contulit ingenua, nulli eos sustinens laborare inopia, sed neque propria expendere.”* Anonym: *in Vita Ottonis.*

<sup>2)</sup> Nie „Pawła“; bo go „*Paulitius*“ pisze Anonym: *in vita Ottonis. Libro II. Capite 29.*



niem, lud wszystek ochrzczeniu rado się poddał. Jedna tylko przy mieście dobra ziemskie posiadająca ślachcianka idącym na służbę bożą Chrześcianom w przekór, poddanym swoim kazała do roboty; gdzie osobiście rznąć przodkującą. przepreżeniem ducha i ciała złamana, upadła martwa.

Od Henryka Ziembnika, to jest od początku ustawicznej na Pomorzu, wojny, aż do porażenia tego, 197 lat umkło. a cóż za przewrotne owoce doszły! — Mieczysław ongi owodrycki, acz wytrwożoną narodu wolą wypchniony, nawet się o to nie skarżył; a Henrykowie jego prawnuki, wszystkich wrogów mieczami, dziedziczne już swoje prawa na twarzy ojczyzny, i jej ciało na przedaj cięli. — W Thietmara czasie nie sprzeciwiał się żaden bezkarnie radzie narodu; a teraz jedna baba, już nie ojczyznę jak drzewi, lecz swą wolę ubóstwiająca, wniewolony lud ten, dla swego zysku, i z prawa do służenia Bogu wyzuwa.

Utwardziwszy tym—jak rozumiano—cudem Chrześcianizm w Kamieńcu, Otto przeprowadził Dziewinowo uście i stanął gościną w domu Bolesławowego namiestnika w wieluńskim zamku.

Uobyczajenie, potęgę, ludność i do Chrześcianizmu wstręt tego Wielunia, opowiedział nam już Bremeński. Ktoś we Wrócisława zamysły wtajemniczony, puścił pogłoskę, że biskupowi oddają zamek. — Jak poruszone szerszeni gniazdo wyległo orężne miasto hałasując śmierć zdrajcom! — Ubezpieczony przeszłością, wśród swoich druhów bezbronnych w stroju zupełnym i z krzyżem w ręku, widząc że zamek do upadłego bronić zawzięto, przełękniom że ma być powodem rozlewu krwi, do wzburzonego ludu naparł się biskup; ale nim swe słowo usłyszeć zdołał, na spuszczone co tylko moście oskoczon i palcatem szyderczo trącon, jako słabowity i ze zwodzonego, zatém bez poręcz mostu, spadł do zamulonego przekopu, z kądem omdlały przez swych wydobył, przepławiawszy w górę Odrę na łodzi do Szczytna przez Wrócisława wprowadzon, kazań się jął; lecz

po dwumiesięcznej blisko tej pracy żaden mu ochrzcić się nie dał. — Była to Wróciślawowa sprawka w celu uzyskania ulgi od Bolesława. A rachował nie marnie; bo wyprawione, po połowie Września. ze sejmu w Szczytnie złożone z Pawlickiego, z księży Ottonowi pomagających i ze zwoleńników ludzieckich poselstwo przyniosło w Październiku od Bolesława sejmującym list ten:

„Bolesław ze sprzyjającej Boga łaskowości wódz Polaków, a nieprzyjaciel wszech bogan, narodowi pomorskiemu i ludowi szczycińskiemu obiecane wiary przysięgi dochowującemu, pokój stateczny i długie przyjaźnie, nie dochowującemu zaś, miecz pożogi i wieczyste nieprzyjacielstwo. — Gdybym powodu szukał naprzeciw wam, sprawiedliwa byłoby mogła niechęć moja, gdy was jakoby zaręczań waszych przestępców się cofających dostrzegam, i ponieważ pana i ojca mego Ottona biskupa wszelakiej czci i poszanowania najgodniejszego, życiem i sławą u każdego ludu i narodu przeczystego, waszemu zbawieniu od Boga prawego i naszego usłużenia przeznaczonego, jak należało nie przyjęliście, ani aż dotąd według bojaźni bożej jego nauce posłusznymi byliście. — Wszystko to wystarczało na przewinienie wasze, ale przemówili za wami pełnomocnicy i moi i wasi, roztropni mężowie i zacni, przedewszystkiem zaś sam pasterz u was zostający, ewangelista wasz i apostoł. Ich radą i prośbami uspokojony, służebności i dani ciężar, ażebyście jarzmo Chrystusowe tém popędliwsi przyjęli, w ten sposób ulżyć postanowiłem.“

„Cała ziemia Pomorzan wodzowi Polski, ktokolwiek on byłby, trzysta tylko srebra grzywien pospolitej wagi co rok zapłaci. Jeżeli mu wojna zagrozi, tym sposobem go wesprzą. Dziewięciu ojców rodziny dziesiątego na wyprawę w zbroje i w nakłady dostatecznie zaopatrzą. To zachowujący i wierze chrześcijańskiej powolni, nasz mir podaniem ręki i wiecznego żywota pociechę osiągniecie, i we wszystkich potrzebach waszych rady zawsze i pomocy Polaków,

jako towarzysze i przyjaciele, doświadczycie... Zatem po narodowej radzie gdzie wobec ludu i naczelników słowa te odczytano, o wiele więcej — jak wtedy kiedy ich u Nakła orężnie podbito — weselsi, sakramenta pobożnie przyjmujący, usunąwszy wszelaką sprzeczkę, ewangelicznym podaniem się ukorzyli<sup>1)</sup>. I obalili natychmiast cztery Koncezyny z posągami, z których najznakomitszy w rzeźbionym wytwornie dębowym słópcu<sup>2)</sup> na namieściu stojący „Trzyglów“ przez nich Ottonowi darowany z skarboną; a on jej treść między mieszczan ubogich rozdał, głowy Rzymowi posłał, za oponę i resztę złotą utargowanymi pieniędzmi kościółek Pietra i Pawła — gdzie Trzyglów stał — wymurował, przeproszony przez Wielunian, ich gród, wyspę, i Orznę ochrzcił; obudzone przezeń w Kamieńcu, w Kołobrzegu, w Białow Starogrodzie i w Pierzycach gromady chrześcijańskie odwiedził; Henryka V cesarza śmiertelną horobą naglony, urządzenie dla Pomorzan biskupstwa ufny roztropności Bolesława polecił, i we Wielkanoc 1125 roku 19 Kwietnia do Bambergu powrócił, odłożywszy do następującego lata nawrócenie pieńskich Ludziczczan.

Ale uczynek nie zawsze za wolą hadza: bo przypadły, wnet po jego do Bambergu wróceniu, Henryka V w Utrechcie skon, króla nowego wybór, a przeciw wybranemu Luderowi czyli Lotharowi ze Supplinburgu, rozniecony przez Fryderyka i Konrada, Henryka V siostrzeńców, w Niemczech niepokój, wyzwolił Ottona z domu w 1123 dopiero roku, w którym z Dobrasoły dziś z Halli, Sołą i Labem spławnie do Witikinda słowianina księcia w Hawlewie; ztąd podróżnie przez ciemne lasy w dniach pięciu, do jeziora, powiatu i ludu Morim<sup>3)</sup>, a po jego w części ochrzcz-

---

<sup>1)</sup> *Anonymus De vita Ottonis. Libro II. Cap. 29.*

<sup>2)</sup> Dzisiaj w Berlinie widzieć go można.

<sup>3)</sup> Jezioro Morzeckie, do niego od wzhodo-południa przytykający jezierzysty powiat, i mieszkający w nim lud zowie

niu, w pięćdziesiąt czworokonných, żywnością i drogimi darami dla nowych wiernych, naładowanych wozów<sup>1)</sup>, do kołpieńskiego Dymna przy zléwie Dołęgi i Pieni istniejącego, po Wielkanocy bez szkód nadażył; atoli Szczycin i Wieluń od Chrześcijaństwa odpadnion a nadpieńskich Ludzieczan wzburzonych naszedł: Ponieważ w celu złamania szkodliwych kupiectwu dańskiemu korsarzów Kołpian, nadał Bolesław ich wyspę Orznę, z prawem udzielném biskupowi Pomorzan; i z obowiązkiem tam zamieszkania „z kapelanów swoich jednego imieniem Wojciech — którego od boku swego z dwoma innymi księżmi w pomocnictwo Ottonowi pozwolił — pasterzowania godnością w narodzie owym zaszczylił<sup>2)</sup>“.

---

„Morim“ Jędrzej Opat w żywocie ś. Ottona w księdze III, rozdz. 3 wyszczegulniając: że jadącemu tam Ottonowi nie chciał dać przewodnika z Hawlewa Witikind lękający się sąsiadów; a w puszczech jego kryjący się chłopiek powiedział: „*Se septennio panem non gustasse, sed piscibus ex aqua stagni illius vitam alere inopem. Siquidem capta a duce Poloniae provincia, ipse cum uxore sua fugiens...* *Erat etiam illic barbarorum natio quae Morim vocabatur. Haec audita beati praesulis opinione, ultro se fidei sacramentis ab eo imbui expetebat. Sed ipse ad Neripertum archipraesulem suum eos dirigebat. — At illi Magdeburgensem se nolle sequi, quia gravissimo servitutis iugo eos opprimere niteretur.*“

<sup>1)</sup> „*Et ne inanis et vacuus adveniens, sponsae suae vilesceret, neve hi qui adhuc convertendi erant, si modicum sumptum poneret, quod prius sine sumptu posuerat evangelium, contra se murmurarent; in auri et argenti copia, in purpura et bisso, et pannis pretiosis, et muneribus magnis et variis, pro varietate personarum, dives studuit advenire, cunctaque Hallae coempta, et navigio usque in Leuticiam (więc Hawlewianie byli Ludzieczanmi) portata; curribus et quadrigis quinquaginta, cum annona imponens, ibi per terram Leuticiae usque Timinam civitatem Pomeraniae transportavit.*“  
Anonym. De vita Otton. III. 1.

<sup>2)</sup> Anon. V. Otto. Libro II. Cap. 40. et Helmold. Libro II. Cap. 4.



Ten rzut 1125 roku, zięcia krzepiący ale teścia porażający, nie tylko z Kołpianami na tym Ostrowiu jedyne dla kupiectwa i siły morskiej stanowisko mającymi, wszystkich Ludzieczan sprawiedliwie oburzył, ale i Wrócistawa — rozzbrojeniem uścia Odry — o Szczecin zatrworzył, i smutnego zawstydził wieścią: iż Bolesław dla postawienia na swojem, już pod Uście wojska gromadził.

Wyrozumiawszy o co rzecz idzie roztropny Otto dokazał u Bolesława: że wojsko rozpuścił, Orznę Kołpianom niechał, na przeniesienie ztamtąd do Wielunia biskupstwa, i na kolejne z Polską przez szczecińskiego księcia mianowanie biskupa Pomorzan, zezwolił; i powszechny północnych Ludzieczan sejm, na Świątki do Orzna zwołał.

Aczkolwiek tu niejednogłośnie, jak rady narodowej czyli sejmu zwyczaj wymagał, uchwalono przyjęcie chrztu; atoli i większości głosów, jako swych własnych, ulegający Radgoszczan, Dołężan i Kołpian posłowie, tam w Orźnie w dniach następnego tygodnia, chrzest święty przyjęli. Sami jedynie Koczczanie się targowali: gdyż we wolgościańskim Bugaju zjawiony bóg przechodzącym tak kazał: „Ja pola okrywam urodzajami, drzewa zdobię gałęzmi i liśćmi; plony ziemi, rośliny, płód zwierząt i to wszystko czém ludzie żyją, jest w mojej mocy, to daję moim czcicielom, a odbieram tym którzy mną pogardzają. Idźcie, powiedźcie Wolgoszczanom, aby nie przyjmowali cudzego Boga, który się im na nic nie przyda, niechaj obcej wiary posłańców do nich przybyć mających, żywo nie cierpią.“ *Anonym. De Vita Otto III 5.* — Byłoc nie mało śmiejących się z Wolgościan, że w owym bogu przebranego rzeźnika rógijskiego do rzeźania bydłał popędliwego i do „objadów“ gęstych wzdychającego; poznać nie mogli. Lecz właśnie tą cikliwką wuporzony Wolgościa poseł, nie tylko wśród obrad przytoczoną na stronicy 173 myśl wygłosił w następujących słowach: „Nie troszczcie się o nas, my ojczystych praw nie opuszczamy, zadowoleni sąśmy religią jaką mamy. U Chrześcian

złodzieje są, rozbójnicy są, przekręcają stopy, wydzierają oczy, i wszystkie rodzaje zbrodni i kar Chrześcianie dokazują na Chrześcianach, precz od nas religia taka.“ *Anon. Vit. Otto III.* Ale i przy zamknięciu sejmu obecni wszyscy jego współobywatele z nim się opowiedzieli zagubą nowej wiary wysłańców, jeżeli wolgościańskie przekroczą kopce.— I rzeczywiście: odważniejsi dwaj księża polscy, tylko zhronieniem śpieszném w gościnność przyjacielskiego we Wolgościu domu, się ocalili. Wszakże, gdy Wieluń do Chrześcianizmu powrócił; Radgoszczanie, Kołpienie i Doleżanie wszyscy chrzest już przyjęli, a Otto z Wróciławem wjechał między Wolgościan; sami Jarowida posąg zwalili, i z Mieclawem Supanem zamieszczać Kocko, ochrzczeni byli. — Uprzątnąwszy wreszcie Złarazica którego Radgoszczanie chociaż ochrzczeni tknąć się nie chcieli; odwiedził Szczecin, gdzie go nabożeństwo wieczorne odprawiającego w ś. Pietra i Pawła kościółku, obywatele niektórzy — z sobie radych pobudek straszący — ze zegnaném poddaństwem oblegli, odgrażając burzeniem hramku jeżeli nie wynidzie z ich grodu. — Wśród tego zgielku, odśpiewawszy psalmy klęczący, ze ziemi powstał, i w pełnym swój dostojności stroju, tak dzielnie przerzekł; że podszczuwacze milczkiem uciekli, lud łzami plusnął, i w wierze wytrwał. Poczém we Wieluniu Wojciecha biskupa pożegnał; i po ośmiumiesięcznej blisko na Pomorzu pracy, we Wilią bożego narodzenia 1128 roku przywitany w Bambergu, 30 Czerwca, po jedenastu Adwentach, nie „siedemdziesiąt“ ale osiemdziesiąt-letny żywot tamże zakończył; złączywszy się we wieczności z przyjacielem swym Bolesławem w tym samym roku.

Był to biskup, czystości obyczajów i bogomyślności równie jak naukowości, pracowitości i ochędństwa w duchowieństwie i w kościołach przestrzegający; a o świętobliwości jego głos powszechny był tyle pilny: że Klemens III już 1189 roku w poczet Świętych go wpisał, i dnia 2 Lipca

— z powodu przypadających, w dniu jego zgonu, Pietra Pawła i Jana Chrzciciela oktav — pamiątkę jego umieścić; a kościół polski do swych Patronów jeszcze nie wliczył.

Nieszczęściem, wziął Wielkopolskę z Pomorzem, w podziale Mieczysław „stary“ godzący wprawdzie do ładu, ale drogami lisa i wilka. Dążąc do opanowania całej Polski, za poplecznikami oględny; córki: Elżbietę Sobiesławowi wtóremu do Czech; drugą za Bernarda — syna Alberta Niedźwiedzia — wydał; Ludmilę, lotaryński ksiązę Fryderyk poślubił; Anastazy, za Bogusława II szczecińskiego księcia poszła; a z Wisławą, Mestwina Sobiesławowicza ożenił; i Ignąc w ślady Władysława swojego brata który w 1157 nieszczęsnym roku całą niemiecką rzeszą pod osobistém Rudobrodego dowództwem, aż pod Krzyżkowo u Kargowy sprowadził; możliwością przywołania obcej pomocy groził. Lecz nim zabrnął i do tej zbrodni; w samej połowie owego wieku zmarły Bogusław wzhodnio-kaszubski swym synom Bogusławowi i Sobiesławowi zostawił księstwo pod zarządem drugiego, który Sambora i Mestwina ojciec, u Dańca Jana Pontana „Sobieslaus“, a, u Niemców Bugenhagena i Hartknocha „Subislaus“ wyrażan, zwał się Zubisław: bo ztąd tylko mogli nasi utworzyć „Żyra i Żyroslaw“ przyzwisko dla tego męża, niemiłego dworakom, gdyż niezbędnego książętom:

W roku 1173 umierający Bolesław kędzierzawy dał mu w wychowanie syna swojego Leszka, i u następcy Mieczysława, Pomorze gdańskie dlań zyskał; Kaźmierz sprawiedliwy, opiekun Leszka, tegoż dzielnicę Mazowsze rządzić mu kazał; ba nawet „stary“ po swojemu go uczył: gdyż wzhodnie Kaszuby wszém odjął, i Mestwinowi (Mściwojowi) swemu zięciowi 1177 zdarzył; chociaż Sobiesław w 1166 wdartych do zamku gdańskiego i księstwa słópskiego Dańców osobiście wypędził.

Milczał Sobiesław; bo Mieczysława upór zajadły znał. Wszakże cierpliwość jego nie była długa: bowiem krakowski senat, bezwstydném zdzierstwem, obyczajem niemieckim i szeptającą pogłoską o przyrzeczeniu dla zięciów jakowychś nieruchomych posagów obrażon, w powyższym roku naczelnictwo narodu Mieczysławowi odmówił, a Kazimierzowi sprawiedliwemu przyznał; poczem zaraz w następném lecie syn jego Otto powstaniem Wielkopolski zupełnej part, z Niemcami ojca do Niemiec wyгнаł, a Pomorze Kaszubów wzhodnich i Gniezno poddał Kazimierzowi sprawiedliwemu, który Mestwina na Nakle i Człopiu, Sambora na Gdańsku, a Bogusława na Słópie, jako pierwszego tego imienia księcia osadził. Nie rad temu był Mestwin: więc skoro tylko Mieczysław z Rudobrodego aże obozu z radą niezgorszą lecz bez posiłków na dwór krakowski, a z Krakowa — mimo przeproszań senatu — do Mestwina powrócił zniszczem; Bogusława słópskiego Mestwin pozyskał, i z jego złączony wojskiem w 1179 roku, Wielkopolskę „Staremu“ zdobył nie trudno, gdyż się nie zdało sprawiedliwą Kazimierzowi sprawą, odzierać brata, i uświęcać bój syna na przeciw ojcu; przyczem wnioskował bacznie: że w Wielkopolsce Mieczysław niebezpieczeństwem mniejszém, jak z dworów niemieckich groził. W tę zawieruchę niepozwoił wmącić się Sambor, przy Koronie zostawszy z Gdańskiem, gdy nakielskie i słópskie księztwa do Wielkopolski wróciły.

Te zawikłania stanęły murem, między ojczyzną, i tonącymi samochcąc w niemieckiem państwie naówczas, kamienieckimi i szczycińskimi z Ludzieczanami książęty; a Kazimierza sprawiedliwego następcy zniedołężnieli tyle, że bez opieki i podpory obyć się sami nie mogli.

W roku 1207 zmarły Sobiesławowicz Sambor uposażywszy poprzednio, założony przez ojca jeszcze w 1170 „Oliwę“ klasztor; zostawił maluciego syna „Sobiesława“ pod opieką wspomnianego Mestwina czyli „Mściwoja“ I, swojego brata, którego atoli już w 1211 roku Waldemar II



tak ze zamku gdańskiego jak z księstwa śląskiego wyzwał, i do zaprzysiężenia Dańcom posłuszeństwa przymusił. Tego nieszczęścia skutkiem zapobiegając Mestwin, 1212 roku na Wawelu w Krakowie poselstwem Kaszubów wsparty, Świętopełkowi walecznemu synowi swemu rządów ustąpił.

Zezwalający na to—z niebiegłości w władaniu znan—Leszek „biały“ naczelnik Polski, nie chciał Świętopełka obwołać księciem, choć go z zupełną pokoji i wojny władzą „Sędzią Pomorza“ uznał, wymówiwszy sobie jedynie 1000 grzywn srebro w daninę roczną.

Wyławiwszy z gdańskiego zamku i ze śląskiego — po Leb, Grabów, Raduję i Persantę dużego — księstwa, w roku 1224 Dańców; dzielny, narodowości wierny, lecz pychę odstręczający Świętopełk, kilkokrotnem a wždy daremnem o zaszczyt książęcy moleniem zburzon; podmówił z swą siostrą Halingą ożenionego „Plwacza“ do powstania przeciw stryjowi tegoż Władysławowi „laskonogiemu“; za co, jako kłótnik pospolitego pokoju, na zjazd gąsawski 11 Listopada 1227 roku do sądu pozwan podstępnie; wśród białego dnia 14 Listopada zbrojno i gęsto Gąsawę opadł, uciekającego konno Leszka białego dognał, przyparty pogonią pod Marcinkowem zabił, swe Pomorze Polsce odebrał, i temi z pychy spłodzonymi zbrodniami na upokorzenie swoje niepospolicie pracował: bo dla ustalenia dynastji własnej, i dla ograniczenia Krzyżaków i Polski, dłużej jak przez pół wieku grzeszący, skoro w Gdańsku 1266 roku oczy swe zamknął; zkrzyżaczony brat jego Sambor i syn „Warcisław“ dzielnicę swoją tym Niemcom; a pierworodny Mestwin II, i, z mniszką, z klasztoru śląskiego porwaną, imieniem „Sulka“, tylko córki nieślubne płodził; i całe Kaszuby wzholdnie, swojej ciotki wnukowi — z Mikołajówną Ludgardą, Barwina Bogusławowicza śląskiego wnuczką ożenionemu—Przemysławowi „pogrobowcowi“, zatém Polsce w 1287 zapisał. Księstwo śląskie poddać Bogusławowi IV Wolgościańskiemu w 1298 na zawsze „Łokietek“ musiał. Człopie, Kudową,

Pletnicą i Notecią graniczne, około środka 14 stulecia, posagiem w dom Czarnkowski od Gniewomira idący; Nakło w 1390, a Gdańsko 1466 roku do Polski wrosło. — Dziwniej w opaczyła zamiary Henryka-Przemysława Gotszalkowicza cudzołożna i skrytobójcza zbrodnia: gdyż niepoczesne z Sławiną płody wyginęły pozabijane; a dziedziczący po nim Dańce, *nie do ogniania się, lecz do podbicia Slavii, Niemcom pomogli w ten sposób:*

Na Śmielowém polu wygrane, z Województw: owodryckiego, południowo ludzieckiego po Sprowę i z wyspy Rógii rzeczywiście; a rzekomo i z północnych Ludzieczan się składające jego „Królestwo Słowieńskie“ wraz z koroną odziedziczywszy na piśmie Knud Erykowicz śleszwicki: uwzględniając ówczesne, tylko papieżowi i cesarzowi przysługujące koron rozdawania prawo, zatwierdzenie tego zapisu, u cesarza „Ludera“ około 1127 roku za mnogie pieniądze, i za przyrzeczenie hołdu uzyskał (*Helmold I. 49*). Ale go Budzisławowicz Miklasz z Dalewa od zajęcia w posiadłość odstraszył, a Krzywoustego zięć Nielsowicz Magnus stryjeczny brat w 1130 roku ze zazdrości zdradziecko zabił.

Gdy Budzisławowicz Henryk-Przybysław około 1157 roku bezdzietnie umierający, Broniborszczyznę swoją Albrechtowi Nieźwiedziowi zapisał<sup>1)</sup>; opowiedział się przeciw temu król dański Waldemar I syn zabitego Knuda; wzywając do wykonania słowa cesarskiego namiestnika Henryka Lwa, który téż ochotnie, atoli z rachuby własnej, 1166 do ziemi wojkowskiej wpadł, lecz wnet na Niemców wrócił. — Wszakże Waldemar, rozdzieleniem siły Pomorzan wsparty, wyspę Rógię zdobył; i tém Jaromira władcę przynaglił do przyjęcia chrztu, który biskupi: Berno, Sweno i Absalon, ustalili tam potem.

Wtenczas to Waldemar Rógiwida czyli „Rugewida“ w Karzeńcu posąg, z będącym przy nim księgozbiorem sło-

---

<sup>1)</sup> J. J. Mader D. B. pag. 274.

wieńskim, porąbał i spalił; a słóp kaszubski i zamek gdański chwilowo zajął.

Henryk Lew, rozgromiwszy związkowych w Niemczech, zaraz 1167 roku w okropnie krwawej pod Harném — dziś Harburgiem naprzeciw Hamburga — bitwie wojsko pomorskie wytepił, Miklasza zabił, Lab przeszedł, zgromadzone w dochwytkę przez Wrocławia i Przybysława poległego Miklasza synów siły zwyciężył, przestraszon walecznością Wrocławia, przy Małachowie go powiesił, na księstwie owodryckiem, Przybysława zatwierdził; za te „swe łaski“ ziemi zwaryńskiej, wojkowskiej, i raciborskiego biskupstwa, to jest jakoby całej południowej Owodrytów dzielnicy ustąpić sobie rozkazał; w domiar serdecznej woli córkę swoją nieładną Barwinowi Przybysławowiczowi, Miklasowicza Przybysława synowi, zaślubił; i w 1170 roku dla Przybysława Miklasowicza nawet i imię „niemieckiego państwa książęcia“ lub po naszymu gospodarza u cesarza wyjednał! Przybysława tego potomni, w ziemi wielogrodzkiej czyli na „Meklenburgu“ panując potąd, są dynastią w Europie najstarszą: gdyż swój rodowód aż w wiek dziesiąty do Mściwoja I nieprzerwanie po mieczu doprowadzić bez zboczeń mogą.

Równocześnie Albert „Niedźwiedź“, brat cioteczny Henryka Lwa, Broniboru już pan, południowych Ludzieczan, ostatecznie po Sprowę podbił. Czém przerażeni, a zniszczeniem wyspy wieluńskiej przez Waldemara I, stanowczo pchnięci Ludzieczanie północni w 1170 roku Bogusławowi szczecińskiemu zupełnie się poddali. (*Gerck. Cod. Diplom. Brandenb. III pag. 76*).

Henryk Lew na książąt szczecińskich rozzłoszczon, że łup północnych Ludzieczan ominął rodzinę jego; biorąc powód z posiłków zbrojnych którymi Bogusław Wróciławowicz książę szczeciński wsparł Miklaszowych synów przeciw Sasom w minionej wojnie; z Waldemarem dańskim

połączon, a od osłabionej ówczesnej Polski bezpieczny: wojną im jarzma zagroził.

Od Jaromierza króla rożańskiego, Dańców okrętmi odcięci, a w obietnicę swobody i narodowości przyrzeczonej im słowem Rudobrodego cesarskiém, ufn: Bogusław szczyciński i Kazimierz kamieniecki, 1181 roku pod Lubkiem podwładność Niemcom przysięgli. „Słowieńscy świętego rzymskiego państwa książęta“ imię, to jest: „Służebność fałszywemi godnościami odznakami ubarwioną“, (*Gram. Saxo p. 371*) przyjęli, i „u Pomorzan w nienawiść padli“. (*Arnold de Lubeca in Suppl. Helmold. Cap. 31 apud Leibnitz pag. 648*). Powiat wkrzański dał na posag w 1260 roku Barwin I książę szczyciński Janowi I broniborskiemu margrabi. Sama Rógia wyspa niepodległość zachowała najdłużej: gdyż szczycińskiemu księztwu poddała się dopiero 1324 roku, zastrzegłszy sobie prawo cywilne przodków. (*D. Szulc. o Pomorzu Zaodrz. strona 17*).

Wszystkie te latorośle od macicy oddarte, zieleniejące i kwitnące pozornie, nie wydały innego owocu prócz śmierci, i zachowawszy imię bez treści, i w stanowisko roboczych na miód oskomnych pszczoł i mrówek zeszedłszy, z widowni dziejów szczerpu polskiego znikły!

Pracował Tyr, Rzym, Ateny, Kartagina i Sparta; a duch człowieka z przyczyny jakiejś najbardziej w Atenach podoba sobie. Więc słodczye składów miodowych i praca, nie są najwyższe Dobro!

Ludzieczanie południowi zwiędnieli najprzód: bo Albert Niedźwiedź w wspomnianej wojnie wszystkich tam mieszczan lub wymordował, lub wygnał w żebry! Na ich miejsce Niemców sprowadził; mówiących i odzianych po pomorsku krajowców, od urzędowań wykluczył, i dopiął: że broniborskie powiaty w siedemdziesięciu latach zniemczały.

Inne podupadłe z różnych powodów pomorskie miasta, poczęły zaludniać — wymówiwszy se u książąt przywileje na przeciw ślache — brunszwicy Niemcy, i przyjęli zasadę



wszędzie nie przypuszczania do obywatelstwa, Pomorców tych którzyby pracą uszczuplać im dohody mogli. Gdyż język po wsiach aż do wieku pietnastego, wyłącznie jest narodowy. (*Hartknoch. Dissertatio de Originibus Pomeranicis § XV pag. 52 et 53*).

Mimo tych spisków, przeważa w Zwarynie 1227 roku narodowość lechicka. I słópscy i szczycińscy i kamienieccy książęta poczytują niemczyznę za naleciałą, a język i obyczaje naddziadów za rzecz krajową. Ziemianie, urzędnicy, duchowieństwo, wszystko lechickie jeszcze. (*Fried. Lisch: Friderico Franciscum Lipsiae 1837 pag. 11. u D. Szulca o Pomorzu Zaodrzań. strona 49*).

Książęta pomorscy rwą się ku Polsce za Kazimierza wielkiego i za Jagiełłów. W księstwie słowieńskiem po wsiach mówiono za dni Długosza po polsku; (*Długosz: Annales Lib. I. pag. 56*) a nawet za Labem w ziemi wojkowskiej przy nabożeństwie w kościołach tymże językiem jeszcze w 1751 roku śpiewano. (*Szafarzyk: Narodopis Słowansky pod Drewlanami*).

Wynarodowienia Pomorzan i upodlenia sposób, samych cnotliwszych oburza Niemców, z których Herder wstydzi się tak: „*Ihre Reste in Deutschland sind dem aehnlich was die Spanier aus den Peruanern machten*“ (*Karlsruhe 1792 Seite 35—40*).

Świętobora potomek po mieczu ostatny, książę Bogusław XIV od cesarza w trzydziestoletniej wojnie opuszczon, zawarł w 1630 roku z wysadzającym w jego ziemi swe wojska królem szwedzkim Gustawem Adolfem przymierze, poddawszy mu do czasu Szczecin; poczem powszechném panów wołaniem przypart, stanom swojego księstwa 1634 roku naukę Marcina Lutra do godności religii panującej wynoszący przywilej nadał, i ze wszystkiego odarty, w roku 1637 bezdzietny pomarł. Dzielnicy jego stronę kaszubską ustąpili margrabstwu broniborskiemu w pokoju westfalskim Szwedzi, zatrzymując szczycińsko-ludziecką sobie.

Bogusława tego siostrzeniec Ernest-Bogusław markiz na Havré<sup>1)</sup>, a na Croy i Areschot książę<sup>2)</sup>, w roku 1622 dwuletnie niemowlę przed prześladowstwem rodziny własnej z Francyi z matką do Szczytna umknął, kędy wychowan na dworze wuja, po ukończeniu na wszechnicy w Grypswalde akademickich nauk; w roku owego śmierci, przez kapitułę rzekomą na kamienieckie<sup>3)</sup> biskupstwo, protestanckie już, wybran; po zupełném katolicyzmie tamże pokojem westfalskim stłumieniu, przez kurfirsztę broniborskiego wypłacon, temuż biskupstwa dobra, układem w Kolnie nad Spro-

<sup>1)</sup> „Havré“ w Belgii, na wzhód północny od miasta „Mons“.

<sup>2)</sup> „Croy“ i „Aerschot“ czyli „Areschot“ miasteczka; tamto w departamencie „Somme“, Arondissement „Amiens“ na lewym brzegu strumienia Somme; to zaś w Belgii południowej Brabancyi, nad rzeką „Damer“.

<sup>3)</sup> Walenty a Winther pomorski nadworny radca; czyli, jak się mianował chętnie: „Pater Wuja“, lud go albowiem nazywał tak; pod zerzeczeniem swojego dzieła: *Histor. Episcop. Camin. w Ludewiga Nov. Scriptor. German. Tomo II* umieszczonego, podpisał się następnie „P. Wuja Camminensis irregularis Canonicus“. Zkąd jawna: że Kaszubi, dzisiejszy Kammin, nie „Kamień“ jak powtarzają wszyscy; ale „Kamieniec“ zwali: co i Kamieniec podolski zatwierdza; gdyż skoro jest w ziemi naszej Kamieniec „podolski“, toć istnieć musiał i Kamieniec „pomorski“; inaczej przymiotnik tamtego byłby zbyteczny: ponieważ, chociaż to imię ziemia nasza często wmieszczała; atoli przysłużyło ono, albo samotnym zamkom, albo miasteczkóm. Powinienem się wytłumaczyć i o Wrócisława, którego „Warczysław, Warcisław i Wartysław“ nasi pisują zapewne przeto, ponieważ go współczesny Wojciech biskup Pomorzan, i Helmold, ten w *Chron. Slavor. cap. 40* „Wercezlav“, a ów w Dregera *Cod. Diplom. Pomer. Berolini 1768 Tomo I. Nr. 11 pag. 3* „Wratislav“ wyraża; chociaż tych na pozór dwu nazwisk rdzeniem jest samo jedynie słowo Wróci, co Czech Vratí, a lud polski miejscami Wernie wymawia. Ztąd to gród śląski „Wratislavia“, po polsku Wrocław się zowie, i owy książę szczeciński Wrócisław czyli Wrocław właściwie się nazywał.

wą czyli Berlinie 1650 roku zaprzedał; i w 1684 28 Stycznia julijskiej miary, w Królewcu dni swoje skończył.

Tego biskupstwa i innych, w dziejach naszych, założenia chwila zmacona, tudzież wspomnane „Wielepole“, i „Morimarus“ wyjaśnienia jeszcze pożąda:

Miasta duże i stare, jak Warszawa, Nowgorod, Kraków, miały i mają swe „Wielepole“.

Wołoskiego Hospodara z roku 1425 przywilej zakończające słowa — „Wieleliśmy naszemu służy Michajłowi hrammatyku pisaty i prywesyli pieczat“ — zjawiają że jeszcze wówczas „wieleliśmy“ znaczyło nakazaliśmy.

Nakaz, wydawały u nas: Gromady, Wiece, Sejmy i Sądy w sprawach naglących, a w potocznych Zawiadomienie, zwane pierwotnie „Zawiet“, z kąd wyłonił się wyraz „Wiec“.

Więc „Wielepole“, było Sejmów, Sądów, przeto i Supana wyborów miejsce; Zwolennik, jest wybrany i z nakazem wyprawiony poseł, a Wielkierz po staropolsku wyraża Nakaz. — Wybór i u nas ongi nazywano tak jak nie u Czechów „Wolba“; skoro królów naszych wyboru miejsce nazywało się „Wola“.

„*Septemtrionalis Oceanus: Amalchium eum Hecataeus appellat.... Philemon Morimarusam a Cimbris vocari, hoc est, mortuum mare.... tradit.*“ W księdze IV rozdziale 27 Pliniusowej historyi naturalnej słowa te przytaczają Philemonowe podanie, że morze północne, Cymbrowie przyzywali „Morimarus“, co miało znaczyć: Morze umarte.

I nam także „Mor i maru“ rdzeń wyrazu „Morimarus“, Morze marcia orzeka.

Atoli, że tam Morze nie miera, lecz Morze marza: więc Cymbrowie z tej posłyszanej od sąsiadujących z nimi, a umniejszych wtedy jak oni, Lechów wieści, mianownik „Morimarus“ zmotali; i jako oceanu bliżsi greckim okrętóm podali.

## Rozdział szósty.



### O wieku biskupstw staropolskich.

Owodryckich, to jest zaodrzańskich biskupstw Niemcami osadzanie, Chrześcijaństwa przez mieszkańców tamtejszych odmiatanie, i rzeszy niemieckiej poddaństwa, w imieniu Rzymu, Polsce narzucanie uparte, tudzież odrywanych gęstemi wojnami Bolesławów naszych jedynowładcze rządy przez biskupów namiestnicze sprawowanie spowodowało: że Bolesław śmiały, cudzoziemcom do godności biskupiej w Polsce ubieganie się wszelkie zakazał, i arcybiskup gnieźnieński papieżowi przysięgać nie chciał; albowiem:

„Najduje się list Papieża Paschalisa (II) do Arcybiskupa polskiego Gnieźnieńskiego bez mianowania imienia. W którym mu przygania iż biorąc od posłów jego Pallius przysięgi się czynić na posłuszeństwo kościołowi apostolskiemu wzbraniał: mieniąc iż się Król y panowie polscy takie przysiędze dziwią, a iż od Chrystusa zakazane są przysięgi.... Przymawia też przodkowi jego iż bez wiadomości papieskiej potępił biskupa, a iż Królowie polscy swoją mocą y wolą, bez dozwolenia apostolskiego biskupy na wyższe Kathedry przenoszą.“ Tak Baroniusz spolszczon i skrócon przez Skargę, pod rokiem 1102 zjaśnia; a Teodor Ostrowski (*w dziele Dzieje i prawa kościoła polskiego tom I strona 292*)



uzupełnia nie błędnie: że ów „potępion biskup“ był wybran kręto przez kapitułę krakowską stobnicki kanonik „Balduin“ w którego miejscu „Dziasław“ lub „Czesław“ na chwilę zasiadł. Same nazwiska tych krakowskich biskupów obu, zjawiają różnych swych poparć właściwe źródło. — Więc te zatargi, i srożące naówczas między Rzymem i rządem niemieckim wojny, jednością nie są: W Niemczech myślano błędnie „kto dał potęgę, ten daje władzę“; u nas zaś ducha zamknęto w Chrystusa słowach: „Nikt nie może dwom panom służyć.“ Tam się oparło, majątków kościelnych łakome wojsko; tu duchowieństwo. — Tam kierowało samowładztwo: tutaj sumienie. Tam dogadzano swęj woli, a tu miłości ojczyzny, która zapobiegała, ażeby cudzoziemszczyzna, z pogardą w sercu, a z żądzą wyzyskiwania narodu, do Polski napływająca, pod płaszczem rzymskiego cesarstwa, na biskupstwa się nie wciskała.

Po owém drogiém, nad policzonymi Lechitami, Geronowém zwycięztwie, uchwalono na soborze w Moguncyi 963 roku, w Poznaniu istnieć mające „biskupstwo polskie“, które w 966 Mieczysław I po chrzcie swoim urzeczywistnił, i swego chrzciciela Jordana Czecha niém nadał.

Syn Mieczysławów Bolesław „chrobry“, pojętny Niemców dostrzegacz; bacząc, jak Otto I zagłuszonych Ludzieczan, biskupstwami w państwo swoje zagarniał, tąż drogą poszedł: i po zajęciu w roku 995 przedodrzańskiego Pomorza, w Kołobrzegu natychmiast; we Wrocławiu przyszłego lata; a w 999 we wydartym Czechom Krakowie stolicę biskupią założył; i z ustanowioném w roku 1000 arcypasterstwém gnieźnieńskim zjednoczył.

Sam jeno biskup poznański „Unger“ czyli właściwie Węgier<sup>1)</sup>; rzekomo, starszeństwém życia, wyświęcenia i

---

<sup>1)</sup> Gdyż go Thietmar częściej „Vungerus, jak Ungerus“, i głoskę U za V pisuje; co najjaskrawiej jego Ks. II r. 24 wyraz „Ukrivolsa“, zamiast „Vkrivolsa“ zwidocznia.

biskupstwa swojego, zahroniony; a rzeczywiście, minieniem go arcybiskupiej dostojności urażony; wymawiając się posłuszeństwem powinnem metropolii dziewińskiej, przy niej aż do swej śmierci w 1012 roku pozostał. *Thietmar IV 28, VI 43.*

Wprawdzie Bogufał Chrobremu i płockie, a cały szereg naśladowców późniejszych, nawet krużświckie, ba lubuskie biskupstwo przyznał. Atoli przyznaniu temu zaprzeczyć koniecznie wypada: ponieważ współczesny, i tych spraw najdocieklwszy Thietmar, o owych biskupstwach milczy; a Baroniusz ręczy: iż Bolesław śmiały przez swe poselstwo 1074 roku w Rzymie upraszał. „ażeby apostolska stolica kościoły polskie sporządziła i biskupstw przyczyniła.“

Na tej stolicy wówczas siedzącego Grzegorza VII dzielność i walka z Henrykiem IV tudzież przeciw temu cesarzowi — przy obsadzaniu tronu węgierskiego — Bolesław śmiałego pomoc kazuje wnioskować, że takięj prośbie i takiemu proszącemu uczyniono wnet dosyć.

I przytacza téż Mansi w swym zbiorze — *Sacrorum Conciliorum Collectio Tomo XX pag. 60* — tegoż papieża z Rzymu dnia 21 Kwietnia 1075 roku — *XII Calendas Maii Indictione XIII* — do Bolesława naszego list, gdzie na małą polskich biskupów liczbę utyskując oświadcza, że dla zaradzenia także i temu, posłów — *legatos* — wyprawił. —

Bolesław z wojskiem na Węgrzech bawił od 1074 Marca, aż do 1075 Kwietnia dnia 14, w którym Gejzę w Białogrodzie stolicznym — *Alba regia* — a u siebie 1076 roku 25 Grudnia sam się ukoronował, i przez piętnastu biskupów — jak na to współczesny Hersfeldzki Lambert u Pertza Tomo V. pag. 255 kwęka — pomazany na króla został.

Z czego widoczna, że owi Grzegorza VII posłowie między 1075 Kwietniem i 1076 Grudniem, biskupstwa krużświckie i płockie „sporządzić“, a jeno lubuskie i każdemu syfragana „przyczynić“ mogli: ponieważ poznańskiego, kołobrzecznego, wrocławskiego i krakowskiego pierwszeństwo

pewne; i kołobrzeczkie, srożejaca w Polsce od 1034 do 1043 roku burza, tchem bogańskim zadmuchła.

Powróconemu z Niemiec do Polski przy końcu 1039 roku Kazimierzowi „odnowiciel“ zwanemu, oddał ślachetny Bela powierzone se niegdyś, a walecznością i przebiegłością swoją w powyższej burzy zachowane Polsce Kaszuby gdańskie; dla których Kaźmierz kołobrzeczkie biskupstwo w 1040 roku w Krużświcy wznowił: raz przeto, ażeby Bracisławową łupieżą podupadłemu a szanownemu swą sędziwością, dopomógł miastu; powtóre z przyczyny tej, bo kościoła kołobrzeczkiego zgaszenie uczyło o niebezpieczeństwie wysuwania stolic biskupich w zagrożane granice państwa.

Że zaś w Krużświcy odnowiono kołobrzeczkie biskupstwo, zaręczają to jego kresy po Morze polskie sięgające; skazówka ta, że Bolesław krzywousty nadnoteckie Pomorze w 1109 roku zdobyte, do krużświckiego biskupstwa włączył; i pewnik ten, że biskupowie krużświcy pisywali się „pomorscy“ (*Teodr. Ostrowski: Dzieje i prawa Kośc. Polsk. Tom. I strona 100*). Ich stołeczna Krużświca podupadła ostatecznie 1096 roku, w którym Władysław Herman na nią żałosny, iż niegodnego syna jego Zbigniewa, po bitwie nad Gopłem, za bramy swoje przyjęła, i przeciw zwyciężkiemu ojcu broniła; wojsku w łup oddała, i wyłupioną spaliła. Mimo tego nieszczęścia, przeniósł biskup krużświcki Onold Oliwa stolicę swoją do zamożnego spławem wiślanym Włocławka po łacinie „*Vladislavia*“ mawianym, dopiero w 1159 roku. Następcy jego: „Włocławscy-*Vladislavienses*“, a po wykpieniu na Polsce przez Krzyżaków Pomorza w czternastego wieku zaczęciu, i „Kujawscy“ znaczyć się jeli.

Od północno zahodnich „pomorskiego biskupstwa“ granic, to jest od lewych brzegów dolnego Leba, sięgało do górnej Pieni „Pomorzan biskupstwo“, pierwotnie w Orznie, w Wieluniu potem, a nareście w Kamieńcu stoliczne.

Słyszeliśmy wyżej: że go założył w Orznie 1125 roku Bolesław sam; tudzież iż tém zgryzieni, szczyciński książę



i Wielunianie w roku 1128 wicherzyć poczęli; przeto Bolesław krzywousty idąc za radą bamberzkiego Ottona, zamianowywanie biskupa z Wrócisławem książęciem i z jego następcami, tegoż roku uwspólnił, i stolicę pasterską z Orzna do Wielunia czyli Jullina przeniósł. Lecz i to niedogodziło księciu: gdyż biskup Wojciech w 1140 dopiero roku, więc aż po Bolesława krzywoustego śmierci, potwierdzenie swego biskupstwa u Innocentego II wyjednał. Jego następca (około 1162 roku) Konrad, opuścił (zburzony przez Waldemara dańskiego w roku 1170) Wieluń i do Kamieńca umknął, kędy Wrócisławowicz Kaźmierz między latmi 1181 i 1188, niby nowe „Kamienieckie biskupstwo“ mu wyposażył, wybieranie biskupów kapitule odstąpił, i samęj apostolskiej stolicy poddał; co Klemens III osobną Bullą VI Calend. Maii 1188 roku wszystko zatwierdził.

Jednakże mimo zatwierdzenia nowego nazwiska, i apostolskiej samęj stolicy poddania tego, tak Konrad I jak po nim następny Siegfryd „*Episcopus Pomeranorum*“, aż do 1194 roku, w którym dopiero „*Episcopus Caminecensis*“ się pisał; i do biskupstwa tego metropolie trzy: gnieźnieńska, dziewińska i bremeńska mieć chciały prawo; a chociaż w wytoczonej z tego powodu sprawie 1325 roku „samęj stolicy apostolskiej kamienieckie biskupstwo podległém“ kongregacya rotty orzekła; przecież Kazimierza wielkiego poseł, od tamecznego ze saskich książąt biskupa Jana wymagał, nie bez zasady, z jego dochodów czteroletnich dziesięcin, które w zasiłek przeciw niewiernym, oddawać Klemens VI „biskupom polskim“ nakazał; od czego wszakże wzbraniającego się owego Jana, wyroku swego dowodem „*Episcopum Caminecensem non in regno seu de regno Poloniae consistere*“ tegoż 1352 roku, tuż przed swą śmiercią, uwolnił.

Oderwanego tem od matki ostatecznie kamienieckiego biskupstwa pasterz, z domu książąt szczecińskich Franciszek I przeszedł na wiarę Lutra i ożenił się z Zofią Chry-



styana I elektora saskiego córką w 1610 roku. (*Obacz: Józ. Maks. Ossoliński: Wiadomości histor. krytycz. Kraków 1819. Tom II, strona 587—594*).

Kapituła protestancka 1637 roku wybrała se biskupem znajomego nam już Ernesta-Bogusława, który jako potomek książąt pomorskich ostatny, majątek biskupstwa elektorowi broniborskiemu 1650 roku zaprzedał.

Mieczysława II zguba, i z płockim Miecławem trzyletnia zażarcie uparta wojna Kaźmierza I uczyła: że najniebezpieczniejsze dla niego mogło być bałwochwalstwo, od Prusaków i Litwy, najszérszą i najżywotniejszą połącią zagrożające: przeto po rozbiciu, z pomocą Rusi, powstańczej Miecława potęgi w roku 1043 założył biskupstwo w Płocku i blisko całą życia swojego zwyszkę tamże przemieszkał.

Słyszeliśmy wyżej: że Lubusz był miastem zaodrzańskiego Pomorza, należącym do południowych Ludzieczan powiatu nazywanego „wieluński“; że go zdobyło i spaliło w 927 Henryka Ziembnika wojsko, a Otto I do założonego w 949 broniborskiego biskupstwa, to zaś z hawlewskim do dziewińskiego arcypasterstwa w 971 przyłączył; tudzież że te zabiegi Ottona wszystkie 984 rok przeciął, w którym biskupstwa: broniborskie, hawlewskie i starogrodzkie z metropolią hamburską, Pomorcy zupełnie znieśli, i uporczywie do starej wiary wrócili.

Ten ludzieckich Wielunian powiat po rzekę Sprowę z Lubieniem i z Lubuszem miastami zdobył w 1015 Bolesław chrobry, co i w następnej 1017 wojnie utrzymał, a budziszyński traktat w Styczniu 1018 roku na własność Polsce zatwierdził.

Mógł więc Bolesław chrobry wznieść w Lubuszu pasterski stolec; bo w Broniborze i w Hawlewie nie było w ówczas biskupów: że zaś niezdziałał tego, zaręcza Thietmar zupełnem o biskupstwie „lubuskim“ milczeniem.

To zaniedbanie ma swe powody: gdyż w Dziewinie żył arcybiskup, który nieomieszkałby był ruszyć metropoli-

talnych do Lubusza swych praw, choćby jeno z przyczyny tej, ażeby za świeże na polu dziedzickim swych klęski, dokuczał Polsce. Równie i Chrobry ochoty nie miał do poddania Polaków Niemcom, choćby nawet arcybiskupom. Przeto w 1018 w Lubuszu tylko archipresbyterią założył, i do poznańskiego biskupstwa włączył.

Dowodzić potrzeby nie ma, że Mieczysław II lubuskiego biskupstwa nie ustanowił; gdyż nie o tém nieszczęśliw myślał: skoro nienawiścią żony Ryxy z zagranicy, i brata Bezbrym-Ottona w Polsce ścigany; dla odzyskania tylko połowy, i to dziadowszczyzny, cesarzowi poddać się musiał. *Obacz Chron. Hildesh. ans. 1032.*

I Kazimierza odnowiciela niepodobna uraczyć tém; bo w jego] czasach pobożny Gotszalk z pomocą niemiecką i dańską, upadły na Pomorzu zaodrzańskim Chrystyanizm podźwigił i wskrzeszone biskupstwa pomnożył. Trudno więc było w Lubuszu tworzyć biskupstwo, gdy w Broniborze żył biskup.

Dopiero po powszechném Pomorzan w 1065 przeciw Gotszalkowi powstaniu i Chrześcijaństwa tamże zniszczeniu, stało się możliwe w Lubuszu biskupstwo polskie, które Bolesław śmiały po przeniesieniu do Zantoka archipresbyteryi tamtej w 1066 urzeczywistnił; i w celu utrudnienia oderwania go do metropolii dziewińskiej, szczegółową ustawą: „Cudzoziemców od biskupstw polskich“ odsądził.

To więc biskupstwo z krużświckim i z płockim „sporządził“; i Gnieznu, w 1075 apostolski ów poseł, bardzo ochotnie przyłączył: gdyż krótko przedtém rozdęty w Krzesławu rożańskiego ręku boganizm pomorski w przestraszający ogrom, pochłonięciem Holsztynu, nawet dziewińskie prawa zaniemił; lecz nie umorzył: bo w 1109 przez Henryka V zdobyty Lubusz, arcybiskupowi dziewińskiemu ten cesarz ustąpił; wszakże na Psiem-polu oręż zwycięzki, i następnego roku pokój bamberszki wydarł go Niemcom.

W 1163 wyprazono na Polsce wyłonienie udzielnego, choć związanego z osłabłą matką, śląskiego księstwa; do którego Lubusz należał.

Za Bolesława wstydliwego małoletności, zajechał w 1233 lubuskie, arcybiskup dziewiński Hillibrand, i złupionego do szczętu tamecznego biskupa do Polski wygnał; kędy mu Henryk „brodaty“ Bolesława wstydliwego opiekun i wielkorządca, Opatów wiślny, i w Wielkopolsce Kaźmierz. w 1236 wyjednał, ze swego Borek na Śląsku przyczynił, i tegoż roku powstałe biskupstwo ruskie, w zarząd w następnym poruczył. Przeto od 1236 mieszkający w Kaźmierzu pasterz, do Opatowa w końcu się przeniósł, zkad do Lubusza powrócił już w 1239 roku w którym Henryk „pobożny“ „Brodatego“ syn dzielny, Dziewińczyka ztamtąd mieczem wyzegnał.

Henryka pobożnego wyrodzony syn „Bolko“ przezywany „Łysy“ albo „Rogatka“, potrzebując pieniędzy na wojnę przeciw własnemu bratu, zastawił w 1246 arcybiskupowi dziewińskiemu, i margrabi broniborskiemu ziemię lubuską, pozostającą po dziś dzień jako „Nowa Marchia“ przy Niemcach.

Od osobistego kościołów ruskich zwiedzania uwolnił Aleksander IV w 1257 biskupów lubuskich, którzy pod obcym rządem zniemczawszy, nie lubując se w Lubusza zwyczajach polskich, w „Księżylasek“ albo *Fürstenwalde* nad Sprową umkli.

Że zaś od Gniezna do Dziewina się oderwali i do oderwania od poznańskiego biskupstwa archipresbyteryi zantockiej po roku 1295 pomogli, zamknął im „Łokietek“ i Kaźmierz wielki dohody dóbr owych polskich tém słuszniej, gdy w 1364 we Lwowie „biskupstwo ruskie“ ustalił.

Butny biskup lubuski Henryk, dla siebie wyrok w Awenionie zyskał; ale że Kazimierzów odzew tamże przyjęty został: następca powoda Piotr, poniechawszy drogę pieniacstwa, w 1368 do Krakowa przyjechał, za pośrednictwem bi-

skupów polskich, króla przejednał; a w 1369 25 Czerwca podpisanym następnym listem:

*„Nos Petrus Dei et Apostolicae sedis gratia Episcopus Lubucensis ad universorum notitiam deducimus per praesentes.... Item recognoscimus dictum Regem Poloniae nostrum et ecclesiae nostrae Verum Dominum. Actum et datum Cracoviae die 25 mensis Junii, anno Domini MCCCLXIX Indictione Septima.“*  
(*Apud Dogiel. Limites Poloniae*).

Króla polskiego swym i kościoła lubuskiego panem uznał, i wspomniane majątki w użytkowanie odebrał.

W 1520 roku, Krzysztof Szydłowski grodowy krakowski, od lubuskiego biskupa Opatów kupił, poczem w lat kilka, biskupstwo lubuskie z broniborskiem margrabstwem w luteraniźmie zagrzezło.

Urządzenie tych biskupstw spóźniło się cokolwiek, przeto:

W dniach założenia krużświckiego i płockiego biskupstwa, posiadał stolicę świętą Benedykt IX, od dwu przeciwno-papieży niepokojony tyle, że bacząc nieprawne siebie wybranie, dobrowolnie w 1044 ustąpił, co i Grzegorz VI, po nim następca, za bezwstydnę swe świętokupstwo wytoczoną sprawą zagrożon, w 1047 uczynił.

Te mąty odrażać Kazimierza zapewne mogły. Zresztą miałyże zapraszać posłów papieżkich w państwa swojego pustki? On, o którym powiedzieć można: że powróciwszy do Polski nawet głowy nie miał gdzie skłonić; tak wszystkie znaczniejsze miasta czeski Bracisław uprzętnął!

Bolesław śmiały, mało miał czasu: gdyż od 1068 aż do 1075 roku wwity był w wojny; a w początku panowań jego, niezgoda rządziła w Rzymie.

Dopiero, gdy Grzegorz VII inaczej kierować począł; więc i Bolesław znane poselstwo wyprawił.

Przyczynę, dla której starożytni i poważni pisarze nasi założenie tych biskupstw Bolesławowi chrobremu albo nawet Mieczysławowi pierwszemu przyznali, i wyliczaniem



imienném, a prawie zawsze herbowném pasterzów wszystkich aż do tej głębi, prawdziwość twierdzenia swego udowadniać się zdali: wskazał w przyzwanym kościele polskiego dziejach na stronie setnej pierwszego tomu Teodor Ostrowski słowami: że omijano to wszystko, cokolwiekby „pierwiaszkowej kościołów polskich okazałości uwłóczyć“ mogło.

Katedra żadna, w stuleciach wielmożności narodu, szczególnie po ustaleniu senatorskiej godności; nie chciała być od drugiej młodszą; a w zewnętrznej polityce stolicy rzymskiej i w pogadankach starych, znajdowała dostatnie środki do mieszczenia aż z Mieczysławem urodzin swoich. Wszak świadczą dzieje, że przybyło z Czech do Polski z Dobrawką duchownych wielu; a wieść Mieczysława ochrzczona pomnożyła ich znacznie.

Więc biskup poznański Jordan miał w miastach polskich zgromadzenia kościelne utwarzać z czego. Tak się działo zapewne w Polsce, skoro i w pierwszych Chrystusa wiekach, promieniło z miast wiary światło, a wsie najdłużej w boganizmie wytrwały.

Słyszelim wyżej, że zgromadzenie takie wnet potem Bolesław chrobry i w Lubuszu umieścił. Mieli zatem gdzie spocząć wysłannicy z władzą biskupią, którą, od Grzegorza wielkiego poczynawszy, ozdabiali papieże pobożnych, i nawracaniem niewiernych, zajmujących się mężów; bez określenia jednakże miejsca i granic pasterstwa; bo te od bożej łaski były zależne.

Ich liczba zmnożyła się szczególnie u schyłku dziesiątego stulecia, z którego kresem czekano skończenia świata. A skoro w pierwszej trzynastego wieku połowie zakładali na Rusi chwilowe biskupstwa z świętego Dominika zakonu biskupi tacy, których nazwiska i czasy lepiej, jak miejsce i obszar oznaczyć można: więc i w Mieczysława i w Bolesława latach przebywali czasem w Krużświcy, w Lubuszu i w Płocku, benedyktyńscy i innych zgromadzeń może bi-

skupi; lecz ich krużświckimi, plockimi. ni lubuskimi zwać nie wypada; bo byli to Misyjonarze bez Diecezyl biskupi.

Miast owych podanie ustne i roczne pismo kościelne zachowało ich miana; które, późniejsi tych Diecezyl księża pisarze, niehcąc „uwłóczyć pierwiastkowej okazałości kościółów swoich“, w szereg diecezalnych biskupów wstawiali pilnie; gdyż wynalazki podobne popłacały naówczas bardzo.



## Myłki tłoczenia :

na stronie:	w wierszu:	jest:	ma być:
2	9	naszé	naszej
3	20	ża	że
4	8	nuiwięcéj	najwięcéj
6	27	deszedł	doszedł
10	16	<i>abor</i>	<i>aber</i>
11	8	bojn	boju
"	18	lapciwi	łapciwi
16	35	Petan.	Petau.
21	10	<i>proclio</i>	<i>proelio</i>
"	38	ss	są
23	37	<i>opatio</i>	<i>spatio</i>
33	11	Lezc	Lecz
"	29	ewege	owego
34	11	a jego	a na jego
35	30	Anterona	Antenora
38	12	Cazara	Cezara
43	27	Lemmony	Lemmowy
44	27	odwrotnie	odwrotne
45	1	neleželi	należeli
"	16	Ztwiedza	Ztwierdza,
47	20	sprostować	sprostować
57	31	będęca.	będąca.
58	10	Sir.	Str.
76	11	mn	ma
80	13	Εκλαβινιστὶ	Σκλαβινιστὶ
85	5	nazywn	nazywa
87	21	Ἰοδισφε	Ἰοδισφε
108	35	Wiadomości	Wiadomości
136	23	Atylli	Attili
163	33	dziwnega	dziwnego,
168	21	ograniczenl.	ograniczeni.
175	9	bral.	brał.
200	18	Kolle,	Kole,













UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 076206736